

Số 154 - Tháng 9/2014

Nguyệt San

DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

**Dien Dan Giao Dan, Inc.
Non-Profit Organization #2455155**

14916 Dillow Street
Westminster, CA 92683
USA

714-894-5826

Website: www.DienDanGiaoDan.com
Email: toabaoddgd@yahoo.com

Linh Hương

Lm. Cao Phương Kỹ

Cổ Văn Pháp Luật

L.S. Nguyễn Đình Khương

Nhóm Chủ Trương

Nguyễn Xuân Hân, Lê Tinh Thông, Nguyễn Văn Huệ, Trần Ngọc Vân, Nguyễn Đức Tuyên, Nguyễn Trường Khoan, Kim Loan, Trần Tấn Toan, Hoàng Quý, Lê Văn Trang, Trần Quang Tuyên, Nguyễn Khoa Khương, Nguyễn Văn Bách, Đinh Lưu Nhã, Lê Thiên, Nguyễn Mạnh Thường, Phạm Tất Hạnh, Nguyễn Đức Chuyên, Laura Trần, Phạm Đình Đài, Trần Văn Cảo, Nguyễn Văn Quát

Tòa Soạn

Chủ Nhiệm:

Trần Văn Cảo,

Trần Nguyên Thao, Phụ tá

Chủ Bút:

Mặc Giao

Nguyễn Mạnh Chí, Phụ Tá

Tổng Thư Ký:

Nguyễn Văn Quát

Nguyễn Văn Quát

Trị Sự

Nguyễn Khoa Khương, Nguyễn Mạnh Thường, Phạm Bá Cát, Nguyễn Đức Chuyên, Nguyễn Thị Thêu, Đỗ Trí Tuệ, Nguyễn Văn Quát

Ban Biên Tập

Trần Phong Vũ, Nguyễn Đức Tuyên, Trần Hữu Khắc, Nguyễn Tiến Ích, Lê Tinh Thông, Lê Thiên, Nguyễn Chính Kết, Thanh Hiền, Phạm Minh Tâm, Đỗ Mạnh Trí, Nguyễn Tiến Cảnh, Minh Võ, Phạm Hồng Lam

Trình Bài

Việt-Linh & Thanh-Trúc

Trong Số Này

Thường Xuyên

Thư Tòa Soạn	2
Hộp Thư Độc Giả	4

Chủ Đề

Đức Thánh Cha Đến Hàn Quốc	6
Đức Phanxicô Nói Chuyện Với Giáo Dân Đại Hàn	105
<i>Tuổi Trẻ Châu Á, Hãy Đứng Dậy!</i> – Phạm Hồng Lam	11
<i>Lượm Lặt Đó Đây</i> – Trần Phong Vũ	16
<i>Viết Từ Canada: Khi Hai Cự Thù Tìm Cách...</i> – Mặc Giao	19
<i>Thơ Phan Đắc Lữ: Dã Tràng</i>	23
Việt Nam Cần Cải Thiện Nhân Quyền Để Được Hợp Tác	24
Lời Tuyên Bố Của Nghị Sĩ John McCain Tại Hà Nội Ngày 8-8-2014	25
Tham Mưu Trưởng Liên Quân Mỹ Thăm Việt Nam – Hoàng Thùy	27
Tuyên Bố Chung Của Các Quốc Gia ĐNÁ... – Nguyễn Xuân Nam	28

Tôn Giáo

Đức Phanxicô Phong Chân Phúc Cho 124 Vị Tử Đạo Đại Hàn – Vũ Văn An	10
Kết Thúc Cuộc Viếng Thăm.... – G. Trần Đức Anh OP	14
Phúc Âm Hóa Môi Trường Và PT Cursillo – Lm Joseph Cao Phương Kỹ	58
<i>Giải Đáp Giáo Lý: Có Hỏa Ngục Không?</i> – Lm Fx Ngô Tôn Huân	63
<i>Sống Đạo Giữa Đời: Về Một Chiến Sĩ Già...</i> – Lê Thiên & Lê Tinh Thông ...	66
<i>Tin Mừng Giữa Dòng Đời: Chúa Hứa Ban...</i> – Trần Việt Cường	71
Đại Hội Thánh Mẫu Năm 2014 Tại Missouri – Đoàn Thanh Liêm	74
Đại Hội Thánh Mẫu La Vang 2014	79

Thông Tin, Văn Hoá, Xã Hội, Linh Tinh

Một Số Tài Liệu Liên Quan Đến GS Quyên Di.....	30
Kinh Tế 5 Năm “Hoang Tưởng” – Trần Nguyên Thao	36
<i>Sổ Tay Thường Dân: T.T.X.V.H vs. T.T.X.V.N</i> – Trương Năng Tiến	39
Đại Học Công Giáo? Một Ước Mong Sắp Được Đáp Ứng? – Lê Thiên	46
Lừa-Tù-Tâm – Trang Đài Glassey-Tràng Nguyễn	50
Hợp Báo Về Tự Do Tôn Giáo	55
<i>Gia Chánh: Cơm Gà Parisienne</i> – Bà Hương Bình	82
<i>Trang Y Học: Bệnh Sốt Xuất Huyết Ebola</i> – Bs Vũ Thế Truyền	83
<i>Thơ Gió Chướng: Đời Vui Hay Buồn</i> – Cuồng Phong	84
<i>Lá Thư Canada: Các Cụ Chọn Gì?</i> – Trà Lữ	85
Đoàn Kết – Hương Bình	91
Đổi Đáp Sắc Sảo – Nguyễn Thúy Hạnh	93
Ra Mắt Sách Hành Trình Đức Tin – Nguyễn Đức Tuyên	96
Giải Vây Kinh Tế Cho Các Nhà Đấu Tranh Đời Dân Chủ	98
Những Tin Đáng Ghi Nhận Trong 30 Ngày Qua	100
Giai Điệu Giao Cảm Của Nhóm Thánh Ca Mới – Văn Duy Tùng	110
<i>Thơ Trần Trung Đạo: Thăng Cu Tí</i>	114
Thương Tiếc Chị Trần Thị Lại – Đoàn Thanh Liêm	115

Giá Biểu Một Năm

- Hoa Kỳ
Đọc giả thường: 50MK
Đọc giả ân nhân: 60MK
trở lên
- Canada: 70MK
- Âu Châu: 80MK
- Á và Úc Châu: 80MK

■
Các Đại Diện
La Puente, CA:
Nguyễn Đức
(626) 917-7487

Los Angeles, CA:
Nguyễn Ngọc Chánh
(626) 810-6346

Milpitas, CA:
Phạm Văn Tường
(408) 946-4027

Riverside, CA:
Đỗ Tâm
(909) 272-3446

Trần Huy Thống
(929) 788-4637

San Diego, CA:
Phạm Văn Hội
(619) 516-3573 (619) 261-1250

San Jose, CA:
Chu Quang Định
(408) 972-5445

Nguyễn Đình Sang
(408) 230-6418

San Francisco/ Oaland, CA:

Nguyễn Văn Hiệp
(510)363-8964

Stockon, CA:
Nguyễn Anh Quý
(209)952-3914

Colorado:
Trần Công Huấn
(719) 574-9818

Denver, CO:
Lê Văn Giáo
(303) 761-0072

Florida:
Lê Ngọc Thanh
(561) 249-4201

Georgia:
Bùi Mai Quốc Tuấn
(770) 507-3247

Indiana:
Mt. Nguyễn Đình Cận
(260) 755-0774

Chicago, IL:
Nguyễn Thọ Khải
(773) 478-1128

Louisville, KY:
Nguyễn Văn Đang
(502) 375-0284

Wichita, KS:
Lê Văn Thành
(316) 655-7118



HOA KỲ VÀ VIỆT NAM MUỐN ĐI CHUNG ĐƯỜNG

Trong hai tuần lễ đầu tháng 8 vừa qua, các nhân vật Hoa Kỳ tới tấp đến Việt Nam như thoi đưa. Đầu tháng là Nghị sĩ Bob Corker thuộc Ủy Ban Ngoại Giao Thượng Nghị Viện. Kế đến là Nghị sĩ John McCain (Cộng Hòa, tiểu bang Arizona) và Nghị sĩ Sheldon Whitehouse (Dân Chủ, tiểu bang Rhode Island). Ngày 14-8, đến lượt Đại tướng Martin Dumpsey, Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Đội Hoa Kỳ. Các nhân vật này đến Việt Nam hội đàm với đủ các lãnh đạo cao cấp: Chủ tịch nước, Tổng Bí Thư đảng, Thủ tướng, Chủ tịch Quốc Hội, Bộ trưởng Quốc phòng... Đề tài thảo luận của họ không có gì bí mật: vận động Quốc Hội Mỹ chấp thuận cho Việt Nam gia nhập tổ chức kinh tế Đối Tác Xuyên Thái Bình Dương (Trans-Pacific Partnership - TPP), và vận động Quốc Hội Mỹ hủy bỏ hay giải tỏa bớt lệnh cấm bán vũ khí sát thương cho Việt Nam. Vì những vấn đề trên đều phải được Quốc Hội Mỹ chuẩn nhận nên người ta không lấy làm lạ khi thấy có 3 nghị sĩ đến Việt Nam, trong đó có Nghị sĩ John McCain là một lão làng của Thượng Nghị Viện và cũng là một lãnh tụ của đảng Cộng Hòa, người đã được đảng đưa ra tranh cử tổng thống với ứng cử viên Dân Chủ Obama.

Mục tiêu thảo luận thì như thế, nhưng bên trong là những mặc cả ráo riết. Hoa Kỳ đưa điều kiện đòi Hà Nội phải cải thiện nhân quyền bằng những biện pháp cụ thể, như lời tuyên bố công khai của Nghị sĩ McCain: *“Trả tự do cho các tù nhân lương tâm, tạo không gian cho xã hội dân sự, luật pháp và chính sách phải được minh bạch, quyền lực nhà nước phải được giới hạn, và các quyền làm người phổ quát - như tự do phát biểu, lập hội, thờ phượng, xuất bản và truy cập thông tin - phải được bảo vệ cho mọi công dân”*. Nếu Việt Nam chấp nhận điều kiện này thì chế độ chính trị Việt Nam sẽ thay đổi hẳn, quyền lực của đảng cộng sản sẽ giảm xuống gần tới số không, dân Việt Nam sẽ có cơ hội thay đổi số phận. Mỹ đặt điều kiện rất nghiêm túc vì không thể cu rơm mang Việt Nam bằng cách cho không biếu không. Chính quyền Mỹ phải giữ thể diện với thế giới và phải tìm sự ủng hộ của dân chúng Mỹ, chưa kể những tính toán dài hạn để tách Việt Nam khỏi ảnh hưởng của Trung Quốc và làm chùn chân Trung Quốc trong tham vọng bá chủ Biển Đông.

Về phía cộng sản Việt Nam, họ rất cần Mỹ trong lúc này. Họ cần chỗ dựa cả về kinh tế, quân sự lẫn lập trường trong việc tranh chấp Biển Đông với Trung Quốc. Với Hiệp Ước TPP, họ sẽ được an tâm về kinh tế. Với việc được mua vũ khí tối tân của Mỹ, họ sẽ yên tâm về mặt quốc phòng và thêm tự tin vì sẽ không bị cô đơn nếu có biến cố lớn xảy ra trên Biển Đông. Tuy nhiên họ có nhiều lo

Marrero, LA:

Trần Văn Bình
(504) 348-1346
Ngô Tám

(504) 368-0055

Kenneer, LA:

Nguyễn Đình Nghiễm

(504) 254-1150

Boston, MA:

Phạm Duy Lý
(617) 265-7934

Brooklyn, MN:

Trần Ngọc Bái
(763) 315-3942

Kansas City, MO:

Nguyễn Lưu
(816) 231-2413

Durham, NC:

Nguyễn Sương
(919) 361-5472

Lincoln, NE:

Trần Văn Trị
(402) 438-4415

Las Vegas, NV:

Phan Văn Sỹ
(702) 221-1688

Cincinnati, OH:

Francis Đình Khải
(513) 227-4711

Oklahoma:

Lê Minh Khôi
(405) 759-3645

Tulsa, OK:

Ngô Thiện Tích
(918) 437-6253

Nguyễn Minh Tuấn

(918) 627-2046

Portland, OR:

Ngô Trường James
(503) 591-0871

Đoàn Trọng Thu
(714) 642-8365

Philadelphia, PA:

Nguyễn Đức Phong
(215) 329-0538

Arlington, TX:

Trần Văn Minh
1-866-246-3702

Arkansas:

Lê Thiên Hoàng
(479) 471-7238

Austin, TX:

Phạm Trí Thức
(512) 832-6408

Irving, TX:

Đoàn Thanh Hùng
(972) 790-2216 / 3500

ngại. Thứ nhất, nếu họ queo sang đường đi với Mỹ quá nhanh và quá lộ liễu, Trung Quốc có thể trả thù, như gia tăng vi phạm chủ quyền, lũng đoạn kinh tế. Đừng quên rằng kinh tế Việt Nam hiện tùy thuộc quá nặng vào Trung Quốc và người Hoa hiện có mặt đầy đủ trên lãnh thổ Việt Nam. Mối lo sợ thứ hai là sự sống còn của đảng, tức của chính họ. Chấp nhận những điều như Nghị sĩ McCain nêu ra là đi vào con đường khai tử đảng, tuy vẫn còn hy vọng níu kéo quyền hành để chuẩn bị cho một cuộc ra đi an toàn, không nguy hiểm và nhục nhã như trường hợp nhân dân vùng dậy đánh đuổi. Mối lo ngại khác là sự chung thủy của Hoa Kỳ. Họ đã nhìn thấy rõ cách Hoa Kỳ đối xử với các đồng minh, đặc biệt là đồng minh Nam Việt Nam. Vì vậy họ phải kéo dài thời gian trả lời. Các lãnh đạo luôn miệng tuyên bố sẵn sàng cộng tác với Hoa Kỳ về mọi mặt nhưng không bao giờ nói tới những điều kiện do Hoa Kỳ đưa ra.

Hoa Kỳ không thể chờ đợi mãi. Họ phải hỏi thúc Việt Nam mau lấy quyết định, nhất là khi quốc Hội Mỹ sẽ đưa vấn đề cho Việt Nam gia nhập TPP hay không ra thảo luận và biểu quyết vào tháng 9 hay tháng 10 này.

Xem ra cả hai bên đều muốn đi chung một đường nhưng còn nhiều trở ngại. Không biết họ có thể vượt qua những trở ngại đó không? Chắc chắn sẽ có những nỗ lực của cả hai bên nhằm giảm bớt những đòi hỏi của mình để tìm điểm dung hòa. Hy vọng Hoa Kỳ có dư khôn ngoan và kinh nghiệm để không bị lừa trong ván cờ chính trị này, nhất là không chấp nhận cho cộng sản hứa xuông nhưng không thi hành.

Chúng ta hy vọng nhưng không quá lạc quan. Dù chuyện gì xảy ra, nhân dân Việt Nam vẫn phải đóng vai trò chính, không thể làm khán giả đứng nhìn.

DU HÀNH MỤC VỤ CỦA ĐGH PHANXICÔ TẠI ĐẠI HÀN

Đức Giáo Hoàng Phanxicô đã thực hiện chuyến viếng thăm mục vụ tại Đại Hàn từ ngày 14 đến 18-8-2014. Ngài đã gặp gỡ một dân tộc tìm đến Chúa sau dân Việt Nam hai thế kỷ, đã cảm nhận sức sống mãnh liệt của một giáo hội năng động với số giáo dân chiếm trên 11 phần trăm dân số, với 35 giám mục, hàng ngàn linh mục và hàng chục ngàn tu sĩ nam nữ, một giáo hội biết hy sinh, không phô trương, nhưng không thiếu phép lạ và các Chân Phước Tử Đạo.

Về phần ngài, với thái độ giản dị, khiêm nhường, với những lời nói chân thành dễ đi vào lòng người, ngài đã được dân chúng Đại Hàn nói chung yêu mến, đã được đám đông bắt tận đón tiếp và hoan hô trong Đại Hội Giới Trẻ Á châu. Ngài đã gặp gỡ các đại diện chính quyền, các đại diện các tôn giáo, hàng giáo sĩ và tu sĩ Đại Hàn, các giám mục Á Châu, chưa kể hàng trăm ngàn người trẻ trong Đại Hội. Ở đâu ngài cũng chứng tỏ một năng lực phi thường, một lòng tin sâu xa và tình thương yêu không giới hạn.

Chủ đề những bài giảng của ngài luôn luôn là hòa bình, hòa giải, thương yêu, tha thứ. Chủ đề này rất thích hợp cho hoàn cảnh của bán đảo Triều Tiên đã bị chia đôi từ gần 70 năm nay với hận thù hừng hực từ phía Bắc. Trong bài giảng trong thánh lễ vào ngày cuối cùng của cuộc viếng thăm, Đức Giáo Hoàng đã nói:

“Cuộc viếng thăm của tôi đạt đến cao điểm trong việc cử hành thánh lễ này, trong đó chúng ta cầu xin Chúa ơn hòa bình và hòa giải. Kinh nghiệm này có âm hưởng đặc biệt trong bán đảo Triều Tiên. Thánh lễ hôm nay chủ yếu là cầu nguyện cho sự hòa giải trong gia đình Triều Tiên.”

Trên máy bay trở về Roma, khi qua không phận Trung Hoa, Đức Giáo Hoàng đã gửi một điện văn cho Chủ tịch Tập Cận Bình:

Houston, TX:

Kim Mai
(281) 970-4903

Palacio, TX:

Phạm Đức Thành
(361) 972-6404

Round Rock, TX:

Nguyễn Thái Long
(504) 254-2660

San Antonio, TX:

Nguyễn Văn Nghiênn
(210) 614-3753

Lê Hào

(713) 661-5537

Washington:

Lâm Phát Giang
(509) 928-3178

Renton, WA:

Phạm Niênn
(425) 277-8641

Vũ Nam Hải

(425) 228-8023

Úc Châu:

Phạm Minh Tâm
0421600100

Bà BS Trần Văn Thịnh

618-9276-3146

Pháp Quốc:

Trần Ngọc Lan
0143403114

Đức Quốc:

Phạm Hồng Lam
(+49) 821 455 06 09

Phan Đức Thông
0821-593-522

Giá Biểu Quảng Cáo

Diễn Đàn Giáo Dân nhận quảng cáo từ khắp các quốc gia và các tiểu bang. Kính mong Quý Cơ Sở Kinh Doanh và các Dịch Vụ tiếp tay nuôi dưỡng và phát triển tờ báo của ngân lớp giáo dân bằng cách gửi đăng quảng cáo trên Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân. Đây là giá biểu quảng cáo cho mỗi kỳ:

- Giá Thường:
 - 1 trang bìa màu: \$300 MK
 - 1 trang trong: \$100 MK
 - 1/2 trang trong: \$50 MK
- Giá Ủng Hộ:
 - 1 trang trong: \$120 MK
 - 1/2 trang trong: \$60 MK
- Giá Ân Nhân: không giới hạn trên giá ủng hộ.

“Trên đường trở về Roma sau chuyến viếng thăm của tôi tại Hàn Quốc, tôi muốn lập lại với ông Chủ tịch và đồng bào của ông những lời cầu chúc tốt đẹp nhất của tôi, đồng thời tôi khẩn cầu phúc lành của Thiên Chúa xuống trên đất nước của ông.”

Cũng giống như chuyến hành hương Đất Thánh và thăm các quốc gia trong vùng mây tháng trước, chuyến tông du của ngài lần này cũng là tông du hòa bình, đặc biệt nhằm vào những nơi đang có tranh chấp. Qua đó, chúng ta đã thấy khuynh hướng đặc biệt của triều đại Giáo Hoàng Phanxico là “Kiến tạo Hòa Bình”, một trong tám mối phúc thật Chúa Giêsu đã truyền dạy. ■

HỘP THƯ ĐỘC GIẢ



■ Ông David Nguyễn, TX

Trọng kính quý Tòa Soạn Diễn Đàn Giáo Dân,

Tờ báo Diễn Đàn Giáo Dân rất nhiều người ham đọc, món ăn từ tinh thần đến thể xác, từ chính trị đến tôn giáo và xã hội, thức tỉnh con người biết tôn trọng sự thật và xây dựng.

Đọc Diễn Đàn số 152 tháng 7 năm 2014 mục Hộp thư Độc giả tôi hiệp thông với ông Mai Văn Cửu trong lời cầu nguyện cho những vị chủ chăn thiếu tinh thần trách nhiệm. Chẳng lẽ việc đốt nền cầu nguyện cho Quê Hương, Đất nước bị ngoại bang xâm lấn lại là điều sai trái hay sao mà các Ngài lại lạnh mặt không tham dự.

Hội Đồng Giám Mục VN kêu gọi sự hiệp thông cầu nguyện. Đức Cha Mai Thanh Lương, Giám Mục phụ tá Giáo Phận Orange, Đức Cha Nguyễn Thái Hợp, Chủ tịch Ủy Ban Công Lý và Hòa Bình từ VN qua cũng đến tham dự, hiệp thông cầu

nguyện. Trong khi đó hầu hết các Linh Mục VN tại các xứ đạo lại vắng mặt. Con chiên hiện diện đông đảo còn chủ chăn thì vắng bóng...

Thưa ông David,

Diễn Đàn chia sẻ nỗi lòng thao thức hướng về Quê hương của Ông trước cảnh ngoại bang phương bắc mỗi ngày một gặm nhấm lãnh thổ lãnh hải của VN và thái độ vô cảm của một số chủ chăn. Diễn Đàn đã góp ý kiến về sự kiện này trong số báo 152.

■ Ông Vincent Đức Vũ, IN

... Tôi là Độc Giả lâu năm của DDGD ngay từ hồi đầu đến nay. Tôi rất vui mừng và hãnh diện về tờ Nguyệt San của người Giáo Dân Việt nam Hải Ngoại. Tôi chân thành khẩn cầu Chúa ban cho toàn thể Ban Biên Tập và mọi người trong Tòa Soạn luôn được mạnh khỏe, an khang để phục vụ Chúa và dân Người. Tiện đây tôi xin gửi \$100 MK để gia hạn báo...

Thưa ông Vincent,

Xin ông tiếp tục dâng lên Thiên Chúa những lời nguyện cầu chân thành như vậy để Thánh Linh luôn ở cùng và soi dẫn cho Diễn Đàn luôn đi theo Thánh Ý Người, đem Tin Mừng đến cho muôn dân khắp cùng trái đất. Cũng xin cảm ơn sự sốt sắng

đóng góp một cách quảng đại tiền lệ phí.

■ Ông Hoàng Văn Thuận, Canada

... Tôi gửi đến quý vị Money Order đã gia hạn thêm một năm báo Diễn Đàn Giáo Dân. Đây là món ăn tinh thần cần thiết của người Công Giáo Việt Nam Hải Ngoại. Truyền Thông là vũ khí cần thiết trong cuộc đấu tranh cho Tự Do Dân Chủ tại VN ngày nay...

Nguyện xin Chúa Kitô và Mẹ La Vang ban nhiều ơn lành cho quý vị và mong rằng mục tiêu đấu tranh sẽ đến với Dân Tộc Việt Nam ngày gần đây....

Chân thành cảm ơn ông Thuận từ nơi “xứ lạnh tình nồng” Montreal, Canada luôn hỗ trợ và đồng hành với Diễn Đàn. Nguyện cho lời chúc của ông sớm hiện thực.

■ Bà Trương Bạch Yến, CA

...Xin Chúa chúc lành cho toàn thể Ban Biên Tập. Xin Chúa chúc lành cho quý vị luôn mạnh khỏe để phục vụ giáo dân. Đó là món ăn tinh thần của tôi...

Cảm ơn Cô Bạch Yến. Xin tiếp tục đồng hành, quảng bá và giới thiệu thêm Độc Giả mới cho Diễn Đàn.

NHÂN TIN

■ Ông David Nguyễn, TX

Tòa Soạn chân thành cảm ơn ông đã giới thiệu cho hai độc giả mới tại TX. Nếu mỗi Độc giả tiếp tục chiến dịch mỗi Độc giả giới thiệu thêm một Độc giả mới thì công cuộc Truyền Thông loan báo Tin Mừng sẽ đạt kết quả tốt đẹp. Tòa Soạn sẽ gửi báo tháng này cho hai vị Độc giả

Ông đã xin ngưng nhận báo vì hoàn cảnh kinh tế nhưng đã được Ân nhân (CHÙM KẾT) bảo trợ nên xin tiếp tục nhận báo trở lại. Tòa Soạn sẽ tiếp tục gửi báo cho ông.

■ Ông Nguyễn Khải, FL

Cảm ơn ông đã giới thiệu cho hai Độc Giả mới tại Florida. TS sẽ gửi báo cho hai bà từ số tháng 8 theo yêu cầu. Xin Chúa chúc lành và trả công bội hậu cho những cố gắng của ông trong việc quảng bá và giới thiệu thêm nhiều Độc Giả mới.

■ Bà Terese Chương Nguyễn, England

Tòa Soạn đã nhận chi phiếu và thông báo cho vị Đại diện Âu Châu tiếp tục gửi báo cho ông bà. Xin cảm ơn sự sốt sắng hỗ trợ của ông bà.

■ Ông Vũ Đình Nhâm, IL

Tòa soạn sẽ chuyển báo sang cho Ông Chinh theo địa chỉ trong thư. Mong ông gìn giữ sức khỏe. Nếu mắt mờ vì bị chứng cườm khô (cataract) thì ông xin giải phẫu mắt sẽ thấy yêu đời vì mắt thật sáng và màu sắc tươi đẹp trở lại. Cuộc giải phẫu nhẹ nhàng, đơn giản, chỉ mất mười phút là mắt sáng tỏ.

■ Cụ Phạm Nền, CO

Khi nhận được số báo này xin cụ vui lòng báo cho bà Đức biết vì bà đặt báo cho cụ.

■ Ông Trần Công Thừa, OK

Cảm ơn ông về những lời thăm hỏi và cầu chúc cho cha Linh Hương và mọi người trong Diễn Đàn.

■ Ông Nguyễn Văn Cẩm, IA

Tòa Soạn sẽ tìm và gửi ông hai số báo đầu tiên 1 và 2 để ông lưu giữ cho trọn bộ. Nếu không còn báo cũ TS sẽ gửi ông bài đã đóng tập.

■ ÔB Trần Hữu Khiêm, Lamperheim, Đức

Cảm ơn ông bà đã trở thành độc giả mới của ĐGD. Chúng tôi đã nhận được lệ phí mua báo của ông bà. ▣

Ý CẦU NGUYỆN

1. Cầu xin theo ý Đức Thánh Cha Phanxicô.
2. Cầu nguyện cho Năm Thánh Hóa Các Gia Đình.
3. Cầu cho các nạn nhân chiến tranh vùng Trung Đông.
4. Nguyện cầu cho Giáo Hội và Quê Hương Việt Nam sớm được hưởng Tự Do, Dân Chủ, Nhân Quyền thật sự.

Đức Thánh Cha đến Hàn Quốc

HÁN THÀNH. Lúc 10 giờ 10 phút sáng thứ năm, 14-8-2014, ĐTC Phanxicô đã đến thủ đô Hán Thành của Hàn Quốc sau chuyến bay dài hơn 11 tiếng đồng hồ từ Roma.

Đón tiếp

Chiếc Airbus A330 của hãng Alitalia đáp xuống căn cứ không quân Hán Thành ở thành phố Thành Nam (Seongnam) thuộc tỉnh Kinh Kỳ (Gyeonggi). 21 phát đại bác nổ vang chào mừng vị quốc khách, trong khi Bà Tổng thống Phác Cận Huệ đón chào ĐTC ngay tại chân thang máy bay trước khi hai em bé trong y phục cổ truyền của Hàn quốc tặng hoa cho ngài.

Trong phái đoàn 300 tín hữu Công Giáo Hàn Quốc hiện diện tại Phi trường để chào đón ĐTC cũng có 2 người đã vượt biên từ Bắc Triều Tiên, 4 thân nhân các nạn nhân bị thiệt mạng trong vụ đắm tàu ngày 16-4 năm nay, hai công nhân nước ngoài từ Philippines và Bolivia, những người tàn tật và con cháu các vị tử đạo sắp được phong chân phước.

ĐTC được cha John Chong Che Chon, tân Giám tỉnh Dòng Tên tại Hàn Quốc, làm thông ngôn trong chuyến viếng thăm này. Khi được giới thiệu với một trong những thân nhân nạn nhân đắm tàu, ngài nói: "Tai nạn này thật là đau thương. Tôi không quên các nạn nhân. Hòa bình tại Bán đảo Triều Tiên luôn có chỗ đứng trong tâm hồn tôi."



Bầu không khí tiếp đón thật nồng nhiệt và tung bừng. Liên đó ĐTC đã lên chiếc xe nhỏ hiệu Kia màu xám đậm, chế tạo tại địa phương, để về tòa Sứ Thần Tòa Thánh cách đó 17 cây số để cử hành thánh lễ riêng, trước khi dùng bữa và nghỉ trưa.

Gặp chính quyền

Lúc gần 4 giờ chiều giờ địa phương, ĐTC đã đến Phủ Tổng thống Hàn Quốc chỉ cách tòa Sứ Thần 800 mét. Dinh thự này quen gọi là tòa Nhà Xanh hay là "Thanh ngõa đài" với 150 ngàn miếng ngói màu xanh dương với hai khu nhà bên cạnh. Dinh này được kiến thiết hồi năm 1991 thay thế cho dinh được xây dựng dưới thời Nhật Bản cai trị Hàn quốc.

Đến nơi ĐTC đã được bà tổng thống Phác Cận Huệ đón tiếp với

tất cả nghi thức, quốc thiều và đoàn quân danh dự diễu hành trước lễ đài, và được mời vào phòng khánh tiết của Phủ Tổng Thống để hội kiến, cùng với hai vị Bộ trưởng Hàn quốc, ĐHY Quốc vụ khanh Parolin và Đức TGM Osvaldo Padilla, Sứ Thần Tòa Thánh tại Hán Thành.

Bà Phác Cận Huệ nguyên là con của cố tổng thống Phác Chánh Hy, năm nay 62 tuổi (1952). Bà đã theo học tại trường Nữ Trung Học Thánh Tâm. Hồi đó vào năm 1965, bà đã chịu phép rửa tội với tên thánh là Juliana.

Bà đã tốt nghiệp Kỹ Sư tại Đại học Tây Giang (Sogang) do Dòng Tên thành lập ở Hán Thành. Năm 2012 bà là Phụ nữ đầu tiên đắc cử tổng thống Hàn quốc và thuộc đảng Saenuri. Từ khi được bầu làm tổng thống hồi tháng 2 năm

ngoại, bà Phác Cận Huệ đã 5 lần cố gắng mời ĐGH Phanxicô đến viếng thăm Hàn Quốc trong đó có 4 thư bà viết tay mời ngài đến thăm. Lần đầu tiên hồi tháng 3 năm ngoái khi bà gửi phái đoàn do Bộ trưởng Văn hóa, thể thao và du lịch đến dự lễ khai mạc sứ vụ của ĐTC ngày 19-3-2013 tại Quảng trường thánh Phêrô, và trong dịp đó phái đoàn đã trao thư viết tay của Bà Tổng thống chúc mừng ĐTC. Năm ngoái bà lại mời nhân dịp kỷ niệm 50 năm quan hệ ngoại giao giữa Hàn quốc và Tòa Thánh.

Sau khi hội kiến riêng và trao đổi quà tặng, Tổng thống và ĐTC tiến sang phòng khánh tiết trước sự hiện diện của khoảng 200 người gồm các vị lãnh đạo chính quyền, đại diện ngoại giao đoàn và nhiều chức sắc khác.

Trong diễn văn chào mừng ĐTC, Bà Phác Cận Huệ đã trình bày những giai đoạn trong cuộc viếng thăm của ĐTC tại Hàn Quốc và nói về những nơi sẽ được ngài đến. Sau đó bà cũng nói về cuộc chiến giữa hai miền thuộc bán đảo Triều Tiên, không những tạo nên một vết thương sâu đậm cho quốc dân, nhưng còn gây ra bao nhiêu chia cách cho các gia đình.

Về phần ĐTC, trong diễn văn đầu tiên, ngài đã dùng tiếng Anh và nói rằng: *“Thật là một niềm vui lớn cho tôi được đến Hàn Quốc,*

đất nước buổi sáng yên hàn, Triều Tiên, và cảm nghiệm không những về đẹp thiên nhiên của quốc gia này, nhưng nhất là về đẹp của dân chúng và lịch sử văn hóa phong phú của nước này. Gia sản đất nước này qua các năm tháng đang bị thử thách vì bạo lực, bách hại và chiến tranh. Nhưng mặc dù những đau thương, sự nóng nực ban ngày và bóng tối của ban đêm vẫn luôn nhường chỗ cho buổi sáng yên hàn, nghĩa là cho một niềm hy vọng không suy giảm, mong được công lý, hòa bình và thống nhất.

ĐTC cũng nhắc đến hai lý do chính cuộc viếng thăm của ngài, trước tiên là Đại hội giới trẻ Công Giáo Á châu lần thứ 6, một cuộc cử hành đức tin chung trong vui tươi, qui tụ các bạn trẻ Công Giáo từ các nước thuộc Á châu, và tiếp đến là lễ tôn phong chân phước cho các vị chứng nhân đức tin Hàn quốc: Phaolô Duãn Trì Trung (Yun Ji Chung) và 123 bạn.

ĐTC ca ngợi sự kiện xã hội Hàn quốc hiểu rõ sự khôn ngoan và phẩm giá của người già và vai trò của họ trong xã hội. Như một dân tộc khôn ngoan không phải chỉ yêu mến truyền thống của mình, nhưng còn đề cao giá trị của người trẻ, tìm cách thông truyền cho họ gia sản quá khứ và áp dụng gia sản ấy vào những thách đố ngày nay. ĐTC cũng nhắc đến tầm quan trọng của việc suy tư về cách thức thích hợp nhất để thông truyền các giá trị cho các thế hệ tương lai và đâu là loại xã hội mà ta mong muốn. Trong bối cảnh Hàn quốc, ĐTC nhấn mạnh hồng ân hòa bình, hòa giải, và sự ổn định tại bán đảo Triều tiên. Một thách đố đối với ngoại giao, một thách đố ngàn đời là làm sao phá đổ những bức tường nghi kỵ và oán ghét, thăng tiến một nền văn hóa hòa giải và liên đới. *“Vi ngoại giao, trong tư cách là một nghệ thuật về những gì có thể, được dựa trên xác tín kiên vững và bền bỉ, theo đó hòa bình có thể*

DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

Tiếng Nói Trung Thực Của Những Công Dân Tín Hữu Công Giáo Việt Nam

Chúng Tôi Chủ Trương:

- Tôn trọng Sự Thật như Chúa Giêsu đã dạy: “Sự Thật sẽ giải thoát anh em.”
- Tuyệt đối trung thành với giáo huấn của Hội Thánh Công Giáo.
- Không chỉ trích cá nhân khi những hành vi ngôn ngữ của cá nhân không phương hại tới quyền lợi chung của Giáo Hội, Xã hội và Dân Tộc.
- Nói thay cho những đồng bào, đồng đạo không có tiếng nói trên Quê Hương trong nỗ lực tranh đấu cho tự do tôn giáo, nhân quyền và nhân phẩm Việt Nam.
- Góp phần xây dựng một xã hội công bằng, nhân ái dưới ánh sáng soi dẫn của Tin Mừng Chúa Kitô.
- Diễn Đàn Giáo Dân góp phần trình bày các sự kiện và dành quyền xem xét, phán đoán và phản ảnh cho độc giả.

Do Chủ Trương Trên Đây:

- Chúng tôi dành quyền tối hậu trong việc hiệu đính, rút gọn hay từ chối không đăng tải những bài vở không phù hợp với chủ trương trên đây gửi cho Diễn Đàn Giáo Dân. Mong quý vị thông cảm.
- Tất cả những thiếu sót, có thể có, đều ra ngoài ý muốn của nhóm Chủ Trương.

đạt được bằng sự lắng nghe và đối thoại trong thanh thân, hơn là bằng sự trách cứ nhau, những phê bình vô bổ và sử dụng võ lực.”

“Hòa bình không phải chỉ là vắng bóng chiến tranh, nhưng là thành quả công lý. Và công lý, như một nhân đức, đòi phải có sự bền chí kiên nhẫn, nó đòi chúng ta không quên những bất công quá khứ, nhưng cần vượt thắng chúng bằng sự tha thứ, bao dung và cộng tác. Nó đòi phải có ý chí phân định và đạt tới những mục tiêu có lợi cho nhau, trên những nền tảng tôn trọng lẫn nhau, cảm thông và hòa giải.”

ĐTC cũng nhận định rằng: Kinh nghiệm dạy chúng ta trong một thế giới ngày càng hoàn cầu hóa, nhận thức của chúng ta về công ích, tiến bộ và phát triển, xét cho cùng không phải chỉ có tính chất kinh tế, nhưng còn phải có đặc tính nhân bản nữa.

Cùng với phần lớn các nước phát triển, Hàn Quốc đang đương đầu với những vấn đề xã hội quan trọng, những chia rẽ chính trị, chênh lệch về kinh tế và những lo âu liên quan tới việc quản lý môi sinh trong tinh thần trách nhiệm. ĐTC kêu gọi làm tất cả những gì có thể để kiến tạo một bầu không khí xã hội trong đó mỗi thành phần của xã hội được lắng nghe, trong đó người ta duy trì tinh thần đã thông cởi mở, đặc biệt quan tâm đến những người nghèo, những người dễ bị tổn thương, nhưng người không có tiếng nói, không những chỉ đáp ứng nhu cầu nhất thời của họ, nhưng còn thăng tiến họ trong sự tăng trưởng về mặt nhân bản và tinh thần. Một điều biệt cần thiết ngày nay là một sự hoàn cầu hóa

sự liên đới, nhằm mục tiêu phát triển toàn diện mỗi người trong gia đình nhân loại.

Sau cùng, ĐTC Phanxicô nhắc lại lời ĐGH Gioan Phaolô 2 đã nói tại Hàn Quốc cách đây 25 năm về ước muốn liên lý của Cộng đoàn Công Giáo Hàn Quốc được tham gia trọn vẹn vào đời sống quốc gia. Giáo Hội muốn góp phần vào việc giáo dục người trẻ, làm tăng trưởng tinh liên đới đối với người nghèo, người gặp khó khăn và góp phần vào việc huấn luyện các thế hệ công dân trẻ, sẵn sàng đóng góp sự khôn ngoan và sáng suốt được thừa hưởng từ tiền nhân và nảy sinh từ đức tin, để đương đầu với những vấn đề lớn về chính trị và xã hội của đất nước.

Giã từ phủ tổng thống Hàn Quốc vào lúc quá 5 giờ chiều, ĐTC đã đến trụ sở Hội đồng GM cách đó 12 cây số để gặp gỡ 2 Hồng Y và 33 GM thuộc 16 giáo phận toàn quốc.

Bên lễ chuyên viếng thăm của ĐTC

- Lúc 11 giờ sáng thứ tư, 13-8-2014, ĐTC đã đến Đền thờ Đức Bà Cả, trong tư cách riêng, không có người tháp tùng, và ngài cầu nguyện trong tinh lặng khoảng 20 phút trước ảnh Đức Mẹ là Phần Rối của dân Roma và dâng hoa trên bàn thờ kính Đức Mẹ.

Đây là lần thứ 10 ĐTC đến cầu nguyện tại Đền thờ Đức Mẹ. Lần đầu tiên sáng ngày 14-3 năm ngoái, tức là hôm sau ngày được bầu làm Giáo Hoàng. Những lần trước đây, trước khi khởi hành công du và sau đó, ngài đều đến cầu nguyện trước ảnh Đức Mẹ.

- Trên máy bay bay từ Roma tới

Hàn quốc, ĐTC đã chào 72 ký giả thuộc 11 quốc gia tháp tùng ngài và ngài đặc biệt tưởng niệm và cầu nguyện cho một ký giả người Italia bị thiệt mạng hôm 13-8 vừa qua trong khi thi hành phận sự ở Gaza.

Đó là ông Simone Camilli, 35 tuổi, phóng viên hình ảnh làm việc với hãng thông tấn AP của Hoa Kỳ. Ông cùng với người Palestine thông dịch tên là Ali Shehda Abu Afash và 3 cảnh sát viên Palestine bị thiệt mạng trong lúc tháo gỡ một quả bom chưa nổ trong cuộc chiến giữa Israel và lực lượng Hamas. Có 4 người khác bị thương nặng trong đó có một phóng viên nhiếp ảnh của hãng AP.

ĐTC đã cúi đầu mặc niệm và cầu nguyện trong 30 giây cùng với các ký giả trong lúc cha Lombardi, Giám đốc Phòng báo chí Tòa Thánh, kể lại số phận của ký giả Camilli. Cha cũng cảm ơn ĐTC vì sự dấn thân bênh vực hòa bình, như lá thư ngài gửi Ông Tổng thư ký LHQ về số phận của nhiều người dân ở Irak đang bị bách hại.

Rồi ĐTC nói: ”Tất cả những điều này là hậu quả của chiến tranh. Ước gì những lời của anh chị em giúp liên kết chúng ta với thế giới. Tôi xin anh chị em luôn truyền đi sứ điệp này, cố gắng trao ban một lời an bình.”

- Máy bay chở ĐTC từ Roma tới Hán Thành đã bay trên không phận của hàng chục quốc gia. Khi vào không phận mỗi nước, ĐTC đều cho gửi điện chào thăm vị quốc trưởng và nhân dân quốc gia liên hệ. Giới báo chí đặc biệt chú ý đến sự kiện lần đầu tiên một vị Giáo Hoàng gửi điện chào thăm chủ tịch Tập Cận Bình (Xi Jinping) và nhân dân Trung Quốc khi bay trên



không phận nước này. Ngài viết:

“Khi đi vào không phận Trung Quốc, tôi gửi lời cầu chúc tốt đẹp nhất đến Ông Chủ Tịch và đồng bào của ngài đồng thời cầu xin Chúa ban ơn hòa bình và thịnh vượng cho quốc dân.”

Đây là lần đầu tiên máy bay chở một vị Giáo Hoàng được phép bay qua không phận Trung Quốc trong chuyến viếng thăm Á châu. Vị tiên nhiệm của Ngài, Đức Gioan Phaolô 2 đã tránh bay vào không phận Trung Quốc vì quan hệ căng thẳng giữa Bắc Kinh và Vatican.

Mặt khác, Ông Heo Youngyeop, Phát ngôn viên của Ban tổ chức cuộc viếng thăm của ĐTC tại Hàn quốc cho biết trong số hơn 100 bạn trẻ Công Giáo Trung Quốc dự định đến Hàn Quốc để tham dự Đại hội Giới trẻ Công Giáo Á Châu, hơn một nửa không đến được vì “tình trạng phức tạp tại Trung Quốc”. Ông từ chối không cho biết thêm chi tiết vì lý do an ninh. Ông nói: một số bạn trẻ định tham dự đã bị Nhà Cầm quyền

Trung Quốc bắt giữ.

Ngoài ra, theo tin của Bộ quốc phòng Hàn quốc, trước khi ĐGH đến Hán Thành, Bắc Triều Tiên đã bắn ba hỏa tiễn tầm ngắn ra ngoài khơi bờ biển phía đông. Hành động này xảy ra trước cuộc tập trận chung giữa Hàn Quốc và Hoa Kỳ dự kiến sẽ diễn ra từ ngày thứ hai 18-8 tới đây.

Bắc Triều tiên đã khước từ lời mời của Giáo Hội Công Giáo Hàn Quốc cho phép các thành viên Hội Công Giáo Triều Tiên được tham dự thánh lễ do ĐTC Phanxicô cử hành ngày thứ hai 18-8 tại thủ đô Hán Thành để cầu nguyện cho hòa bình và hòa giải tại Bán đảo Triều Tiên, viện cớ là có cuộc tập trận chung giữa Hàn quốc và Hoa Kỳ.

- Trong số các ký giả Đài Vatican được gửi sang Hàn Quốc nhân cuộc viếng thăm của ĐTC cũng có ông Sean Lovett trưởng ban tiếng Anh. Ông đã điếm vài phản ứng báo chí Hàn Quốc về cuộc viếng thăm của ĐTC:

“ĐGH Phanxicô là tin hàng

đầu trong tất cả các báo chí và tin tức ở Hàn Quốc ngày nay. Những hình ảnh của ngài với khuôn mặt tươi cười tiếp tục được chiếu qua các màn hình và trang nhất của các báo chí chính ở Hàn Quốc. Phần lớn các bài báo đều nhắc lại sự kiện lần cuối cách đây 25 năm, Giáo Hoàng Gioan Phaolô 2 đã viếng thăm nước này và họ cung cấp nhiều chi tiết trong chương trình và lộ trình 4 ngày viếng thăm của ĐTC và dường như họ thích trưng dẫn các con số thống kê về chuyến tông du này. Ví dụ:

- 180 ngàn bánh lễ đã được chuẩn bị cho các thánh lễ với 300 ngàn chai nước sẽ được phân phát giúp các tín hữu đương đầu với sự nóng nực

- 1.700 xe bus từ các nơi ở Hàn Quốc đang hướng về các địa điểm nơi diễn ra các cuộc gặp gỡ với ĐGH, chuyên chở 100 ngàn tín hữu và hơn 100 GM.

- 30 ngàn cảnh sát viên nam nữ được ủy thác nhiệm vụ giữ an ninh, với sự trợ giúp của 5 ngàn người thiện nguyện, vừa Công Giáo và người lương.

- 2.800 ký giả thuộc các cơ quan truyền thông của 23 quốc gia, trong đó 358 người đến từ 23 quốc gia khác, đã đăng ký với ban tổ chức ở Hàn Quốc để theo dõi và tường thuật về các hoạt động của ĐTC trên các lộ trình dài tổng cộng 1 ngàn cây số.

Có một bài xã luận đặc biệt mời gọi quốc dân Hàn Quốc hãy biểu lộ “mea culpa”, nhìn nhận lỗi của mình, và bài báo liệt kê một loạt những tệ đoan của đất nước và hy vọng ĐGH có thể xá giải cho

(xem tiếp trang 18)

ĐỨC PHANXICÔ PHONG CHÂN PHÚC CHO 124 VỊ TỬ ĐẠO ĐẠI HÀN

Theo tin CNA, Đức Phanxicô, hôm nay, 16 tháng Tám, đã phong chân phúc cho các vị Tử Đạo Đại Hàn là Phaolô Yun Ji-chung và 123 đồng bạn, ca ngợi các hy sinh vĩ đại của họ và lời kêu gọi “đặt Chúa Kitô lên trên hết” của họ.

Trong Thánh Lễ tại Công trường Gwanghwamun ở Hán Thành, trước hàng chục ngàn người, ngài nói rằng “Tất cả các vị đã sống và chết cho Chúa Kitô, và nay các vị đang trị vì với Người trong hân hoan và vinh quang. Chiến thắng của các vị tử đạo, chứng tá của các vị đối với sức mạnh của tình yêu Thiên Chúa, tiếp tục mang nhiều hoa trái hiện nay tại Đại Hàn, trong Giáo Hội từng nhận được sự lớn mạnh do chính các hy sinh của các vị.”

“Việc chúng ta cử hành Chân Phúc Phaolô và Các Bạn Tử Đạo đem lại cho chúng ta cơ hội trở về với những giờ phút đầu tiên, thời sơ sinh, có thể nói như thế, của Giáo Hội tại Đại Hàn. Nó mời gọi chúng ta, người Công Giáo Đại Hàn, nhớ tới các việc lớn lao mà Thiên Chúa đã thực hiện tại đất nước này và trân quý di sản đức tin và đức ái từng được các bậc cha ông ủy thác cho anh chị em.”

Kitô Giáo Đại Hàn có mặt từ thế kỷ 18, lúc các học giả Đại Hàn nghe biết sự phát triển đức tin tại

Trung Hoa. Họ tới Trung Hoa để học hỏi Kitô Giáo nơi các nhà truyền giáo Dòng Tên. Rồi trở lại quê hương để giảng dạy đức tin, thu hút hàng ngàn tân tòng dù không có linh mục.

Các nhà cầm quyền Đại Hàn bắt đầu bách hại các Kitô hữu và ngăn cấm sách vở Công Giáo.

Phaolô Yun Ji-chung và Giacôbê Kwong Sang-yon, cả hai đều là người Công Giáo thuộc giai cấp quý tộc, bị chém đầu năm 1791 vì vi phạm lễ nghi Khổng Giáo. Việc xử tử họ đánh dấu việc khởi đầu cuộc bách hại lớn hàng giáo dân Đại Hàn.

Chỉ có một linh mục duy nhất, xuất thân từ Trung Hoa, trong số 124 vị tử đạo được phong chân phúc hôm nay.

Lời tuyên bố chính thức của Đức Giáo Hoàng về việc phong chân phúc đã khiến công chúng hoan hô vang dội trong khi kèn đồng và trống phách trỗi lên trong Công Trường Gwanghwamun. Những màn ảnh truyền hình khổng lồ dựng hai bên bàn thờ chiếu hình ảnh các vị tử đạo.

Bài giảng của Đức Phanxicô nói rằng nguồn gốc Kitô Giáo Đại Hàn chứng tỏ “tầm quan trọng, phẩm giá và vẻ đẹp” của ơn gọi làm người Công Giáo giáo dân.

Ngài nói: “Trong ơn quan

phòng mầu nhiệm của Thiên Chúa, đức tin Kitô Giáo đã được mang tới các bờ biển Đại Hàn không qua các nhà truyền giáo; đúng hơn, nó đi thẳng vào tâm trí người dân Đại Hàn. Nó được dẫn khởi từ sự tò mò trí thức, muốn đi tìm sự thật tôn giáo. Nhờ gặp gỡ sơ khởi với Tin Mừng, các Kitô hữu Đại Hàn tiên khởi đã mở tâm trí mình cho Chúa Giêsu. Họ muốn hiểu biết nhiều hơn về Chúa Kitô, Đấng chịu đau khổ, chịu chết và đã sống lại từ cõi chết.”

Các vị tử đạo Đại Hàn đã được thừa nhận là Thánh. Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II phong hiển thánh cho 103 vị tử đạo Đại Hàn vào ngày 6 tháng Năm năm 1984 trong một cuộc viếng thăm Nam Hàn.

Trong bài giảng của ngài, Đức GH Phanxicô khẩn cầu các vị thánh này, Thánh Anrê Kim Taegon, Phaolô Chong Hasang và các bạn tử đạo, cùng với các vị mới được phong chân phúc.

Ngài nói “Tất cả các vị đã sống và đã chết cho Chúa Kitô, và giờ đây, các vị đang hiển trị với Người trong hân hoan và vinh quang.”

Đức Giáo Hoàng thảo luận bài đọc Tin Mừng trích từ chương 17 Tin Mừng theo Thánh Gioan và sự liên quan của nó đối với các vị vừa được phong chân phúc.

Ngài cho hay: “...Điều có ý nghĩa là khi Chúa Giêsu cầu xin Chúa Cha thánh hiến và che chở chúng ta, Người không xin Chúa Cha lấy chúng ta ra khỏi thế gian này. Chúng ta biết rằng Người sai các môn đệ ra đi làm men thánh thiện và sự thật trong thế gian: làm

(xem tiếp trang 51)

Tuổi Trẻ Châu Á, Hãy Đứng Dậy!

Chuyến Tông Du Của Giáo Tông Phan-sinh Tại Hàn Quốc

■ *Phạm Hồng-Lam* tổng hợp



Sau gần 9000 cây số đường dài và hơn 11 giờ bay, giáo tông Phan-sinh đã tới thủ đô Hàn quốc chiều ngày thứ năm 13.08.14, khởi đầu một chuyến tông du 5 ngày tại đây. Ra đón ngài tại sân bay, ngoài bà tổng thống Hàn quốc Phác Huyền Hi và một số đại diện chính quyền, còn có đại diện của nhiều thành phần xã hội: giới trẻ, công nhân, kỹ nghệ gia, giáo sĩ và tu sĩ, nạn nhân chiến tranh, thân nhân của các nạn nhân chuyến phà Sewol và thân nhân của các

vị tử đạo sắp được sắc phong.

Đây là chuyến thăm mục vụ lần thứ ba tại Hàn quốc của một giáo tông từ Roma. Lần đầu với giáo tông Gio-an Phao-lô II vào năm 1984, nhân dịp Giáo Hội công giáo nước này kỉ niệm 200 năm hạt giống phúc âm được gieo. Dịp đó, đức Gio-an Phao-lô II đã cử hành thánh lễ sắc phong hiển thánh cho 103 vị (93 người Hàn và 10 thừa sai người Pháp) đã chết vì đức tin qua nhiều đợt bách hại bởi các triều đại vương quyền Hàn quốc.

Một biến cố ngoại lệ và một đặc ân hiếm có, vì lễ phong thánh thường chỉ cử hành tại giáo đô Roma. Lần thăm mục vụ thứ hai vào năm 1989, cũng với đức Gio-an Phao-lô II.

Ngày đầu của chương trình tông du dành cho phần nghi lễ đón tiếp và gặp gỡ chính quyền. Ngày thứ hai, Giáo Tông dâng thánh lễ mừng lễ Mẹ Về Trời với hơn 42 ngàn tín hữu trong một cầu trường, buổi chiều gặp gỡ các bạn trẻ á châu đang đại hội kỉ thứ 6. Ngày thứ ba, sáng cử hành lễ tại

công trường thủ đô sắc phong chân phước cho 124 vị đã chết vì đạo trong khoảng thời gian từ 1799 tới 1888, chiều đi thăm một trung tâm chữa trị bệnh nhân do các nữ tu điều khiển và gặp gỡ giới tu sĩ và 150 nhà lãnh đạo giáo dân. Ngày thứ tư làm việc với các giám mục á châu, sau đó chủ tế thánh lễ bế mạc Đại Hội Giới Trẻ Á Châu. Ngày cuối, thứ hai 18.08.14, sau khi gặp gỡ đại diện các tôn giáo tại đây và cử hành thánh lễ hoà giải, đoàn tông du trở về lại Roma.

Lí do chính của cuộc tông du là Đại Hội Giới Trẻ Á Châu lần thứ sáu. „*Tuổi trẻ á châu, hãy đứng dậy. Vinh quang của các vị tử đạo đang chiếu toả trên các bạn*“, đó là chủ đề của cuộc gặp gỡ lần này. 6000 thanh thiếu niên công giáo từ 23 quốc gia á châu, trong đó có 300 thanh thiếu niên từ Trung Cộng giả dạng bằng mọi cách để sang tham dự, đang quy tụ về giáo phận Daejeon Hàn quốc để cùng sống, vui chơi, chia sẻ với nhau những hi vọng cũng như ưu tư sống đạo của họ trong những môi trường khó khăn. Lục địa châu á chỉ có hơn 3% dân số theo Thiên Chúa Giáo.

Chia sẻ với vị chủ chăn chung của Giáo Hội, Mai, một thiếu nữ cam-bốt, trình bày tình cảnh lạc lõng của mình, ngay trong chính gia đình em, ai ai cũng trách tại sao em lại đi theo Đạo Tây, mà không theo đạo truyền thống của gia đình. Mai than phiền, quê hương em chưa có được vị thánh nào. Em muốn mời Giáo Tông tới thăm quê hương căm-bốt để phong thánh cho những đồng đạo, đặc biệt cho vị giám mục bản xứ đầu tiên của Căm-bốt đã bị Khờ-me đỏ giết. GT Phan-sinh cảm động trước những

chia sẻ chân thành đó. Ngài hứa sẽ yêu cầu Bộ phong thánh mở đầu cuộc điều tra về các trường hợp tử đạo ở Cam-bốt. Một thanh niên hồng-kông chia sẻ về tình cảnh sống đạo khó khăn của các đồng đạo của em bên kia đại lục: Cứ mỗi lần Giáo Hội bên đó có được một tiến bộ, thì lại nhận được bao nhiêu là trù dập của bộ máy đàn áp. Em Marina người Hàn chia sẻ sự phát triển man rợ của giới tư bản tại nước em, người ta ở đây chỉ còn biết có tiền và quyền, chẳng màng chi tới hạnh phúc của con người nữa. Em đau buồn vì cảnh chia cắt đất nước và về những khó khăn của đồng bào bên kia bức màn sắt. Sau khi trả lời Marina câu hỏi về hạnh phúc, GT Phan-sinh đã mời cả hội trường yên lặng để cầu nguyện cho sự tái thống nhất của Hàn quốc.

Kết thúc phần chia sẻ của mình, GT Phan-sinh khuyên các bạn thanh thiếu niên đại hội ba điều:

Thứ nhất, hãy luôn gần gũi với Chúa Ki-tô, bằng cách siêng cầu nguyện và dự các bí tích.

Thứ hai, hãy tích cực tham gia đời sống cộng đoàn và cố gắng thực hiện tin mừng yêu thương của Người.

Thứ ba, hãy để sự khôn ngoan của lời Người và sức mạnh chân lí của Người hướng dẫn cuộc sống và hành động của mình.

Đại Hội Giới Trẻ Á Châu lần đầu được tổ chức vào năm 1999 tại Thái-lan; nó hình thành từ sáng kiến về Đại Hội Giới Trẻ Thế Giới của đức Gio-an Phao-lô II. Từ đó tới nay, không hạn định quãng cách thời gian, Đại Hội Giới Trẻ Á Châu được tổ chức tùy vào thời gian và hoàn cảnh thuận lợi, lần

này là lần thứ sáu.

Chuyến tông du mục vụ của giáo tông Phan-sinh cũng là dịp để ngài khích lệ một Giáo Hội ở Á Châu, tuy non trẻ, nhưng đã có một khởi đầu vô cùng đặc biệt, và từ mấy chục năm gần đây phát triển với nhịp độ thật lạ lùng. Năm 1996 Giáo Hội này có khoảng 3,5 triệu tín hữu, tới nay lên gần 5,5 triệu (trên tổng số dân 52 triệu) rải rác trong 14 giáo phận ở Nam Hàn và hai giáo phận (Bình-nhuỡng và Hàm-hùng) ở Bắc Hàn do Giáo Hội nam hàn quản trị.

Do đâu có phát triển kì lạ như thế? Một phần lớn là nhờ Giáo Hội này đã tạo được uy tín và yêu mến nơi người dân hàn quốc qua những đóng góp của mình cũng như của tín hữu công giáo vào cuộc tranh đấu dân chủ hoá nước này. Từ giữa thập niên 1970, nhà thờ chính toà Hán-thành (Seoul) trở thành một trung tâm đối kháng lại chính quyền độc tài quân phiệt. Cựu tổng thống Kim Đại Trọng cũng là một điển hình. Ông là một chính trị gia công giáo, đối lập lại chính quyền quân phiệt. Ông bị tù tưởng không còn ngày ra, bị họ đánh đập đến trở thành phế nhân. Nhưng niềm tin và quyết tâm của ông đã chiến thắng thù hận và bạo lực, và dân Hàn cuối cùng đã bầu ông lên vai trò tổng thống, để hàn gắn lại những đổ vỡ của đất nước. Bà tổng thống Phác Huyền Hi hiện nay là con gái của tướng Phác Chánh Hi, người đã đảo chánh năm 1961 để nắm quyền và đưa Nam Hàn vào con đường quân phiệt độc tài. Ông hai lần bị mật vụ Bắc Hàn âm mưu ám sát, nhưng đều thoát; lần ám sát thứ hai gây tử thương cho bà vợ - mẹ của Phác Huyền Hi. Năm 1979 ông bị chính tay giám đốc sở mật

vụ của mình giết chết. Phác Chánh Hi mang tiếng độc tài và ác trong việc trị dân, nhưng dưới thời ông kinh tế hàn quốc lại cất cánh, để rồi đưa nền kinh tế nước này tới được vị trí hùng mạnh như ngày nay. Tuy vẫn coi cuộc đảo chánh của người cha là „do tình hình lúc bấy giờ đòi hỏi“, nhưng bà đã xin lỗi quốc dân về những vi phạm nhân quyền dưới thời cha mình lãnh đạo.

Giáo Hội hàn quốc hình thành không do người ngoài tới truyền giáo. Mà do chính một số người học thức hàn quốc, qua các lần đi sứ sang Trung-hoa, đã tiếp cận được một số tài liệu giáo lí (đã được dịch sang Hoa ngữ) của các tu sĩ dòng Tên có mặt ở Trung-hoa thời đó. Họ mang về truyền giáo tại bản quốc. Tháng hai 1784, „Phê-rô“ Song Hoán Lê được rửa tội ở Bắc-kinh. Ông trở về Hàn tổ chức giáo xứ, tự làm đủ mọi chuyện thay thế giám mục và linh mục: dâng thánh lễ, ban các bí tích. Đến năm 1794, khi giáo sĩ đầu tiên, linh mục Grammont, được Vatican bí mật gọi tới, thì Giáo hội hàm trú ở đây đã có khoảng 4000 tín hữu, mặc dù bị cấm cách và bách hại đủ điều, họ sống sót được là nhờ trốn chui nhủi trong rừng sâu hoặc trên núi cao. Các đợt bách hại lớn kéo dài từ 1785 tới 1876, giết hại khoảng 10.000 tín hữu. Kể từ khi Hàn quốc hết bế quan toản cảng đối với người ngoài vào năm 1876, Giáo Hội tại đây còn khoảng 12.500 tín hữu sống sót. Năm 1882 nhà nước mở cửa tự do tôn giáo.

Có một điểm cần phải tìm hiểu: Kể từ ngày đất nước mở cửa, Giáo Hội công giáo không ngừng phát triển và tăng gia truyền giáo, nhưng không hiểu sao, Giáo

Hội tin lành lại có một sức sống lạ lùng. Tin Lành tới sau Công Giáo cả trăm năm, nhưng hiện nay số tín hữu của họ gấp đôi tín hữu công giáo. Gần một phần ba dân Hàn hiện không theo đạo nào, gần một phần ba theo Thiên Chúa Giáo trong đó Công Giáo chiếm gần 11%, còn một phần ba theo Phật Giáo và Thần đạo truyền thống (Schamanismus). Sở dĩ phần trăm số người gọi là không theo đạo nào lên cao, là vì Khổng Giáo ở Hàn trước đây không được kể là một tôn giáo.

Hôm thứ sáu 14.08, trước khi dâng thánh lễ mừng Mẹ về trời ở cầu trường, GT Phan-sinh có cuộc gặp gỡ các thân nhân của hơn ba trăm nạn nhân chết vì phà lật. Gặp gỡ vừa dứt thì có một người đàn ông, bố của một em học sinh nạn nhân, bất ngờ tới xin Giáo Tông rửa tội. Sau phút ngỡ ngàng, GT Phan-sinh quay sang hỏi í kiến giám mục giáo phận sở tại. Giám mục cho hay, ông Lê Hồ Dân này là người đang học đạo từ hai năm nay. Thế là Giáo Tông rửa ngay. Mỗi năm, ở Hàn có khoảng 100 ngàn cuộc rửa tội tân tòng.

Ngoài hai yếu tố mang tính cách tôn giáo trên đây, chuyển công du của giáo tông Phan-sinh cũng đượm màu hoà giải. Ngài tới Hàn quốc trong một thời điểm đất nước này cần hoà bình và hoà giải hơn bao giờ hết.

Khi dự tính tông du Nam Hàn, Vatican đã yêu cầu Bắc Hàn cho phép phái đoàn luôn thể sang thăm Bắc Hàn hoặc ít ra để cho một số tín hữu bên đó qua Nam Hàn gặp gỡ Giáo Tông. Nhưng cả hai yêu cầu đều bị cự tuyệt. Thay vào đó, dịp này, Bắc Hàn đã cho phóng hai

hoả tiễn để „dẫn mặt“, hai đầu đạn rơi ngoài biển, cách bệ phóng hơn 200 cây số. Hành động của anh hùng và đôi rách phía bắc trước sau vẫn là một đe dọa nóng bỏng cho nền an ninh Nam Hàn. Vì thế, bài diễn văn đầu tiên đọc trước đại diện chính quyền, GT Phan-sinh tập trung vào chủ đề Hoà Bình.

Vụ lật phà Sewol cách đây bốn tháng đã khai ra bao nhiêu nổ tham nhũng, hối lộ. Nó cho thấy giới cầm quyền chính trị đã có những sai phạm trầm trọng, và giới tài phiệt vì lợi nhuận hành động bất chấp sinh mạng con người. Chính phủ hứa thành lập một uỷ ban điều tra vụ phà lật, nhưng cho tới nay vẫn không nhúc nhích được gì, vì những nỗ lực cản trở của nhiều thế lực quyền lợi. Từ đó tới nay, thân nhân của 300 nạn nhân, trong số đó đa số là các cháu học sinh, vẫn cầm lều biểu tình trước toà đô chánh thủ đô.

Bên cạnh cú sốc tham nhũng này, vấn đề liên quan tới một căn cứ quân sự của Hoa-ki đóng ở phía nam cũng là đề tài gây phân hoá dân chúng. Kẻ ủng hộ, người chống đối. Chuyện có nên tiếp tục nói chuyện với Bắc Hàn cũng tạo phân hoá không kém, ngay trong nội bộ Giáo Hội. Một số linh mục công khai phản đối Giáo Hội mình là kẻ vốn ủng hộ nỗ lực tiếp xúc với Bắc Hàn. Công cuộc bình thường hoá với Bắc Hàn có liên hệ đặc biệt tới cựu tổng thống công giáo Kim Đại Trọng. Với chính sách „Ánh mặt trời“, ông cho nói lại tuyên giao thông giữa hai miền đã bị gián đoạn từ cuộc chiến Nam Bắc, mở ra đặc khu kinh tế chung Kê-song trên phần đất Bắc Hàn và đích thân

(xem tiếp trang 53)

Kết thúc cuộc viếng thăm của Đức Thánh Cha Phanxicô tại Hàn Quốc



ROMA. Chiều ngày 18-8-2014, ĐTC Phanxicô đã về đến Roma bằng an, kết thúc tốt đẹp cuộc viếng thăm 5 ngày của ngài tại Hàn quốc nhân dịp Đại hội giới trẻ Công Giáo Á châu kỳ 6 và tôn phong 124 vị tử đạo lên bậc chân phước.

Dưới đây là một số hoạt động cuối cùng của ĐTC tại Hàn Thành

Gặp gỡ các vị lãnh đạo tôn giáo

Lúc gần 9 giờ, ngài đi từ tòa Sứ Thần Tòa Thánh ở Hàn thành để đến Nhà Thờ chính tòa Minh Đồng cách đó 3 cây số rưỡi. Thánh đường này được dựng lên tại nơi cầu nguyện của các cộng đồng Công Giáo đầu tiên ở Hàn Quốc từ năm 1784, tức là đã 230 năm nay, và được thánh hiến vào năm 1898, dâng kính Đức Mẹ Vô Nhiễm nguyên tội. Ở tầng hầm của thánh đường có hài cốt của nhiều vị tử đạo Hàn quốc trong thế kỷ 19.

Đến tòa GM cũ cạnh thánh đường, ĐTC đã được cha sở Nhà thờ Chính Tòa đón tiếp và hướng dẫn vào phòng khách để gặp gỡ các vị lãnh đạo tôn giáo bạn. Đứng trước bức họa các vị tử đạo Hàn

Quốc, cũng là chủ đề của cuộc viếng thăm này, ĐTC lần lượt bắt tay chào thăm 12 vị lãnh đạo tôn giáo, bắt đầu là Đức TGM Anh giáo của giáo phận Hán Thành, rồi các vị chủ tịch Giáo Hội Tin Lành Luther, Tin Lành Trưởng Lão ở Hàn Quốc, tiếp đến là các vị lãnh đạo Phật giáo và đại diện của các cộng đồng Kitô khác. Đặc biệt Đức TGM Chính Thống đã tặng ĐTC thánh giá Byzantine, ngài đặc biệt hài lòng về món quà này và cho biết sẽ dùng để ban phép lành cuối lễ.

ĐTC cũng ứng khẩu nói bằng tiếng Tây Ban Nha và được Cha John Chong Che Chon, giám tỉnh dòng Tên phiên dịch, qua đó ngài cảm ơn các vị đã có lòng quý mến đến gặp ngài, và ngài nói thêm rằng:

“Cuộc đời là một hành trình dài, và cũng là một hành trình mà ta không thể đi một mình. Cần đồng hành với anh chị em trước nhan Chúa. Vì thế tôi cảm ơn anh em vì cử chỉ đồng hành này trước mặt Chúa. Đó là điều mà Chúa đã yêu cầu tổ phụ Abraham. Chúng ta là anh em, chúng ta hãy nhìn nhận nhau như anh em và đồng hành với nhau. Xin Chúa chúc lành cho chúng ta và xin anh em cũng vui

lòng cầu nguyện cho tôi nữa!”

Thánh lễ cầu cho hòa bình và hòa giải

Sau cuộc gặp gỡ với các vị lãnh đạo tôn giáo, ĐTC đã tiến vào Nhà thờ chính tòa để cử hành thánh lễ lúc gần 10 giờ để cầu nguyện cho hòa bình và hòa giải ở bán đảo Triều Tiên. Đây là một chủ đề rất nhạy cảm đối với dân tộc Hàn quốc: từ hơn 60 năm nay, bán đảo này vẫn còn bị chia cách với vùng phi quân sự rộng 4 cây số với những tháp canh, hàng rào kẽm gai và các binh sĩ vũ trang.

Như một biểu tượng sự chia rẽ đau thương này, người ta đã đặt một mào gai làm bằng những đoạn thép gai và đặt dưới chân tượng Đức Mẹ Fatima trong Nhà thờ chính tòa Minh Đồng, bên dưới có hàng chữ bằng tiếng la tinh ”Ut unum sint, Ước gì chúng được hiệp nhất.”

Trước thánh lễ, khi tiến tới gần bàn thờ, ĐTC đã dừng lại chào một nhóm 7 phụ nữ cao niên, ngồi trên ghế lắn ở hàng đầu trước bàn thờ. Họ thuộc vào số 54 phụ nữ sống sót trong số hàng trăm ngàn phụ nữ Hàn quốc bị quân Nhật Bản bắt làm hộ lý, những nô lệ tình dục cho các binh sĩ Nhật, trong thời thế

DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

chiến thứ II. Cho đến nay các phụ nữ này đã nhiều lần đòi chính phủ Nhật xin lỗi và bồi thường, nhưng không kết quả. ĐTC đã cầm tay các bà cụ và chú ý lắng nghe họ kể lại thân phận đau thương của họ và an ủi họ.

Trong số những người hiện diện tại Thánh lễ, đặc biệt có bà Tổng thống Phác Cận Huệ và một số quan chức chính quyền.

Tóm lược bài giảng của ĐTC

Trong bài giảng, ĐTC đã đề ra những đường hướng cụ thể cần phải thi hành trong nỗ lực kiến tạo hòa bình và hòa giải tại Bán đảo Triều Tiên, loại bỏ nã trạng nghi kỵ, đối nghịch và cạnh tranh, nhất là xác tín rằng điều không thể dưới nhân giới con người, vẫn là điều có thể đối với Thiên Chúa. Ngài nói:

“Cuộc viếng thăm của tôi đạt tới cao điểm trong việc cử hành Thánh Lễ này, trong đó chúng ta cầu xin Chúa ơn hòa bình và hòa giải. Kinh nguyện này có âm hưởng đặc biệt trong bán đảo Triều Tiên. Thánh Lễ hôm nay chủ yếu là cầu nguyện cho sự hòa giải trong gia đình Triều Tiên. Trong Tin Mừng, Chúa Giêsu nói với chúng ta về sức mạnh lời cầu nguyện của chúng ta khi hai hoặc ba người họp nhau nhân danh Chúa để xin điều gì (Xc Mt 18,19-20). Toàn thể một dân tộc dâng lời khẩn nguyện thống thiết lên trời cao thì càng mạnh mẽ thế nào!

“Trong Tin Mừng ngày lễ hôm nay, Thánh Phêrô hỏi Chúa: nếu người anh em của con phạm lỗi chống lại con, thì con phải tha thứ cho họ bao nhiêu lần? Có đến 7 lần không? Chúa đáp: “Thầy không

nói con phải tha thứ đến 7 lần, nhưng là 77 lần 7” (Mt 18,21-22). Những lời này đi thẳng vào trọng tâm sứ điệp hòa giải và hòa bình mà Chúa Giêsu đề ra. Khi tuân theo mệnh lệnh của Chúa, hằng ngày chúng ta xin Cha trên trời tha thứ tội lỗi chúng ta, “như chúng con cũng tha kẻ có nợ chúng con.” Nếu chúng ta không sẵn sàng làm như thế, thì làm sao chúng ta có thể thành thực cầu xin ơn hòa bình và hòa giải?...”

Trong phần kết luận bài giảng, ĐTC nồng nhiệt cảm ơn Bà Tổng Thống, chính quyền Hàn Quốc cũng như tất cả những người, dưới bất kỳ hình thức nào, đã làm cho cuộc viếng thăm của ngài được thực hiện. Ngài nói:

“Đặc biệt tôi muốn ngỏ lời đích thân cảm ơn các linh mục Hàn Quốc, hằng ngày hoạt động phục vụ Tin Mừng và xây dựng Dân Chúa trong niềm tin, cậy, mến. Tôi xin anh em, trong tư cách là Sứ giả của Chúa Kitô và là người phục vụ tình thương hòa giải của Chúa (Xc 2 Cr 5,18-20) tiếp tục kiến tạo những mối giây tôn trọng, tín nhiệm và cộng tác hòa hợp trong các giáo xứ chúng ta, giữa anh em và với các GM của anh em. Tấm gương yêu thương không chút dè dặt của anh em đối với Chúa, lòng trung thành và tận tụy của anh em đối với sứ vụ, cũng như sự dấn thân bác ái của anh em đối với những người túng thiếu, góp phần rất lớn vào công cuộc hòa giải và hòa bình tại đất nước này.”

DHY Anrê Liêm Chu Chánh (Yeom Soo-jung), TGM giáo phận Hán Thành, đã đại diện mọi người cảm ơn ĐTC vì cuộc viếng thăm tại Hàn Quốc trong 5 ngày qua và

nhận xét rằng đặc biệt đối với các bạn trẻ Á châu, ĐTC đã tỏ ra một vị Mục Tử nhân lành thấp tùng và đồng hành với họ. Và tại Hán Thành ĐTC đã tôn phong chân phước cho các vị tử đạo của chúng con, Phaolô Duẫn Tri Trung và 123 bạn. Với biến cố này, Giáo Hội tại Hàn Quốc có thêm 124 vị chân phước tử đạo ngoài 103 vị hiển thánh. Vì thế, con cảm thấy càng có trách nhiệm nặng nề hơn đối với công cuộc loan báo Tin Mừng. Xin ĐTC cầu cho chúng con để chúng con dấn thân thực hiện hòa bình trọn vẹn tại bán đảo của chúng con và trên thế giới.

Sau lễ, tại nhà thánh của Nhà thờ chính tòa, ĐTC đã chào từ biệt tất cả 35 GM Hàn Quốc và ngài làm phép bằng hiệu sẽ được gắn vào tòa GM mới xây tại đây, và xuống tầng hầm nhà thờ chính tòa Minh Đồng để cầu nguyện trước di hài của các vị tử đạo được an táng tại đây.

Giã từ

Liên đó ĐTC đi tới căn cứ không quân Hán Thành cách đó 20 cây số để đáp máy bay trở về Roma. Tại sân bay, Tổng thống Phác Cận Huệ cùng với các quan chức chính quyền, giáo quyền và một nhóm tín hữu đã tiễn biệt ĐTC trong nghi thức đơn sơ, nhưng cũng có hàng quân danh dự.

Chiếc máy bay Boeing 777 của hãng hàng không Hàn Quốc, cất cánh lúc 1 giờ trưa giờ địa phương về bay về Roma.

Cũng như chuyến đi, khi máy bay vào không phận 11 nước, ĐTC đều cho gửi điện văn chào mừng vị quốc trưởng và nhân dân liên hệ.

(xem tiếp trang 67)

Lượm Lặt

Đó Đây

■ Trần Phong Vũ



Những nét Buồn nhưng Tuyệt Đẹp trong cảnh hoàng hôn đời Mục Tử

Cô Ngọc Oanh, ái nữ bác Trần Văn Pháp, -người bạn vong niên mà tôi hằng quý mến thuở sinh thời-, vừa gửi cho tôi bài viết mang tựa đề “Xe Lăn và Hy Lễ Ban Chiều” của tác giả Nguyễn Thảo Nam do cô lượm được trên bản tin Đồng Hành.

Nội dung bài viết để lại trong tôi thật nhiều cảm xúc. Xin trích lại vài đoạn để chia sẻ với độc giả ĐGD.

“Nắng chiều gần tắt, nhưng vẫn còn đủ dọi sáng trong căn nhà nguyện của các linh mục hưu dưỡng tại thành phố Saint Louis chiều nay. Từng giọt nắng xuyên qua song cửa, đọng lại trên từng đôi vai gầy gò của những cuộc đời cũng đã xế chiều. Một thời, họ đã từng là giáo sư, là mục tử, là nhà truyền giáo với những bước chân trần không mỗi mệ. Hôm nay, họ như những giọt nắng chiều bắt

đầu xuôi bóng. Vậy mà trong cái tàn lụi của cuộc đời ấy, họ đã để lại trong tôi một cảm xúc nội tâm sâu xa.

Xúc động vì thấy trên 30 chiếc xe lăn, 30 cuộc đời bệnh tật yếu ớt ấy dâng thánh lễ đồng tế tạ ơn. Họ dâng lễ tạ ơn trong nắng chiều nhạt nhòa. Từng chiếc áo lễ đã bạc màu như chính cuộc đời của các Ngài. Những mái tóc trắng bạc nhuốm màu gió sương. Từng cánh tay run rẩy vẫn khát khao dâng lễ hiến tế. Chẳng vị nào có thể cất lên nổi một lời kinh cho trọn vẹn vì hụt hơi, sức cạn. Riêng vị chủ tế, sức khỏe khá hơn một tí, cất lên lời kinh tiền tụng như lời tạ ơn thay cho những những anh em tật nguyện.

Họ dâng lễ tạ ơn khi đời không còn gì để dâng. Họ dâng lễ tạ ơn khi đôi tay không còn sức để nâng nổi một chén Thánh. Mấp máy đôi môi trong mỗi mệ yếu đuối. Buông rũ đôi tay trên vành xe lăn định mệnh. Một Thánh Lễ Ban Chiều!

Nghi lễ truyền phép làm tôi xúc động nhiều. Từng hàng tay run rẩy từ dãy xe lăn cũng muốn nâng lên để hiệp thông. Niềm hiệp thông

trong nỗi đau tật nguyện. Trong già nua mòn mỏi. Vậy mà trên từng nét mặt già nua bệnh tật yếu ớt, trong từng ánh mắt nhạt nhòa ấy vẫn phản chiếu một tâm tình tri ân sâu thẳm.

(...).

Mới cách đây mấy hôm, tôi đi tham dự thánh lễ mở tay của một linh mục trẻ. Niềm hân hoan dạt dào. Ca đoàn rộn vang tiếng hát. Rước. Quay phim. Chụp ảnh. Táp nập bước chân. Người linh mục trẻ giang rộng đôi tay trên bàn Thánh trong nét mặt hân hoan. Cháp tay khẩn nguyện và dâng lời tạ ơn thay cho muôn dân. Hàng ngàn con tim tham dự cùng một nhịp rung, như ôm chầm người linh mục trẻ trong lòng yêu thương của Giáo Hội. Lễ tan, người người vây quanh. Chúc mừng. Hân hoan. Có cả nước mắt hạnh phúc nữa. Màu áo phục sinh tung bay trong nắng bình minh. Mây xanh trong vắt trên cao cũng như muốn cuốn hút người linh mục về phía cuối Trời. Nhiều người trẻ hiện diện nơi đó cũng thầm ước mong ngày nào có được phút giây ấy. Phút giây của thần thoại. Phút giây của thiên đường.

Rồi hôm nay, tôi đến tham dự thánh lễ ban chiều của những linh mục xế chiều trên xe lăn. Không rước sách. Không tiếng hát. Không đưa rước. Không người thân. Không còn lời chúc mừng.

(...)

Tôi thì thâm với Chúa: “Chúa ơi, đời linh mục cuối cùng như vậy

hay sao? Con cứ tưởng nó mãi rực rỡ như ngày lễ mở tay mấy hôm trước chứ.”

Không có tiếng trả lời. Chỉ có sự lặng im của thập giá phía cuối bàn thờ. Thập thoáng một bóng hình treo lơ lửng trong chiều tím.

(...)

Tôi thường so đo khi dâng lời cảm tạ. Còn các Ngài lại dâng lời cảm tạ không chút so đo. Họ là những tia nắng chiều nhưng vẫn còn dọi sáng để soi dẫn lòng tri ân. Như muốn nói rằng, đời là một chuỗi ngày tri ân liên li.

(...)

Nắm đôi tay yếu ớt của một linh mục tê liệt trên chiếc xe lăn tôi hỏi: “Cha có mệt lắm không?” “Mệt. Nhưng tạ ơn Chúa vì đã gần xong đời lữ hành rồi”.

Chao ôi! vẫn mênh mông một màu hy vọng. Không than thở. Không trách móc, vì thấy lấp ló tia sáng của màu nắng vĩnh cửu. Hạt lúa mì của kiếp đời đang mục nát để trở sinh mùa lúa trường sinh.

(...)

Có những bước chân đẹp sẵn sàng lên đường, thì cũng có những hình ảnh đẹp âm thầm hiến tế mỗi chiều. Họ là mẫu gương cho lòng tri ân của con hôm nay. Xin cho mỗi chiều khi nắng tắt, thì lời tạ ơn của con cũng được dâng cao để tan dần theo nắng. Xin cho Thánh lễ tạ ơn ban chiều con đến dự hôm nao, cũng sẽ là từng chiều tạ ơn của đời con hôm nay.”

Nguyễn Thảo Nam

Nguồn : Báo Đồng Hành.org

Xin “đừng bị cám dỗ bởi thế giới tục hóa”



Trong chuyến viếng thăm mục vụ Đại Hàn vừa qua, Đức Thánh Cha Phanxicô đã có bài giảng dành riêng cho các Mục Tử thuộc Hội Đồng Giám Mục quốc gia này.

Đức Thánh Cha nói: “Là Mục Tử, anh em có nhiệm vụ chăm sóc và bảo vệ đàn chiên của Thiên Chúa. Anh em là những người bảo quản những kỳ công mà Thiên Chúa đã thực hiện trong Dân của Ngài”.

Đức Thánh Cha nhấn mạnh đến hai khía cạnh trung tâm của người Mục Tử, đó là “bảo tồn Niềm Hy Vọng”, “lưu giữ Những Kỳ Ước”. Nhưng để chu toàn trách vụ này không dễ dàng vì cũng như con người ngày nay, Giáo Hội đang phải đối diện với “một xã hội giàu có, thịnh vượng, nhưng càng ngày càng bị tục hóa và duy vật chất”.

Đức Phanxicô tâm tình với các Giám Mục Đại Hàn:

“Trong bối cảnh ấy, các Thừa Tác Viên Mục Vụ không những dễ bị cám dỗ muốn sử dụng một kiểu mẫu quản trị hữu hiệu, những

chương trình và tổ chức theo kiểu thế giới kinh doanh, mà còn là lối sống và não trạng bị chi phối dựa trên tiêu chuẩn trần tục về sự thành công và thậm chí cả về quyền lực thay vì các tiêu chuẩn theo đề nghị của Chúa Giêsu trong Tin Mừng”.

Đức Thánh Cha mời gọi các Giám Mục: “Khước từ cám dỗ trước những mô hình Mục Vụ này. Tinh thần Mục Vụ thế tục sẽ dập tắt Thánh

Thần thay vào đó là thái độ tự mãn lên ngôi và như vậy sẽ đánh mất đi lòng nhiệt thành Tông Đồ”.

Ngài khuyến khích các Giám Mục nỗ lực “xây dựng nơi các tín hữu Nam Hàn sự hiệp nhất, thánh thiện và lửa nhiệt tình” đồng thời nhắc nhở các Giám Mục nhớ rằng: “Kỳ ước và niềm hy vọng là nguồn cảm hứng hướng dẫn chúng ta tiến tới tương lai. Là người lưu giữ những kỳ ước buộc chúng ta không chỉ ghi nhớ và lưu giữ những ân sủng trong quá khứ, mà còn rút ra từ đó những nguồn lực tinh thần để đối diện với những thách đố về niềm hy vọng, lời hứa trong sự xác quyết”.

Đức Thánh Cha nhấn mạnh: “Là người bảo tồn niềm hy vọng, được khởi hứng từ các vị tử đạo của Thiên Chúa có nhiệm vụ chia sẻ về niềm hy vọng trong ân sủng và lòng thương xót và cụ thể hóa bằng việc giúp đỡ những người nghèo, người di cư, những người bị bỏ rơi hơn cả”.

Trước khi cầu nguyện với Đức Maria và ban phép lành Tòa Thánh, Đức Thánh Cha khẳng định

rằng: *Trước hết và trên hết, khuôn mặt của Giáo Hội là khuôn mặt của tình yêu. Các bạn trẻ sẽ được lôi kéo đến với Thánh Tâm Chúa Giêsu, nơi bùng cháy lửa thần linh yêu thương trong sự hiệp thông với thân thể màu nhiệm của Ngài”.*

Sức sống của Giáo Hội Công Giáo Đại Hàn

Sức sinh động của Giáo Hội Công Giáo Nam Hàn khiến cho nhiều người muốn tìm hiểu và gia nhập đạo.

Đức Tổng Giám Mục Mario Toso, Tổng thư ký Hội Đồng Tòa Thánh về Công Lý và Hòa Bình, đã cho biết như trên sau chuyến viếng thăm Nam Hàn trong các ngày 16 đến 21 tháng 6 vừa qua. Đức Cha Toso đến Nam Hàn để thuyết trình về Tông huấn “Niềm vui Phúc Âm” của Đức Thánh Cha Phanxicô trong ba tổng giáo phận Kwangju, Daegu và Seoul.

Đức Cha cho biết ngài rất bị đánh động bởi gương của các linh mục Nam Hàn bệnh vực những người yếu đuối nhất, và chia sẻ các khổ đau của họ trong các bối cảnh xã hội khác nhau. Đây là bằng chứng cho thấy các Linh Mục Nam Hàn đang thực thi lời Đức Thánh Cha Phanxicô mời gọi các linh mục phải “đi ra các vùng ngoại biên và có mùi của chiên”.

Đức Cha Toso cho biết ngài thấy Giáo Hội Công Giáo Nam Hàn là gậy chống đỡ cho người nghèo và người thất nghiệp.

Giáo Hội Công Giáo Nam Hàn chiếm 12% tổng số dân. Tuy là một thiểu số nhưng Giáo Hội là một cộng đoàn mạnh mẽ có tới 30 dân biểu trong Quốc Hội. Báo chí đòi cho Giáo Hội Nam Hàn là bảo thủ và đi với người giàu. Nhưng Đức Cha thấy Giáo Hội rất dân thân trong việc loan báo Chúa Giêsu và Tin Mừng trong nền văn hóa thông trị bởi chủ thuyết duy vật và chủ nghĩa tiêu thụ trong đó tôn thờ tiền bạc và quyền bính và coi những

người yếu đuối là vô dụng.

Trong nhiều thập niên qua Giáo Hội liên đới với dân nghèo trong các thời điểm xã hội khó khăn. Đức Cha Toso cũng có dịp dâng thánh lễ cho những người thất nghiệp và cũng có nhiều người vô thần tham dự. Ngài có cảm tưởng dân chúng tìm kiếm Giáo Hội vì Giáo Hội gần gũi người dân. Và đó là lý do giải thích tại sao trong các năm qua có nhiều người xin gia nhập đạo Công Giáo. Chuyến viếng thăm của Đức Cha Thư ký Hội Đồng Tòa Thánh Công Lý và Hòa Bình cũng là một kiểu chuẩn bị cho chuyến công du Nam Hàn của Đức Thánh Cha trong các ngày 13 tới 18 tháng 8 tới đây.

Năm 1949 Giáo Hội Công Giáo Nam Hàn chỉ chiếm 0,6% tổng số dân, nhưng năm 2010 đã tăng lên 10,9%. Và các Giám Mục Nam Hàn nhắm tới 20% trong năm 2020.■

Đức Thánh Cha Đến...

(tiếp theo trang 9)

Hàn Quốc vì đã không khắc phục được những chia rẽ chính trị và xã hội, sự xung đột giữa các thế hệ, không kể sự chia rẽ giữa hai miền bán đảo Triều Tiên. Nhiều báo chí bày tỏ những mong đợi lớn qua những lời nói và cử chỉ của ĐGH Phanxicô đối với người nghèo và người khuyết tật, bệnh vực hòa bình và hòa giải, chống kỳ thị và bất công, khuyến khích người trẻ và cổ vũ canh tân trong Giáo Hội.

Những điều trên đây dường như là những mong đợi thái quá

nơi cuộc viếng thăm này của ĐGH, nhưng như một ký giả Hàn Quốc nói về cuộc viếng thăm của vị thủ lĩnh Công Giáo: ”Đây là một tin vui duy nhất từ lâu đối với nước này!”

Những băng tang, các khám trương niệm và biểu ngữ trưng tại nhiều nơi tại Hàn quốc chứng tỏ đất nước này vẫn ở trong tình trạng kinh hoàng sau vụ tàu Sewol bị đắm làm cho gần 300 người thiệt mạng, phần lớn các các học sinh du ngoạn. ■

■ *G. Trần Đức Anh OP*
(Radio Vatican)

Lưu Ý:

Xin quý độc giả coi ngày đáo hạn lệ phí trên góc phải label của bao thư gửi báo. Nếu đã đáo hạn, xin gửi check đề Diễn Đàn Giáo Dân kèm theo tên họ và số ký danh ID của độc giả, in trên góc trái của label để khỏi lầm lẫn; hoặc cắt miếng label kèm vào thư. Đa tạ.

Viết Từ CANADA

Mặc Giao



KHI HAI CỰ THÙ TÌM CÁCH TRỞ THÀNH ĐỒNG MINH

Trường hợp những kẻ cự thù trở thành đồng minh thân thiết đã xảy ra không thiếu trong lịch sử cận đại: Hoa Kỳ, Anh, Pháp với Đức và Nhật sau thế chiến thứ hai; ngay cả Cộng sản VN với Cộng sản Trung Hoa sau trận chiến 1979. Điều kiện quan trọng cho việc hòa giải là hai bên phải xóa bỏ hận thù, tìm cách dung hòa lợi ích chung, chấm dứt sự bất đồng về ý thức hệ, cùng có đối tượng chung phải đối phó. Thế giới Tây phương rất muốn ôm nước Nga mới sau khi chế độ Xô viết Cộng sản sụp đổ, nhưng ông Poutine đã gây cản trở vì nhiều tham vọng và còn mơ trở thành một Sa hoàng, một thứ Staline không dân nhân cộng sản. Vì thế Nga và Tây Phương vẫn chưa thoát khỏi tình

trong chiến tranh lạnh. Nhìn vào bang giao giữa Hoa Kỳ và Cộng sản VN, người ta thấy hai bên đang nỗ lực tiến lại gần nhau sau một thời gian dài nghi kỵ, điều đình,



trả giá. Hai bên nhắm mục đích gì khi muốn cộng tác chặt chẽ với nhau hơn, và liệu có thể vượt qua được những khó khăn hay không? Cục diện chính trị Việt Nam sẽ có ảnh hưởng ra sao với biến cố này?

TOAN TÍNH CHIẾN LƯỢC CỦA HAI BÊN

Về phía Hoa Kỳ, họ không có tham vọng đất đai hay khống chế chính trị tại Việt Nam. Họ cũng không có mặc cảm thua trận khi phải rút khỏi Việt Nam “trong danh dự”, nên không tìm cách thắng lại để trả thù. “Gặp thời thế thế thời phải thế”. Tiền bạc, xương máu đã đổ ra, không tiếc. Điều họ không muốn là Việt Nam quá lệ thuộc vào Trung Quốc. Nếu trời yên biển lặng thì sự lệ thuộc này cũng chẳng hại gì cho Hoa Kỳ. Chỉ khi Trung Quốc tỏ lộ tham vọng khống chế Biển Đông, Hoa Kỳ mới quan tâm. Quan tâm thứ nhất là Trung Quốc có thể cản trở ngôi vị bá chủ đại dương của Hoa Kỳ. Quan tâm thứ hai là Trung Quốc có thể xâm phạm chủ quyền và đe dọa việc tự do đi lại, buôn bán của các nước

đồng minh và đối tác thương mại quan trọng của Hoa Kỳ trong vùng như Nhật, Đại Hàn, Đài Loan, Úc... Quan tâm thứ ba là Việt Nam sắp hàng về phía Trung Quốc sẽ giúp Trung Quốc thêm ưu thế. Việt Nam không phải

là một cường quốc đáng e ngại, nhưng có sức mạnh quân sự quan trọng nhất, sau Trung Quốc, tại Đông Nam Á. Việt Nam có một thế địa dư chính trị thuận lợi nhất hướng ra Biển Đông. Lợi dụng lúc Trung Quốc và Việt Nam tranh

chấp về chủ quyền biển, đảo, Hoa Kỳ muốn kéo Việt Nam xa dần Trung Quốc và tiến gần về phía Hoa Kỳ để lực lượng đối trọng với Trung Quốc được tăng cường.

Về phía Việt Nam cộng sản, sau 1975, họ nghĩ rằng một khi họ đã “thắng” được Mỹ, họ có thể làm bất cứ điều gì họ muốn, không quan tâm tới dư luận, không cần ai hết. Họ đã kiểm soát Lào, đưa quân chiếm Căm Bốt, lăm le đe dọa Thái Lan, và đánh nhau với cả Trung Quốc. Giấc mộng vĩ cuồng mau tan vỡ vì ngu dốt, tính toán sai lầm, vì bị cô lập, vì lệnh cấm vận của Mỹ. Kết quả, cuối thập niên 70, đầu thập niên 80 của thế kỷ trước, Việt Nam từ từ quay ngược về thời đại đồ đá, nạn đói đã xuất hiện tại nhiều vùng trong nước.. Khi thấy Liên Xô sụp đổ, họ hết chỗ nương tựa, phải quay về xi xụp lạy Trung Quốc để xin tái lập bang giao, xin cải tà quy chánh và thề hứa làm đàn em, tôi mọi vĩnh viễn, dù với giá phải trả là đất, đảo và biển của ông cha để lại. Đến khi bắt buộc phải chọn chính sách kinh tế thị trường theo định hướng xã hội chủ nghĩa vào năm 1986, họ thấy cần phải có liên lạc thân hữu với các quốc gia phát triển. Phiền nỗi ảnh hưởng của Mỹ trên các quốc gia này rất nặng ký, đặc biệt là Nhật, Đại Hàn, Đài Loan và Úc. Không được Anh Hai Hoa Kỳ ban phép lành là không xong. Từ đó họ phải nuốt hận để xin kết thân với kẻ thù cũ, xin tái lập bang giao, hủy bỏ cấm vận, cho vào WTO... Thị trường tiêu thụ Mỹ cũng là món mồi béo bở mà từ Trung Quốc đến tất cả các nước đang phát triển đều muốn nhào vô chia phần. Nay gặp lúc Trung Quốc công khai thi hành chính sách xâm lấn biển, đảo,

Việt Nam trở thành nạn nhân đầu tiên. Còn thế lực nào có thể bên đờ Việt Nam trong lúc này ngoài Hoa Kỳ?

HOA KỲ VE VẤN VÀ HỎI THỨC CỘNG SẢN VIỆT NAM

Để thực hiện kế hoạch kéo Việt Nam xa dần Trung Quốc và tiến gần lại với mình, Hoa Kỳ đã tìm đủ cách ve vãn Việt Nam. Gia tăng đầu tư, gia tăng viện trợ, gia tăng trao đổi thương mại (mậu dịch giữa hai bên đã lên tới 30 tỷ Đô la năm 2013), gia tăng trao đổi các phái đoàn thuộc đủ mọi lãnh vực hoạt động công quyền, gia tăng số du học sinh vào Mỹ. Ngoài ra, Mỹ còn hai miếng mồi ngon lành đem ra như: gia nhập tổ chức Đối Tác Xuyên Thái Bình Dương (TPP) và bán vũ khí sát thương. Cái giá mà Hoa Kỳ đòi Việt Nam phải trả là tôn trọng nhân quyền. Thật ra, không phải Hoa Kỳ yêu nhân quyền tới thế đâu. Nhưng đó chỉ là đồng tiền mạ vàng để Mỹ khỏi mất mặt với thế giới và tránh gây bất mãn cho dân Mỹ nếu chính quyền Mỹ đem “tình cho không biểu không”. Ngoài ra, đòi nhân quyền bề ngoài nhưng bề trong là thay đổi chế độ để có thể hợp tác làm ăn một cách phân minh, không có tham nhũng, không có những quyết định bất thường, vô luật lệ của một chế độ độc tài. Từ đó mới có hy vọng Việt Nam sẽ xa hẳn Trung Quốc và không thể nghĩ tới việc nối lại “mối duyên cầm sắt” với Anh Ba. Đó là những tính toán chuyên môn về chính trị và kinh tế, không phải là thương dân Việt Nam mất nhân quyền.

Trong thời gian gần đây, Hoa Kỳ gia tăng thúc đẩy Việt Nam tiến gần về phía Hoa Kỳ. Họ cho Việt

Nam biết là Quốc Hội Mỹ sẽ phải cứu xét và quyết định chấp thuận hay không việc Việt Nam gia nhập TPP trong một thời hạn gấp rút, bắt đầu từ khóa họp tháng 9 đến cuối tháng 10. Qua tháng 11, Quốc Hội sẽ chỉ hoạt động cầm chừng vì các nghị sĩ và dân biểu phải về đơn vị lo việc tái tranh cử trong cuộc bầu cử giữa nhiệm kỳ tổng thống. Ý họ muốn nhắc Việt Nam là phải lấy thái độ dứt khoát mau lẹ, hoặc theo Trung Quốc, hoặc kết thân với Mỹ. Nếu muốn kết thân với Mỹ thì phải có hành động cải thiện nhân quyền, cụ thể là thả các tù nhân chính trị, không bắt thêm người cách trái phép, tôn trọng quyền tự do nghiệp đoàn của người lao động như tổng công đoàn Mỹ AFL-CIO đòi hỏi và làm áp lực với chính quyền Mỹ. Việt Nam không còn nhiều thời giờ. Phải quyết định gấp.

Các viên chức cao cấp Hoa Kỳ cũng tới tấp bay sang Việt Nam để viếng thăm thiện chí, khuyến khích và thúc đẩy Việt Nam mau lẹ lấy những quyết định cụ thể hầu có thể đáp ứng những đòi hỏi của Hoa Kỳ trong việc thiết lập quan hệ đối tác toàn diện.

Đầu tháng 8-2014, Nghị Sĩ Bob Corker thuộc Ủy Ban Ngoại Giao Thượng Nghị Viện đi Hà Nội gặp từ Chủ Tịch nước Trương Tấn Sang đến Thủ Tướng Nguyễn Tấn Dũng

Hai nghị sĩ John McCain (đảng Cộng Hòa, tiểu bang Arizona) và Sheldon Whitehouse (Dân Chủ, tiểu bang Rhode Island) viếng thăm Việt Nam từ 7 đến 10-8-2014, gặp tất cả các lãnh đạo Hà Nội, kể cả Tổng Bí Thư Nguyễn Phú Trọng. Cuộc viếng thăm này mang nhiều ý nghĩa. Trước tiên, hai nghị

sĩ thuộc hai đảng khác nhau tại Thượng Nghị Viện đã cùng thực hiện chuyến viếng thăm để nói lên ngụ ý cả hai đảng đã cùng đồng thuận về một chính sách đối với Việt Nam. Thứ đến, NS McCain nguyên là một cựu phi công bị bắn hạ khi oanh tạc miền Bắc, đã bị cầm tù nhiều năm tại nhà tù Hỏa Lò Hà Nội (được tù binh Mỹ đặt tên là “Hanoi Hilton”), nhưng khi đắc cử nghị sĩ Thượng Nghị Viện, ông là người cổ võ hăng hái nhất việc bỏ cấm vận và thiết lập bang giao với Hà Nội. McCain tượng trưng cho việc phá bỏ hận thù và thiết lập mối liên hệ thân hữu Việt-Mỹ. Trong cuộc họp báo tại Hà Nội ngày 8-8-2014, NS McCain đã đưa ra một lời tuyên bố long trọng với những đề nghị cụ thể:

- Hoa Kỳ sẵn sàng chấp thuận cho Việt Nam tham gia TPP và đang làm việc với Việt Nam để giúp Việt Nam đạt được những đòi hỏi của một nền kinh tế thị trường để có thể được Hoa Kỳ nhìn nhận.

- Hoa Kỳ sẵn sàng gia tăng sự hợp tác quân sự, giúp đỡ Việt Nam tăng cường an ninh bằng việc cải tiến sự hiểu biết về hải quân và xây dựng khả năng bảo vệ chủ quyền.

- Hoa Kỳ có thể giảm bớt lệnh cấm vận bán các loại vũ khí sát thương cho Việt Nam. Khởi đầu có thể là những vũ khí phòng vệ, như tuần tra bờ biển, hệ thống an ninh hàng hải.

Để có thể thực hiện những điều này, NS McCain nói thẳng:

“Làm được bao nhiêu trong lãnh vực này, cũng như các mục tiêu thương mại và an ninh khác, nó tùy thuộc nhiều vào hành động của Việt Nam về cải thiện

nhân quyền...

“Các nhà lãnh đạo Việt nam công nhận còn nhiều điều phải làm... Như Thủ Tướng chính phủ đã đưa ra thông điệp trong năm mới, “Dân Chủ là xu hướng tất yếu trong quá trình phát triển của nhân loại. Chế độ Việt Nam phải tốt hơn về dân chủ, và đảng cần phải giương cao ngọn cờ dân chủ”.

“Chúng tôi hy vọng rằng Việt Nam sẽ chuyển những lời đáng trân trọng này thành những hành động mạnh mẽ, chẳng hạn như thả các tù nhân lương tâm, tạo không gian cho xã hội dân sự, và cuối cùng bằng cách làm cho luật pháp và chính sách được rõ ràng, quyền lực nhà nước phải được giới hạn và các quyền làm người phổ quát - như tự do phát biểu, lập hội, thờ phượng, xuất bản và truy cập thông tin - phải được bảo vệ cho tất cả mọi công dân.”

Không còn thông điệp nào có thể rõ ràng hơn.

Bốn ngày sau khi phái đoàn McCain-Whitehouse rời Việt Nam, ngày 14-8, một phái đoàn quân sự quan trọng do Đại Tướng Martin Dumpsey, Tổng Tham Mưu Trưởng quân đội Hoa Kỳ, cầm đầu, lại sang Việt Nam thảo luận với các lãnh đạo chính trị và quân sự về việc hợp tác quốc phòng. Hôm 16 tháng 8, tại Sài Gòn, Đại Tướng Dumpsey cho biết trong tương lai gần, có thể có các cuộc thảo luận để làm thế nào Hoa Kỳ giải tỏa lệnh cấm vận bán vũ khí sát thương cho Việt Nam theo một nghị định vẫn còn hiệu lực vì những quan ngại nhân quyền của chế độ Việt Nam hiện tại. Theo ông, “Lãnh vực hải quân là lãnh vực chúng tôi có

chung những lợi ích với Việt Nam hiện nay và là nơi đề nghị nếu lệnh cấm bán vũ khí sát thương được gỡ bỏ thì chúng ta nên bắt đầu từ đó.”

Đúng là Quốc Hội và quân đội ca cùng một bài, hối thúc Việt Nam mau tổ thiện chí và lấy thái độ dứt khoát. Trái banh đang ở chân cộng sản VN. Họ muốn đá trả thế nào, tùy họ.

HÀ NỘI TÍNH SAO ĐÂY?

Trước những đề nghị và hứa hẹn của Hoa kỳ, cộng sản Việt Nam rất muốn nắm lấy cơ hội để bớt lệ thuộc Trung Quốc và bảo vệ những phần biển, đảo còn lại. Ngoài ra, việc gia nhập TPP và thị trường tiêu thụ Mỹ cũng là những hứa hẹn lớn lao cho nền kinh tế đang gặp khó khăn của Việt Nam. Chính vì thế mà Thủ Tướng Nguyễn Tấn Dũng luôn đề cao sự hợp tác Việt-Mỹ và đã nhiều lần lên tiếng yêu cầu Mỹ hủy bỏ lệnh cấm bán vũ khí sát thương cho Việt Nam. Ông cũng cam kết với NS Bob Corker là “Việt Nam sẽ trao đổi thẳng thắn về các vấn đề nhân quyền với Mỹ”. Chủ tịch nước Trương Tấn Sang và Tổng Bí Thư đảng cộng sản Nguyễn Phú Trọng, những nhân vật được coi là thân Trung Quốc, khi tiếp kiến các nghị sĩ Mỹ, cũng công khai tuyên bố:

“Việt Nam kêu gọi Quốc Hội Hoa Kỳ thúc đẩy các mối quan hệ kinh tế, đầu tư, thương mại song phương, tạo điều kiện để Việt nam gia nhập Hiệp Định Tự Do Thương Mại Xuyên Thái Bình Dương, và ủng hộ giải pháp ôn hòa cho vấn đề Biển Đông” (Trương Tấn Sang khi tiếp NS Bob Corker).

“Đảng và nhà nước Việt Nam

coi Hoa Kỳ là một đối tác quan trọng hàng đầu của Việt nam; ủng hộ việc thúc đẩy quan hệ Việt Nam-Hoa Kỳ ở các cấp độ và trên lãnh vực phù hợp lợi ích của nhân dân hai nước” (Nguyễn Phú Trọng khi tiếp các NS McCain và Whitehouse).

Ngoài những lời tuyên bố như trên, đảng và nhà nước còn gửi Phó Thủ Tướng kiêm Bộ trưởng Ngoại Giao Phạm Bình Minh và Ủy viên Bộ Chính Trị kiêm Bí Thư thành ủy Hà Nội Phạm Quang Nghị sang thăm Hoa Kỳ để tỏ thiện chí, ngầm ý nói lên sự nhất trí của đảng và chính phủ trong việc gia tăng quan hệ với Mỹ.

Bề ngoài thì mọi chuyện có vẻ thuận hảo như vậy, nhưng bề trong, cộng sản Việt Nam có nhiều lo âu, dè dặt:

- Sợ làm mất lòng Trung Quốc nếu tiến lại quá gần với Mỹ. Đừng quên rằng kinh tế Việt Nam bị Trung Quốc chi phối nặng nề. Mậu dịch giữa hai bên lên tới 40 tỷ Đô la năm 2013, 90% các gói thầu của nhà nước Việt Nam đều rơi vào tay các công ty Trung Quốc, Người Trung Quốc có mặt ở mọi nơi trên lãnh thổ, một cách hợp pháp hay bất hợp pháp, từ mỏ bauxit, rừng đầu nguồn đến các công trình, xí nghiệp, nhà máy, và cả lái buôn nông phẩm, hải sản, chưa kể những đảng viên cộng sản VN từ cao đến thấp không thể kiểm kê làm tay sai cho Trung Quốc hay được Trung Quốc cài đặt. Nếu Trung Quốc nổi giận, xử dụng tất cả những ưu thế kể trên để phá, liệu chế độ có thể tồn tại nổi không?

- Trước những hỏi thúc của Hoa Kỳ về việc tôn trọng nhân quyền, một điều kiện để được cứu về quân

sự và kinh tế, cộng sản Việt Nam chỉ hứa và thực hiện nhỏ giọt một số trường hợp để lấy lòng Mỹ, như cho Cù Huy Hà Vũ đi Mỹ, thả một số nhà đấu tranh cho dân chủ Nguyễn Hữu Cầu, Đinh Đăng Định, Vi Đức Hồi, Nguyễn Tiến Trung. Ngoài ra không có một biện pháp cụ thể và toàn diện nào khác. Thực tế, thay đổi bản chất độc tài, tàn ác là một việc rất khó khăn, cộng sản VN còn rất sợ những biện pháp cởi mở sẽ tạo cơ hội cho sự chống đối toàn diện của nhân dân, kéo sập chế độ. Trong khi đó sự hỏi thúc của Hoa Kỳ ngày càng cấp bách. Ngoài việc chính quyền Obama và một số thành phần Quốc Hội nóng lòng nhưng vẫn tỏ thiện chí dễ dãi với Việt Nam, nhiều dân biểu và nghị sĩ khác có thái độ cứng rắn trong việc đòi hỏi Việt Nam phải cải thiện nhân quyền. Cụ thể là ngày 29-7-2014, Dân Biểu Cộng Hòa Frank Wolf khởi xướng một văn thư với chữ ký của 32 dân biểu khác gửi Tổng Thống Obama với lời lẽ quyết liệt là Quốc Hội Mỹ sẽ khó có thể cho Việt Nam vào TPP nếu Hà Nội không có những thay đổi đáng kể về mặt nhân quyền, cải tổ luật lệ đáp ứng các tiêu chuẩn quốc tế, và tỏ rõ những cam kết về pháp quyền. Nỗi khó sinh từ nỗi sợ. Những người đương quyền Việt Nam sẽ giải quyết sao đây?

- Cộng sản VN không hoàn toàn tin tưởng vào thiện chí và những lời hứa hẹn của Mỹ. Họ đã nhìn thấy những tấm gương Nam Việt Nam, Iraq, Afghanistan. Lúc đầu, Mỹ thề non hẹn biển để nhảy vào, khi giải quyết chưa xong đã nhảy ra, bỏ mặc đồng minh tự lo lấy. Sống chết mặc bay, lợi ích của thầy là trên hết!. Dĩ nhiên trên trường chính trị không có đồng

minh vĩnh viễn, nhưng cũng cần phải biết đồng minh giai đoạn kéo dài được bao lâu và có thể dẫn đi tới đâu.

VIỄN TƯỞNG GÌ CHO TƯƠNG LAI VIỆT NAM?

Nói một cách giản dị, nếu cộng sản VN không nắm lấy bàn tay Hoa Kỳ đưa ra, vẫn sợ hãi và phụ thuộc Trung Quốc, vẫn coi quyền lợi của đảng trọng hơn quyền lợi tổ quốc, thì tình trạng Việt Nam sẽ hết thuốc chữa. Dân sẽ tiếp tục sống dưới chế độ độc tài, bất công, đàn áp, đất nước càng ngày càng lệ thuộc Trung Quốc và Trung Quốc muốn biến Việt Nam thành một phiên bang bất cứ lúc nào cũng được. Nếu Việt Nam muốn tìm đồng minh và sự trợ giúp cả về quân sự lẫn kinh tế nơi Hoa Kỳ, Việt Nam phải cải thiện nhân quyền, chấp nhận những quyền tự do căn bản của công dân, tôn trọng luật lệ và luật chơi với cả người trong lẫn người ngoài. Hệ quả là chính thể có thể thay đổi, nhưng những người lãnh đạo vẫn còn có thể giữ ghế ngòai trong một thời gian trước khi hạ cánh an toàn. Điều quan trọng nhất là dân sẽ hài lòng, không gây bạo loạn, dễ dàng đoàn kết và tiếp tay với chính quyền để cùng chống ngoại xâm. Những chuyện gì khác đối với Trung Quốc cũng như với Hoa Kỳ sẽ được giải quyết sau, tùy thời tùy thế, tùy cơ ứng biến.

Nhưng chuyện đòi thường không diễn ra một cách tách bạch và giản dị như thế. Cộng sản VN luôn áp dụng chính sách lừng chừng để “wait and see”. Không lấy quyết định rõ ràng để khỏi nhận ngay những hậu quả của quyết định đó. Lối đi dây có lợi là kéo dài hiện trạng, không làm mất

lòng Anh Hai, Anh Ba nào, chỉ cần biết vuốt ve và ní non với cả hai anh. Tạm thời thì có lợi, nhưng khi một trong hai anh hết kiên nhẫn, tình tay ba sẽ đổ vỡ và sẽ mất cả chì lẫn chài.

Thái độ lừng chừng không dứt khoát cũng phản ảnh sự chia rẽ, bất đồng trong hàng ngũ lãnh đạo cao cấp của đảng cộng sản VN. Những người quan sát tình hình thường cho rằng phe Nguyễn Tấn Dũng có khuynh hướng cởi mở, sẵn sàng đi với Mỹ. Phe Nguyễn Phú Trọng, Trương Tấn Sang ngả theo Trung Quốc. Vì vậy Bộ Chính Trị khó lấy quyết định chung một cách nhanh chóng. Thực tế là có tình trạng hai phe chống đối nhau, nhưng vì tranh dành quyền hành và quyền lợi, không phải vì tổ quốc tổ cò gì hết. Phe nào thắng thế cũng muốn giữ đảng độc tôn để tiếp tục bóp cổ dân. Nếu vì nhu cầu khẩn thiết, họ phải đồng thuận về một chính sách mới nào đó, tình hình có thể biến chuyển. Trong trường hợp đó, dân Việt Nam phải nắm ngay lấy cơ hội để đòi bằng được những quyền căn bản của mình, trước khi những người cai trị tham lam và trí trá thiết lập lại trật tự cũ của họ.

Có người nói kịch bản Miến Điện có thể áp dụng cho Việt Nam. Nếu được như thế cũng tốt. Nhưng đừng quên hoàn cảnh Việt Nam và Miến Điện rất khác nhau. Tập đoàn quân phiệt Miến Điện không có một chủ thuyết và lịch sử lâu dài như đảng cộng sản VN, Miến Điện không lệ thuộc quá nhiều vào Trung Quốc như Việt Nam, Miến Điện không tạo ra mối thù dai dẳng với Mỹ như Việt Nam (đến giờ vẫn chưa hết), nhất là nhân dân Miến Điện luôn luôn tranh đấu và sẵn sàng hy sinh cả tính mạng để lật đổ độc tài, khôi phục quyền con người. Điều quan trọng nhất là tập đoàn quân phiệt Miến Điện biết đặt quyền lợi của tổ quốc lên trên quyền lợi của tập đoàn cầm quyền. Đảng cộng sản và dân Việt Nam đã học được bài nào của Miến Điện chưa?

Chuyện gì xảy đến sẽ đến. Điều cần là dân Việt Nam, cả trong lẫn ngoài nước, đừng đóng vai khán giả bàng quan, đừng có thái độ há miệng chờ sung rụng, đừng vô tình mắc bẫy:

- Lơ là chuyện đoàn kết đấu tranh lật đổ chế độ cộng sản. Trái

lại, phải gia tăng tranh đấu. Nếu chưa lật được ngay cũng tạo áp lực cho cộng sản phải thay đổi và tạo cơ hội cho việc sụp đổ sớm diễn ra.

- Đừng quá tin tưởng vào giải pháp Hoa Kỳ. Tuy hai bên đang mặc cả ráo riết, nhưng vì nhu cầu cần có một thỏa hiệp chung, mỗi bên đều có thể phải hạ bớt những điều kiện đòi hỏi để đạt được một thỏa thuận coi được, không mất mặt bên nào và không hại cho ai. Thí dụ Hà Nội có thể thỏa thuận trên giấy tờ một số nhượng bộ về nhân quyền và thả thêm một số tù chính trị để tỏ thiện chí, Hoa Kỳ sẽ chấp thuận cho Việt Nam gia nhập TPP, bỏ bớt cấm vận vũ khí sát thương và bày tỏ lập trường công khai ủng hộ Việt Nam cương quyết hơn về vấn đề Biển Đông. Như thế bên nào cũng có thể tuyên bố thắng lợi. Nhưng chuyện đâu lại hoàn đâu. Cộng sản ký nhưng sẽ không thi hành. Hoa Kỳ lại phải tối ngày đòi hỏi Việt Nam tôn trọng nhân quyền.

Chuyện của Việt Nam chỉ có dân Việt Nam mới có thể giải quyết một lần cho xong. ■

Thơ Phan Đức Lữ

DÃ TRÀNG

“Thời trai “xe cát bể Đông”

Tuổi già về lại dòng sông quê nhà.

Bụi từng bụi đất phù sa

Đắp cho bên lở thành ra bên bồi

Một đời làm kiếp mây trôi

Trôi cho hết kiếp luân hồi làm mưa

Mưa là nước mắt tiễn đưa

Khóc sông ra biển mà chưa về nguồn.

Chiều hôm ra đứng đầu truông

Chim kêu gành đá ngấm thương một đời

Còn quê từ tuổi lên mười

Mất quê từ buổi làm người giữ quê

Dã tràng nắng chán mưa chê

Sông quê gột rửa u mê bạc đầu

Một đời như nước qua cầu

Xuân xanh đâu nữa mà đau Dã tràng.”■



VIỆT NAM CẦN CẢI THIỆN NHÂN QUYỀN ĐỂ ĐƯỢC HỢP TÁC QUÂN SỰ VÀ THƯƠNG MẠI VỚI MỸ

VRNs (10.08.2014) – Sài Gòn

Thượng Nghị Sĩ (TNS) John McCain (Cộng Hoà, Arizona) và TNS Sĩ Sheldon Whitehouse (Dân Chủ, Rhode Island) tới Việt Nam từ ngày 07 đến ngày 10 tháng 8 năm 2014. Chuyến viếng thăm này liền ngay sau ông Phạm Quang Nghị, bí thư thành ủy Hà Nội, thay mặt đảng CSVN đi thăm Hoa Kỳ, khiến nhiều người ngạc nhiên.

Lý giải cho thời điểm hai vị TNS của lưỡng đảng có mặt tại Việt Nam, tiến sĩ Nguyễn Đình Thắng, trên trang Mạch Sống cho rằng: “Các thượng nghị sĩ chỉ có mấy tuần để công du vì Quốc Hội vừa bãi khoá và sẽ trở lại làm việc tuần thứ 2 của tháng 9. Chờ đến kỳ bãi khoá kế, vào cuối tháng 9, thì e quá trễ vì từ đó đến đầu tháng 11 là cao điểm của mùa tranh cử – các dân biểu và thượng nghị sĩ không còn tâm trí đâu để quan tâm đến những gì khác”.

Điều nhà nước Việt Nam muốn hai vị TNS can thiệp với lập pháp và hành pháp Hoa Kỳ là giải tỏa cấm vận bán vũ khí sát thương cho Việt Nam và chấp thuận cho Việt Nam tham gia Hiệp ước đối tác thương mại xuyên Thái Bình Dương (TPP).

Phát biểu tại Hà Nội, cả hai vị TNS đều cho rằng đã đến lúc xem xét lại lệnh cấm vận bán vũ khí sát thương cho Việt Nam, nhưng không

phải là tháo cời hết ngay trong lúc này. Việc dỡ bỏ lệnh cấm vận này theo hai ông không liên quan gì đến việc cộng sản Hoa Lục hạt đặt giàn khoan trên Biển Đông. Trong khi đó thì không một thông tin nào về TPP được nhắc đến.

Giới quan sát tình hình chính trị Việt Nam cho biết “phe đảng” đang thắng trong thời gian vừa qua. Họ đã thuyết phục được Hoa Lục rút giàn khoan, đã cử người của mình là Ông bí thư thành ủy Hà Nội Phạm Quang Nghị thay Bộ trưởng ngoại giao Phạm Bình Minh đi Mỹ gặp Bộ ngoại giao Hoa Kỳ. “Phe đảng” lại triển khai thanh tra ông Lê Hoàng Quân trong vòng 70 ngày cách đột xuất.

Nhà báo Phạm Thành, từ Hà Nội cho biết: “Người Mỹ dường như bắt đầu cảm nhận rằng, bắt tay với đối thủ [phe đảng] của Thủ tướng thì những yêu cầu cụ thể của Mỹ, đặc biệt là vấn đề nhân quyền được dễ dàng và nhanh chóng được đáp ứng hơn là quan hệ với Thủ tướng. Năm tù nhân lương tâm được thả (Vi Đức Hồi, Nguyễn Đăng Định, Cù Huy Hà Vũ, Nguyễn Tiên Trung, Nguyễn Thị Minh Hạnh...) là một ví dụ về sự đáp ứng mau lẹ sau chuyến sang Mỹ của Chủ tịch nước Trương Tấn Sang”.

Một thông tin mới được gửi đến gia đình blogger Điều Cày – Nguyễn

Văn Hải hôm 08.08 vừa qua là Giấy Mời đóng án phí cho hai phiên xử sơ thẩm và phúc thẩm của blogger này đã diễn ra tại Sài Gòn vào tháng 09 và tháng 12 năm 2012. Đặc biệt nội dung văn bản này nói rõ việc đóng án phí để “đủ điều kiện xem xét giảm án đặc xá” cho ông Nguyễn Văn Hải.

Thông tin này đến trước đợt đặc xá hàng năm vào ngày 02.09 ba tuần, nên nhiều người cho rằng việc blogger Điều Cày – Nguyễn Văn Hải được trả tự do sẽ xảy ra trong dịp này.

Báo chí nhà nước dẫn nguồn từ Tòa đại sứ Hoa Kỳ ở Hà Nội cho biết: “Hai ông McCain và Whitehouse sẽ gặp gỡ các lãnh đạo Việt Nam nhằm trao đổi các vấn đề an ninh, thương mại và nhân quyền”.

Một nguồn tin độc lập cho biết, yêu cầu công nhận hoạt động của công đoàn ngoài hệ thống đảng cầm quyền là điều kiện bắt buộc, cùng với một chút cải thiện nhân quyền để có thể đưa Việt Nam vào danh sách các nước đồng sáng lập TPP.

Việt Nam cải thiện nhân quyền để được hợp tác quân sự và thương mại với Mỹ là mơ ước của đại đa số người dân Việt Nam quốc nội, nhưng liệu đó có là sự thật? ■

(PV. VRNs)

LỜI TUYÊN BỐ CỦA NGHỊ SĨ JOHN MCCAIN TẠI HÀ NỘI NGÀY 8-8-2014



NS Sheldon Whitehouse và NS John McCain

Thượng nghị sĩ Mỹ John McCain (R-AZ) tuyên bố sau một cuộc họp báo tại Hà Nội, Việt Nam, ngày 8-8-2014:

“Tôi là Thượng nghị sĩ John McCain, và luôn luôn là một niềm vui của tôi khi được trở lại Việt Nam. Tôi đến đây cùng đồng viện của tôi là Thượng nghị sĩ Sheldon Whitehouse, bang Rhode Island.

“Chúng tôi đã đến Hà Nội vào một thời điểm quan trọng: Năm tới là kỷ niệm 20 năm bình thường hóa mối quan hệ của chúng ta. Đối với những người trong chúng ta tham gia vào quá trình đó, sự tiến bộ mà chúng ta đã thực hiện trong thời gian qua là điều đáng kinh ngạc. Đồng thời, chúng ta cũng nhận ra rằng chúng ta có thể làm được nhiều hơn với nhau nữa như hai đối tác, và chúng ta cần một chương trình làm việc thật to lớn vào năm tới, đặc biệt là trong khung cảnh của sự rắc rối gần đây ở Biển Đông.

Tóm lại, bây giờ là thời gian cho Việt Nam và Hoa Kỳ cần thực hiện một bước nhảy vọt không lồ chiến lược với nhau. Đó là lý do tại sao chúng tôi đang ở đây.

“Về phần Mỹ, Mỹ đã sẵn sàng để đáp ứng thách thức này với suy nghĩ và hành động mới. Chúng tôi đã sẵn sàng để đi đến một quan hệ đối tác xuyên Thái Bình Dương

có tiêu chuẩn cao, với Việt Nam là một đối tác đầy đủ. Chúng tôi đã sẵn sàng, trong bối cảnh của TPP, để làm việc với Việt Nam để VN đáp ứng các tiêu chí hầu được Mỹ công nhận là nền kinh tế thị trường. Chúng tôi sẵn sàng tăng cường hợp tác quân sự của chúng tôi, và các chuyến tàu thăm cảng nhiều hơn mà VN cho phép - không phải bằng cách thiết lập các căn cứ quân sự, vì chúng tôi không tìm kiếm điều này, nhưng thông qua các thỏa thuận để tăng lần cập cảng, như chúng tôi đang làm với các nước khác trong khu vực. Chúng tôi cũng đã sẵn sàng để tăng cường hỗ trợ an ninh để giúp Việt Nam nâng cao nhận thức trong lĩnh vực hàng hải và xây dựng năng lực để bảo vệ quyền chủ quyền của mình.

“Cuối cùng, tôi tin rằng đã đến lúc cho Hoa Kỳ bắt đầu nói lời lệnh cấm vận vũ khí sát thương với Việt Nam. Điều này sẽ không, và cũng không nên xảy ra cùng một lúc. Thay vào đó, nó nên được giới hạn đầu tiên cho những khả năng phòng thủ, chẳng hạn như bảo vệ bờ biển và các hệ thống hàng hải, đó là hoàn toàn cho an ninh bên ngoài.

“Làm được bao nhiêu trong lĩnh vực này, cũng như các mục tiêu thương mại và an ninh khác, nó

tùy thuộc nhiều vào hành động của Việt Nam về cải thiện nhân quyền. Chúng tôi đánh giá cao những tiến bộ gần đây Việt Nam đã thực hiện được, bao gồm việc ký Công ước chống tra tấn và đăng ký hoạt động các tôn giáo.

“Cùng lúc, các nhà lãnh đạo Việt Nam công nhận còn nhiều việc cần phải làm, vì một lý do tối thượng: Nó tốt cho Việt Nam - cho sự ổn định, thịnh vượng và thành công. Như Thủ tướng Chính phủ có đưa ra thông điệp trong năm mới, “Dân chủ là xu hướng tất yếu trong quá trình phát triển của nhân loại.” Chế độ Việt Nam, ông nói, “phải tốt hơn nhiều về dân chủ, và đảng cần phải gương cao ngọn cờ dân chủ.”

“Chúng tôi hy vọng rằng Việt Nam sẽ chuyển những lời đáng trân trọng này thành những hành động mạnh mẽ, chẳng hạn như thả các tù nhân lương tâm, tạo không gian cho xã hội dân sự, và cuối cùng bằng cách làm cho rõ ràng trong pháp luật và chính sách là quyền lực nhà nước phải được giới hạn và các quyền làm người phổ quát - như tự do phát biểu, lập hội, thờ phượng, xuất bản, và truy cập thông tin - phải được bảo vệ cho tất cả công dân.

“Trong thế kỷ cạnh tranh này, tất cả các nước phải đối mặt với cùng một câu hỏi: Điều gì làm ngăn cách chúng ta? Những gì chúng ta phải cung cấp? Tôi tin rằng Việt Nam có thể cung cấp một câu trả lời mạnh mẽ - ví dụ về một nhà nước cần thỏa mãn được những khát vọng tăng nhanh của dân mình ‘cho dân chủ, chính quyền liêm chính và pháp trị, sự thịnh vượng và phát triển xã hội, môi trường trong sạch, và sức mạnh dân tộc để bảo vệ sự độc lập của mình. Đó là một ví dụ mà nó sẽ truyền cảm hứng cho những nước khác trong khu vực này, bao gồm cả hàng xóm của VN ở phương bắc, để họ tự hỏi: tại sao chúng ta không thể tốt hơn như Việt Nam?”

“Trong gần hai thập kỷ, Việt Nam và Hoa Kỳ đã xây dựng được một mối quan hệ mạnh mẽ dựa trên mục tiêu chung và lợi ích chung. Chúng tôi hy vọng trong những năm tới chúng ta có thể xây dựng một quan hệ đối tác chiến lược mà nó cũng còn dựa trên những giá trị chung - chỉ có như vậy nó mới thật chặt nhất, mạnh mẽ nhất, lâu dài nhất và hữu nghị lâu dài nhất mà hai quốc gia có thể có được”.

**STATEMENT BY
SENATOR JOHN MCCAIN
IN HANOI**

August 8, 2014

“We have come to Hanoi at an important time: Next year is the 20th anniversary of the normalization of our relations. For those of us involved in that process, the progress we have made in this time has been astounding. At the same time, we recognize that we can do so much more together as partners, and that we need

an ambitious agenda as we head into next year, especially in light of troubling recent events in the East Sea. In short, now is the time for Vietnam and the United States to take a giant strategic leap together. That is why we are here.

“For our part, the United States is ready to meet this challenge with new thinking and action. We are ready to conclude a high-standard Trans-Pacific Partnership, with Vietnam as a full partner. We are ready, in the context of TPP, to work with Vietnam to meet the criteria for U.S. recognition as a market economy. We are ready to increase our military cooperation and ship visits as much as Vietnam permits – not by establishing bases, which we do not seek, but through agreements for increased access, as we are concluding with other countries in the region.

We are also ready to increase our security assistance to help Vietnam improve its maritime domain awareness and build its capacity to defend its sovereign rights. “To that end, I believe the time has come for the United States to begin easing our lethal arms embargo on Vietnam. This will not, and should not, happen all at once. Rather, it should be limited at first to those defensive capabilities, such as coast guard and maritime systems, that are purely for external security.

“How much we can do in this regard, as with our other most ambitious trade and security objectives, depends greatly on additional action by Vietnam on human rights. We appreciate the recent progress Vietnam has made, including signing the Convention Against Torture and registering more places of worship. “At the same time, Vietnam’s leaders acknowledge there is more to be

done, for one reason above all: It is good for Vietnam – for its stability, prosperity, and success.

As the Prime Minister said in his New Year’s address, ‘Democracy is the inevitable trend in the development process of humankind.’ The Vietnamese regime, he said, ‘must be much better in terms of democracy, and the party must hold high the banner of democracy.’ “It is our hope that Vietnam will translate these remarkable words into bold actions, such as releasing prisoners of conscience, creating space for civil society, and ultimately by making it clear in law and policy that state power is limited and universal human rights – the freedom to speak, associate, worship, publish, and access information – are protected for all citizens.

“In this competitive century, all countries face the same question: What sets us apart? What do we have to offer? I believe Vietnam can offer a powerful answer – the example of a state that delivers on its peoples’ rising expectations for democracy, good governance and rule of law, prosperity and social development, a clean environment, and the national strength to defend its independence.

That is an example that would inspire others in this region, including your neighbors to the north, to ask: why can’t we be more like Vietnam? “Over nearly two decades, Vietnam and the United States have built a strong relationship based on common goals and shared interests. We hope in the years to come to be able to build a strategic partnership based on shared values as well – for that is the closest, strongest, and most enduring friendship two nations can have.” ■

THAM MUU TRUONG LIEN QUAN MY THAM VIET NAM



Đại tướng Martin Dempsey, Chủ tịch Hội đồng Tham mưu trưởng Liên quân Mỹ duyệt đội danh dự tại trụ sở Bộ Quốc phòng. Ảnh: AP.

Đại tướng Martin Dempsey dẫn đầu đoàn đại biểu cấp cao Quân đội Mỹ bắt đầu chuyến thăm Việt Nam vào sáng 14/8. Cuộc hội đàm giữa quân đội hai nước đề cập việc khắc phục hậu quả chiến tranh, thực thi pháp luật trên biển, tham gia hoạt động gìn giữ hòa bình...

Lễ đón đại tướng Martin Dempsey, Chủ tịch Hội đồng Tham mưu trưởng Liên quân Mỹ, cùng đoàn đại biểu cấp cao được tổ chức tại trụ sở Bộ Quốc phòng.

Khẳng định đây là chuyến thăm có ý nghĩa quan trọng của lãnh đạo Quân đội Mỹ, thượng tướng Đỗ Bá Tỵ, Thứ trưởng Bộ Quốc phòng, Tổng tham mưu trưởng Quân đội nhân dân Việt Nam tin tưởng rằng đây sẽ là cơ hội để phát triển hơn nữa quan hệ hữu nghị, hợp tác giữa Quân đội và nhân dân hai nước, phù hợp với quan hệ đối tác toàn diện đã được thiết lập.

“Đây là chuyến đi mà tôi đã chờ đợi từ lâu, có ý nghĩa quan trọng, ngay cả Tổng thống và Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ cũng rất quan tâm”, Đại tướng Martin Dempsey cho hay.

Tổng tham mưu trưởng Quân đội nhân dân Việt Nam mong muốn, hai bên sẽ tiếp tục đẩy mạnh quan hệ hợp tác vì hòa bình, ổn định trong khu vực và trên thế giới.

Hội đàm sau lễ đón, hai bên đánh giá kết quả hợp tác quốc phòng song phương thời gian qua và thống nhất phương hướng hợp tác thời gian tới. Theo đó, hai bên

sẽ cùng hợp tác khắc phục hậu quả chiến tranh, trao đổi đoàn, tìm kiếm cứu nạn, hợp tác thực thi pháp luật trên biển, tham gia các hoạt động gìn giữ hòa bình của Liên Hợp Quốc...

Chiều cùng ngày, đại tướng Martin Dempsey và đoàn đại biểu cấp cao Quân đội Mỹ sẽ đến chào xã giao Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng, Bộ trưởng Quốc phòng Phùng Quang Thanh. Theo lịch trình, đoàn sẽ thăm TP Đà Nẵng, dự án xử lý môi trường ô nhiễm chất dioxin và một số đơn vị trên địa bàn; tham quan một số di tích lịch sử, danh lam thắng cảnh tại Hà Nội và TP Hồ Chí Minh.

Đại tướng Martin Dempsey là sĩ quan cao cấp nhất của Quân đội Mỹ chính thức thăm Việt Nam trong hơn 3 thập kỷ qua. Ông là cố vấn quân sự chính của Tổng thống, Hội đồng An ninh Quốc gia và Bộ trưởng Quốc phòng Mỹ. Chuyến thăm kéo dài 4 ngày (13-16/8) của ông Dempsey diễn ra khoảng một tuần sau chuyến công du của Thượng nghị sĩ Mỹ John McCain, nhằm trao đổi các vấn đề an ninh, thương mại và nhân quyền.

Hồi tháng 6/2013, Thượng tướng Đỗ Bá Tỵ, Tổng tham mưu trưởng Quân đội nhân dân Việt Nam lần đầu tiên thăm Bộ Quốc phòng Mỹ sau khi hai nước kết thúc chiến tranh gần 40 năm trước.■

■ *Hoàng Thùy (VNExpress)*

**ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
NGUYỆT SAN DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN**

TUYÊN BỐ CHUNG

của các quốc gia ĐNÁ phê bình Trung Quốc



Các ngoại trưởng Đông Nam Á . Photo courtesy: Reuters

D diễn tiến ngày cuối ở Diễn Đàn Khu Vực và việc công bố Tuyên Bố là một bước thụt lùi của TQ hay là một thất bại ngoại giao của TQ tại Diễn Đàn khu vực, nhưng có đến 27 ngoại trưởng của nhiều nước lớn tham dự như Mỹ, Nhật, Úc, Nga, TQ, Ấn Độ, châu Âu,... bên cạnh 10 nước Đông Nam Á. Đánh giá

chung của giới quan sát là kết quả Diễn Đàn là tốt và tích cực.

Thứ trưởng Ngoại giao Vương Nghị của Trung Quốc đã cố tình đánh lừa dư luận khi cho rằng biển đông ổn định, không có căng thẳng mới xảy ra, và Trung Quốc đã tìm được cách giải quyết song phương với các nước tranh chấp trực tiếp; đồng thời, Vương Nghị cũng lên

tiếng bác bỏ đề nghị của Mỹ, và của Phi Luật Tân. Cũng tại cuộc họp bên lề Diễn Đàn này, Vương Nghị đã răn đe và hống hách với ngoại trưởng Phạm Bình Minh của Việt Nam,...

Thế nhưng, các cuộc họp vào ngày chủ nhật, tình hình đã chuyển hướng, và rất bất lợi cho phía Trung Quốc, nhất là các quốc gia trong vùng ra được bản Tuyên Bố Chung mà hai năm trước tại Cambodia, đã không ra nổi vì Cambodia bị áp lực từ phía Trung Quốc.

Điềm qua báo chí, chúng ta thấy có một vài tựa bài mà qua đó, phần nào nói lên được tình hình, như “ASEAN urges stepped-up talks as South China Sea tensions grow”, “ASEAN concerned over South China Sea”, “US Portrays ASEAN Meeting as Setback for China”...

Nỗi lo âu về tình hình căng thẳng gia tăng ở biển đông

Khác với quan điểm cố tình giảm nhẹ căng thẳng tại biển đông của TQ, các quốc gia Đông Nam Á đều đồng thanh bày tỏ mối quan tâm về “sự căng thẳng gia tăng” ở Biển Đông và kêu gọi gia tăng đối thoại với Trung Quốc. Sự bày tỏ này là điều TQ hoàn toàn không muốn và theo Hoa Kỳ thì sự bày tỏ công khai điều này là một sự thụt lùi đối với những cố gắng nhằm hạ thấp sự trầm trọng của vấn đề.

KÍNH MỜI ĐỘC GIẢ VÀ THÂN HỮU ĐÓN COI CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN TRÊN ĐÀI SBTN VÀO LÚC 1:30PM (giờ miền Tây HK) MỖI THỨ BẢY ĐẦU THÁNG. CHƯƠNG TRÌNH NÀY CŨNG ĐƯỢC LƯU TRỮ TRÊN TRANG NHÀ WWW.DIENDANGIAODAN.US

Đó là thất bại đầu tiên của Trung Quốc.

Một viên chức cấp cao của Trung Quốc nói rằng qua những cuộc đối thoại riêng thì sự quan tâm của các nước Đông Nam Á đối với những hành động lấn chiếm trên biển của TQ là “cao nhất mọi thời”, tuy nhiên khi lên tiếng công khai thì họ cẩn trọng hơn vì không muốn phật lòng TQ.

Thất bại thứ hai của TQ là trong bản Tuyên Bố Chung, dù không trực tiếp nói thẳng tên TQ, dù không rõ ràng ủng hộ quan điểm của Mỹ và Phi Luật Tân, nhưng đã viết rõ rằng các bên liên quan cần tự chế: “Chúng tôi kêu gọi tất cả các bên liên quan phải tự chế, và tránh những hành động có thể làm phức tạp tình hình và làm suy giảm hòa bình, ổn định và an ninh ở Biển Đông.”

Các ngoại trưởng Đông Nam Á tế nhị không dồn TQ vào thế khó xử vì không nêu đích danh Trung Quốc, thế nhưng họ cũng đã nêu ra vấn đề như “các bên liên quan phải tự chế” hay “kêu gọi Asean và TQ phải hoàn thiện Bản Tuyên Bố Ứng Xử ở Biển Đông”, gồm cả những yếu tố cụ thể để gia tăng sự tin tưởng và niềm tin.

Một nhà ngoại giao cao cấp cùng tháp tùng với ngoại trưởng John Kerry nhận xét là lời lẽ trong bản tuyên bố chung là một sự phê bình mới và mạnh mẽ đối với những hành động gần đây của Trung Quốc.

Ngoại trưởng John Kerry nói với báo chí là “tôi nghĩ chữ nghĩa trong Tuyên Bố Chung đã nói đủ rồi. Tôi nghĩ chúng ta đã nêu ra được những điểm cần nêu. Chúng

ta không tìm kiếm để thông qua bất cứ điều gì cả. Chúng ta cố gắng đặt vấn đề gì đó lên bàn mà mọi người có thể mong muốn.”

Chúng ta đều biết rằng giữa Asean và TQ đã từng ký kết thỏa thuận tạo dựng niềm tin vào năm 2002, hạ quyết tâm tự chế làm những điều dẫn đến leo thang tranh chấp như chiếm đảo và bãi đá ngầm hoặc xây dựng trên các đảo này. Hầu hết các bên đều coi thường thỏa thuận này, nên dẫn đến sự gia tăng căng thẳng giữa 4 nước Asean và TQ – quốc gia đòi chiếm 90% biển đông. Từ đó, Asean và TQ bắt đầu bàn về những đàm phán về quy tắc ứng xử, nhưng không đạt được tiến bộ là bao. TQ chiếm Johnson South Reef của Phi Luật Tân vào tháng 5 và chuẩn bị xây phi đạo tại đây. Đài Loan bỏ ra 100 triệu xây hải cảng cạnh phi đạo trên đảo duy nhất của họ tại Trường Sa.

Diễn tiến ngày cuối ở Diễn Đàn Khu Vực và việc công bố Tuyên Bố Chung như đề cập trên đây là một bước thụt lùi của TQ hay là một thất bại ngoại giao của TQ tại Diễn Đàn khu vực, nhưng có đến 27 ngoại trưởng của nhiều nước lớn tham dự như Mỹ, Nhật, Úc, Nga, TQ, Ấn Độ, châu Âu,... bên cạnh 10 nước đông nam á.

Đánh giá chung của giới quan sát là kết quả Diễn Đàn là tốt, là tích cực.

Ngoại trưởng Kerry nói với báo chí là tình hình tại biển đông cần có bộ quy tắc ứng xử, liên quan đến phần trùng lấp chủ quyền lên nhau giữa các quốc gia trong khu vực này.

Ngoại trưởng Kerry nói “Tôi hài lòng rằng có ngôn ngữ tích cực

xuất hiện trong tuyên bố chung do ngoại trưởng các nước đông nam á đưa ra vào ngày hôm qua...”

Với hướng thúc đẩy cho bộ quy tắc ứng xử trên biển đông, như tuyên bố chung nêu ra, điều đó cũng có nghĩa là chủ trương song phương, không quốc tế hóa vấn đề tranh chấp biển đông của TQ đã thất bại.

Theo tiết lộ của ngoại trưởng Singapore là K Shanmugam thì để có bản Tuyên Bố Chung nói trên, có sự tham gia mạnh mẽ của các quốc gia không nằm trong danh sách các quốc gia tranh chấp tại Biển Đông, thế nhưng, kết quả đạt được là công bằng và có lý. Ông K Shanmugam cũng tiết lộ rằng Mỹ thúc đẩy mạnh mẽ quan điểm cần đình chỉ những hành động ở Biển Đông.

Tuy nhiên, cần định nghĩa đình chỉ những gì. Cần định nghĩa rõ ràng. Ông nói thêm “Tôi không nghĩ TQ hoàn toàn đồng ý về sự đình chỉ này. Cũng không rõ bao nhiêu nước tranh chấp hoàn toàn đồng ý với ý tưởng đình chỉ. Tôi nghĩ họ nghĩ rằng một số điểm cần làm sáng tỏ hơn.”

Trung Quốc cũng bày tỏ hy vọng là Mỹ có thể tôn trọng quyền tài phán và quyền lợi của TQ trong vùng. Về phía Hoa Kỳ, Mỹ tuyên bố không đứng về phía nào ở biển đông, và những gì Mỹ hy vọng là hòa bình và ổn định trong vùng.

Bên ngoài thì ngôn ngữ ngoại giao là vậy, tuy nhiên sâu thẳm bên trong của mỗi bên là gì thì có lẽ ai cũng biết!■

■ *Nguyễn Xuân Nam*
(Calitoday news)

MỘT SỐ TÀI LIỆU

LIÊN QUAN ĐẾN GS QUYÊN DI

LTS. Ông Bùi Văn Chúc, bút hiệu Quyên Di, là một khuôn mặt khá quen thuộc trong Cộng Đồng. Trong thời gian gần đây, trước khi khóa huấn luyện tu nghiệp giáo chức cho các Trung Tâm Việt Ngữ được khai mạc tại Đại học Cal State Long Beach mà ông là một thành viên BTC, ông đã trở thành trọng điểm cho những chống đối và bênh vực. Sự kiện này đang tăng tốc theo thời gian, không gian và thành phần tham dự. Diễn Đàn Giáo Dân đang tìm hiểu, ghi nhận và kiểm chứng các sự kiện. Diễn Đàn cũng đã tiếp nhận một số các tài liệu liên quan mà vì khuôn khổ có hạn của tờ báo, chúng tôi chọn phổ biến một số tài liệu xét ra khả tín, đứng đắn với những dè dặt thường lệ. Việc phổ biến này thuần túy mang tính thông tin của một cơ quan ngôn luận. Sự phê phán và xét đoán xin dành cho Độc giả và Công luận. Trong số này Diễn Đàn cho đăng hai lá thư của Đức Giám Mục Phụ Tá Giáo Phận Orange, Đaminh Mai Thanh Lương, lá thư của bà Nhân SF và lá thư của Liên Ủy Ban Chống Cộng Sản và Tay Sai miền Nam California do ông Phan Kỳ Nhơn ký.

Điện Thư Chính của Đức Cha Mai Thanh Lương gửi ông Quyên Di

On Aug 20, 2014 10:38 AM, "Bishop Dominic Mai Luong" <bishopdmluong@rcbo.org> wrote:

Anh Quyên Di mến,

Trước hết, tôi xin thành thật chia buồn cùng anh và chị Hồng Trang về sự ra đi của Cụ Bà Anna, hiền mẫu của chị Hồng Trang và Hồng Thanh. Tôi sẽ dâng lễ cầu nguyện cho Cụ. Nguyện xin Thiên Chúa sớm đưa linh hồn Cụ Anna về hưởng Thánh Nhan Chúa.

Anh Quyên Di, trong lá thư tôi viết cho anh đề ngày 8/8/2014 tôi có nói những suy nghĩ của tôi về con người của anh qua những việc làm trong quá khứ của anh mà tôi được biết. Nhưng sau khi tìm hiểu thêm, tôi thiết nghĩ có những sự việc xảy ra gần đây mà tôi chưa được tường tận. Vì thế, tôi xin anh đừng dùng lá thư mà tôi đã gửi cho anh đề ngày 8/8/2014 như là bảo chứng rằng tôi biết hết mọi chuyện về anh.

Nguyện xin Thiên Chúa là nguồn tình yêu, giúp cho anh và cho mọi người hiểu được mình cần phải làm gì để tìm được sự bình an trong tâm hồn.

+ ĐC Mai Thanh Lương

PS: Email này cũng được gửi đến nhóm Diễn Đàn Giáo Dân



**ROMAN CATHOLIC
DIOCESE of ORANGE**

Office: 714-282-3102

Fax: 714-282-4202

13280 Chapman Ave., Garden Grove, California 92840

THƯ NGỎ CỦA ĐỨC CHA MAI THANH LƯƠNG GỬI ÔNG QUYÊN DI

Giáo Phận Orange, ngày 8 tháng 8 năm 2014

Anh Quyên Di thân mến,

Nhớ lại, vào cuối thập niên 70, lúc đó tôi là Đức Ông Mai Thanh Lương, đã cùng với sáu linh mục phục vụ Cộng Đồng Công Giáo thuộc Tổng Giáo Phận New Orleans, Louisiana. Chúng tôi đã bảo trợ Anh và chị Hồng Trang sang cộng tác với chúng tôi để xuất bản và phát hành nguyệt san Dân Chúa. Anh Chị đã viết bài, đánh máy, "lay-out" cho tờ nguyệt san này khoảng ba năm. Sau đó, được biết có nhiều bà con Việt Nam

sang định cư tại California, Anh Chị đã từ biệt chúng tôi để sang tiểu bang này. Tuy xa cách về không gian, Anh Chị cũng vẫn cộng tác mật thiết với nguyệt san Dân Chúa.

Với đà sống đức tin của các cộng đoàn Công giáo càng ngày càng phát triển, tôi đã giới thiệu Anh và tiến sĩ Lê Xuân Hy với Cha Việt Hưng để hoạt động trong Ủy Ban Giáo Lý Việt Nam Toàn Quốc. Cha Việt Hưng hiện giờ là trưởng ban Giáo Lý của Liên Đoàn Công Giáo Việt Nam tại Hoa Kỳ và hai Anh là trụ cột của Ủy Ban này, bên cạnh Cha Việt Hưng.

Anh cũng cộng tác với Trung Tâm Công Giáo Việt Nam, Giáo Phận Orange trong chương trình “Sống Đức Tin,” phát thanh hằng tuần. Những câu chuyện văn hoá và tôn giáo của Anh đã được rất nhiều thính giả đón nghe và khen ngợi.

Ngoài ra, Anh cũng là giáo sư của đại học UCLA và đại học Cal State University, Long Beach. Anh đã đóng góp nhiều vào việc giáo dục các thế hệ trẻ người Mỹ gốc Việt.

Mới đây, tôi được biết có tin đồn là anh “bắt tay với cộng sản”. Điều này làm tôi rất ngạc nhiên. Tôi nghĩ, với cương vị là một giáo sư đại học, lại nằm trong ban giáo sư hướng dẫn sinh viên trong những khoá học ở nước ngoài (study abroad) của đại học Long Beach, đồng thời Anh cũng có trách nhiệm trình bày trong các cuộc hội thảo giáo dục trên thế giới, kể cả Việt Nam, về hệ thống giáo dục Hoa Kỳ, trong đó có sự phát triển của ngành tiếng Việt, vì thế một số người đã có những suy đoán xa sự thật khi Anh có mặt tại Việt Nam để lo những trách nhiệm này.

Năm 2003, Thánh Giáo Hoàng Gioan-Phaolô II đã đặt tôi làm Giám Mục Phụ Tá Giáo Phận Orange, California mà Anh là một tín hữu thuộc Giáo Phận này. Từ đó đến nay, tôi vẫn ở trong cương vị một vị chủ chăn như thế.

Bởi vậy tôi viết thư này với cương vị chủ chăn, đồng thời là người đã được Anh cộng tác trong các sinh hoạt tôn giáo và văn hoá – giáo dục, xác nhận Anh là một tín hữu nhiệt thành, một nhà văn hoá – giáo dục chân chính và là một người có tinh thần quốc gia vững chắc.

Thư này viết cho Anh nhưng đồng thời cũng là một thư ngỏ. Tôi hy vọng rằng với thư này, những người có các suy đoán không đúng về Anh, cũng như một vài người vì lý do cá nhân nào đó tìm cách công kích Anh, sẽ biết rõ về Anh hơn, để rồi không tiếp tục suy đoán hay công kích một cách sai sự thật nữa.

Thân chào và chúc bình an cho Anh Chị Quyên Di – Hồng Trang

+Đức Cha Dominic Mai Thanh Lương

Giám Mục Phụ Tá Giáo Phận Orange



ThS Đào Văn Hùng (Phó Chủ nhiệm Khoa) trao đổi ý kiến với GS Quyên Di.
(Ảnh: Trung Hiếu/VSL)

Đôi Điều Suy Nghĩ về Thư Minh Xác Của GS Quyên Di

Gần đây, một bản tin đưa lên mạng cho thấy GS Quyên Di đã thuyết trình trong một cuộc hội thảo do Khoa Việt Nam Học tổ chức tại Hà Nội ngày 29-11-2012 và kết luận “GS Quyên Di công khai hợp tác với CS”. Vài ngày sau đó, ông Quyên Di trong một lá thư minh xác, đã cho biết ông về VN

tham dự “hội nghị quốc tế Việt Nam Học” trong vai trò của một giáo sư khoa Ngôn ngữ và Văn hoá Nam Á của đại học UCLA. Tự nhận mình là người chống chế độ CS trên phương diện văn hoá, ông Quyên Di cho biết “*muốn cộng đồng không bị ngôn ngữ văn hoá cộng sản xâm nhập thì phải trực diện với họ (CS)*” và chính ông là người có cơ hội đó đã trình bày về sức mạnh quyết tâm bảo vệ phát triển ngôn ngữ văn hoá VN tại Hoa Kỳ mục đích cho thấy “*việc họ muốn xâm nhập cộng đồng chúng ta qua con đường ngôn ngữ và văn hoá là bất khả thi*”!(?)

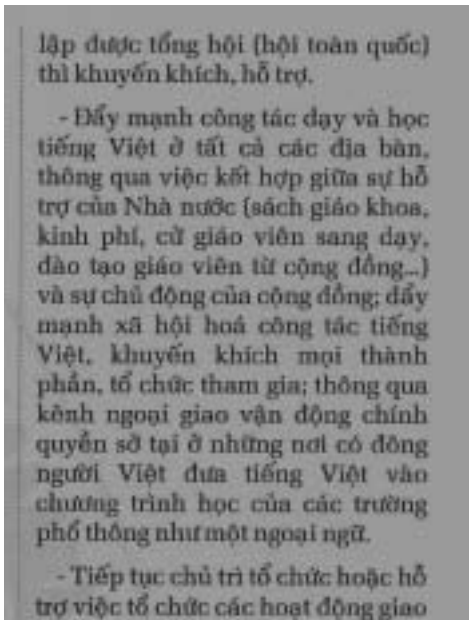
Về điểm này, trong một bài viết được phổ biến rộng rãi trên NET mới đây, ông Bút Xuân Trần Đình Ngọc đã nêu lên một số nghi vấn cho đương sự. Để có một nhận định khách quan chính xác cần phải nhắc đến mục tiêu xâm nhập CĐVN ở hải ngoại của CS trong việc dạy tiếng Việt, từ đây hiểu được bề trái những việc làm của giáo sư Quyên Di trong lãnh vực này.

“Khoa Việt Nam Học” được thành lập vào năm 1998 theo nhu cầu của Nghị Quyết 36 (tên nguyên thủy là “Làm Tốt Công Tác Vận Động Cộng Đồng Người Việt Nam Ở Nước Ngoài, thành lập sau đại hội Đảng kỳ 6 năm 1989) có mục tiêu dạy tiếng Việt và tổ chức những chuyến du lịch cho “kiều bào hải ngoại”. Các đại học Hoa Kỳ khi tuyển chọn giảng viên cho môn ngôn ngữ học thường là chọn những người có bằng được cấp phát từ những quốc gia có bang giao mà hai nước công nhận. Đây là lý do mà Khoa VNH năm 2004 đã được CS chỉ định cho phép đào

tạo cử nhân Việt Nam Học (VNH) có “*phẩm chất chính trị tư tưởng vững vàng phục vụ tổ quốc, phục vụ nhân dân*” trong việc phát triển tiếng Việt tại hải ngoại. Từ đó mới có những cuộc hội họp gọi là “hội nghị quốc tế VNH” tại Hà Nội để nghe tường trình về công tác cũng như học hỏi kinh nghiệm từ các tham dự viên, chủ yếu là tại Hoa Kỳ.

Trong công tác vận động người Việt Nam ở nước ngoài, dạy tiếng Việt là mối quan tâm hàng đầu của CSVN, đã được chỉ thị như sau:

Năm 2009, với tựa đề “Việt Nam chuẩn bị dạy tiếng Việt ở hải ngoại” đài Á Châu Tự Do trên mạng đã viết: “Ngày 4-8-2009 website Bộ Ngoại Giao CSVN cho biết đang có một chương trình thử nghiệm dạy tiếng Việt cho người Việt Nam ở nước ngoài.... Dự án thử nghiệm sẽ bắt đầu từ nay (2009) cho đến năm 2010 và được Bộ Giáo Dục và Đào Tạo hỗ trợ bằng các khóa huấn luyện giáo viên, lập giáo trình, cung cấp sách



(nguồn : báo Quê Hương # 11-2009)

giáo khoa và hướng dẫn phương pháp sư phạm...”. TS Nguyễn Ngọc Hùng, giám đốc Trung Tâm Việt Ngữ thuộc viện đại học Ngoại Ngữ Hà nội cho đài Á Châu Tự Do biết “*chúng tôi có các cơ sở giáo dục ở Los Angeles, ở Canada, ở Pháp, ở các nước Đông Âu..., Bà con có nguyện vọng được học tập để củng cố thêm tiếng Việt. Khi xây dựng bộ giáo trình tham khảo về việc dạy tiếng Việt, ngoài việc gửi sang các nơi chúng tôi còn bán những tài liệu giáo khoa này, kể cả bán ở các hiệu sách trong nước cũng như ra nước ngoài*”.

Cơ sở giáo dục của CSVN đặt tại Los Angeles là ở đâu? Là người năng nổ tận tâm trong việc giữ gìn văn hoá Việt chớ chần GS Quyên Di phải biết, lẽ nào ông lại cứ “âm thầm” hoạt động trước những tuyên bố thẳng thừng như thế nhắm vào cộng đồng người Việt hải ngoại? Đây không phải là điều CSVN nói suông mà được chuẩn bị kỹ càng chờ cơ hội. Chuyện gì xảy ra vào năm 2010? Đó là dự luật HR3359 hay còn gọi Dự Luật Giáo Dục Tương Giao Giữa Hoa Kỳ Và Thế Giới (The US And World Education Act) do dân biểu liên bang Loretta Sanchez đề xướng, có mục đích giúp học sinh trong các hệ thống trường công lập ở Hoa Kỳ, từ mẫu giáo đến lớp Mười Hai, cơ hội phát triển khả năng ngoại ngữ cũng như kiến thức về thế giới trên phương diện giáo dục cũng như giao thương. Học sinh VN kể cả ngoại quốc sẽ được quyền chọn tiếng Việt là ngoại ngữ như đã từng chọn tiếng Pháp, Đức, Tây Ban Nha. Dự luật HR 3359 sau đó thất bại nhưng tiếng Việt hiện nay vẫn đang được vận động từng địa phương đưa vào trường học dưới dạng song ngữ hai

chiều “Dual Language Immersion” (DLI). Đầu tiên được thi hành tại trường tiểu học Stafford ngoại ô thành phố Houston Texas, rồi đến trường White Center Heights – Burien của thành phố Seattle tiểu bang Washington, tháng hai năm nay được chấp thuận tại Garden Grove Nam Cali. Giáo sư Quyên Di cũng đã góp phần không nhỏ trong việc hướng dẫn chọn lựa sách giáo khoa cho chương trình này. Môi trường CS dễ dàng xâm nhập nhất là các trung tâm dạy tiếng Việt, giáo sư Quyên Di có đề ý đến điều đó không? Năm 2002 Trung Tâm Việt Ngữ Nguyễn Bá Học tại Nam California đã bị cộng đồng (chủ tịch bấy giờ là ông Trần Ngọc Thăng) cùng giáo sư Lưu Trung Khảo lên tiếng phản đối cho thấy sách vở phim ảnh dùng giảng dạy toàn tuyên truyền cho CS, đại loại như thế này:

Bài đọc:

Chiến tranh

Dân tộc tôi đã liên tiếp chịu vô số các cuộc chiến tranh. Đất đai bị cày nát bởi bom đạn. Nỗi buồn triền miên bao phủ đất nước tôi. Chính chiến làm cha lìa con, vợ mất chồng, bé thơ bơ vơ. Tôi ghét chiến tranh đã làm cho đất nước đầy gian truân. Tôi chỉ mong muốn sau này được trở về xứ sở tự do thanh bình.

tập đọc:

Một Trận Oanh Tạc

Trên không trung, đàn chim sắt bắt đầu tung hoành. Tiếng động cơ vang âm âm cả vùng trời như tiếng sấm khuếch đại. Theo kế hoạch, từng chiếc phóng vụt xuống, thả những trái bom đen ngòm. Từ dưới đất, súng phòng không bắn lên hàng loạt xoành xoạch. Có chiếc máy bay bị trúng đạn, bốc khói, lao đảo bay nguệch ngoạc rồi lao thẳng xuống đất, chấm dứt thời liệt oanh.

(trích : Em Học Tiếng Việt tập 1- tái bản lần thứ 9)

Năm 2003 Nguyễn Đình Bin đến San Francisco họp với các doanh gia kêu gọi người Việt hải ngoại về thăm quê hương vì “*Đất mẹ luôn mở rộng vòng tay đón nhận những người con xa xứ*” và hứa hẹn “*phụ huynh học sinh chỉ chịu phần vé máy bay khứ hồi, còn tất cả phí tổn ăn ở, tham quan của các em nhà nước đài thọ hết*”. Chuyện này giáo sư Quyên Di chắc biết rõ hơn ai vì khoảng cuối thập niên 80 ông cũng đã từng tham dự và ngồi bên cạnh đại sứ CSVN Lê Văn Bằng trong buổi họp tại Nam Cali do bác sĩ Phạm Đăng Long Cơ, nhân danh Phòng Thương Mại Việt Mỹ tổ chức? Còn nhớ hồi ấy đã có một cao trào bùng lên trong cộng đồng chống lại việc làm của BS Cơ, riêng GS Quyên Di khi có người thắc mắc sự có mặt của ông trong cuộc họp, ông giải thích rằng đây chỉ là một sự tình cờ (!?). Nghe vậy thì biết vậy, nhưng với những người am hiểu sách lược và đường đi nước bước của CSVN khó ai tin rằng đây là chuyện tình cờ? Kể từ ngày đó, tuổi trẻ được đưa về “tham quan” VN qua chương trình Từ Thiện của các thương gia hay chương trình “Giáo dục Quốc tế mùa hè” phát xuất từ các đại học cộng đồng do giáo sư VN hướng dẫn như Vũ Đức Vượng của De Anza College Bắc Cali và

Quyên Di Chúc Bùi, đại học Long Beach Nam California.

Được biết, ông Vũ Đức Vượng du học từ năm 1968 Năm 1984 ông giữ chức vụ Giám đốc Trung tâm Tái Định cư Người Tị Nạn Đông Nam Á (The Center for Southeast Asian Refugee Resettlement) có trụ sở tại San Francisco, ông đã đi sát với người Việt tị nạn vùng Bay và đã có những việc làm thiên cộng khiến ở đâu có mặt ông là ở đó có biểu tình. Tháng 1-1997 Vũ Đức Vượng bị đuổi việc vì ông đã không chấp hành đúng theo chức vụ, thay vì giúp đỡ những người Đông Nam Á tị nạn tại Hoa Kỳ thì ông lại mang tiền của cơ quan này về giúp cho những người Việt đang còn sống ở bên nhà. Ông hiện dạy ở De Anza và San Jose City College vùng Bắc California. Năm 2010 Vượng được CSVN giao cho làm giám đốc chương trình Niên học Nước ngoài YAS (School Year Abroad), trông coi mọi sinh hoạt cho học sinh lớp 11 và 12 ở Mỹ qua Việt Nam học một năm, từ soạn thảo chương trình học, du



(nguồn : Quê Hương #11- 2009)

lịch, chọn thầy giáo, nhân viên cũng như giám sát học sinh cùng các gia đình Việt Nam nhận giữ các em. Nay GS Quyên Di chẳng lẽ cũng muốn theo gương Vũ Đức Vương đi “giao Trúng cho Ác”???

Không phải em nào cũng dễ bảo, nhưng chỉ cần 1 trong số 100 em, nhiệt tình với đất nước, nếu gom lại khoảng vài năm CS cũng tạo được một đội ngũ “Thanh Niên Thiện Chí” hải ngoại làm việc dưới sự chỉ đạo của ủy ban Nhà nước về người Việt Nam ở nước ngoài, điển hình là nhóm sinh viên tại Mỹ đã trở về VN dự lễ bế giảng tiếng Việt năm 2007. Gần đây, những ai có cơ hội theo dõi cuộc phỏng vấn ông Nguyễn Thanh Sơn, thứ trưởng Bộ Ngoại Giao CSVN trên Phố Bolsa TV hẳn chưa quên một chi tiết quan trọng. Được hỏi về thành quả của việc thi hành NQ 36 trong thời gian qua, ông Sơn tỏ ra khá hài lòng khi nhấn mạnh tới con số khoảng trên 30 giáo viên dạy Việt ngữ ở hải ngoại đã về nước tham dự một khoá bồi dưỡng ở Hà Nội (?)

Tháng 7 năm 2009 giáo sư Quyên Di đưa 20 sinh viên về VN trong “chương trình Giáo dục Quốc tế mùa hè”. Trong cuộc phỏng vấn ông cho biết mục đích đưa sinh viên về VN, ngoài việc thăm viếng các di tích danh lam thắng cảnh các em còn được học về văn hoá tại các cơ sở giáo dục lớn ở VN. Ông nhấn mạnh chỉ học về văn hoá mà thôi và ông cũng có mặt quan sát để tối về bổ túc thêm cho các em.

Thật là một sự trùng hợp hi hữu! Cũng trong tuần lễ đầu của tháng 7 năm đó, CSVN đã tổ chức trại hè dành cho thanh thiếu niên kiều bào toàn thế giới. Với chủ

đề “Ngọn đuốc soi đường” thanh thiếu niên sẽ được cho học 3 đề tài tại 3 nơi: “Bác Hồ với thanh niên kiều bào” (Hà Nội); “Hồ Chí Minh đẹp nhất tên Người” (Nghệ An); Ký ức chiến tranh và khát vọng Hoà bình” (Quảng Trị). Trong ba đề tài đó, “Bác Hồ với thanh niên kiều bào” có lẽ là đề tài ‘bổ ích’ nhất không những cho các em mà cho cả chính bản thân ông Quyên Di nữa.

Khi đưa các em đi thăm Ba Đình, GS Quyên Di có đủ can đảm cho các em biết tài liệu bút tích trưng bày tại đây về “hành trình tìm đường cứu nước của Bác” đã thiếu sót lá thư Bác gửi cho chính phủ Pháp xin học trường Thuộc địa để sau này ra làm quan cho Pháp không nhỉ? Vào Nam tham quan Viện Bảo Tàng “Tội Ác Chiến Tranh” không biết GS Quyên Di có bổ túc thêm về thai nhi dị dạng nổi lều bều trong những chiếc lọ là của thời Việt Nam Cộng Hoà dành cho sinh viên y khoa nghiên cứu, nay được ngụy trang là “chất độc da cam”?

Trại hè 2014 năm nay cũng được tổ chức từ 11-7 đến 24-7, được biết GS Quyên Di cũng đang “công tác” tại Viet Nam không biết đã trở về Mỹ chưa?

Người CS vẫn luôn tự hào là đã “đi theo con đường Bác đi”. Đừng nghe CS nói như dưới đây mà phải nhìn CS làm:

Hãy nhìn xem: một Trần Đức Thảo, thạc sĩ dạy đại học Pháp, năm 1952 nghe lời kêu gọi của Hồ Chí Minh về VN phục vụ cách mạng để rồi bị ông này đày đọa, không giao cho chức vụ nào, thậm chí có lúc còn bị Hồ Chí Minh cho đi chăn bò để ‘học hỏi thêm’ nơi

trên 11 tỉnh, thành phố từ Bắc vào Nam.

Có thể nói, Trại hè năm nay là hoạt động lớn và quy mô nhất kể từ năm 2004 - năm Ủy ban bắt đầu tổ chức hoạt động Trại hè dành cho thanh thiếu niên kiều bào. Tính đến ngày 7/7, đã có 106 đại biểu trong độ tuổi từ 16 đến 27 từ 25 nước trên thế giới đăng ký tham gia hoạt động này.

Điểm nhấn của Trại hè năm nay sẽ xoay quanh nội dung “Theo dấu chân Chủ tịch Hồ Chí Minh - Anh hùng giải phóng Dân tộc, Danh nhân văn hóa thế giới”. Các đại biểu Trại hè 2009 sẽ tham gia Tọa đàm với chủ đề “Bác Hồ với thanh niên kiều bào” tổ chức tại Hà Nội; tham dự hai Chương trình giao lưu được truyền hình trực tiếp trên sóng của Đài truyền hình trung ương: Ở Nghệ An là Chương trình

(nguồn: Quê Hương #7- 2009)

nhân dân. Lang thang lúc cười lúc khóc như người điên, ông nói “chẳng thà là thằng điên còn hơn là thằng ác, thằng đểu, thằng lưu manh!” Ông trở về Pháp năm 1991 và mất năm 1993. Điều khôi hài là khi ông mất, CSVN trao cho ông huy chương Độc Lập, ca tụng ông là nhà triết học lớn của thế kỷ. Họ còn cho rằng “tư tưởng HCM” đã có ảnh hưởng với triết gia số một Việt Nam và lúc sinh thời đảng, nhà nước rả rượi trọng đãi ông” ???.

lập, chính quyền còn non trẻ bị bao vây bởi mọi thế lực thù địch, nhiều người không dám đặt lòng tin vào kiều bào, nhưng Bác đã và dám mang sự hứng thịnh tôn vinh của đất nước đặt lên vai họ để cùng gánh vác, chia sẻ trách nhiệm với nhân dân, dân tộc. Lời kêu gọi của Bác lúc đó như thức tỉnh các doanh nhân, trí sỹ hải ngoại mang tiền tài, trí tuệ về tái thiết đất nước, phục vụ nhân dân, Tổ quốc. Và cũng từ đó biết bao nhân sỹ nơi hải ngoại đã trở về Việt Nam, họ đã được Bác giao trọng trách trong Chính phủ và các tổ chức quan trọng khác của Nhà nước. Những người đó đến bây giờ dù còn hay mất đều không hối hận là họ đã quay về. Mặc dù con đường trở về và sinh cơ lập nghiệp trên mảnh đất này

(Nguồn : Quê Hương #11-2009)

Người thứ hai là luật sư Nguyễn Mạnh Tường, năm 22 tuổi ông đã có hai bằng tiến sĩ tại Pháp. Về Việt Nam năm 1936 ông dạy học. Ông từng đại diện phái đoàn chính phủ tham dự các hội nghị và nắm giữ nhiều chức vụ quan trọng. Năm 1956 vò lên tiếng phê bình sai lầm của CCRĐ, ông bị tước hết mọi chức vụ, cô lập với xã hội chung quanh, không được làm bất cứ việc gì, gia đình sống lây lất nghèo đói, bán tất cả những đồ đạc trong nhà, phải nhờ vào sự giúp đỡ dẫu diêm của bạn bè. Ông mất năm 1997 tại Hà Nội.

Họ là những người yêu nước, thật lòng muốn cho chế độ được tốt đẹp, nhưng Hồ Chí Minh không cần những thứ nhiệt tình đó. Sự có mặt của họ chỉ là để đánh bóng trên mặt trận tuyên truyền ngoại giao, còn thì phải cúi đầu nghe lệnh, phải biết nịnh bợ xum xoe, phải biết đồng lòng ca tụng cái ác của đảng. Tất cả những tội ác



của Hồ Chí Minh và đảng CSVN đã được hai ông ghi lại trong hai tác phẩm: “Trần Đức Thảo- Những lời Trăng Trời” và “Kẻ Bị Khai Trừ” (Un Excommunie). Ngày nay CSVN cũng “đi theo con đường của Bác,” đưa tuổi trẻ về huấn luyện nhồi sọ về huyền thoại Hồ Chí Minh dùng các em đánh bóng cho chế độ, một chế độ đã độc tài tham nhũng lại còn cúi đầu dâng đất dâng biển cho kẻ thù mà lịch sử Ông Cha ta, hết triều đại này đến triều đại khác, đã đổ biết bao xương máu giữ gìn từng tấc đất tấc vàng cho đời sau!

Dưới chế độ CS, văn hoá nghệ thuật cũng như mọi hoạt động khác đều phải nằm trong chính trị. Chính Hồ Chí Minh đã từng dạy cho học sinh cách viết văn: viết tốt cho Đảng, cho cán bộ cho nhân dân, còn địch thì phải viết nó xấu nó ác để gây căm thù trong lòng dân, dù cho nó tốt, chẳng hạn nếu nó có “phát chẩn” cho dân thì phải

giải thích là nó “cướp” chỗ này rồi “giúp” chỗ khác!!! (Văn Hồ Chủ Tịch trang 210). Cho nên bảo đưa sinh viên về Việt Nam cho các em học về văn hoá tươi đẹp, lịch sử về vang mà tiền nhân đã để lại là điều không chấp nhận được trong thời đại CS hiện nay.

“Văn Hồ Chủ Tịch”, tác phẩm chọn lọc dùng trong nhà trường CHXHCNVN

Giáo sư Quyên Di nhiệt tình xuất hiện hầu hết trong tất cả các sinh hoạt liên quan đến chương trình phát huy tiếng Việt, không ai phủ nhận điều đó, cụ thể là trong các khóa tu nghiệp giáo chức giảng dạy Việt ngữ được tổ chức hàng năm tại nam California. Nghe đâu trong khóa tháng 8 năm nay ông được trao phó chức vụ Giám Đốc khóa tu nghiệp? Nhưng nhiệt tình ấy được xử dụng ra sao, nhằm phục vụ ai, và với mục tiêu nào là điều mọi người im luôn biết và cần phải biết.■

Central Valley 7-2014

■ *Nhàn SF*

Liên Ủy Ban Chống CS và Tay Sai

714- 854-4584

Thư Ngỏ

Kính gửi: Ban Đại Diện các Trung Tâm Việt Ngữ Miền Nam California

Kính Thưa Quý Ban Đại Diện,

Liên Ủy Ban Chống CS và Tay Sai là một tổ chức được Ban Đại Diện CĐ, các Hội Đoàn và Đồng Hương tại Nam Cali bầu ra với nhiệm vụ chống CS và các thành phần tiếp tay cho CSVN thi hành nghị quyết 36 trong Cộng đồng VN nam Cali.

Thưa quý vị, gần đây chúng tôi được biết GS Quyên Di Bùi Văn Chúc, một người đã được Chính phủ Hoa Kỳ chấp nhận cho vào Hoa Kỳ trong diện tỵ nạn chính trị, nhưng ông ta lại quên đi tư thế tỵ nạn chính trị của mình, đã thường xuyên đi, về cộng tác với CSVN và mang theo con em của người Việt tỵ nạn về học hỏi và hợp tác với chế độ CSVN, một chế độ chủ trương tam vô, hoàn toàn vô nhân bản và vô văn hoá.

(xem tiếp trang 108)



Kinh tế 5 năm “HOANG TƯỜNG”



■ Trần Nguyễn Thao

Đầu tháng 8, Hanoi đưa ra kế hoạch kinh tế 5 năm đầy “hoang tưởng”, theo đó, Việt Nam sẽ trở thành nước công nghiệp theo hướng hiện đại vào năm 2020! Nếu sự xôn xao trong dư luận đi đôi với tiết lộ của tờ Hoàn Cầu Thời Báo () là thật, thì đến năm 2020, khi Việt Nam lệ thuộc hoàn toàn vào Tàu, dân Việt Nam sẽ chỉ còn “cái khó để che thân cụ”. Trên thực tế, hết năm 2015, Việt Nam chưa với tới mức bình quân đầu người 1500 Đôla mỗi năm. Muốn thành nước công nghiệp theo hướng hiện đại, thì mức thu nhập bình quân đầu người ít nhất phải là 10.000 Đôla. Ngón từ trong kế hoạch kinh tế 5 năm (2016-2020), do ông Nguyễn Tấn Dũng, thủ tướng VC công bố là một chuỗi mỹ từ “hồ khẩu hiệu” mong ru ngủ dân chúng, mở đường cho Cộng đảng bước vào thế “đi giầy” giữa Mỹ và Tàu để chế độ này tiếp tục dựa vào cây súng và nhà tù, theo đuổi gian kế cướp của dân trên cả nước, nhằm hữu sản hóa cho phe nhóm qua chủ trương để 3 triệu đảng viên và thân quyến “khéo đàn áp, cướp bóc, tham nhũng được” thì cùng nhau chia chác. Phe nhóm nào “ăn tham quá” thì bị thanh trừng tù tội.*

Trên hai năm trước, khi kinh tế VN còn khá hơn bây giờ, tại hội nghị thường niên lần thứ 44 Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) ở Hà Nội thủ tướng VC, ông Nguyễn Tấn Dũng nhìn nhận: “Đất nước (VN) còn nghèo và tiếp tục cần hỗ trợ của cộng đồng quốc tế, trong đó có ADB và các nước thành viên”. Theo cách nhìn của Ông Dũng vào thời điểm đó, thì còn lâu Hanoi nội mới dám mơ đến “sánh bước” cùng nước láng giềng

Thái Lan với thu nhập bình quân mỗi người của họ là 8 ngàn Đôla một năm. Kế hoạch kinh tế 5 năm của Hanoi vẽ ra như hình ảnh một “thiên thai Việt Nam” đang ló rạng, cũng tương tự như chuyện “anh hùng Lê văn Tám”!

Bản về kế hoạch kinh tế 5 năm của Hanoi, truyền thông phía dân nói toạc ra rằng, Nếu còn “kinh tế thị trường theo định hướng xã

hội chủ nghĩa” thì Việt Nam chỉ ngang ngửa với Nepal, Lào và Campuchia.

Số liệu của World Bank cho biết, Việt Nam bị hạ mức dự báo tăng trưởng xuống chỉ còn 5.3% cho năm 2013 và 5.4% cho

cả hai năm 2014 và 2015. So với các nước có thu nhập đầu người



thấp nhất trong vùng thì tỷ lệ tăng trưởng của Việt Nam đang bị tụt hạng nghiêm trọng. Ngay hai nước láng giềng là Lào và Campuchia đều có dự báo tăng trưởng cao hơn Việt Nam: Lào đạt 8% (2011), 8.2% (2012), 8.0% (2013), 7.7 (2014) và 8.1% vào năm 2015. Campuchia có con số tương ứng





là 7.1% (2011), 7.3% (2012), và 7.0% cho các năm còn lại.

Trong tư cách Thủ Tướng, ông Dũng chỉ thị mọi cấp “phải bám sát các nghị quyết của đảng, Quốc hội và Chính phủ trong việc xây dựng và thực hiện kế hoạch phát triển kinh tế, xã hội 5 năm của cả nước.” Nhưng yếu tố chủ chốt khiến kinh tế thất bại là Cộng đảng dựa vào cây súng và nhà tù để trấn áp những ai nói khác với Cộng đảng. Mọi sáng tạo, phát minh ngoài đảng đều vô giá trị; chẳng những không được đảng nhìn nhận, mà nhiều phần còn bị cho là phá hoại, đi tù như chơi.

Sau gần 40 năm thống nhất dưới chế độ độc đảng và tàn ngược, Cộng đảng đã sản sinh trong xã hội Việt Nam hai loại “tư bản đỏ” và “đại gia đỏ” ngự trị và bóc lột đại đa số dân chúng khốn cùng. Tư bản đỏ hình thành từ các cấp thuộc 3 triệu đảng viên, tiền từ quyền mà có. Đại gia đỏ là những kẻ “ăn theo”, là thân nhân, kẻ có liên hệ xa gần với các quan chức nhà nước, họ không có chức quyền, nhưng là những kẻ “cùng băng làm ăn kinh tài” phục vụ cho kẻ có quyền, nhờ vậy có cơ hội hái ra tiền. Cả hai loại “đỏ” này, đều

xuất thân từ “vô sản chuyên chính”, và “vô lương tâm”! Nếu thiếu hai yếu tố căn bản này, sẽ không thể làm giàu bằng của bất lương. Hai loại người này được “hữu sản hóa” bằng cách “vô sản hóa” người dân, vợ vét của đất nước, chúng càng giàu thì dân, nước càng nghèo! Dân nghèo còn cơ cực hơn nữa, vì phải đóng thuế để nhà nước trả lương cho 3 triệu đảng viên và các cơ

quan an ninh ngoại vi đảng; chưa kể tiền phải “công nạp” mỗi khi người dân có việc liên quan đến công quyền. Đối với Dân Tộc Việt Nam, cả hai loại “tư bản đỏ” và “đại gia đỏ” đều là kinh tế tội đồ của Dân Tộc.

Một trong những mảnh khóc chiếm đoạt của dân, kiếm rất nhiều tiền, được truyền thông phía dân tố cáo, đó là **biến đất thành tiền**, qua các tiến trình nơi nào cũng làm gần giống nhau: quan to cấp cho kẻ thân thích hay đàn em một khu đất công hay đi cưỡng chiếm của dân qua hình thức “giải tỏa” vì lợi chung của xã hội. Chúng thực hiện việc vẽ họa đồ như một dự án khu công ích, rồi đưa lực lượng an ninh tới cưỡng chế. Thí dụ, khu đất đó giá trị thật là 100 triệu, kẻ có đất sẽ được giới thiệu đến một ngân hàng để “vay vốn đầu tư”. Kẻ cấp phát là kẻ có thế lực, sẽ nâng giá trị lên thành 600 triệu, nguyên tắc là được vay tối đa 2/3 trị giá, tức được vay 400 triệu. Cầm tiền vay, chủ đất sẽ trả ngay 100 triệu cho kẻ “cấp đất” (quan to), còn lại 300 triệu, kẻ đó sẽ trả tỷ lệ phần trăm cho các quan ngân hàng và mọi chi phí lật vạt, tối đa 100 triệu để dàn cảnh đầu tư vào “cơ sở hạ tầng” như san ủi,

phân lô, thực hiện dự án...

Số tiền còn lại là 200 triệu, đó là phần thuộc trọn về chủ đất mới, tên vô sản này đã được “hữu sản hóa”! Miếng đất kia vẫn còn đó, với trị giá thật là 100 triệu, tên “tư bản mới” chẳng cần quan tâm đến đất đai hay dự án, vì hắn đã lượm tiền ngon ơ rồi! Tùy theo sự quen nhiều, gốc bự, thì kẻ đó có thể được tái diễn nhiều lần như thế là thành đại gia đỏ!

Khi đất đai đóng băng, tụt giá, không bán buôn gì được, ngân hàng đòi tiền lãi hắn kêu không tiền, cuối cùng ngân hàng đành thu đất, hắn cho thu thoải mái, và ngân hàng... lãnh đủ! Vì cho mượn 400, mà đất thật giá trị chỉ 100. Ngân hàng đành thua lỗ, có chết ai đâu, tiền của dân, có mất cũng kệ. Kẻ cấp đất thì ăn không 100, tên chủ đất thì ăn không 200, nhiều lần tương tự, nghiêm nhiên từ vô sản thành hữu sản, cuối cùng ngân quỹ thủng, tạo nên cái gọi là “khủng hoảng tín dụng bất động sản”, và “tín dụng sản xuất”! Một ví dụ điển hình như thế để biết đất nước nghèo vì đâu, kinh tế kiệt quệ vì ai và tại sao có hàng trăm ngàn dân oan lang thang lê gót khắp nơi để khiếu kiện!



Ngân hàng thương mại Việt Nam mang nhiều nợ xấu đến độ không ai biết được là bao nhiêu, gây xôn xao trong công luận. Ngân

hàng phải làm giấy tờ gian đảo nợ : vay chỗ này, trả vào chỗ kia. Nợ mới vay có một thời gian theo luật, chưa phải trả, nên chưa gọi là nợ xấu. Cứ đảo qua, lật lại luân phiên, làm cho số liệu nợ xấu trở thành hòa mù. Các định chế tài chính quốc tế ước tính nợ xấu VN cao gấp 3 lần số liệu của Ngân Hàng Nhà Nước (NHNN) công bố.

Ngay cả truyền thông phía đảng cũng bối rối về số liệu nợ xấu có nhiều chênh lệch : Từ cuối 2012, nợ xấu khoảng 10%, thanh tra NHNN cho rằng 8,6% và trong báo cáo tại kỳ họp này là 7,8%. Hồi tháng 3/2012, NHNN thông báo nợ xấu còn 6%. Mới đây, Ủy ban Giám sát tài chính quốc gia đưa ra con số 11,8%. .. Ngay tại Quốc Hội VC, đại biểu Nguyễn Văn Hiếu nói : Nếu áp dụng thông tư số 02 của NHNN, nợ xấu của 1 ngân hàng từ 2-3% thì con số thật phải là 15% (tăng 5 lần)

Ông Bùi kiến Thành, chuyên gia tài chính trong nước nói, “NHNN là cơ quan quản lý thì lại thông cảm với các ngân hàng thương mại, thì làm gì chúng ta có con số thật. Con số nào đưa ra cũng là con số ảo cả.”

Hồi tháng Hai năm nay, hãng đánh giá tín dụng Moody's nói, nợ xấu trong hệ thống ngân hàng Việt Nam ước tính ở mức thấp nhất là 15% tổng tài sản. Con số này cao

hơn gấp ba lần số liệu NHNN công bố vào cuối năm ngoái là 4.7%.

Về các con số khác trong nền kinh tế, ông Hiếu rất nghi ngờ “Cho đến giờ này, chúng ta không biết con số thực về hàng tồn kho bất động sản là bao nhiêu. Các số liệu công bố rất khác nhau. 200.000 căn hay 400.000 căn? 83.000 tỷ đồng hay 40.000 tỷ đồng? Nợ công là bao nhiêu? 55% GDP hay 59% GDP và liệu có an toàn? Tại sao mỗi năm hơn 50.000 doanh nghiệp phá sản, số công ty phải giảm quy mô hoạt động ít nhất 30%, vốn đầu tư toàn xã hội càng ngày càng giảm... thế nhưng tạo việc làm mới cứ đều đặn 1,5 đến 1,6 triệu người và tỷ lệ thất nghiệp hàng năm cứ giảm?. Những con số cứ như là được cài đặt vậy!”

Ngân hàng cho nhiều dự án ma vay, làm mất tiền (của dân) quá nhiều, nhưng nhóm quản trị thì vẫn giàu, vì được các chủ dự án ma chia chác. Tình trạng này làm phá sản hàng trăm ngàn công ty tư nhân. Khi có quá nhiều doanh nghiệp phá sản, ngân hàng mất hàng loạt con nợ. Tín dụng đình đốn, ngân hàng đưa tiền sang mua công khó phiếu. Số liệu từ NHNN cho biết, 6 tháng đầu năm 2014, toàn hệ thống tổ chức tín dụng mua 200 nghìn tỷ đồng trái phiếu chính phủ và tín phiếu kho bạc nhà nước, tương ứng khoảng 90% giá

trị trái phiếu và tín phiếu do chính phủ phát hành trong 6 tháng đầu năm. Thay vì tìm kiếm lợi nhuận ở khu vực kinh tế tư nhân, các ngân hàng đang sống nhờ vào chính phủ. Chưa bao giờ thị trường trái phiếu chính phủ lại trở thành điểm sáng trên thị trường tài chính suốt mấy năm qua, đặc biệt từ đầu 2014 đến nay. Đây là chỉ dấu của nền tài chính bệnh hoạn, làm tan rã khu doanh nghiệp tư nhân, và làm kinh tế tiếp tục ở đáy vực.

Đầu tháng 9 có thêm vòng đàm mới về TPP ngay tại Hanoi, với hy vọng là mọi chuyện sẽ kết thúc vào mùa Đông năm nay. Sang Xuân Hanoi đang ngóng chờ! Năm ngoái, cũng xit xoát thời điểm này, Hanoi cho truyền thông của đảng vẽ tô một bộ mặt đầy tươi sáng cho tương lai kinh tế Xã Hội Chủ Nghĩa khi vào được Hiệp Ước Thương Mai Xuyên Thái Bình Dương TPP, nhưng mọi chuyện không hề diễn ra như mong đợi. TPP về mọi phương diện đang là chiếc phao cuối cùng được nói đến để vực dậy nền kinh tế Việt Nam. Nhưng ngày nay, dân Việt Nam càng ngày càng hiểu rằng, bao lâu nền kinh tế còn trong tay Cộng đảng thì dù có WTO hay TPP thì cũng chỉ lần lượt vỡ bèo cho đám đảng viên qua những mảnh khóc ăn cướp của họ một phần được nêu ra trong bài này.☐

TNT, Augst 19-2014

(*) Tân Hoa Xã và Hoàn Cầu Thời Báo của Tàu tiết lộ : trong “mặt Hội Nghị Thành Đô” ngày 2 và 3 tháng 9 năm 1990 giữa hai Cộng đảng Tàu-Việt, ban lãnh đạo CSVN là các ông Nguyễn Văn Linh, Đỗ Mười và Phạm Văn đồng đã nhất trí cùng đề nghị với phía Trung Quốc:

“Việt Nam bày tỏ mong muốn sẵn sàng chấp nhận làm một khu vực tự trị thuộc chính quyền Trung ương tại Bắc Kinh, như Trung Quốc đã dành cho Nội Mông, Tây Tạng, Quảng Tây . . . Phía Trung Quốc đồng ý chấp nhận đề nghị nói trên, và cho Việt Nam thời gian 30 năm (1990-2020) để Đảng

Cộng sản Việt Nam giải quyết các bước tiến hành cần thiết cho việc gia nhập đại gia đình các dân tộc Trung Quốc.”

THÔNG TẤN XÃ VÀ HỀ (TTXVH) đã và đang làm đã góp phần từng bước đưa đất nước thoát khỏi cái vòng kim cô mang cái tên “định hướng” trên lĩnh vực tư tưởng-truyền thông.

Huỳnh Ngọc Chên

Với thời gian, ngó bộ, nhà báo Bùi Tín mỗi lúc một thêm khó tính. Ông nhắc đến Thông Tấn Xã Việt Nam với những lời lẽ mỉa mai và chua chát, thấy rõ:

“Ngày 14/9/2009 thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng ra chỉ thị đề cao cơ quan Việt nam Thông tấn xã là cơ quan thông tấn chính thức của nhà nước, ca ngợi cơ quan này là đã tỏ ra sắc bén, giao thêm cho nó nhiệm vụ và quyền hạn thay mặt chính phủ ra ‘tuyên bố,’ ‘cải chính’ và ‘bác bỏ’ khi cần thiết. Ông còn chỉ thị cho mọi cơ quan thông tin báo chí khác trong cả nước phải đưa tin ‘chính thống’ theo Việt nam Thông tấn xã, được coi là mẫu mực, khuôn phép của nền báo chí Việt nam.

Ngay sau đó, ông Dũng lên đường đi thăm một số nước châu Âu, trong đó có nước Hungari. Đi theo ông có một đoàn báo chí, trong đó quan trọng nhất là phóng viên Thông tấn xã, để đưa tin về các cuộc thăm của ông thủ tướng.

Vậy mà ... ngày 19/9 sau khi ông Dũng gặp Chủ tịch Quốc hội Hungari là ông Bela Kotona, Thông tấn xã Việt nam lại đưa tin chính thức rằng: ‘thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng gặp bà Chủ tịch quốc hội Hungari Szili Katalin (!) và chúc mừng bà vừa được bầu vào Chức vụ cao quý này(!)’.

Sổ Tay Thường Dân Tưởng Năng Tiến

T.T.X.V.H vs. T.T.X.V.N

Thật ra bà Szili Katalin đã từ nhiệm chức vụ này từ ngày 14/9.

Đưa tin như thế, cứ như chửi vào mặt cả ông Katona và bà Katalin!

Thật là lạ lùng ! Thật là kinh khủng ! Thật không thể tưởng tượng được!”

Ý Trời ơi, tưởng gì, chớ đưa tin bậy bạ “rồi sau đó lảng lảng sửa lại sai sót, không một lời xin lỗi” là chuyện vẫn xảy ra hàng ngày ở TTXVN mà. Chuyện nhỏ, như con thỏ, mà sao bác Bùi Tín nặng lời dữ vậy? Điều thực sự “kinh khủng” là sự công kênh (“không thể tưởng tượng được”) của cái tổ chức này kia.

Coi, nó “tư giới thiệu” nè:

“Là cơ quan sự nghiệp thuộc Chính phủ, TTXVN thực hiện chức năng thông tấn Nhà nước trong việc phát tin, văn kiện chính thức của Đảng và Nhà nước; cung cấp thông tin phục vụ yêu cầu lãnh đạo của Đảng và quản lý Nhà nước; thu thập, phổ biến thông tin bằng các loại hình báo chí phục vụ các đối tượng có nhu cầu ở trong và ở nước ngoài...”

Hệ thống các ban biên tập tin trong nước, kinh tế, thể giới, đối ngoại, với đội ngũ đông đảo phóng viên, biên tập viên, là một trong những sức mạnh to lớn tạo nên thành công của Thông tấn xã

Việt Nam. Với 63 phân xã tại tất cả các tỉnh thành trong nước và 27 phân xã nước ngoài ở cả 5 châu lục, cùng nguồn thông tin trao đổi trực tuyến liên tục 24/24 giờ với 42 hãng thông tấn và tổ chức báo chí quốc tế là một ưu thế mà không một cơ quan báo chí nào của Việt Nam sánh được, TTXVN có một nền tảng thông tin lớn mạnh sánh ngang cùng các nước trên thế giới. Các phóng viên của TTXVN luôn theo sát mọi sự kiện trong nước và quốc tế, cung cấp hàng ngàn tin bài, lưu giữ hàng ngàn hình ảnh mỗi ngày về các vấn đề chính trị, xã hội, kinh tế, văn hóa, thể thao, khoa học công nghệ, môi trường, v.v... TTXVN là cơ quan phát ngôn chính thức của Chính phủ Việt Nam về các vấn đề trong nước và quốc tế...

Website của TTXVN tại địa chỉ <http://news.vnanet.vn> là một trong những trang thông tin chính thức và là trang duy nhất ở trong nước cung cấp những thông tin mới nhất, tin cậy bằng bốn ngữ (Việt, Anh, Pháp, Tây Ban Nha) về tình hình Việt Nam và thế giới, là cầu nối để độc giả khắp nơi trên thế giới hiểu về Việt Nam và con người Việt Nam. Đây cũng là công cụ truy cập cho các khách hàng đăng ký để mua các sản phẩm đa dạng của TTXVN (tin, ảnh, báo, tạp chí, sản phẩm nghe nhìn...)”



Tổng Giám đốc TTXVN Nguyễn Đức Lợi.
Ảnh: [thethaovanhoa](#)

T.T.X.V.N cũng “nở” lớn cho nó đã miệngvậy thôi chớ không phải vậy đâu. Căn cứ vào *Biz Information* – [bizinformation.org](#) – ghi nhận hồi tháng 9 năm 2009, phóng viên Trần Văn (RFA) cho biết: “số người truy cập trang web của TTXVN thua xa những website chỉ của vài cá nhân, hoặc một vài nhóm nhỏ, và hoàn toàn độc lập như Việt Studies ([viet-studies.info](#)) hay Bauxite Việt Nam ([bauxitevietnam.info](#)).”

Hiện tượng “kinh khủng” và “ngoài sức tưởng tượng này” được nhà văn Phạm Việt Đào giải thích bằng đôi câu giản dị:

“Ở đâu tồn tại thể chế độc tài, độc đoán trong đời sống thông tin, ở đó giới blogger chính trị - kinh tế - xã hội sẽ nảy sinh và phát triển; blogger trở thành một kênh thông tin bù đắp những mảng thông tin mà bạn đọc thật sự quan tâm, cần nhưng đang bị hụt hẫng do báo chí chính thống lẩn trốn, né tránh...”

Một trong những đối thủ đáng ngại nhất của TTXVN (hiện nay) là TTX Ba Sàm – theo như lời “tố giác” của báo Pháp Luật, số ra ngày 10 tháng 5 năm 2014:

“Khoảng năm 2009, trên mạng Internet lần đầu tiên xuất hiện một trang blog có tên ‘anhbasam’ mà ngay khi vừa xuất hiện, trang blog này đã thu hút sự chú ý của nhiều người thường xuyên truy cập Internet, thậm chí có

ngày đã đạt lượng truy cập hàng trăm nghìn lượt...”

Người đứng ra lập blog, viết bài và đăng tải trên trang mạng anhbasam chính là Nguyễn Hữu Vinh, 58 tuổi, có hộ khẩu thường trú tại phố Đặng Văn Ngữ, phường Trung Tự, quận Đống Đa, Hà Nội; trú tại Khu đô thị Ciputra, phường Xuân La, quận Tây Hồ, Hà Nội. Giúp việc đắc lực theo chỉ đạo của Vinh là Nguyễn Thị Minh Thúy (34 tuổi) trú tại Khu tập thể Thành Công, phường Thành Công, quận Ba Đình, Hà Nội.”



Nguyễn Hữu Vinh, Giám Đốc T.T.X. Via Hè. Ảnh: [danchunglambao](#)

Cũng theo số báo thương dân:

“... ngày 5/5, Cơ quan An ninh điều tra (Bộ Công an) đã thực hiện lệnh bắt, khám xét khẩn cấp đối với Nguyễn Hữu Vinh và Nguyễn Thị Minh Thúy về hành vi ‘Lợi dụng

các quyền tự do dân chủ xâm phạm lợi ích của Nhà nước, quyền, lợi ích hợp pháp của tổ chức, công dân.”

Bộ Công An, như vậy, đã cứu cho T.T.X.V.N một bàn thua – thấy rõ. Cứ cho “công an vào cuộc” là bọn phản động phải “tắt đài” hết, đúng không?

Dzụ này, nói thiệt, tui (e) không đứnggi cho lắm. Ngó vậy chớ không phải vậy đâu.

Năm 2010, Bộ Công An cũng đã rầm rộ vào cuộc “phá sập 300 trang mạng và blog cá nhân xấu” nhưng đợt tổng công kích (dữ dội) này, rõ ràng, không mang lại một “chiến tích vẻ vang” nào ráo trọi!

Tui vẫn còn nhớ thái độ ung dung và xem thường (đôi phương) ra mặt của trang Dân Luận:

“*Đột nhập và phá hoại các trang web ‘lề trái’ có thể giúp các anh trì hoãn được vài ba ngày, nhưng chắc chắn không thể đảo*

ngược được tiến trình tiến bộ của cả một dân tộc dưới sự hỗ trợ của công nghệ thông tin. Chúng tôi giữ vững niềm tin rằng sự thật và chính nghĩa sẽ chiến thắng giả dối và bạo lực. Thời điểm mà các anh sẽ phải thừa nhận mình đã sai có lẽ cũng sắp tới rồi, hãy cùng chờ xem!”

Và chính sự hung hãn của lực lượng công an đã khiến cho tính liên đới của cư dân mạng được phát huy – theo như nhận định của Blog Dân Làm Báo:

“ Chúng ta là một phần của Talawas, X-cafe, Dân Luận, của Đàn Chim Việt, Thông Luận, Tiền Vệ... nơi mà cả một hệ thống với những con người máy, vô cảm, nhắm mắt theo lệnh cấp trên, ngày đêm rình rập để phá rối, phá hoại, tấn công và đánh sập.”

“Không phải chỉ đơn giản một trang nhà bị tấn công. Chính mỗi người chúng ta, những bạn đọc, những người dân đang bị tấn công. Chính chúng ta đang bị bịt mắt, bịt tai. Chính chúng ta đang bị cướp mất cơ hội tìm hiểu, trình bày, góp ý, phê bình, đóng góp vào sự phát triển của đất nước bằng sự quan tâm, trí tuệ và lòng nhiệt thành của chúng ta mà những trang nhà thông tin này đã tạo một diễn đàn chung cho tất cả.”

Công an càng thô bạo thì cường độ của cuộc chiến tranh nhân dân (TTXVN vs. TTXVH) càng tăng:

“Nguyễn Hữu Vinh bị bắt nhưng Ba Sàm thì không. Chúng tôi, Đinh Ngọc Thu, Trịnh Hữu Long và các cộng tác viên âm thầm của trang Ba Sàm, không có lý do gì để từ bỏ tinh thần Ba Sàm, từ bỏ mạch ngầm khai dân trí mà anh và nhiều người đã, đang và sẽ đi.

Chúng tôi cũng không có lý do gì để bỏ rơi các độc giả thân thiết của mình, những người tin yêu và quý trọng những gì chúng tôi đã làm trong thời gian qua. Và trên hết, chúng tôi không có bất cứ lý do gì để thỏa hiệp với những điều luật phi lý và một thể chế không

có tính chính danh đã và đang kìm kẹp gần một trăm triệu người Việt Nam trong vòng nô lệ...

Đất nước ở trong tay chúng ta, đẹp đẽ và thiêng liêng. Chúng ta không thể bỏ mặc nó cho những kẻ mà ta khinh bỉ.”

Hạn từ “chúng ta” trong đoạn văn dẫn thượng không chỉ là hàng ngàn (hay hàng chục ngàn) “các cộng tác viên âm thầm” cùng “những độc giả thân thiết” của TTX VH mà có thể là toàn thể cư dân mạng, trong số này blogger Nguyễn Hữu Vinh là một trong những người tiên phong – theo nhận xét của nhà báo Huy Đức: “Nếu VN đang bắt đầu một cuộc cách mạng thông tin, báo chí, thì ABS là một trong những nhà cách mạng hàng đầu.”

Không phải là “nếu” mà thực sự đã có một cuộc cách mạng thông tin bùng nổ ở đất nước này. Chung cuộc cũng đã được nhìn thấy trước, và thấy rõ là (thua!) dù có tạo thêm một chục cái TTXVN nữa thì chế độ toàn trị hiện hành cũng thảm bại thôi.■

Thiệt Là May Phước Cho Ông Nguyễn Ngọc

Hôm 28 tháng 7 vừa qua, trên trang Mõ Làng có bài viết “Toa đàm ‘Tư tưởng Phan Chu Trinh và Việt Nam 2014’: Nhà văn Nguyễn Ngọc bị nghi ngờ là thành viên “Việt Tân”. Chỉ mới bị “nghi ngờ” thôi nhưng “nạn nhân” đã bị đám dân phòng (trên mạng) đã thi nhau ném đá toi bời, hoa lá:

Hoa Sen 09:11 Ngày 28 tháng 07 năm 2014

Ông Nguyễn Ngọc gần đây có những biểu hiện suy thoái về trí tuệ nên không loại trừ khả năng làm cho Việt Tân.

Đừng Anh 09:15 Ngày 28 tháng 07 năm 2014

Nhiều người không chịu được đã nói thẳng vào mặt Nguyễn Ngọc những lời nặng nề vì những việc làm không hay của nhà văn già này thời gian gần đây.

ngổ nguyễn 00:02 Ngày 31 tháng 07 năm 2014

Nếu như tôi gặp con người này thì tôi cũng sẽ sẵn sàng nói thẳng vào nhà văn Nguyễn Ngọc những lời lẽ từ tận đáy lòng, tuổi thơ tôi đã từng biết đến nhà văn như một người tài, nhưng giờ nhà văn lại quay lưng lại với đất nước, quay lưng lại với dân tộc thì đáng xấu hổ quá

Bé Ngủ 09:19 Ngày 28 tháng 07 năm 2014

Tội nghiệp Nguyễn Ngọc, chắc già quá thành ra lắm cảm, thích thể hiện khác đời.

Lan Phương 09:24 Ngày 28 tháng 07 năm 2014

Ông Nguyễn Ngọc thích được tung hô vớ vẩn chứ tinh khôn không ai làm thế.

Thành Trần 09:30 Ngày 28 tháng 07 năm 2014

Già rồi thích tỏ ả nguy hiểm để có người nể sợ. Suy nghĩ rất chi là trẻ con, vớ vẩn.

Chicago Phan 09:41 Ngày 28 tháng 07 năm 2014

Gọi là tọa đàm cho có vẻ sang chứ thực ra tùm 5 tùm 3 nói chuyện

bất mãn. Có ngày chết oan đó em

Chi Mai 09:51 Ngày 28 tháng 07 năm 2014

Việt Tân Việt teo gì không biết, nhưng già rồi mà còn ham hồ công thần thì không ra gì cả.

Chả phải Việt Tân, ông này muốn lỗi nên thích tham gia vào những trò nhí nhố gây sự chú ý.

Bí Dao 09:56 Ngày 28 tháng 07 năm 2014

Nguyễn Ngọc đã bị mua chuộc rồi sao? Chả có nhẽ!

na na 00:17 Ngày 31 tháng 07 năm 2014

Tình hình như thế này thì chúng ta có thể khẳng định con người Nguyễn Ngọc không ai là không phủ nhận tài năng của ông, nhưng nhân cách của ông thì chúng ta phải suy nghĩ lại. Một người đang khởi đầu tốt bỗng dung vì nhân cách thềm tiền mà giờ đây như thế này

Chậm tiến quá! Lão Nguyễn Ngọc thành đồng nát từ lâu rồi

linh thuy 00:11 Ngày 31 tháng 07 năm 2014

Như vậy là đã rõ, dù ông tay làm cho tổ chức nào đi nữa, Việt Tân hay không thì giờ ông ta cũng không còn là người mà nhân dân đất nước Việt Nam yêu mến và kính nể nữa rồi. Một kẻ chạy theo giặc, giờ muốn quay lại phá hoại

nhà nước u? Đùng có mơ điều đó thực hiện được đi

lung linh anh sang 00:24 Ngày 31 tháng 07 năm 2014

Đây mới chính là con người thật của Nguyễn Nguyên Ngọc sao? Từ giờ trở đi con người này sẽ là kẻ thù của nhân dân sao? Đáng thất vọng thật đấy, từ một con người nổi tiếng trong nền văn học của đất nước, nhưng mà bản chất tham lam giờ đây già rồi mà vẫn tỏ ra vì tiền.

Bị “nghỉ ngơi là thành viên Việt Tân” là điều tuy không vinh dự hoặchay ho gì cho lắm nhưng cũng (vẫn) hơn bị tình nghi là ... Việt Quốc:

Dân làng bỗng ngã ngựa ra rằng: bác Chắt Kế bị nghi là phản động!

Cái có người ta vin vào để bác bị người ta cảnh giác thật là đơn giản.

Những ngày mệt mỏi, nghỉ việc, bác mở lò rèn làm nghiệp dư để khuây khoả tâm trí. Bác rèn đủ thứ: dao, mác, liềm, lưỡi hái và sửa chữa súng bắn chim. Bác không rèn để đem ra chợ bán, bà con trong làng trong xã đến nhờ thì bác làm với một giá rất rẻ. Có mấy người thích đi bắn chim thường quây quần ở nhà bác, nhờ không may súng hỏng là bác chữa ngay, bác còn sản xuất cả đạn ria. Khi bắn

được con cò con vạc, họ thường sum họp ăn uống và trò chuyện vui vẻ. Bác bị tình nghi bằng nhiều

câu hỏi ba lãng nhãng tại một cuộc họp nông hội:

– Rèn dao, mác để làm gì?

– Sản xuất súng đạn để làm gì?

– Cung cấp cho ai?

– Tiền thu được bỏ vào quỹ Quốc dân đảng!

– Tại sao từ xưa đến nay không mở lò rèn, nay lại mở? Ông ta học nghề rèn để làm gì?

– Dích thị là lò sản xuất vũ khí cho bọn phản động...

Chẳng cần đọc lệnh của một cơ quan pháp luật nào, mấy dân quân làng vào tóm cổ bác, điệu bác đến “nhà giam” – gọi là nhà giam, chứ thật ra đó là ngôi nhà rách nát của một cán bộ xóm. Họ không dùng cực hình tra tấn bác như những “tội phạm” khác, nhưng bác cũng bị hành hạ đến cơ khổ. Đêm ngủ không được nằm giường, mà trải manh chiếu nằm co quắp trên nền đất, không có màn.

Thỉnh thoảng bác bị anh dân quân đánh cho một tát rơi vỡ kính cận. Khi mới lưng, bác ngồi dựa vào cột, liền bị dân quân quát: “Ngồi thẳng lên!”. Lúc đau bụng, bác xin viên thuốc cũng bị dân quân mắng: “Đau thì phải chịu. Thoát chết là may”. Một lần người nhà mang com đến, đặt lên chiếc chõng tre, bác định cầm đũa ăn, bị cô dân quân cản lại: “Không được để lên chõng! Đặt com xuống đất mà ăn!” (Võ Văn Trực. Chuyện Làng Ngày Ấy. California: Tạp Chí Văn Học, 2006).

Cùng ngày, ngày 28 tháng 7 năm 2014, bài “Tọa đàm ‘Tu tưởng Phan Chu Trinh và Việt



Nam 2014': Nhà văn Nguyễn Ngọc bị nghi ngờ là thành viên "Việt Tân" cũng đã được đăng lại trên trang Dân Luận— với lời dẫn nhập (nghe) chua cay thấy rõ:

"Những lập luận trong bài viết này cho thấy sự bế tắc về tư duy của những dư luận viên, những người đang tìm cách bảo vệ Đảng CSVN đang rệu rã cả về nhân sự và tư tưởng hiện nay. Một hội thảo bàn về tư tưởng khai dân trí và đấu tranh bất bạo động của Phan Chu Trinh cũng bị coi là 'kích động cho một cuộc bạo động và đòi thay thế chế độ hiện tại' thì không còn gì để nói. Một nhà văn dù tuổi đã cao nhưng vẫn đau đầu về vận mệnh của dân tộc, của đất nước bị nghi ngờ là thành viên 'Việt Tân' thì đảng Việt Tân quả là có uy tín và thu hút được nhân tài! Viết như vậy khác nào quảng bá cho Việt Tân không?"

Qua hôm sau, hôm 29 tháng 7 năm 2014, trang Mõ Làng có ngay bài hồi đáp ("TẤT CẢ ĐANG LÀ 'NGHI NGỜ' THUA" DÂN LUẬN") với cái kết luận "khách quan" hết sức:

"Thử hỏi rằng, với một cuộc Tọa đàm mà trong thông báo lại cho rằng: 'Điểm cơ bản của Phong trào Duy Tân do ông khởi xướng là bất bạo động và công khai hoạt động, nhắm tới cải tổ xã hội, giáo dục tinh thần tự do, xây dựng những cá nhân độc lập và có trách nhiệm, phổ biến các giá trị văn minh phương Tây như pháp quyền và dân quyền' (Trích 'Thông báo Tọa đàm 'Tư tưởng Phan Chu Trinh và Việt Nam 2014') thì có nên hiểu đó là 'kích động cho một cuộc bạo động và đòi thay thế chế độ hiện tại' và nếu có một ý tưởng

nào hơn thì xin được chỉ giáo.

Cuối cùng như đã khẳng định ở trên, tất cả chỉ đang là 'nghi ngờ' và người viết cũng rất khách quan khi đưa ra những cứ liệu để nghi ngờ. Đừng mặc định đó là những điều đã là của hiện thực để đưa ra những lời thắc mắc đến vô vị như vậy.

Xin cảm ơn!!!!"

Mõ Làng thật là "rất khách quan" và cung cách ("xin chỉ giáo") cũng rất đáng trân trọng. Quả là khác hẳn với không khí cuồng nhiệt và thái độ cuồng điên trong Chuyện Làng Ngày Ấy:

Vì tinh thần cảnh giác quá cao nên ông Khang mới trở thành thủ quỹ của bọn phản động nước ngoài giữ những năm tỉ đô la, chủ xã thợ nghèo rớt mùng tơi đến làm thuê cho ông Khang cũng trở thành đảng viên trung kiên của Quốc Dân Đảng...

Hãy nghe một người đàn bà kể tội chủ xã Thọ:

- *Một hôm tao thấy mi từ nhà bà Đoan ra, tay cầm một gói cà. Mi có nhớ là mi gói cà bằng cái gì không? Bằng ảnh của Mao chủ tịch. Mi có tư tưởng nhạo báng lãnh tụ cộng sản quốc tế. (Sđd trang 126-127).*

So với Chuyện Làng Ngày Ấy thì chuyện bị "nghi ngờ là thành viên Việt Tân" hôm nay của đám mõ làng, rõ ràng, chỉ là chuyện nhỏ. Buổi tọa đàm được tổ chức vào hôm 19 tháng 6 năm 2014 mà tới bữa nay nhà văn Nguyễn Ngọc

vẫn còn được sống yên lành (và vẫn còn nguyên vẹn) chứ chưa bị "treo lên xà nhà" như những nạn nhân bị nghi ngờ là Việt Quốc hồi đầu thập niên 1950:

Ba anh dân quân mang đại đao xông xộc tới, buộc dây thừng vào hai cổ chân ông Khang rồi treo lên xà nhà kéo ngược dây. Ông Khang vội vàng van xin:

- *Tôi xin khai, tôi xin khai hết.*

Họ lại buông dây xuống để ông Khang đứng nói:

- *Tôi có tội với dân với nước. Từ nay tôi không làm phản động nữa!*

Dân quân A:

-Mi làm phản động với ai?

Dân quân B:

-Mi đã chỉ điểm cho giặc mấy lần?

Dân quân C:

-Mi đã nhận mấy tỉ đô la của Quốc Dân đảng?

Bị hỏi dồn dập, ông Khang không biết trả lời thế nào. Chủ tọa liền ra lệnh:

(xem tiếp trang 67)

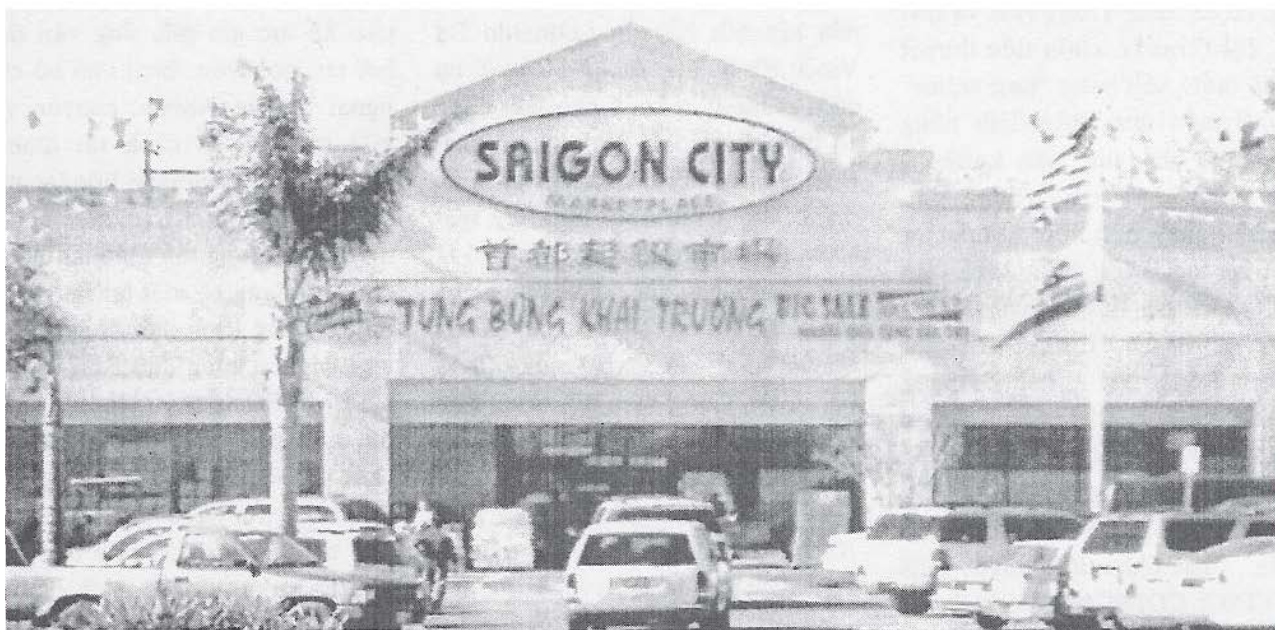


*Cụ Hồ khóc sau đấu tố NVGP và CCRĐ 1957.
Ảnh và chú thích: Diễn Đàn Thế Kỷ*



15471 BROOKHURST ST. WESTMINSTER, CA 92683

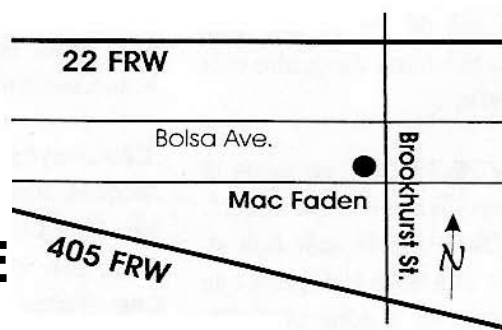
Tel. (714) 531-9800 Fax: (714) 531-9700



**THỰC PHẨM TƯƠI, NGON
BẢO ĐẢM CHẤT LƯỢNG
PHỤC VỤ AN CẦN**



**THUẬN ĐƯỜNG ĐI
NHIỀU CHỖ ĐẬU XE**



BAN GIÁM ĐỐC SAIGON CITY MARKETPLACE KÍNH MỜI

DENTISTRY

Le, Ngoc Bich, D.D.S. - Le, Emmy, D.D.S.

Trung Tâm Little Saigon

14364 Brookhurst St.

Garden Grove, CA 92843

(Giữa chợ Quang Minh & Nam Hoa)

714-531-1088

714-531-2577

- ❖ Tổng quát
- ❖ Cây răng (Implants)
- ❖ Niềng răng thẩm mỹ
- ❖ Nhổ răng mọc ngầm
- ❖ Nhổ răng cấm
- ❖ Mổ nướu răng
- ❖ 1 Hr. Zoom Bleaching
- ❖ Làm các loại răng giả

Trung Tâm Long Beach

Anaheim Dentistry

906 E. Anaheim St.

Long Beach, CA 90813

562-491-5529

1-866-RĂNG ĐẸP

*Tham khảo miễn phí
Nhận các loại bảo hiểm
PPO, Medical, Trả góp
(Care Credit)*

Thứ Hai - Thứ Sáu: 10am-6pm Thứ Bảy 9am-3pm
Đóng cửa Thứ Năm. Chủ Nhật theo hẹn

www.ledentalcenter.com

Như chúng tôi đã đưa tin trong bài viết ngày 18/7/2014 nhan đề *Giáo Hội Công Giáo Việt Nam – Từ chấp nhận trả giá tới những bước ngoặt lịch sử*, theo báo Vatican Insider, trong tương lai gần sẽ có một Đại học Công Giáo tại Việt Nam (ĐGD số 153, Tháng 8/2014).

Bản tin của Vatican Insider lạc quan cho rằng “*Việc thành lập đại học mới đánh dấu một bước ngoặt lịch sử đối với Giáo Hội Công Giáo Việt Nam tại đất nước cộng sản này, và là một bước tiến tới quyền tự do giáo dục trọn vẹn.*”

Vatican Insider ghi nhận: “*Đại học Công giáo đầu tiên của Việt Nam không còn là một ảo tưởng nữa. Nó sắp trở thành một thực tại. Theo Đức cha Phaolô Bùi Văn Đọc, Tổng Giám mục Sài Gòn, cơ cấu có thể sẵn sàng trong vòng một năm tới. Nó sẽ đánh dấu một bước ngoặt quan trọng trong lịch sử Giáo Hội Công Giáo Việt Nam, dấu của một sự trở lại quyền tự do giáo dục, mà chính quyền cộng sản đã từ chối trong 60 năm qua.*”

Theo nguồn tin trên, xác định rằng “*Giáo Hội Công Giáo có thể mang lại triết lý và kinh nghiệm giáo dục của mình để giáo dục người ta trở nên những con người có trách nhiệm, vì lợi ích của toàn thể xã hội.*” Đức Cha Đọc quả quyết: “*Chúng tôi tin chắc. Nó sẽ đánh dấu một bước tiến triển quan trọng vì ích chung của đất nước, một dấu hy vọng to lớn cho một tương lai tươi sáng hơn đối với Việt Nam*”.

Cũng theo Đức Cha Bùi Văn Đọc, “*giáo dục là chìa khóa và đối với Giáo Hội, sự tự do giáo dục là một phương tiện quan trọng thực*

Đại Học Công Giáo?

Một ước mong sắp được đáp ứng?

■ *Lê Thiên*

(18/8/2014)

hiện sứ mạng loan báo Tin Mừng cho xã hội hôm nay,” thì “*tại sao Giáo Hội Công Giáo Việt Nam lại bị tước đi quyền này [quyền mở trường và điều hành Trường Đại Học CG]? Đặc biệt dựa vào những khiếm khuyết trong hệ thống giáo dục quốc gia, vốn hiển nhiên từ những con số về nền giáo dục Việt Nam?*”

Vatican Insider cho biết, các Giám mục Việt Nam sẽ thảo luận những bước cụ thể để thiết lập học viện mới này, vào cuộc họp sắp tới, sẽ diễn ra vào ngày 27-30/10/2014, tại Nha Trang.

Một ý tưởng đã từng cuu mang

Được biết, ý tưởng mở một đại học Công giáo đã hình thành cách đây hơn 3 năm. Trong Thư mục vụ năm 2010, có tựa đề “*Cùng nhau bồi đắp nền văn minh tình thương và sự sống*”, Giáo Hội Việt Nam đã tuyên bố rằng Giáo Hội sẵn sàng đóng góp vào việc phát triển đất nước **trong lãnh vực giáo dục**, một lãnh vực quan trọng để uốn nắn giới trẻ và lương tâm của họ. Bức thư đã chính thức yêu cầu chính quyền “*mở rộng cánh cửa cho các tôn giáo và những người thành tâm thiện chí tham gia vào việc giáo dục học đường.*”

Có phải “**đã đến lúc phải giải thoát chương trình giáo dục hiện nay khỏi “vòng kim cô” của ý thức hệ giáo điều để đưa ra một triết lý giáo dục mới!**” như ĐC Nguyễn Thái Hợp kỳ vọng hay không? Ngài quả quyết, “*chỉ khi chúng ta chủ trương đào tạo những con người đạo đức, sáng tạo, tự do và có chuyên môn thì chúng ta mới hy vọng bảo vệ được độc lập, đưa đất nước đồng hành với nhân loại tiến bộ, văn minh, dân chủ?*”

Nếu nhà nước csvn chấp nhận chủ trương trên đây - **đào tạo những con người đạo đức, sáng tạo, tự do và có chuyên môn**, để cho **độc lập quốc gia được bảo vệ**, để cho **đất nước đồng hành với nhân loại tiến bộ, văn minh, dân chủ**, thì rõ ràng nền hy vọng thật sự đang vươn lên trong lòng người dân cả nước chứ không riêng gì người dân công giáo.

Tuy nhiên, như đã bày tỏ trong bài viết ngày 18/7/2014, chúng tôi vẫn dè dặt trước thông tin trên. Bởi lẽ, bên cạnh niềm lạc quan,

1 ĐC Hợp trả lời nhà báo Trần Hiếu trong cuộc phỏng vấn tại San José, California, Hoa Kỳ ngày 27/7/2011, nhân dịp ngài giới thiệu tác phẩm “**Một Cái Nhìn Về Giáo Huấn Xã Hội Công Giáo**” do UBCL&HB trực thuộc HĐGMVN thực hiện.

2 Như ghi chú trên.

không ít người Việt Nam vốn kinh nghiệm về Cộng sản, không khỏi ít nhiều hoài nghi về cung cách xử sự của người CSVN “lời nói không đi đôi với việc làm”.

Mặt khác, từ khi bài báo của Vatican Insider được chuyển ngữ sang tiếng Việt, đăng tải rộng rãi trên các truyền thông điện tử với một số bình luận, chúng tôi chưa được nghe tiếng nói chính thức từ giới hữu trách của chính Giáo Hội Công Giáo Việt Nam. Cho nên sự thận trọng của chúng tôi là có căn cứ, chứ không hề là một thái độ hời hợt, hồ đồ của “những phần tử chống đối cực đoan”.

Giáo dục tại Miền Nam Việt Nam trước 30/4/1975

Thông tin ‘Đại Học Công Giáo tại Việt Nam’ do Vatican Insider đưa ra giúp chúng tôi hồi tưởng lại nền giáo dục Công Giáo tại Miền Nam Việt Nam trước 30/4/1975, nghĩa là cách đây gần 40 năm, không phải chỉ ở cấp Đại học, mà còn ở cả các cấp trung-tiểu học.

Ngày 29/3/1961, nhân lễ tốt nghiệp Khóa I Sinh Viên Sư Phạm Đại Học Công Giáo Đà Lạt, Đức Cha Ngô Đình Thục bấy giờ đang là Chương Ấn Viện Đại Học Công Giáo Đà Lạt đã phát biểu: “Ở bất cứ đâu, Giáo Hội Công Giáo đã từng góp phần giáo dục thanh thiếu niên. Trên khắp lãnh thổ Việt Nam [VNCH] thân yêu của chúng ta, từ Bắc chí Nam, từ làng quê đến thành thị, các trường trung tiểu học được Công giáo bảo trợ đang hoạt động hăng hái. Rất nhiều cựu học sinh của những trường này đang phục vụ dân tộc chúng ta trong nhiều lãnh vực hoạt động khác nhau. Nhưng Đất Nước vào giai

đoạn phát triển mới cần có những nhân sự được huấn luyện đầy đủ để có thể đáp ứng với những đòi hỏi mới.

Nhằm tiếp tục truyền thống giáo dục của Giáo Hội Công giáo góp phần vào nhiệm vụ quan trọng là đào tạo giới ưu tú cho Đất Nước, toàn thể các Giám Mục Việt Nam đã quyết định thành lập Viện Đại Học Đà Lạt, mặc dù có nhiều khó khăn về tài chánh và nhân sự. Các Giám Mục tin tưởng rằng các sinh viên của chúng ta - nhờ các giáo sư giảng dạy tận tâm, có giáo thuyết trong sáng bảo đảm, sẽ đạt tới những kết quả thỏa đáng...”

Thật vậy, tại tất cả các giáo xứ trên toàn Miền Nam Việt Nam, các em thiếu nhi được đào luyện chu đáo và tận tâm về cả ba mặt thể dục, đức dục và trí dục bởi các Di Phước, các Thầy Dòng (Sư Huynh) một cách tận tình chu đáo và chuyên nghiệp từ mẫu giáo, sơ đẳng tới tiểu học.

Ở bậc Trung học, khắp Miền Nam Việt Nam, với dân số thời đó, hầu như không một tỉnh nào không có trường Trung Học Công Giáo, ở đó học sinh thi đậu 90%-100%. Các học sinh tốt nghiệp từ các Trường Trung Học Công Giáo hoặc sẽ trở thành những sinh viên tương lai ưu tú tại các Trường Cao Đẳng và Đại Học, hoặc sẽ là những người thành công trên đường đời trong nhiều lãnh vực khác nhau của xã hội, do hoàn cảnh chiến tranh không cho phép học lên cao.

Trường Trung học Công Giáo nổi danh trước năm 1975 nhiều lắm, chỉ nêu ra đây vài trường đến nay hãy còn ghi đậm dấu ấn một thời, như Trường Tabert, Trường Regina Pacis tại Sài Gòn;

trường Notre Dame, trường Bosco ở Thủ Đức; Đà Lạt có Couvent des Oiseaux và Trí Đức; Huế có Pellerin, Thiên Hựu (Providence), Jeanne d’Arc; Qui Nhơn có Gallerin và Trinh Vương; Nha Trang có trường La San (trên đồi La Salle), Trường Bá Ninh.... Các nhân tài đất nước xuất thân phần lớn từ những ngôi trường này bên cạnh những trường Công lập cũng nổi danh như Petrus Ký, Chu Văn An, Gia Long, Trưng Vương, Lê Quý Đôn, Đoàn Thị Điểm, Quốc Học Huế....

Nói chung, tại các trường Trung Học công lập lẫn tư thục ở Miền Nam Việt Nam thời bấy giờ (trước 1975), đặc biệt các Trường Công Giáo, khó thấy có những chuyện “thượng bất chính, hạ tắc loạn” giữa thầy và trò như ta thấy ngày nay hầu như hằng ngày tại những nơi gọi là môi trường giáo dục và đào tạo xã hội chủ nghĩa.

Trên thực tế, phần lớn các sĩ tử ra trường từ các trường trên đã làm cho trường mình vốn đã danh tiếng càng danh tiếng hơn vì họ đã đạt cả hai tiêu chuẩn làm người, người trí thức Việt Nam: **thành thân** và **thành nhân**. Họ hoàn thành mục tiêu “*Học sinh là người Tổ Quốc mong cho mai sau*” chứ không là người của đảng phái, phục vụ cho quyền lợi đảng, gây hại cho Tổ Quốc và Dân Tộc.

Đại Học Công Giáo Đà Lạt trước năm 1975

Riêng Viện Đại Học Công Giáo Đà Lạt, với phương châm “**Thụ nhân – trồng người**”, đã huy động được một đội ngũ giáo sư ưu tú về cả đức lẫn tài, dốc toàn tâm, toàn lực đào tạo sinh viên mình thành

những con người hữu dụng cho xã hội và đất nước.

Ba mục tiêu của việc thành lập Viện Đại Học Công Giáo đã được vị Giám mục Chương ấn Viện Đại Học Đà Lạt (ĐC Ngô Đình Thục) nhắc lại trong bản tường trình gửi lên Bộ Trưởng Bộ Quốc Gia Giáo Dục, sau bốn năm xây dựng và hoạt động, như sau:

(1). Nhằm cung ứng cho sinh viên Việt Nam nói chung, và cách riêng cho những người Công giáo. Chính họ vẫn mong muốn học hỏi, nhưng thiếu *một trung tâm cho họ có thể tiếp tục những công cuộc học hỏi ở đó.*

(2). Nhằm *đảm lãnh cuộc phục hưng đạo lý của những trí tuệ đã đi lạc đường trong nhiều năm rồi loạn chiến tranh đã qua.*

(3). Nhằm *mở rộng nền giáo dục Đại Học nơi quần chúng, nhất là nơi những người Công giáo, ngõ hầu bắt kịp tiến bộ chung của nhân loại.*

Bên cạnh các sinh viên của Viện Đại Học Công Giáo Đà Lạt, đại đa số sinh viên Miền Nam Việt Nam trước 30/4/1975 tại các đại học công và tư cũng như đại học do các tôn giáo khác đảm trách ở Miền Nam Việt Nam đều được trang bị cho một kiến thức vững vàng để các sinh viên này thật sự thành thân và thành nhân sau khi tốt nghiệp.

Một triết lý giáo dục đúng đắn

Nhờ đâu nền giáo dục tại Miền Nam Việt Nam khởi sắc như vậy trong khi đất nước Miền Nam lúc bấy giờ (trước 1975) luôn luôn hứng chịu những sự tàn phá khốc

liệt về mọi mặt từ cuộc chiến phá hoại do Cộng sản Miền Bắc chủ trương, phát động và tiến hành?

Đó là nhờ nền giáo dục ấy được thực hiện và duy trì một cách kiên định dựa trên nền tảng triết lý **nhân bản, dân tộc và khai phóng**, một triết lý giáo dục đúng đắn mà suốt 40 năm nay nhà cầm quyền csvn đã ngu xuẩn loại trừ khiến dẫn tới tình trạng một thứ “*giáo dục hổ lốn, xô bồ và thậm chí phản giáo dục*” như nhiều người đã chỉ ra.

Chẳng hạn, nhân tường trình về cuộc Hội thảo Cải cách Giáo dục tại Sài Gòn ngày 31/7/2014, báo Tuổi Trẻ ngày 01/8/2014 với bài “*Đại học Việt Nam đang tụt hậu*” đã nêu rõ “*Giáo sư Ngô Bảo Châu và các học giả dự Hội thảo đánh giá giáo dục ĐH đã tụt hậu ngay với các nước trong khu vực*”.

Bài báo cũng dẫn lời của PGS-TS Phan Thanh Bình, Giám đốc ĐHQG Sài Gòn, rằng “*trong ASEAN, Việt Nam giờ xếp trong các nước tụt hậu*”.

Dùng từ ngữ “tụt hậu” ở đây xem ra chưa phù hợp! Từ sau 30/4/1975, có bao giờ Đại Học Việt Nam “*thăng tiến*” đâu mà bảo là “*tụt hậu*”? Người Việt Nam đã chẳng kêu lên “*Đại học – Học đại*” từ suốt 40 năm qua sao?

Giáo sư Ngô Bảo Châu trong Hội thảo đã phát biểu chính xác: “*Chất lượng chung Trường ĐH có lẽ là điểm tối nhất trong bức tranh chung của ngành giáo dục Việt Nam*”. Đề nghị nói lại câu trên như sau đây, may ra chính xác hơn: “*Chất lượng chung Trường ĐH có lẽ là điểm tối nhất trong bức tranh chung vốn đã tối của ngành giáo*

dục Việt Nam”.

Trở lại với nền giáo dục VNCH, Hiến pháp Việt Nam Cộng Hòa nhấn mạnh:

(1) **Quốc Gia công nhận quyền tự do giáo dục,**

(2) *nền giáo dục cơ bản có tính cách cưỡng bách và miễn phí,*

(3) **nền giáo dục Đại Học được tự trị,**

(4) *những người có khả năng mà không có phương tiện sẽ được nâng đỡ để theo đuổi học vấn và giáo dục,*

(5) *một ngân sách thích đáng phải được dành cho việc phát triển văn hóa giáo dục.*

Từ nguyên tắc này, hệ thống giáo dục Việt Nam Cộng Hòa ở bậc Đại Học hoàn toàn tự trị cho cả công lẫn tư (Đại học do tôn giáo sáng lập và chủ quản cũng được quyền tự trị; bằng tốt nghiệp do các trường này ban cấp đều được công nhận và có giá trị tương đương với bằng ĐH công lập).

Có điều chúng tôi nghi ngờ là chẳng biết đến bao giờ Đại Học Công Giáo “*tương lai*” sẽ hình thành và sẽ có thể đi vào hoạt động như Đại Học Công Giáo Đà Lạt trong quá khứ? Thành lập một đại học không hề là chuyện đơn giản, huống hồ là đại học Công giáo trên vùng cầm địa mang tên cộng sản chủ nghĩa hay xã hội chủ nghĩa!

Một báo động bi quan

Gia Minh, biên tập viên Đài Á Châu Tự Do (RFA) từ Bangkok, Thái Lan, có một bài viết nhan đề “*Một đại học Công giáo ở Việt Nam*” ngày 02/7/2014 đưa ra nhận xét của một giảng viên đại học

người Công giáo tại Sài Gòn, rằng “*Phản ứng đầu tiên chắc chắn là vui mừng vì giáo hội Công giáo Việt Nam – như Vatican Insider có nói – trong nhiều thập niên qua đứng ngoài hệ thống giáo dục của Nhà nước. Điều thứ hai, Công đồng Vatican xác định giáo hội có trách nhiệm giáo dục; đó là điều mà các giáo viên Công giáo tại Việt Nam luôn thao thức, muốn có một trường, một viện chính thức của Hội thánh Công giáo để giáo dục. Nhưng trước đây thì như trong các nước Đông Âu, giáo dục Công giáo là cấm kỵ, tại Việt Nam trong nhiều năm qua cũng vậy. Cho nên cảm tưởng của nhiều anh chị em giáo viên Công giáo là cảm thấy vui, thứ hai thấy hy vọng vì với khởi đầu như thế này sẽ có phát triển tốt đẹp trong tương lai. Nhưng bên cạnh đó còn nhiều băn khoăn, thao thức, rất lo lắng...*”

Gia Minh lại dẫn lời một giảng viên đại học khác cho rằng, “*mọi người hiểu lầm đây là một đại học Công giáo mà Nhà nước cho mở; thực ra không phải vậy*”. Nhà nước có thể chỉ cho “*thành lập một học viện thần học tại Sài Gòn, điều đó có nghĩa chỉ dạy về thần học mà thôi. Do đó ý tưởng thành lập một đại học Công giáo là không đúng*”.

Vị giảng viên đại học trên đưa ra 3 mối lo đối với thông tin về một Đại Học Công Giáo tương lai:

Điều lo thứ nhất: *lo rằng nhà nước cs chỉ cho thành lập một học viện thần học tại Sài Gòn chứ không phải là Viện Đại Học theo đúng nghĩa.*

Nỗi lo thứ hai: Nếu chỉ là học viện thần học không thôi thì sẽ có được bao nhiêu thanh niên vào

học, ngoại trừ những người có ý muốn đi tu làm linh mục, tu sĩ.

“*Lo lắng thứ ba là ở Đại chủng viện trước đây và bây giờ cũng vậy, Nhà nước đưa vào những chương trình của họ; thì không biết học viện thần học này có phải học những chương trình đó hay không, chẳng hạn như các chương trình tư tưởng, giáo dục quốc phòng, giáo dục quân đội...*”³

Gia Minh kết thúc bài báo của mình với một thái độ hoài nghi giống như bao nhiêu người Việt Nam khác: “*Tin về một đại học do một tôn giáo như Công giáo tại Việt Nam được phép thành lập khiến cho nhiều người tỏ ra hy vọng về sự cởi mở của Hà Nội; tuy nhiên thực tế hoạt động đúng bản chất của tên gọi vẫn phải chờ thời gian trả lời*”.

Đại học tu, mối nguy rình rập

Không biết khi cho mở “Trường Đại Học Công Giáo” tại Việt Nam, nhà cầm quyền csvn có dám dứt khoát đi theo xu hướng giáo dục

3 Theo TTX/CSVN ngày 12/5/2013, Hội đồng giáo dục quốc phòng và an ninh thành phố Cần Thơ đã khai mạc lớp bồi dưỡng kiến thức quốc phòng an ninh cho Chung sinh Đại chủng viện Thánh Quý Cần Thơ: Có bốn ngày học tập bảy chuyên đề chính gồm: quan điểm, chủ trương, chính sách của Đảng và Nhà nước về xây dựng nền quốc phòng toàn dân, an ninh nhân dân và trách nhiệm của chức sắc, chức việc, nhà tu hành các tôn giáo; quan điểm, chính sách tôn giáo của Đảng và Nhà nước; phòng chống âm mưu, thủ đoạn thực hiện chiến lược ‘Diễn biến hòa bình’, bạo loạn, lật đổ của các thế lực thù địch...

4 (Gia Minh, biên tập viên RFA, Bangkok, 20/7/2014: Một đại học Công giáo ở Việt Nam?)

thời đại của nền văn minh thế giới mà dành cho nó quyền tự trị thật sự hay không? Mà nếu không có quyền tự trị, thì Đại Học Công Giáo ra đời nào có ý nghĩa gì, ích lợi gì cho Giáo Hội, cho Đất Nước và cho chính bản thân sinh viên?

Nhìn thấy tình hình hiện tại của “Đại Học tu” trong nước, làm sao người dân Việt Nam có thể tin vào thiện chí của đảng và nhà nước csvn? Bởi vì thiếu nền tảng triết lý giáo dục, nhà cầm quyền csvn chỉ cho phép giới hạn một số người nào đó (thuộc phe ta) mở trường đại học và trường ấy dĩ nhiên phải chịu sự giám sát, chỉ đạo chặt chẽ của đảng và nhà nước. Từ đó, mở đại học, thay vì nhằm đầu tư giáo dục, người ta chỉ nhằm đầu tư kinh doanh. Từ đó, những “cổ đông” đóng góp càng nhiều tiền càng lộng hành nội bộ, gây lũng đoạn về mặt quản trị tài chánh, sinh ra năm bè bảy mối đấu đá nhau, tranh quyền, tranh chức, dẫn tới đổ vỡ như đã xảy ra với Đại Học Đông Đô, rồi Đại Học Hoa Sen trong thời gian gần đây. Đến nỗi báo chí trong nước phải kêu lên “**Đại Học Tu Thực về đâu? Đóng cửa Trường Tu thực?**” (Báo Lao Động ngày 09/8/2014). Trong bài báo trên, tác giả là hai Ts Đàm Quang Minh và Trần Vinh Dự chỉ nhằm phân tích mặt lờ-lỡ kinh doanh, nhưng rồi cũng để lộ ra cho thấy đảng và nhà nước qua Bộ Giáo Dục và Đào Tạo thừa nước đục, tung ra hàng loạt “**chính sách đường như chỉ để siết các Trường Đại Học tu**” khiến “*lựa chọn tốt nhất của những người làm giáo dục ĐH tu thực là... đóng cửa trường và bỏ nghề!*” Hoặc “*không những lép vế*

(xem tiếp trang 57)

Lửa Từ Tâm

■ *Trang Đài Glassey-Trần Nguyễn*

Tuổi Trẻ về Đêm

Trong các sinh hoạt lãnh đạo sinh viên lúc tôi còn học cử nhân tại Cal State Fullerton, tôi thường có dịp gặp gỡ, trao đổi, hoặc cố vấn cho các bạn sinh viên trẻ hơn. Tại một đại hội huấn luyện lãnh đạo dành cho sinh viên Mỹ gốc Á ở Nam California được tổ chức tại Loyola Marymount hồi đầu thập niên 2000s, tôi đã có một cảm nghiệm rất đẹp về giới trẻ gốc Việt lớn lên ở Mỹ.

Chương trình huấn luyện cho sinh viên trong vai trò lãnh đạo tại các đại học ở Nam California mang tên “Training the Next GenerAsian.” Hôm đó, tôi đến muộn, sau khi hướng dẫn lớp Tập Làm Văn cho các Thầy Cô Việt Ngữ trong khoá Tỉnh Huấn và Tu Nghiệp Sư Phạm tại Trung Tâm Công Giáo, thuộc thành phố Santa Ana, California. Tôi được xếp vào chung bàn tròn với các ‘thủ lãnh’ sinh viên gốc Việt khác. Cả bàn đều thích thú hồ hởi khi nghe tôi nói có cả trăm Thầy Cô đang tu nghiệp để đi dạy Việt Ngữ. Do đó, các bạn chọn tôi đại diện cho cả nhóm phát biểu. Hơn nữa, tôi cũng là sinh viên đầu tiên tốt nghiệp ngành Sắc Tộc Học Á Mỹ (do tôi dịch từ Asian American Studies) tại Cal State Fullerton năm đó (2001), vì chương trình vừa được đưa lên làm major (ngành chính) sau nhiều năm làm kiếp minor (ngành phụ).

Tối đó, chúng tôi quên ngủ. Các sinh viên Việt tụ nhau lại, kéo nhau đi quanh phố, tập hát quốc ca

Việt Nam Cộng Hoà với nhau, kể chuyện đời của nhau, thông cảm với nhau, gắn bó với nhau. Chúng tôi đến với nhau một cách dễ dàng và hồn nhiên. Khi về đến khách sạn, chúng tôi vẫn hát vang trời, cho đến khi sợ receptionist không cho vào cửa, chúng tôi mới tạm ‘im hơi’ và sau khi vào đến phòng thì mới không ‘lặng tiếng’ nữa, mà trở lại lao xao những chuyện lòng. Chúng tôi như những người bạn lâu không gặp, tâm sự thâu đêm, dù chúng tôi chỉ mới gặp nhau có một ngày.

Kỷ niệm này làm tôi nhớ đến lần tôi được dự Lễ Kỷ Niệm 25 năm thành lập Công Đoàn Đoàn Kết Ba Lan, mùa hè năm 2005, tại Gdanks, một phố cảng tuyệt mỹ của nước này. Cô Tôn Vân Anh, một nhà hoạt động trẻ tại Warsaw, đã khéo léo và quyết liệt kéo tôi ở lại để dự lễ khi tôi đến Thủ đô Ba Lan trong Dự án nghiên cứu về người Việt tại Đông Âu. Tôi tá túc với gia đình của Anh Trần Ngọc Thành, một nhà hoạt động dân chủ, một thành viên chính của Đoàn Chim Việt và Tập Hợp Dân Chủ Đa Nguyên. Vân Anh đã sốt sắng đưa tôi đi làm mọi giấy tờ cần thiết để ở lại, nhất là việc đổi vé máy bay vốn khá rắc rối.

Cả đoàn Việt Nam đi từ Warsaw xuống Gdanks có đến mấy xe. Tới nơi, mọi người lục tục cất hành lý vào hostel, rồi kéo nhau đi phố. Vì đã trễ, nên hầu như các cửa tiệm đều đã đóng cửa. Chúng tôi chỉ đi một vòng, ăn nhẹ, rồi về. Trên đường về, mấy đứa con gái chúng tôi: Vân

Anh, Thu Hương, Thủy, và tôi, cặp tay nhau, dung dăng dung dề. Các em (tôi ‘cao tuổi’ nhất trong nhóm) kêu tôi dạy hát. Tôi lại hát quốc ca “Này công dân ơi, đứng lên đáp lời sông núi...” hát “Từ Nam Quan Cà Mau...” và những bài sinh hoạt khác mà tôi biết. Những âm thanh mà chúng tôi tạo ra trong đêm Gdanks khuya vắng, nghe rõ thật rõ. Tôi nghĩ, một sự nối kết vô hình: chúng tôi đến đây để kỷ niệm một phong trào giúp Ba Lan phá tan xiềng xích Cộng Sản. Đoàn Việt Nam chúng tôi đến với sự ưu ái của Ban Tổ Chức, với phần phát biểu của Tiến sĩ Diệu Chân đến từ Bắc California. Chúng tôi đều ước ao cũng có Công Đoàn Đoàn Kết tại Việt Nam, để giúp quê hương chúng tôi thoát gông cùm Búa Liềm.

Tuần trước đó, bốn cô con gái chúng tôi cũng dắt tay nhau ở Warsaw, cũng mua trái cây, rồi kéo nhau về căn hộ của Vân Anh, tỉ tê, nhảm nháp. Các bạn đều đến từ miền Bắc, nên việc tham gia vận động cho dân chủ ở Việt Nam vẫn không dễ dàng được gia đình ủng hộ. Tôi lắng nghe tâm sự của các bạn, đón lấy những trái tim mạnh mẽ và đầy lửa, vừa ngưỡng mộ, vừa hạnh phúc. Tôi thương nhất là cảnh của Thu Hương, mỗi lần đi họp hay biểu tình, đều phải đối diện với sự bất đồng của cha mẹ. Bây giờ, cô đã thành một bác sĩ, đã có sự nghiệp riêng, đã lập gia đình và có quý tử, chắc không còn khổ sở giằng co như khi còn ở với cha mẹ nữa. Mười năm rồi. Đã lấm đổi thay.

Một người Việt tại Warsaw đã nói với tôi, rằng người Ba Lan rất thương người Việt. Nếu không, họ đã không để cho người Việt đến định cư (không giấy tờ) nhiều như vậy. Tôi nghĩ, có lẽ vì hai nước Việt



Nam và Ba Lan đều có chung một nỗi khổn cùng: chịu đô hộ của chế độ Cộng Sản. Ba Lan đã thoát gông cùm, nhưng Việt Nam vẫn còn oằn oại không dứt. Robert Krzyszton, một nhà hoạt động dân chủ nhiều năm, khi cùng Tôn Văn Anh đưa tôi đi tham quan Warsaw, đã chỉ vào ngôi nhà Stalin cao ngất và bảo, “Đây là di tích của 50 năm Cộng Sản Xô Viết đô hộ Ba Lan. Nó là một di tích lịch sử đầy tủi hận của dân tộc chúng tôi. Bây giờ đã hết Cộng Sản, nhưng chúng tôi không biết phải làm gì với cái của nợ này. Nó vừa là di tích lịch sử, vừa là một vết nhơ.” Những bằng chứng tội ác của Cộng Sản còn đầy dẫy ở Ba Lan.

Trong lúc đi từ Warsaw đến Gdansk, khi qua một đoạn đường dài được lót nhựa thẳng tắp, Anh Trần Ngọc Thành nói, “Đây là con đường mà Stalin đã xây để đưa xe tăng xuyên Ba Lan.” Những vùng còn lại của Ba Lan đều nghèo và chưa được phát triển vì Cộng Sản Nga Xô đã hút tận xương tuỷ tài nguyên và nhân lực của đất nước này.

Lửa-Từ-Tâm

Một thanh niên Công Giáo người Ba Lan tôi gặp trên chuyến bay từ Cologne, Đức, đến Warsaw, Ba Lan, đã mời và đưa tôi đi dự buổi hoà nhạc ngoài trời tại Công Viên Chopin. Trên đường dẫn đến bờ hồ nơi có tượng Chopin, cũng là nơi diễn ra buổi hoà nhạc, tôi gặp nhiều trẻ em bán hàng rong hay quà vặt trên những cái bàn nhỏ. Tôi chợt thấy, quê hương tôi đang ở đó, nơi những trẻ em nghèo khổ buôn gánh bán bưng. Có đứa bé chỉ cầm hai ba bịch cơm trong tay, đi quanh chào mời, dù không ai mua. Ba Lan đã thoát gông cùm Cộng Sản từ 1989,

nhưng ở năm 2005 và cả hiện nay, đất nước này vẫn còn ngụp lặn trong cái hậu quả đen tối của 50 năm bị xâm lược. Năm 2005, tôi gặp một Ba Lan túng túng, cơ sở hạ tầng ị ạch, đường xe điện ngầm của thủ đô thật khiêm tốn. Người dân Ba Lan có nhiều điều để hãnh diện, nhưng đất nước Ba Lan vẫn còn một quãng đường dài để xoá đi những tổn hại vô tận mà chế độ đô hộ Cộng Sản đã áp đặt trên quốc gia này. Nhưng Ba Lan vẫn còn may mắn hơn Việt Nam, đã thoát khỏi bàn tay Quỷ Đò.

Nhưng với những trái tim của Công Đoàn Đoàn Kết, Ba Lan đã được giải phóng. Tôi cũng rất tin, là với những trái tim của thanh niên Việt Nam mà tôi đã gặp và đã yêu ở khắp nơi trên thế giới và trên quê hương, Việt Nam cũng sẽ được giải phóng. Thông điệp duy nhất của Công Đoàn, là kêu gọi sự yêu thương và đoàn kết của người dân Ba Lan. Và người Ba Lan có lẽ đã dùng lòng yêu thương đó để bao bọc những người Việt không giấy tờ đến nước họ để tìm một hướng đi.

Lửa-từ-Tâm. Lửa Từ-Tâm.☐

Đức Phanxicô Phong...

(tiếp theo trang 10)

muối đất, làm ánh sáng thế gian. Về điều này, các vị tử đạo chỉ đường cho ta.”

Các vị tử đạo Đại Hàn “đã phải chọn giữa việc theo chân Chúa Giêsu hay theo thế gian. Họ biết cái giá của việc làm môn đệ. Họ sẵn sàng thực hiện những hy sinh lớn lao và tự để mình bị tước đoạt bất cứ những gì tách biệt họ khỏi Chúa Kitô: của cải, đất đai, danh tiếng và vinh dự, vì họ biết rằng chỉ

một mình Chúa Kitô mới là trân châu ngọc quý thực sự của họ.”

Đức GH lưu ý sự cám dỗ “muốn thỏa hiệp đức tin, muốn hạ thấp các đòi hỏi triệt để của Tin Mừng và sống theo tinh thần thời đại. Ấy thế nhưng các vị tử đạo kêu gọi chúng ta đặt Chúa Giêsu lên trên hết và nhìn mọi sự khác trên thế gian này trong tương quan với Người và vương quốc đời đời của Người. Các vị thách thức chúng ta suy nghĩ về điều ta sẵn sàng chết cho.”

Đức Phanxicô kết thúc bài giảng

của ngài bằng một lời cầu nguyện: “Ước chi lời cầu nguyện của mọi vị tử đạo Đại Hàn, kết hợp với lời cầu nguyện của Đức Mẹ, Mẹ Giáo Hội, giúp chúng ta nhận được ơn kiên nhẫn trong đức tin và trong mọi việc lành phúc đức, ơn thánh thiện và trong sạch tâm hồn, và lòng nhiệt thành tông đồ trong việc làm chứng cho Chúa Giêsu trên quê hương yêu quý này, trên khắp Á Châu, và cho tới tận cùng trái đất.”☐

■ Vũ Văn An

Bác Sĩ Nha Khoa **NGUYỄN MẠNH HÙNG, DDS**

- Cựu Giảng Viên Đại Học Nha Khoa, University of Southern California.
- Tốt Nghiệp Thủ Khoa Đại Học Nha Khoa USC.
- Giải Thưởng Nha Khoa USC, International Program Award.
- Trám răng, lấy gân máu.
- Răng giả đủ loại.
- Điều trị bệnh nướu răng.
- Nhổ răng, giải phẫu nha khoa.
- Nha khoa trẻ em.
- Nha khoa phòng ngừa.
- Nha khoa thẩm mỹ:
 - Tẩy răng và Cosmetic Bond.
 - Tái tạo toàn hàm.



- Hội Viên Omicron Kappa Zeta Chapter (Hội các Nha Sĩ ưu tú Hoa Kỳ)
- Tốt Nghiệp Thủ Khoa Đại Học Nha Khoa Sài Gòn
- Cựu nội trú khu Giải Phẫu Hàm Mặt, Đại Học Nha Khoa Sài Gòn.

Với sự cộng tác của:

Bác Sĩ Nha Khoa **NGHIÊM THỊ ĐẠT, D.D.S.**

- » Tốt nghiệp Đại Học Nha Khoa USC.
- » Hội viên Omicron Kappa Upsilon.
- » Tốt nghiệp Thủ Khoa Đại Học Nha Khoa Sài Gòn.

Edinger	Brookhurst
Margo	
Mc Fadden	

Xin gọi lấy hẹn: **10AM - 7PM**
Monday through Saturday

714-839-3891

NHẬN MEDICAL & BẢO HIỂM

15671 Brookhurst St., Westminster, CA 92683

TOBIA CASKET

www.tobiacaskets.com

CÁC DỊCH VỤ NHÀ QUẢN - QUAN TÀI - MỘ BIA



13951 Newland St.
Westminster, CA 92683

1-877-44-TOBIA
714-894-3723



THIỆM NGUYỄN
License No. OG94331

Là người Công Giáo nên có tinh thần phục vụ của người Công Giáo

- Trên 12 năm phục vụ về tang chế
- Lo từ A đến Z các dịch vụ nhà quản (có thể thăm viếng tại một số nhà thờ hoặc cơ sở Công Giáo)
- Có showroom lớn, bán trực tiếp các mặt hàng đẹp về hậu sự với giá sỉ (wholesale):
quan tài, mộ bia, kim tinh, tiểu đựng cốt, quần áo tang, hoa tang, v.v.
- Văn phòng luôn có nhiều phần mộ đã được mua trước cần sang lại với giá hạ từ 30% đến 60%.
Cemetery Broker #CBB1163



TRẦN QUANG VINH
RES: (714) 530-8703

- Purchase & Refinance
- 15 năm & 30 năm
- First T.D. & Second T.D.
- Fixed, Adjustable, GPM, Buy Down Rate
- Residential, Commercial, Apartment & Land Loan
- Có chương trình cho thân chủ bị trở ngại về Credit



TRẦN QUANG HÙNG
(714) 636-9880

Chuyến Tông Du...

(tiếp theo trang 13)

sang tận Bình-nhưỡng để bắt tay làm hoà với Kim Sung In, bố đẻ của Kim Sung Ân hiện nay. Nỗ lực của Kim Đại Trọng đã được quốc tế công nhận bằng giải Nobel hoà bình vào năm 2000, nhưng ông sau đó cũng đã thú nhận rằng, đã phải dúi cho Kim Sung In 100 triệu đô-la để có được cuộc bắt tay đó.

Bên cạnh đó, số phận của các phụ nữ hàn quốc bị Nhật bắt làm nô lệ phục vụ tình dục cho quân đội nhật trong thời gian chiếm đóng dịp thế chiến thứ hai cũng như mức nhối không kém. Bao nhiêu năm nay, các phụ nữ còn sống sót này không ngừng biểu tình trước toà đại sứ nhật. Họ đòi Nhật phải

thú nhận tội ác và bồi thường cho họ. Số phụ nữ mỗi năm cứ ít đi, họ chết dần mòn vì tuổi tác. Nhưng họ là hiện thân nhưc nhối của một đất nước bị ngoại bang làm nhục, mà ngoại bang cho đến nay, vì tính kiêu kì dân tộc, vẫn không công nhận sai trái của mình. Nỗi đau của Hàn cũng là nỗi đau của Trung-hoa trước những tàn sát man rợ của Nhật trên đất nước họ. Đó cũng là nỗi đau của dân Việt với nạn đói năm 1945 với khoảng hai triệu người chết ở Bắc Việt do Nhật gây ra. Cho tới nay, Nhật vẫn chưa chịu công khai thú nhận những sai trái đó. Xuyên qua các phụ nữ đáng thương này, vết thương nhức nhối của dân tộc hàn phải chịu trong thế chiến II dưới ách thống trị của Nhật khiến cho người Hàn luôn có thái độ ngờ vực

pha chút khinh miệt đối với dân Nhật. Tình cảm này khiến Hàn dễ ngã về phía Trung Cộng trong các tranh chấp chính trị có liên quan với Nhật hiện nay.

Chuyến tông du của giáo tông Phan-sinh có góp phần giúp giải toả được phần nào những khó khăn trên đây của xã hội hàn quốc không? Nhiều thành phần liên hệ hi vọng sự có mặt của ngài – trực tiếp hoặc gián tiếp – có thể tạo ra những gợn sóng hoà giải nào đó, cả trong và ngoài Giáo Hội địa phương. Chúng ta hi vọng và cầu xin. ■



PARACEL Seafood

Nhà Hàng Tiệc Cưới HOÀNG SA



- **Mở cửa phục vụ khách hàng từ 11am đến 10pm, 7 ngày mỗi tuần**
- **Có LUNCH SPECIAL từ 11am đến 3pm**

- ❖ Nơi lý tưởng để tổ chức cưới hỏi với trên 500 chỗ ngồi.
- ❖ Nhà hàng Paracel đã được báo chí và giới sành điệu bầu là nhà hàng đẹp và sang trọng nhất quận Cam
- ❖ Có giá đặc biệt cho các hội đoàn, học sinh, sinh viên, Đại Nhạc Hội, Cải Lương và các Quân Binh chủng.
- ❖ Bếp chánh từng nổi tiếng tại Hồng Kông đảm trách
- ❖ Parking trên 500 xe, an toàn và rộng rãi.

ĐẢM TRÁCH TIỆC CƯỚI TẠI CÁC KHÁCH SẠN TRONG QUẬN CAM

15583-15589 Brookhurst St., Westminster, CA, 92683

Tel (714) 775-3077 Cell: 714-697-8614

HỌP BÁO VỀ TỰ DO TÔN GIÁO

Những vi phạm nghiêm trọng quyền tự do tôn giáo ở Việt Nam

VRNs (31.07.2014) – Hà Nội – “Những cáo buộc mà tôi được nghe đều chính xác. Tôi cho rằng vẫn còn có sự hạn chế, có thái độ tiêu cực với nhóm tôn giáo độc lập. Vi phạm nghiêm trọng quyền tự do tôn giáo đang diễn ra ở Việt Nam” là lời phát biểu của ông Heiner Bielefeldt trong buổi họp báo vừa diễn ra và kết thúc trưa nay, 31.07.2014.

Buổi họp báo có khoảng 100 tham dự viên đến từ các cơ quan thông tấn báo chí trong và ngoài nước, một số đại diện của các đại sứ quán tại Hà Nội, đại diện phía chính phủ Việt Nam và một số tổ chức xã hội dân sự độc lập. Phóng viên VRNs cũng có mặt trong cuộc họp báo này.

Buổi họp bắt đầu lúc 12h trưa giờ Việt Nam ngày 31.07 tại trụ sở của Tổ chức phát triển Liên Hợp Quốc (UNDP) số 25-29 Phan Bội Châu, Hà Nội.

Đi thẳng vào nội dung chính, vị Báo cáo viên đặc biệt của Liên Hợp Quốc về tự do tôn giáo tín ngưỡng, ông Heiner Bielefeldt cho biết ông sẽ thông báo về 9 điểm đặc biệt sau chuyến thăm lần này do chính ông ghi nhận được.

Điều đầu tiên ông nhấn mạnh một điểm trong đoạn bốn của bản tuyên cáo nguyên văn như sau:

“Dự định đi thăm An Giang, Gia Lai và Kontum của đoàn



Ông Heiner Bielefeldt trình bày báo cáo sơ bộ

không may đã bị gián đoạn từ ngày 28 đến ngày 30 tháng 7. Tôi nhận được những thông tin đang tin cậy là một số cá nhân tôi muốn gặp đã bị đặt dưới sự theo dõi chặt chẽ, cảnh cáo, đe dọa, sách nhiễu hoặc bị công an ngăn cản việc đi lại. Ngay cả những người đã gặp được tôi cũng không tránh khỏi việc bị công an theo dõi hoặc chất vấn ở một mức độ nhất định. Ngoài ra, việc di chuyển của chúng tôi cũng bị giám sát chặt bởi “những cán bộ an ninh hoặc công an” mà chúng tôi không được thông báo rõ, đồng thời sự riêng tư và bảo mật của một số cuộc gặp gỡ cũng bị ảnh hưởng. Những việc này là sự vi phạm rõ ràng các điều khoản tham chiếu của bất kỳ chuyến thăm quốc gia nào”.

Đây chỉ là bản tuyên cáo sơ bộ, còn bản báo cáo chính thức của

ông Heiner Bielefeldt sẽ hoàn thiện vào tháng 3 năm 2015 để trình bày trước Hội đồng Nhân quyền Liên Hợp Quốc. Bản báo cáo sẽ dựa vào nhiều nguồn thông tin khác nhau để hoàn tất các nội dung liên quan đến tình hình tự do tôn giáo, tín ngưỡng ở Việt Nam.

Điểm thứ hai ông nhận định: Đã có sự cải thiện hơn so với trước đây, các cộng đồng tôn giáo đã có không gian sinh hoạt nhưng một số vùng nông thôn vẫn còn bị hạn chế về cơ sở thờ tự và không gian sinh hoạt tôn giáo chưa được tạo điều kiện đầy đủ.

Ông cũng cho biết: Ông biết Việt Nam là quốc gia đa tôn giáo và hầu hết các tôn giáo này đều tồn tại một cách hòa bình, không có sự mâu thuẫn đáng kể nào và hầu hết dưới sự quản lý của chính phủ.

Điểm thứ ba ông nhận định: Cần nhấn mạnh hơn về các tổ chức tôn giáo độc lập không nằm trong các tôn giáo được công nhận của chính phủ như Cao Đài, Phật Giáo Hòa Hòa hay Phật giáo Việt Nam Thống Nhất... Như vậy câu hỏi mà ông muốn được giải thích ở đây là: Có mức độ nào hay tiêu chí nào cho một tổ chức tôn giáo độc lập được công nhận và đi vào hoạt động chính thức ở Việt Nam?

Ông cho biết ông cần một lời giải thích cụ thể về vấn đề này. Ông nhấn mạnh rằng: Khi chúng ta coi quyền tự do tôn giáo như một quyền phổ quát thì nó phải được thực thi trước khi được công nhận. Tôn trọng nhân phẩm và nhân quyền vượt qua mọi nguyên tắc về hành vi, hành chính...

Ông đặt vấn đề những nhóm không nằm trong kênh chính thức đó, họ có được công nhận hay có được một tư cách pháp nhân nào hay không?

Điểm thứ tư về hạ tầng pháp lý: Ông chỉ ra một số trích dẫn đã ghi rõ trong thông cáo trong đó có điều 24 Pháp lệnh của chính phủ Việt Nam về quyền tự do tôn giáo tín ngưỡng, điều 24 này còn nhiều hạn chế rộng. Văn bản hành chính này làm nhòe đi ranh giới của quyền tự do tôn giáo tín ngưỡng. Quyết định từ trung ương xuống địa phương chưa được phổ biến triệt để nên còn nhiều hạn chế, dẫn đến việc báo cáo không rõ ràng, còn mơ hồ. Điểm đặc biệt cần nhấn mạnh khác liên quan đến điều 258 của bộ luật hình sự về lợi dụng các quyền tự do dân chủ xâm phạm lợi ích của Nhà nước, quyền, lợi ích hợp pháp của tổ chức, công dân. Ông cho rằng điều luật này không rõ ràng về hành vi nhưng nhà nước Việt Nam lại đang sử dụng rộng rãi.

Điểm thứ năm đó là những thái độ và những hành vi tiêu cực đối với những nhóm không chính thức như: đạo Tin Lành, đạo Cao Đài, Phật Giáo Hòa Hảo, Phật giáo Việt Nam Thống Nhất ... Ông cũng cho biết thông qua các cuộc gặp gỡ với các cơ quan chính phủ, ông luôn nhận được cái nhìn tiêu cực đối với những nhóm không chính thức này với các lý do là các nhóm tôn giáo này được dẫn dắt bởi những lợi ích cá nhân nên không được xem xét. Vậy vấn đề đặt ra ở đây là quy định pháp lý về tôn giáo vẫn bị giới hạn.

Điểm thứ sáu những cáo buộc liên quan đến việc bị cảnh cáo, theo dõi, bị mời “làm việc”, mất



Phóng viên các hãng thông tấn, báo chí và nhân viên các tổ chức tham dự họp báo

việc làm, gây áp lực với gia đình... điều này rất đáng quan ngại. Ông khẳng định: “Tôi muốn nhận mạnh chuyến thăm này của tôi không thể đưa ra được thông tin đầy đủ, nên cần có thời gian thu thập thêm. Những cáo buộc mà tôi được nghe đều có tính chính xác: tôi cho rằng vẫn còn có sự hạn chế, có thái độ tiêu cực với nhóm tôn giáo độc lập, vi phạm nghiêm trọng quyền tự do tôn giáo đang diễn ra ở Việt Nam”

Điểm thứ bảy: Ông Heiner cho biết: Tôi đã trao đổi và thảo luận với những người ở các tổ chức khác nhau có cả chính phủ, cả các tôn giáo độc lập và một số tổ chức xã hội dân sự tôi nhận thấy mọi người đều có nhận thức chung về quyền tự do tôn giáo. Tôi cũng được nghe về những vấn đề liên quan đến đất đai và cũng liên quan đến hoạt động của các tôn giáo độc lập hay những tôn giáo chưa được công nhận cũng xảy ra những vấn đề tương tự là chưa có sự thay đổi

về pháp lý theo hướng phát triển. Cơ chế chưa hiệu quả và bị tắc nghẽn nên cần sớm thay đổi và hoàn thiện lại.

Một điểm đáng ngạc nhiên là thành biên của Tòa án nhân dân tối cao cũng cho biết chưa bao giờ nhận được một vụ việc nào. Đây là kết quả đáng ngạc nhiên và càng ngạc nhiên hơn khi trong thực tế có nhiều mâu thuẫn về đất đai mà ông được nghe...

Điểm thứ chín: một số điều có thể đáng hi vọng trong thời gian tới, chúng tôi cùng chính phủ Việt Nam đang dự kiến và chuẩn bị cho việc cải cách pháp lý xây dựng một bộ luật riêng về quyền Tự do tôn giáo tín ngưỡng. Đây liệu có là một cơ hội cho tất cả? Tiến trình sẽ được bắt đầu vào năm tới và hoàn thiện vào năm 2016.

Trong cuộc gặp mặt với đại diện Ban tôn giáo chính phủ, vị này cho biết khi các Pháp lệnh được

thông qua ở trung ương nhưng lại không được thực thi triệt để ở địa phương. Ông báo cáo viên LHQ cho rằng sự diễn giải này chưa được rõ ràng cần thực hiện ngay những giải pháp để điều chỉnh và cải cách, đây là hi vọng.

Điểm thứ chín: Kết thúc chuyến đi Việt Nam này ông cho biết: Tôi không đổ lỗi cho cơ quan nào cả, nhưng có những sự việc diễn ra mà tôi cần phải nói ra về những điều tôi được chứng kiến. Chính phủ cũng mong muốn làm những điều luật mới, xây dựng cơ sở tôn giáo, và tôi có nghe về việc sắp tới sẽ mở trường Đại học Công giáo đầu tiên ở Việt Nam. Tôi cho rằng Việt Nam không nên bỏ lỡ điều này để tỏ rõ vị thế của mình là một quốc gia thành viên của hội đồng nhân quyền Liên Hợp Quốc.

Sau phần trình bày là phần trả lời một số các câu hỏi đến từ các cơ quan báo chí và các đại diện của các tổ chức xã hội dân sự. Có

rất nhiều câu hỏi được đưa ra cho vị báo cáo viên và ông cũng thận trọng nhắc lại bản tuyên cáo trong buổi họp báo ngày hôm nay không phải là bản báo cáo chính thức của ông trong tháng 3 năm 2015. Thời gian này đến lúc đó ông cần nghe thêm nhiều thông tin nữa để hoàn thiện báo cáo chính thức của ông. Và tất nhiên nguồn thông tin của ông sẽ rất đa dạng, ông cũng có những nguồn thông tin riêng ngoài chính phủ, và ông muốn chính phủ chắc chắn và đảm bảo an toàn cho những người đã có cuộc gặp gỡ với ông.

Cuối cùng trong buổi họp báo ông dành lời cho vị đại diện bên phía chính phủ Việt Nam thuộc Bộ ngoại giao phát biểu. Ông này không giới thiệu tên và chức vụ:

“Trước hết xin cảm ơn ông Heiner về chuyên viếng thăm này. Đây là một việc làm cho thấy sự nghiêm túc của chính phủ Việt Nam khi được tham gia vào Hội đồng

Nhân Quyền Liên Hợp Quốc”.

Ông cũng cho biết trong vòng bốn năm qua đã có sáu lần Việt Nam được tiếp đón những vị báo cáo viên đặc biệt về các lĩnh vực liên quan đến Nhân quyền, đây là điểm rất đáng ghi nhận của chính phủ Việt Nam. Còn những vấn đề ông Heiner vừa nêu trong bản tuyên cáo về việc bị gián đoạn có thể do “hiều lầm” nào đó. Trong chuyến viếng thăm lần sau hi vọng ông báo cáo viên sẽ thấy sự thay đổi.

Cuối cùng ông Heiner gửi lời cảm ơn đến Bộ ngoại giao về sự hợp tác. Ông cũng nhấn mạnh một lần nữa về sự bảo mật và sự riêng tư của ông chưa được trọn vẹn trong lần này. Nếu có lần sau ông cũng mong nhận được sự hợp tác hơn thế.

Buổi họp báo kết thúc lúc 13h30 phút. ■

Tin, ảnh: **PV. VRNs** tại Hà Nội

Đại Học Công Giáo...

(tiếp theo trang 49)

hơn hẳn hệ thống trường ĐH công được bao cấp đến tận rặng trong cuộc cạnh tranh thu hút sinh viên, ĐH tư thục còn bị cơ chế ‘ép’ bằng các chính sách.” (Tất cả đều trích dẫn từ bài báo trên).

Thùy Linh, tác giả bài “Lo ĐH tư thục sụp đổ” trên báo Người Lao Động ngày 01/8/2014 cũng nói lên nỗi băn khoăn của PGS-TS Thái Bá Cận về đường hướng của giáo dục ĐH.

Những báo động về nguy cơ xóa sổ ĐH tư thục phải chăng là tiếng chuông báo hiệu cái “bào

thai” Đại Học Công Giáo chưa kịp tượng hình kia sắp bị bóp chết từ trứng nước?

Một điều không thể làm ngờ là: Dưới chế độ cs, không có tự do giáo dục hay Đại Học tự trị gì sót, mà chỉ có nền giáo dục định hướng xã hội chủ nghĩa, giống như kinh tế thị trường định hướng xhcn vậy.

Vả lại, nếu có được Đại Học Công Giáo, lẽ nào không có Đại Học Phật Giáo, Đại Học Cao Đài, Đại Học Phật Giáo Hòa Hảo... như thời Việt Nam Cộng Hòa? Mà đã là Đại Học, thì quyền “tự trị” phải là nền tảng.

Ban quyền tự trị cho ĐH tôn giáo ư? Để gì? Đụng chạm tới quyền Đảng trị? Nguy lắm, vi phạm điều 4 Hiến pháp!

Không chừng sẽ xuất hiện những Đại học Quốc doanh thay thế cho những tổ chức tôn giáo quốc doanh đang ngoắc ngoải kia! Thời đại mới, chiến thuật mới, vở bọc mới!

Mong HÐGMVN vượt qua mọi rào cản để Giáo Hội CGVN sớm tái khai sinh một Đại Học Công Giáo đúng nghĩa, đúng tầm, trong tương lai gần. ■

Ngày 18/8/2014

PHÚC ÂM HÓA MÔI TRƯỜNG và PHONG TRÀO CURSILLO

■ LM Joseph Cao Phương Kỹ

Xin cảm ơn Anh Chủ tịch P.T CURSILLO SAN JOSÉ đã nhắc nhở tôi Ngày Mở Khóa TỈNH HUẤN hằng năm tại Camp St Francis.

Thật ra, tôi không quên “NGÀY TRỞ VỀ” mỗi năm với các AC Cursillistas, San José, nhưng vì sức khoẻ không cho phép di chuyển, nên Anh Chủ Tịch đã yêu cầu tôi hiệp thông CẦU NGUYỆN cho Khóa Tỉnh Huấn bằng PALANCA và viết bài về:

Phúc Âm hóa Môi Trường trong P.T.Cursillo, là đặc tính cốt yếu của Phong Trào.

Trong Khóa BA NGÀY” TỈNH HUẤN”, các A.C vừa TỈNH TÂM để Tâm Trí được vắng lặng, khỏi mọi lo lắng của cuộc đời trần tục, để Linh Hồn được Kết Hiệp, lắng nghe Lời dạy dỗ khuyên bảo của Thầy Chí Thánh, lại được học hỏi, nghe giải thích về những đề tài Giáo Thuyết của Phúc Âm, đặc biệt ứng dụng trong thời đại chúng ta đang sống. Do đó, những đề tài thuộc phần **GIÁO HUẤN**” gồm có những “Rollo” như: **Phúc Âm Hóa Môi Trường**”, **Địa vị Giáo Dân trong Giáo Hội**”, **“Học Đạo”**, **“Hành Đạo”**, **“Sống Đạo”**.....

Ngoài những “Rollo” để củng cố nội tâm như: **Ơn Thánh**”, **Đức Tin**”.., còn các bài “Rollo” tiếp theo như **“Địa vị Giáo dân trong Giáo Hội”**..cốt để hướng về việc đào luyện người “Tân Cursillista”, trở thành người “chiến sĩ của Chúa KYTÔ”(miles Christi), tức là người dẫn thân hoạt động mở mang Nước Chúa, loan truyền TIN MỪNG của Chúa cho mọi người đang sống xung quanh mình.

Lý Do Khai Sinh Phong Trào “CURSILLO”

Trong các nền văn minh nông nghiệp” Canh Nông vi bản”, ở Âu-Mỹ, hay Á Châu, Việt Nam, thuộc các thế kỉ trước cuộc kỹ nghệ hóa, đại đa số dân chúng sống quây quần xung quanh ngôi Thánh Đường

nguy nga, hoành tráng, trên những cánh đồng bát ngát, chiêm cù, bò dê..gặm cỏ trên các sòen đồi. Nhưng khi công cuộc kỹ nghệ hóa bắt đầu phát triển tại các đô thị, các thanh niên bắt buộc phải rời làng quê, Nhà Thờ, gia đình, họ hàng để ra thành phố kiếm việc làm và hưởng thụ các tiện nghi thời mới như: rạp hát. điện ảnh..Do đó, làng mạc trở nên hoang tàn, trong khi dân làm thợ chen chúc nhau trong những cư xá chật hẹp ở khu kỹ nghệ, thiếu vắng trường học, Thánh Đường.

Trong Môi Trường hay Hoàn cảnh xã hội xáo trộn đó, mọi sinh hoạt tôn giáo, nếp sống Đạo cổ truyền bị ngừng trệ, khi các lý thuyết về vô thần, mác xít, độc tài, và các tệ đoan xã hội khác tung hoành đầu độc quần chúng chỉ lo chăm chú vào kiếm việc làm, và nhà ờ. Tình trạng bỏ Đạo Chúa (de-Christianization) vẫn còn kéo dài cho đến hiện tại.

Trong xã hội bị tục hóa như thế, các tín hữu thuần thành, “đạo gốc”, cũng bị nhiễm độc/.

Vì thế, Hội Thánh đã ra các Thông Điệp về XÃ HỘI, như Thông Điệp **“TÂN SỰ”**(Rerum Novarum) của ĐGH, Leo XIII, để thức tỉnh các giáo hữu về môi trường xã hội mới cần phải chỉnh đốn lại, cần **“Tái-Phúc Âm hóa, Tân-Phúc Âm hóa..**

Phong Trào Cursillo tiên khởi do một nhóm thanh niên Nam Nữ ý thức về thực trạng xã hội, đã đi bộ lên đường HÀNH HƯƠNG về Nhà Thờ cổ kính tại Compostella, nằm sát bờ biển Atlantic, mạn Bắc Tây Ban Nha, để cùng nhau Học hỏi về phương pháp Rao giảng TIN MỪNG cho thời đại mới đang bị tục hóa trầm trọng.

Tại sao việc Rao giảng “TIN MỪNG” có Quan Hệ đến các nền Văn Hóa, tức Hoàn Cảnh Xã Hội chúng ta đang sống?

Câu hỏi này về mối tương quan giữa Hội Thánh và Quốc gia, Văn Hóa đã được đặt ra từ khi KytôGiáo bắt đầu được truyền bá trong đế quốc Lamã và Hy

lập. Giáo phụ và thần học gia *Tertullian*(thế kỉ thứ 3) cũng đã đặt ra vấn nạn, cho đến nay vẫn chưa giải đáp được ổn thỏa như:” **Giêrusalem cần nói gì cho Athens?** Giêrusalem là Thánh đô, nơi phát xuất **ĐẠO** của Chúa KYTÔ, và Athens là thủ đô của nền văn minh, văn hóa Hy Lạp, tức là **ĐỜI** chuyên môn về các vấn đề thế tục như: kinh tế, chính trị, văn hóa, phong tục tập quán? Theo lịch sử, Đạo của Chúa đã hội nhập vào văn minh, văn hóa Hy Lạp và Lamã, đã biến đổi phong tục tập quán đa thê theo luật “Nhất phu, nhất phụ”, phá bỏ chế độ nô lệ, mê tín dị đoan và dạy cho nhân loại biết thờ phượng Thiên Chúa và tôn trọng Nhân Phẩm Nhân Quyền, vì Nhân loại thay quyền Thiên Chúa để khai thác trái đất. Ngược lại, nền văn học La-Hy như các triết gia Aristote, Platon, Socrates..cũng đóng góp những kiến thức về Siêu hình học, Luận lý học vào việc nghiên cứu, giảng nghĩa các Khoa Triết học, Thần Học của Kitô giáo(coi Thánh Augustine, Thánh Thomas Aquinas)

Bài Giảng Dụ Ngôn về việc Gieo Hạt Giống

Khi cầu nguyện và suy gẫm để viết bài này, cũng là Chúa Nhật 15, có bài Phúc Âm, làm mẫu mực giúp chúng ta hiểu biết mối tương quan mật thiết giữa Đạo và Đời, LỜI CHÚA và hoàn cảnh xã hội, hay môi trường chúng ta đang sống.:

(Xin đọc: Bài Phúc Âm, Chúa Nhật 15, Matt, 13,1-23) **Người đi gieo hạt giống**

Thầy Chí Thánh đã khéo dùng dụ ngôn để so sánh một cách cụ thể giữa hai thực tại, **Siêu Nhiên và Tự Nhiên**, giữa Tâm Linh và Xã hội, Hồn và Xác, Tinh Thần và Vật Chất...;hai thực tại đó luôn có ảnh hưởng hỗ tương với nhau. Điều đáng chú ý là: chính Thầy chí Thánh đã giải mã ý nghĩa ẩn dụ, bí mật cho rõ ràng, để các môn đệ trí óc còn tối tăm ngu muội được hiểu rõ ý nghĩa thiêng liêng của dụ ngôn.

Chúa GIÊSU là NGÔI LỜI THIÊN CHÚA, để dạy dỗ và chuộc tội cho loài người. Chúa đã phải NHẬP THỂ, NHẬP THỂ, tức là đầu THAI trong Cung Lòng Trinh Nữ MARIA, thuộc huyết thống dòng tộc Davit, nơi Dân tộc Do Thái, nói tiếng Do thái...

LỜI THIÊN CHÚA đã gieo vào “Đất Tốt”, tức là **“TÂM”** Trinh Khiết của Mẹ Maria, được Mẹ ấp ủ trong LÒNG, và vun trồng để Ôn CỨU CHUỘC

được hoàn tất.

Cũng một cách thức đó, LỜI CHÚA phát xuất từ những lời rao giảng TIN MỪNG có được gieo vào ĐẤT TỐT, là những TÂM HỒN thiện chí, sẵn sàng đón nhận Lời Chúa để sinh hoa kết quả là các Hành Động Bác ái, hay đã rơi vào những tâm hồn chai đá, ngoan cố, nguội lạnh, tội lỗi, khiến Lời Chúa bị bóp nghẹt mà chết khô héo đi!

Ngoài xã hội cũng vậy. Nếu hoàn cảnh xã hội đầy bất công, tham nhũng, bạo động, thiếu Tự Do Tôn giáo, Tự do Thông Tin, phản Nhân Phẩm Nhân Quyền.. thì đó là những trở ngại, những đá sỏi, bụi gai..khiến Hạt Giống LỜI CHÚA không thể đâm chồi nảy lộc.

Môi trường hay hoàn cảnh giúp cho Lời Chúa, Tin Mừng phát triển, chính là văn hóa, văn minh của một dân tộc, một nước.

TIN MỪNG hội nhập vào Văn Hóa Việt Nam cách đây 300 năm, các nhà Truyền giáo tiên khởi đã ca ngợi nền văn minh nhân bản, đạo đức của Dân tộc Việt Nam như một cánh đồng truyền giáo phì nhiêu, Đất tốt, màu mỡ để gieo hạt giống Phúc Âm. Đúng thế, dầu bị cấm cách, bắt bớ, giết chết, các vị thừa sai và tín hữu Việt Nam vẫn quả cảm tin theo Lời Chúa dạy. Vì thế, mặc dầu bao trở ngại, con số người theo Đạo Chúa cũng khả quan, và nhất là tạo ảnh hưởng trên toàn thể xã hội, nâng cao dân trí như việc sáng lập ra “Chữ Quốc Ngữ”, phá bỏ hủ tục như đa thê, mê tín dị đoan, Nhưng từ thế kỉ cận kim, nhất là những năm gần đây, công cuộc Truyền bá Phúc Âm không được mạnh mẽ, phán chấn như thời bị cấm cách. Ngày nay, tỉ lệ người công giáo, phỏng chừng từ 8%-10%, tùy địa phương..

Bản tin Vatican đề ngày 17/ July/ 2014 cho biết: ĐTGM Mario Toso, Tổng Thư ký Hội đồng Toà Thánh về Công Lý và Hoà Bình tuyên bố về Hội Thánh Công Giáo **NAM HÀN** như sau:

Năm 1949, Hội Thánh Nam Hàn, chiếm 0,6% tổng số dân số; Năm 2010, tăng lên 10.9% dân số; năm 2013 là 12% và hy vọng sẽ là 20% trong năm 2020.

Trong Quốc hội có 30 nghị sĩ Công Giáo

Hội Thánh Nam Hàn loan báo TIN MỪNG trong Văn Hóa bị ô nhiễm bởi chủ thuyết duy vật và tiêu thụ, tôn thờ tiền bạc và quyền bính, coi những người yếu đuối là vô dụng.

HOSPITAL CIRCLE Medical Plaza

202-210 Hospital Circle
Westminster, CA 92683

ABC WESTMINSTER DAY HEALTH CENTER

Community Based Adult Services (CBAS)
Adult Day Health Care (ADHC) / Adult Day Care (ADC)

TRUNG TÂM CHĂM SÓC SỨC KHỎE VÀ AN SINH

202 Hospital Circle
Westminster, CA 92683

Office: 714-894-5880
Fax: 714-894-5879



Oculofacial

Plastic and Reconstructive Surgery, Inc.

ELIZABETH NGUYEN, D.O.

Board Certified Ophthalmologist
Specializing in diseases of the eyelids, lacrimal system and orbit

210 Hospital Circle, Suite C
Westminster, CA 92683
www.oculofacialprs.com

Office: 714-890-6000
Fax: 714-890-6004
OculoFacialPRS@gmail.com

IN FOCUS

TRUNG TÂM NHÃN KHOA & KÍNH THUỐC OPTOMETRY



15972 Euclid St., Suite G. Fountain Valley, CA 92708

(góc EUCLID & EDINGER, trong khu Emerald Bay Restaurant và BBQ Buffet Shopping Center)

Tel: (714) 531-7626

Nữ Bác Sĩ **TRẦN THỊ THANH HOÀI**

Nữ Bác Sĩ **TRẦN THỊ THANH HÀ**

Tốt Nghiệp Bác Sĩ Nhãn Khoa tại Southern California College of Optometry



Nhận:

Medi-Cal, Cal-Optima, Bảo Hiểm và Credit Card

Có giá đặc biệt cho quý vị H.O. và trả tiền mặt.

Nhãn Khoa Tổng Quát

- Khám mắt tận tâm. Đo độ chính xác.
- Truy tầm các chứng bệnh về mắt như:
- Mắt lòa, mắt cườm, áp suất cao, mắt yếu, kém...
- Văn phòng trang bị máy móc tối tân.
- Có license cho toa thuốc chữa bệnh.

SPECIAL: \$79
Exam, Frame & Lenses
Frames from
30% - 50% OFF

OPEN:
Mon-Fri: 10AM - 6PM
Sat: 10AM - 5 PM
Sun: 10AM - 3 PM

Kính

- Rất nhiều gọng kính thời trang nổi tiếng của Pháp, Ý, Mỹ & Nhật.
- Đủ loại tròng kính mỏng, nhẹ, không lằn và đổi màu.



PHÒNG NHÃN KHOA

CRYSTAL VISION OPTOMETRY

Bác Sĩ NGUYỄN ANH LINH, O.D.

CHUYÊN MÔN:

- ✓ Khám mắt kỹ lưỡng và chẩn bệnh chính xác
- ✓ Cung cấp gọng kính thời trang: Nhật, Ý, Pháp, Úc...
- ✓ Có đủ loại contact lenses.
- ✓ Cắt kính tại chỗ (tròng mỏng và nhẹ, 2 tròng không lằn)

TEL: (714) 531-9900
FAX: (714) 531-0236

GIỜ LÀM VIỆC:
Thứ Hai tới Thứ Sáu: 10AM - 6PM
Thứ Bảy: 10AM - 4 PM

16125 Harbor Blvd.
Fountain Valley, Ca 92708
(Trong khu chợ Smart & Final và Dairy Queen, chỗ đậu xe thoải mái)

NHẬN MEDICAL, BẢO HIỂM, VISA, MASTER CARD

Các **LINH MỤC Đại Hàn**, bênh vực những người yếu đuối nhất, chia sẻ các đau khổ, trong bối cảnh Xã hội khác nhau. (Xin đón coi : *tường thuật và bình luận về chuyến viếng thăm Hàn Quốc của ĐGH Phanxicô, ngày 14-18, Tháng 8/ 2014*)

Phần tử nào trong Hội Thánh xông pha để đem Tin Mừng vào Môi trường xã hội?

Theo Thánh Phao Lô Tông đồ, đại ý Ngài nói: người này người nọ kẻ đi gieo hạt giống ,

người vun tưới..., nhưng việc làm cho cây mọc lên, sinh hoa kết quả là việc của Chúa Thánh Thần.. Và lại, Hội Thánh là Thân Thể Mầu Nhiệm của Chúa Kitô, nên mọi phần tử đều liên hệ với nhau. Dĩ nhiên, trong thân thể có nhiều cơ quan khác nhau, nhiệm vụ khác nhau. Hàng giáo phẩm, giáo sĩ giữ vai trò lãnh đạo, mô phạm làm gương sáng để hướng dẫn đoàn chiên Chúa. Do đó, gần đây có những phản nản chính đáng về việc thiếu vắng các Linh Mục Quản Nhiệm các Cộng Đoàn, trong khi Đức Giám Mục cử hành Thánh Lễ, theo yêu cầu của HĐGM Việt Nam, để cầu nguyện cho Hoà Bình VN.

Nhưng nếu nhận định và quan sát về nhân số và công tác, thì thành phần Hội Thánh mà ta gọi là **GIÁO DÂN**, giữ một địa vị và một trách nhiệm quan trọng trong việc “PHÚC ÂM hoá Môi Trường, vì các giáo hữu sống trong các hoàn cảnh địa vị xã hội khác nhau. Lại là những vị chuyên môn về các khoa học Chính trị, Kinh tế, Y học, Kỹ sư, Kinh doanh...Do đó, kinh nghiệm cho thấy: các chiến sĩ thuộc các Phong Trào Công Giáo Tiến Hành như Cursillo. Đạo Bình Đức Mẹ...giữ vai trò nòng cốt trong việc Mở mang Nước Chúa, trong các Cộng đoàn.

“Người Công Giáo TỐT, cũng là người Công Dân TỐT”

Trên đây là lời khuyên nhủ của ĐGH Bê-nê-đi-ctô XVI cho dân tộc Việt Nam, về mối tương quan giữa Hội Thánh và Quốc Gia. Nhưng chúng ta phải hiểu theo ý nghĩa chân chính theo Giáo thuyết về xã hội của Hội thánh, không được giải thích một cách xuyên tạc theo chính kiến của đảng phái.

Trước hết, Đức Thánh Cha nêu lên nghĩa vụ công dân của mọi tín hữu phải tham gia vào việc giúp cho Quốc gia được Hoà Bình Hưng Thịnh: **ÍCH QUỐC LỢI DÂN**

Đó là nghĩa vụ Chính Trị của bất cứ một Công dân nào. Người Công Dân TỐT là người đặt LỢI ÍCH QUỐC GIA trên tư lợi của bất kì một đảng phái chính trị nào. Người Công giáo TỐT là người hiểu biết Giáo Thuyết về Xã hội của Hội Thánh như tôn trọng Nhân Phẩm, Nhân Quyền, Tự Do Tôn giáo, Tự do truyền thông, chống các Bất công xã hội, tham nhũng, đàn áp bạo lực, giam cầm trái Pháp luật..., chống lại bất cứ lý thuyết hay hành động chính trị nào **”nghịch với Phúc Âm của Chúa”** (Lời Nguyễn trong Thánh Lễ Chúa Nhật 15)

Bởi vậy, không được phép **“đồng hóa” hay “đánh đồng”** một đảng phái hay một tôn giáo nào với Dân tộc, vì làm như thế, sẽ gây chia rẽ và loại trừ các phần tử khác chính kiến hay khác tôn giáo ra khỏi Công Đồng Quốc gia, Dân tộc. Không có độc tôn, độc đảng, độc quyền, “quốc giáo” trong một Quốc gia.

Giả sử: chính phủ độc tài, chuyên chế, tham nhũng, bóc lột nhân dân ban phép cho người công giáo, tu sĩ nam nữ được xuất ngoại tự do, lạc quyền, xây cất mọi cơ sở hoành tráng, nhưng có không một lời phản kháng nào đối với những BẤT CÔNG trong XÃ HỘI, vẫn IM LẶNG để cho chính quyền tham nhũng tiếp tục đàn áp dân chúng, tịch thu ruộng đất, bán đất bán biển cho ngoại bang, đàn áp tự do nhân quyền.

Thử hỏi: như vậy, còn có thể gọi là người Công giáo tốt và người Công dân tốt nữa không?

TẠM KẾT. Người Cursillistas là những chiến sĩ của Chúa Kytô trên mặt trận Rao giảng Tin MỪNG, Tình Bác Ái cho thế giới. Sau tuần Tĩnh Huấn 3 ngày để được Thầy Chí

Thánh cảm hóa và cảm nhận được nhiều ƠN HUỆ, để sống suốt cuộc đời ngày Thứ TƯ. Người Cursillistas không thể sống trong “Tháp Ngà”, vui thú với những cảm nghiệm riêng tư, những “phép lạ” cho riêng mình. Nói một cách mộc mạc bình dân:

Cursillistas không thể lên Thiên đàng **MỘT MÌNH** cả giường lẫn chiếu, nhưng cần phải rủ bà con lối xóm cùng đi với nữa cho vui về cả làng cả nước! ▀



Giải Đáp Giáo Lý

■ Lm. FX Ngô Tôn Huấn

CÓ HỎA NGỤC KHÔNG, VÀ Ở ĐÂU?

Trong niềm tin Kitô Giáo, căn cứ vào Kinh Thánh và Giáo lý của Giáo Hội thì chắc chắn phải có nơi gọi là hỏa ngục (Hell) đối nghịch với nơi gọi là Thiên Đàng.

Nếu Thiên Đàng là nơi dành cho những ai, khi sống trên trần gian này, đã quyết tâm đi tìm Chúa và sống theo đường lối của Người, để xa lánh mọi sự dữ, sự tội và bước đi theo Chúa Kitô, là: “**Con đường là Sự thật và sự Sống**” (Ga 14: 6) thì hỏa ngục phải là nơi dành cho những kẻ đã hoàn toàn khước từ Thiên Chúa để sống theo ý muốn của mình, và buông mình theo những quyến rũ của ma quỷ và thế gian để làm những sự dữ như giết người, cướp của, và dâm ô thác loạn mà không hề biết ăn năn sám hối và từ bỏ nếp sống tội lỗi.

I-Thánh Kinh đã cho ta biết về nơi gọi là hỏa ngục như sau:

“**Khi ra về, mọi người sẽ thấy xác những kẻ phản loạn chống lại Ta, vì giới họ rúc tĩa, chúng sẽ**

không chết, lửa thiêu đốt chúng sẽ không tàn lụi. Chúng sẽ là đồ ghê tởm cho mọi người phạm.” (Is 60:24)

Khi đến trần gian rao giảng Tin Mừng Cứu Độ, Chúa Giêsu cũng đã nói đến hỏa ngục và hình phạt ở nơi này như sau:

“**Nếu mắt người làm cơ cho người sa ngã, thì móc nó đi; thà chặt một mắt mà được vào Nước Thiên Chúa còn hơn là có đủ hai mắt mà bị ném vào hỏa ngục, nơi giới họ không hề chết, lửa không hề tắt.**” (Mc 9: 47-48)

Nơi khác, Chúa còn nói rõ hơn nữa:

“**anh em đừng sợ những kẻ giết chết thân xác mà không giết được linh hồn. Đúng hơn, anh em hãy sợ Đấng có thể tiêu diệt cả hồn lẫn xác trong hỏa ngục** (Mt 10: 28; Lc 11: 4-5)

II- Giáo lý của Giáo Hội về Hỏa ngục

Giáo lý của Giáo Hội nói rõ hỏa ngục là “**nơi này dành cho những ai- cho đến lúc chết- vẫn từ chối tin và trở lại. Đó là nơi cả hồn lẫn xác sẽ bị hư mất. Và danh từ “hỏa ngục” được dùng để chỉ tình trạng ly khai chung cuộc khỏi mọi hiệp thông với Thiên Chúa và các Thánh ở trên Trời**”, (x. SGLGHCG số 633, 1033).

Vì thế, Giáo Hội luôn cảnh giác các tín hữu về thảm họa đáng sợ này để mong mọi người ý thức rõ và quyết tâm sống đẹp lòng Chúa ở trần gian này hầu tránh hậu quả phải hư mất đời đời trong nơi gọi là hỏa ngục. Cụ thể, giáo lý của Giáo Hội nói rõ thêm như sau:

“**linh hồn của những người chết trong tình trạng đang có tội trọng, sẽ lập tức xuống hỏa ngục, lửa vĩnh viễn.**” (x. SGLGHCG số 1035)

III- Hỏa ngục đang có ở đâu ngay trên trần gian này?

Nhìn vào thực trạng sống của con người ở khắp nơi trong thế giới vô luân tục hóa ngày nay, chúng ta có thể thấy rõ hỏa ngục đang có mặt ở những nơi sau đây:

1- Buôn người, Mãi dâm và ấu dâm (prostitution & child prostitution):

Mãi dâm thì đã có từ khi có con người trên trần thế này. Nhưng buôn bán phụ nữ cho nô lệ tình dục (sexual slavery) và ấu dâm (child prostitution) thì mới có trong thời đại vô luân tục hóa ngày nay mà thôi.

Thật vậy, ở khắp nơi đang có những kẻ đi tìm thú vui xác thit nơi các trẻ em còn thơ dại và nơi những phụ nữ bị lừa dối, dụ dỗ cho

đi làm có lương, nhưng thực tế là để làm nô lệ tình dục do bọn ma cô và tú bà khai thác để làm tiền trên thân xác và tinh thần đau khổ của các nạn nhân. Đây là tội ác vô cùng khốn nạn đang xảy ra ở nhiều nơi trên thế giới, kể cả ở Hoa Kỳ. Và Việt Nam, là một trong những nguồn cung cấp trẻ em và phụ nữ cho hoạt động đầy tội ác này.

Điều buồn hơn nữa là có những cha mẹ đã mất hết lương tri, và bản chất con người (human nature) nên đã lạm dụng tình dục với chính con cái của mình. Tệ hại hơn nữa là có những người cha đã hiếp dâm con gái của mình mới 4-5-5-7 tuổi rồi bán chúng cho bọn buôn người đem đi bán lại cho bọn ma cô, tú bà đang hành nghề “ấu dâm” ở trong và ngoài nước; theo như tin cho biết của một linh mục đang dấn thân lo cứu giúp các trẻ em nạn nhân này.

Như thế, tất cả cha mẹ liên hệ, bọn ma cô buôn người và các kẻ đi tìm thú vui vô cùng khốn nạn và tội lỗi trên, đều đang sống trong hỏa ngục do chính chúng tạo ra ngay ở trên trần gian này, chứ không cần phải đợi đến chết mới được xuống hỏa ngục để bị thiêu đốt đời đời. Tội lỗi của bọn này thật ghê sợ vì không những chúng tạo hỏa ngục cho chúng, mà còn mang hỏa ngục đó đến cho các nạn nhân đáng thương, là những trẻ thơ còn trong trắng, nhưng đã bất hạnh sa vào cạm bẫy tội lỗi của chúng, khiến thể xác bị thương tật và tinh thần bị trấn thương nặng. Đây là tội ác chỉ có trong thời đại vô luân vô đạo hiện nay mà thôi. Và những kẻ đang làm sự dữ này đã phi nhô vào mọi niềm tin có Thượng Đế, có Thiên Chúa là Đấng cực tốt cực lành, đầy yêu thương, **nhưng chê**

ghét mọi tội lỗi và sự dữ.

Cho nên, chúng xứng đáng để nghe lời chúc dữ sau đây của Chúa Giêsu:

“Không thể không có những cơ làm cho người ta vấp ngã. Những khốn cho kẻ làm cơ cho người ta vấp ngã. Thà buộc cối đá lớn vào cổ nó và xô xuống biển, còn lợi cho nó hơn là để nó làm cơ cho một trong những kẻ bé mọn này vấp ngã.” (Lc 17: 1-2)

Thánh Phaolô cũng lên án tội dâm ô và các tội khác như sau:

“Những việc do tính xác thịt gây ra thì ai cũng rõ: đó là dâm ô uế, phóng dăng ...và những điều khác giống như vậy. Tôi báo trước cho mà biết, như tôi đã từng bảo: những kẻ làm các điều đó sẽ không được thừa hưởng Nước Thiên Chúa.” (Gl 5: 19-21)

Những sự dữ mà bọn người nói trên đang làm là một tội vô cùng lớn lao, vì nó đi ngược lại hoàn toàn với bản chất thánh thiện, trọn tốt trọn lành của Thiên Chúa, và chỉ thích hợp với bản chất của ma quỷ, tức bè lũ Sa tăng, kẻ thù của Thiên Chúa, của các Thánh, các Thiên Thần trên Trời mà thôi.

Thực tế đã cho biết là các đường dây buôn người, buôn bán phụ nữ và trẻ em đang hoạt động mạnh ở trong và ngoài nước để cung cấp thú vui vô luân vô đạo cho bọn người đang bán linh hồn cho ma quỷ và giữ chỗ trước trong hỏa ngục đời sau.

Tại sao lại có những cha mẹ đem bán con cái (con gái) của mình cho bọn buôn người nói trên???. Thật là điều đau buồn mà những ai

còn chút lương tri phải rùng mình ghê sợ và lên án, vì đây là thảm trạng chưa từng thấy trong xã hội loài người từ xưa đến nay. Chỉ có loài thú vật mới không biết gì là liêm sỉ, vì không có lý trí và lương tâm nên chúng có thể ăn thịt nhau và làm tình lẩn lộn với nhau mà không hề biết xấu hổ.

Nhưng là con người, và là cha mẹ mà đem bán cái cái cho bọn buôn người, nhất là lại hãm hiếp con gái trước khi bán chúng cho bọn bắt lương, thì quả thật là điều ghê tởm không thể tưởng tượng được, như đang xảy ra trong hoàn cảnh của một xã hội phi luân, vô đạo hiện nay. Những cha mẹ này cùng với bọn ma cô, tú bà và những kẻ đi tìm thú vui vô cùng khốn nạn kia quả thực đang sống trong hỏa ngục trần gian do chúng tạo ra cho chúng và nhân tâm xô đẩy biết bao trẻ em thơ dại, và phụ nữ bị lường gạt vào cái hỏa ngục của bọn chúng. Do đó, những vui thú mà bọn người man rợ kia đi tìm - tức khách mua vui đủ mọi lớp tuổi, cùng với tiền bạc mà bọn buôn người, bọn ma cô tú bà kiếm được nhờ hoạt động tội lỗi này, đã giúp cho bọn chúng có dư điều kiện để mua lò hỏa ngục tối tân cho chúng được thiêu đốt đời đời mai sau. Chắc chắn như vậy.

Nhưng tại sao lại có loại hỏa ngục này?

Phải chăng vì môi trường xã hội đã quá hư thối không còn chất luân lý, đạo đức nào như thực trạng bên nhà, hoặc vì tự do quá trớn và luật pháp có nhiều khe hở như ở Hoa kỳ này, đã làm phát sinh những thảm họa như nạn buôn người - hay nói đúng hơn, là buôn phụ nữ và trẻ em bán cho bọn ma

cô tú bà hành nghề mãi dâm và ấu dâm ở rất nhiều nơi trên thế giới, đặc biệt là ở các nước Á Châu, như Trung cộng, Ấn Độ, Cambốt Thái Lan, Lào, Sri Lanka, Phi luật Tân, Mã lai và Việt Nam?

Theo thống kê không chính thức thì có khoảng 31 triệu nạn nhân của nạn buôn người (human traffickers) buôn bán trẻ em cho kỹ nghệ nô lệ tình dục, mãi dâm và ấu dâm trên khắp thế giới hiện nay! Đây là hỏa ngục mà bọn bất lương kia đang tạo ra cho các nạn nhân đáng thương của chúng, đặc biệt là cho các trẻ em dưới tuổi thành niên. Tạo hỏa ngục cho các nạn nhân đó là giữ chỗ trước cách chắc chắn cho bọn chúng được vào hỏa ngục để bị thiêu đốt sau này.

2-Nạn bất công, bóc lột và hà hiếp người thấp cổ bé miệng:

Thiên Chúa là sự công bằng, chính trực tuyệt đối, nên ai bất công, bóc lột sức lao động và tiền bạc của người khác là xúc phạm đến sự công bằng của Chúa.

Thật vậy, chỉ vì có những kẻ muốn vơ vét của cải cho đầy túi tham mà nạn bóc lột xảy ra trong chế độ cai trị hà khắc, bất công, vô nhân đạo và bạo tàn. Đây là thứ hỏa ngục khác đang tồn tại ở những nơi có bất công xã hội, vắng bóng luân lý và đạo đức, vì người cai trị cố bám lấy quyền bính đã kéo dài sự đau khổ và bất công cho người dân không may rơi vào ách thống trị của tập đoàn trộm cướp, núp dưới danh nghĩa cai trị dân, nhưng thực chất chỉ để thỏa mãn tham vọng quyền lực và vơ vét của cải, làm giàu cho bọn chúng trên xương máu của người dân xấu số. Chúng không có lương tri nên không hề quan tâm gì đến phúc lợi của người

dân, cách riêng của người nghèo đói, nạn nhân của chế độ bóc lột và bất công như thực trạng đang phơi bày ở nơi có hỏa ngục này.

3- khủng bố vì cuồng tin tôn giáo và tham vọng chính trị:

Thế giới đang sống trong đe dọa của khủng bố (terrorism), vì bọn cuồng tin tôn giáo muốn độc tôn giáo phái của mình, nên tìm mọi cách để triệt hạ tôn giáo khác bằng hành động khủng bố, bắt cóc, giết người và đốt phá cơ sở thờ phượng của các tôn giáo khác. Đây là tai họa đang xảy ra cho các Kitô hữu (Christians) thuộc các Giáo hội Công Giáo Đông Phương, Chính Thống giáo và Tin Lành ở các nước Iraq, Iran, Ai Cập, Syria, Lybia, Sudan... mà cộng đồng thế giới, đặc biệt là Mỹ và Âu Châu, đang làm ngơ khiến cho các Kitô hữu thiểu số ở các nước có đông Hội giáo nói trên phải khôn khổ vì bị bách hại bởi những kẻ cuồng tín muốn tiêu diệt Kitô Giáo (Christianity) để độc quyền thống trị cả về tôn giáo lẫn chính trị. Đây là hỏa ngục mà bọn cuồng tín kia đang gây ra cho những người mà chúng coi là kẻ thù phải thanh toán, để chúng được độc tôn truyền bá tôn giáo và tham vọng chính trị của chúng. Đây là hỏa ngục do chúng tạo ra cho người khác, vì không một Thượng Đế nào-mà những kẻ cuồng tín kia muốn nhân danh, lại có thể chấp nhận được chủ trương bạo động để tiêu diệt các tôn giáo khác, như bọn chúng đang làm và gây đau khổ cho biết bao nạn nhân từ mấy năm nay.

Sau hết, những kẻ đang cai trị độc ác, cha truyền con nối ở một số nơi trên thế giới, cũng tạo hỏa ngục cho chính người dân chẳng

may sống dưới ách cai trị độc đoán và bất lương của chúng. Bọn cai trị độc ác này cũng đang mua trước cho chúng một chỗ an nghỉ đời đời trong chôn hỏa ngục, nếu chúng không biết ăn năn sám hối kịp thời để từ bỏ con đường gian ác.

Tóm lại, trong thế giới tục hóa, vô luân ngày nay, con người đã tạo hỏa ngục ở nhiều nơi cho chính mình và cho người khác, chẳng may sa vào vòng tay tội lỗi của họ. Dù họ có niềm tin hay không, nhưng cách sống của họ chắc chắn đã vô tình nói lên khát vọng muốn được thiêu đốt đời đời trong nơi gọi là hỏa ngục. Và chắc chắn phải có nơi này, vì tội ác của những kẻ đang làm những sự dữ nói trên sẽ dẫn đưa chúng cuối cùng phải dừng chân ở chôn này, để được thiêu đốt cho xứng với những sự dữ mà chúng đang làm, đang tạo hỏa ngục cho người khác - đặc biệt là cho các trẻ em nạn nhân của thú “ấu dâm” vô cùng khôn nạn, cũng như cho các nạn nhân của bọn cuồng tín tôn giáo và độc tài chính trị.

Chúng ta cùng tha thiết cầu nguyện để xin Chúa sớm phá tan những sự dữ nói trên, hầu cho con người ở khắp nơi được sống trong lành mạnh, an bình, tự do và nhân ái để phát huy mọi giá trị tinh thần và đạo đức, xứng đáng với nhân phẩm và phù hợp với niềm tin có Thiên Chúa hay Thượng Đế, là Đấng tối cao chê ghét mọi tội lỗi và sự dữ do ma quỷ xúi dục và con người mất lương tri đang tích cực cộng tác ở khắp nơi trên thế giới phi nhân và phi luân này. ■



SỐNG ĐẠO GIỮA ĐỜI:

VỀ MỘT CHIẾN SĨ GIÀ VỪA NẴM XUỐNG



Tâm tình người viết:

Xin ĐGD cho chúng tôi tạm khất chuyên mục Sống Đạo Giữa Đời một kỳ để viết về một người đàn anh của chúng tôi vừa ra đi. Chúng tôi không dám cho vị đàn anh ấy là tấm gương sống đạo giữa đời. Nhưng có lẽ, một cách thức nào đó, trong môi trường nhỏ hẹp của cuộc sống trầm lặng không bon chen, người quá cố đây đã để lại trong lòng chúng tôi nhiều kỷ niệm, nhiều tình cảm thân thương, khó có thể bỏ qua. Mong quý vị lượng thứ.

Cụ Dominicô Hoàng Văn Tăng vừa ra đi thanh thản ngày 06/8/2014 tại thành phố New York sau 91 năm lăn lộn nơi cõi trần luân. Cụ Tăng sống một cuộc sống trầm lặng khiêm tốn, ít được ai biết tới. Nhưng bên trong cái vỏ trầm lặng ấy là cả một bầu tâm sự u uất sôi động mà cụ đã mang từ Bắc vào Nam hồi năm 1954, rồi năm 1975 từ quê hương lưu đày đến xứ tương là tạm dung này, bây giờ lại nhắm mắt xuôi tay ở đây.

Cụ Hoàng Văn Tăng luôn khắc khoải nhìn về quê hương mình, luôn thầm mong có một ngày “hồi hương” để nhìn lại đất nước mình thoát khỏi nanh vuốt cộng sản vô thần! Nhưng ước nguyện của cụ trôi nhanh quá và đời Cụ cũng trôi theo mây gió, đánh tan giấc mơ hồi hương mà cụ hằng ôm ấp. Vì vậy có lẽ di chúc duy nhất cụ để lại cho con cháu là hãy đưa tro tàn của cụ về với quê hương khi ở đó không còn nữa cái bóng của chế độ vô nhân, vô thần, để hồn cụ hòa vào dòng chảy của dân tộc. Đó là lý do khiến xác thân cụ Hoàng Văn Tăng được hỏa thiêu thay vì mai táng ở một nghĩa trang nơi đất khách.

Cuộc sống trầm lặng của cụ

Tăng không có nghĩa là cụ sống cô lập, lẩn trốn xã hội, lẩn trốn đồng hương, lẩn trốn trách nhiệm đối với cuộc đấu tranh cho công lý, cho dân chủ và nhân quyền trên quê hương. Cuộc đấu tranh nào cho chính nghĩa cụ cũng tham gia sôi nổi, quyết liệt. “Ai bảo gì, tôi làm nấy”, cụ luôn nói như vậy. Cụ không bon chen tranh giành quyền lực, những thứ quyền lực mà cụ luôn cho là “gió thoảng mây bay” là “cạm bẫy của kiêu căng, tự phụ hơn là phục vụ”.

Với hết thầy mọi người trong Cộng đồng, Cộng đoàn, cụ Tăng luôn đòi xử hài hòa, độ lượng, thân ái. Cười đùa đối với cụ “là liều thuốc bổ để mà sống với đời, được ngày nào hay ngày ấy”. Cụ luôn lặp đi lặp lại như vậy.

Với lý tưởng phụng sự “bảo gì làm nấy”, cụ Hoàng Văn Tăng dần thân vào việc Cộng đồng, dần thân vào việc Cộng đoàn giáo xứ, từ xếp bàn ghế tới phân phối cờ Quốc gia trong những cuộc mít tinh, biểu tình tranh đấu. Không coi việc nào là trọng, việc nào là hèn. Đi tới trước Trụ Sở Liên Hiệp Quốc tại New York, cụ cũng đi. Đi tận Washington, DC, biểu tình phản

đối Trung Cộng cướp nước, Việt Cộng bán nước, cụ cũng đi. Bảo cụ mặc quốc phục dâng hương, cụ lấy làm hãnh diện. Nhờ cụ cắm một cây cờ đón khách, cụ không từ nan. Cụ nói mình đã từng là lính, là sĩ quan Cảnh Sát Quốc Gia, cho nên với cụ chẳng có việc gì là hèn, là nhục, cụ đều xung phong. Dấn thân vì ích chung, việc lớn, việc nhỏ, chẳng có chi là nhục. Lợi dụng tranh giành mới là nhục. Mưu cầu tự lợi, ích kỷ hại nhân mới là nhục. Cụ luôn tâm niệm và chia sẻ như vậy.

Nhớ kỷ đại hội kỷ niệm Diễn Đàn Giáo Dân tròn 3 năm hay 5 năm gì đó, cụ tự mua vé đi California tham dự cho kỳ được, mặc kệ tuổi già sức yếu, mặc kệ trong túi không còn tiền. Hỏi cụ động cơ gì thúc đẩy? Cụ đáp: “*Tớ chẳng là gì cả. Tớ tới, ngồi đằng xa, lắng tai nghe và... chấp nhận. Trái với tin đồn thổi đầy ác ý: ĐGD không chống Hội Thánh, mà bênh vực Hội Thánh, quyết liệt, theo cách thức của mình. Nên nhiều linh mục ủng hộ, cổ vũ. Tớ đứng về phía Diễn Đàn Giáo Dân ngay và nhận làm cổ động viên!*”

Danh tánh cụ Hoàng Văn Tăng

hiện trên mục cổ động viên ĐĐGD kể từ đó. Cụ tận tụy với trách nhiệm ấy hơn 10 năm qua. Cụ không đứng tên cho có tên. “*Tên mình dính trên ĐĐGD thì mình phải có trách nhiệm với ĐĐGD, đâu dán tên mình lên đó để mà làm cảnh*”. Từ đó, cụ xông xáo, đi gõ cửa từng nhà các thân hữu, “*dúi báo ĐĐGD vào tay họ, bảo họ đọc đi rồi ủng hộ*”. Phần lớn số lượng độc giả ĐĐGD tại thành phố New York là kết quả sự “*lì lợm của ông già Tăng*” ấy. Nhiều vị nhân sĩ ở New York xác nhận như vậy.

Ngoài ĐĐGD, cụ Hoàng Văn Tăng còn là “nhà vận động” không mệt mỏi phát huy tinh thần Ngô Đình Diệm. Cứ mỗi dịp lễ Giỗ Cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm cùng các Chiến sĩ VNCH vị quốc vong thân vào dịp đầu tháng 11 hằng năm, cụ Hoàng Văn Tăng trực tiếp liên lạc điện thoại với anh em Hội Ái Hữu Người Việt Quốc Gia Hải

Ngoại ở California, yêu cầu họ gửi cho cụ những cuốn Kỷ Yếu về nền Đệ Nhất Cộng Hòa Việt Nam. Cụ bảo đảm cụ sẽ tiêu thụ hết. Có lần, Cụ than thở, dờ khóc dờ cười: “*Đọc Kỷ Yếu để nhớ Ông Cụ [Ngô Đình Diệm], hồi tưởng công lao của đệ nhất VNCH là điều không thể thiếu đối với những ai đã thừa hưởng cuộc sống yên ổn hôm nay từ công lao, máu và nước mắt các tiền nhân ấy. Vậy mà cũng có người từ chối. Ít thôi. Nhưng cũng đau lòng. Bù lại, tôi biếu sách cho họ. Nhịn chút cà phê thuốc lá đâu có sao. Mễn sao anh em mình ở bên California có điều kiện ra Kỷ yếu hàng năm cho mình đọc. Có mát mát gì đâu.*”

Bây giờ cụ Hoàng Văn Tăng không còn nữa, cả ĐĐGD lẫn Hội Ái Hữu Người Việt Quốc Gia Hải Ngoại cùng mất đi một cộng sự viên nhiệt tình, “cộng sự viên trong bóng tối, nhưng tỏa chiếu ánh sáng

gương hy sinh cho nhiều người”..

Diễn Đàn Giáo Dân tri ân cụ Hoàng Văn Tăng. Hội Ái Hữu Người Việt Quốc Gia Hải Ngoại tri ân cụ. Người Việt Quốc Gia New York luôn xem cụ Hoàng Văn Tăng là một mẫu gương tuyệt vời về lòng kính Chúa, yêu Tổ Quốc, là người niên trưởng đáng kính, đáng trọng, tuy đã rẽ vào một cuộc hành trình khác, nhưng hãy còn để lại cho đàn em tấm gương về lý tưởng quốc gia, tinh thần phục vụ và ý chí bảo vệ chính nghĩa, bảo vệ Công lý và bảo vệ chủ quyền quốc gia dân tộc.

Xin thấp lên nén hương lòng, cầu cho linh hồn Đôminicô sớm về nơi Thiên quốc để cụ lại cầu nguyện cho những người còn lại trên dương thế, cho Giáo Hội và Tổ Quốc Việt Nam thân yêu.■

Nhân lễ tang cụ Hoàng Văn Tăng tại Thành phố New York ngày 16/8/2014.

Kết Thúc Cuộc Viếng ...

(tiếp theo trang 15)

Đặc biệt điện văn gửi Chủ tịch Tập Cận Bình của Trung Quốc, ĐTC viết:

“Trên đường trở về Roma sau chuyến viếng thăm của tôi tại Hàn

Quốc, tôi muốn lập lại với Ông chủ tịch và đồng bào của ông những lời cầu chúc tốt đẹp nhất của tôi, đồng thời tôi khẩn cầu phúc lành của Thiên Chúa trên đất nước của Ông.”

Sau 12 giờ bay, vượt qua quãng đường dài 8.970 cây số, máy bay chờ ĐTC, 30 người thuộc đoàn tùy

tùng và 72 kỹ giả thuộc 11 nước, đã đáp xuống phi trường Ciampino của Roma lúc gần 6 giờ chiều. Liên đó ngài đã đáp trực thăng về Vatican, kết thúc chuyến viếng thăm thứ 3 tại nước ngoài. ●

■ **G. Trần Đức Anh OP**

Sổ Tay Thường Dân

(tiếp theo trang 43)

-Thằng này ngoan cố, treo ngược lên xà nhà!

Sau khi vài chục ngàn mạng đã bị treo ngược lên xà nhà thì thánh đébông hỏi tâm. Năm 1956, Người đã nhỏ lệ trước quốc dân cùng

với lời xin lỗi vì chủ trương “thà giết lầm còn hơn bỏ sót” của Đảng và Nhà Nước.

Ba mươi năm sau, năm 1986, Đảng và Nhà Nước lại dưng cảm đổi mới và sửa sai thêm lần nữa. Tuy tiến rất chậm nhưng ta tiến chắc. Nhờ vậy, đám dân phòng trên mạng – xem ra – ôn hoà và

đỡ sắt máu hơn bọn dân quân ngày trước thấy rõ.

Thiệt là may phước cho nhà văn Nguyễn Ngọc! ■



PHỞ 14

VIETNAMESE RESTAURANT

1436 Park Road NW, Washington, DC 20010
202-986-2326



CHÚC MỪNG

Chúc Mừng Nhà Hàng Phở 14
(Nhà Hàng VN Duy Nhất trong vùng)
Vừa được xếp Hạng Nhất trong số
các nhà hàng mới vùng Hoa Thịnh Đốn
qua cuộc bình bầu của Thực Khách do
báo EXPRESS vùng HTĐ tổ chức.

VÙNG THỦ ĐỘ
HOA THỊNH ĐỐN
WASHINGTON DC



GIỜ MỞ CỬA:

SUN-WED: 11:00AM - 9:30PM
THUR-SAT: 11:00AM - 10:00PM



- PHỞ
- CƠM PHẦN
- ĐỒ XÀO
- BÚN, BÁNH MÌ
- GIẢI KHÁT
- SINH TỐ
- KHAI VỊ
- TRÁNG MIỆNG

LET US HELP YOU REALIZE YOUR FINANCIAL GOALS.

PERSONAL BANKING

- Checking Account
- Savings Account
- CDs
- Auto Loans
- Online Banking

COMMERCIAL LENDING

- Asset Based Accounts Receivable and Inventory Financing
- Business Consortium Fund (BCF) Program
- Certified Minority Business Enterprise
- Entertainment Financing
- Equipment Financing
- Equipment Leasing
- Green Project Financing
- Leveraged Buy Out Financing
- Small Business Loans and SBA loans
- Technology Banking
- Working Capital Financing

COMMERCIAL REAL ESTATE LENDING

- Construction Financing
- Credit Enhancement of Low-income Housing
- Revenue Bonds Financing
- Low-income Housing Tax Credit Financing
- Mortgage Financing (Commercial and Residential)

INTERNATIONAL BANKING

- Correspondent Banking Services
- EWB (China) & EWB Hong Kong Branch
 - Local Currency Banking Services
- Export Financing
 - Bills Discount
 - Foreign Account Receivable Insurance Policy Financing
 - U.S. EXIMBANK Programs
- Foreign Exchange Management
 - Remittance, Checks and Drafts
 - Foreign Currency Accounts & CD
 - Banknotes
 - Risk & Hedging Solutions
 - Advisory Services
 - China / US Bridge Banking Assistance
- Import Financing
 - Revolving Line of Credit
 - Letter of Credit and Collection Services
- Individual and Corporate Accounts

Hãy Chọn Một Ngân Hàng Tốt Nhất *Thuận Tiện*
Nhiều Quyền Lợi Có Nhân Viên Việt Nam Phục Vụ
Ân Cần, Hướng Dẫn Mọi Chi Tiết Từng Tận Rõ Ràng.

9032 Bolsa Ave.
Westminster, CA 92683
Giám Đốc Chi Nhánh : CINDY HO
714-895-2575



EAST WEST BANK
Your Financial Bridge®

www.eastwestbank.com





A DONG SUPERMARKET

Tọa lạc trong Asian Village - Làng Việt Nam, đối diện
Thương xá Phước Lộc Thọ với bãi đậu xe đã được tân trang
nên không còn bị kẹt xe như thời gian trước đây.



Á Đông Supermarket với 5 cái nhất:

- 👉 **Giá hạ nhất,**
- 👉 **Hàng tươi ngon nhất,**
- 👉 **Tiếp đãi ân cần nhất,**
- 👉 **Sạch Sẻ vệ sinh nhất,**
- 👉 **Chắc chắn quý khách sẽ hài lòng nhất.**



Siêu Thị Á Đông với những phiên chợ đêm:
Mở cửa hàng ngày đến 11 giờ khuya để phục vụ
quý khách bận rộn trong giờ làm việc ban ngày.

9221 Bolsa Ave., Westminster, CA 92683
714-999-5566 • fax: 714-657-7457 • E-mail: adsupermarket@yahoo.com



Tin Mừng Giữa Dòng Đời

■ *Trần Việt Cường*

LTS.- Mục “Tin Mừng Giữa Dòng Đời” được mở ra trên Diễn Đàn Giáo Dân kể từ số 79 phát hành tháng 6 năm 2008. Những bài đăng trong mục này được ghi lại từ những lời chia sẻ tóm kết mang tính bộc phát của BS Trần Việt Cường sau những buổi hội nhóm hàng tuần của liên nhóm Gioan Tiễn Hồ thuộc PT Cursillo Giáo phận Orange. Những bài Tin Mừng chia sẻ trong phiên họp không theo Lịch Phụng Vụ và cũng không phải là những bài được lựa chọn, nhưng tuần tự nối tiếp cả bốn Phúc Âm Thư. Vì là nguyệt san, nên mỗi kỳ báo ĐGD chỉ có thể giới thiệu với độc giả một hoặc hai bài chia sẻ trong tháng mà thôi. Trong tương lai, nếu có điều kiện, loạt bài chia sẻ này sẽ được ấn hành thành sách.

Theo lời minh định của tác giả mục này thì đây chỉ là những cảm nghiệm cá nhân và không phải là những bài giải thích Phúc Âm theo tiêu chuẩn thần học.

CHÚA HỨA BAN NƯỚC HẰNG SỐNG VÀ CUỘC TRANH LUẬN CỦA NGƯỜI DO THÁI

Gioan 7:37-52

Hôm ấy là ngày bé mạc và là ngày long trọng của dịp lễ. Chúa Giê-su đứng lên lớn tiếng nói rằng: “Ai khát hãy đến với tôi mà uống. Ai tin tôi thì như Kinh Thánh đã nói, từ lòng kẻ ấy sẽ tuôn ra những mạch nước hằng sống.” Chúa Giê-su muốn nói về Thánh Thần mà những kẻ tin vào Người sẽ lãnh nhận. Thật thế, bấy giờ Thánh Thần chưa được trao ban vì Chúa Giê-su chưa được tôn vinh.

Trong đám đông, có những người nghe các lời ấy nói rằng: “Ông này thật là vị ngôn sứ.” Kẻ khác nói: “Ông là Đấng Ki-tô.” Nhưng lại có kẻ nói: “Đấng Ki-tô mà lại xuất thân từ Ga-li-lê sao? Nào Kinh Thánh đã chẳng nói: Đấng Ki-tô xuất thân từ dòng dõi vua Đa-vít và từ Be-lem, làng của vua Đa-vít sao?” Vậy vì Người mà đám đông đâm ra chia rẽ. Một số trong bọn họ muốn bắt Người, nhưng chẳng có ai tra tay hại Người.

Các thuộc hạ trở về với các thượng tế và người Pha-ri-sêu. Họ liền hỏi chúng: “Tại sao các anh không điêu ông ấy về đây?” Các thuộc hạ trả lời: “Xưa ai chưa hề có ai nói như người này!” Người Pha-ri-sêu nói với chúng: “Cả các anh cũng bị mê hoặc rồi sao? Trong hàng thủ lãnh hay trong giới Pha-ri-sêu có ai tin vào ông ấy đâu? Còn đám đông này, thứ người không biết Lê luật, đúng là quân bị nguyên rủa!” Trong nhóm Pha-ri-sêu, có một người tên là Ni-cô-đê-mô, trước đây đã đến gặp Chúa Giê-su; ông nói với họ: “Lê Luật của chúng ta có cho phép xét xử ai trước khi nghe người ấy và biết người ấy làm gì không?” Họ đáp: “Cả ông cũng là người Ga-li-lê sao? Ông coi xem, và sẽ thấy không một ngôn sứ nào đến từ Ga-li-lê cả.”

Biến cố trong Tin Mừng được thánh sử Gioan ghi lại hôm nay xảy ra khi cuộc tử nạn của Chúa Giê-su đã gần kề. Điều này làm ta phải xúc động trước tình thương của Chúa dành cho con người. Chúa biết trước và đã nhiều lần tiên báo cho các môn đệ về cái chết của Ngài. Các

thủ lãnh tôn giáo đang tìm cách giết Ngài. Đối diện với nguy cơ đó, Chúa đã không trốn tránh mà còn công khai đứng lên nói lớn tiếng giữa đám đông dân chúng đang qui tụ về trong dịp lễ trọng.

Sự kiện Chúa đứng lên và lớn tiếng kêu gọi giữa đám đông quần

chúng dường như có mang một ý nghĩa đặc biệt. Vì thường các tôn sư Do Thái trong thời đó khi giảng dạy thì ngồi chứ không đứng. Khi Chúa đứng và lên tiếng giảng dạy, Ngài đã gây nên một sự chú ý đặc biệt của quần chúng đang lắng nghe Ngài và của cả những thủ lãnh tôn giáo đang tìm dịp hãm hại

Ngài. Chúa không còn e dè như khi lên Giê-susalem trong âm thầm vì Ngài biết giờ cứu chuộc nhân loại đã đến và Ngài đã sẵn sàng để dâng hiến mạng sống mình làm giá cứu độ cho cả nhân loại làm than.

Cũng có thể suy niệm là Chúa đứng lên lớn tiếng kêu gọi vì Ngài muốn gửi sứ điệp yêu thương đến cho cả nhân loại xuyên qua suốt dòng thời gian. Từ hơn hai ngàn năm trước, Chúa đã nhìn thấy nỗi khát khao trong tâm hồn mỗi người chúng ta và của cả nhân loại nên Ngài lớn tiếng mời gọi: “Ai khát hãy đến cùng Ta mà uống.” Sự khao khát trong tâm hồn con người là một sự khao khát, một nỗi trống vắng vô biên mà chỉ một mình Thiên Chúa mới có thể lấp đầy. Sự khao khát Thiên Chúa là một hiện tượng phổ quát trong tâm hồn con người và là một bằng chứng về sự hiện diện của Ngài. Nỗi khát khao này đã gắn liền với bản tính con người và hiện diện ngay cả nơi những người không biết đến Thiên Chúa và hơn nữa ngay nơi những người công khai lên tiếng chối từ Ngài. Là vì con người ai cũng mong muốn một cuộc sống trường cửu, một tuổi xuân không phai tàn và một hạnh phúc vô biên. Niềm khao khát này chính Thiên Chúa đã đặt trong tâm hồn con người từ thuở tạo thành và tất cả mọi hứa hẹn của trần gian không thể làm nguôi ngoai. Như trong câu chuyện người phụ nữ bên bờ giếng Gia-cóp. Cô ngày nào cũng phải ra giếng lấy nước vì uống xong lại vẫn khát, Giống như tâm hồn và cuộc đời cô luôn khát khao đi tìm hạnh phúc mà không gặp, mặc dầu cô đã chung sống với năm người đàn ông. Cho tới khi cô được gặp Chúa Giê-su và được Ngài hứa

ban nước hằng sông, ai uống vào sẽ không bao giờ khát nữa. Quả thật đúng như lời tuyên xưng của Thánh Augustin: *Chúa đã dựng nên lòng con cho Chúa và tâm hồn con sẽ luôn khắc khoải cho đến khi nào được nghỉ yên trong Chúa mà thôi.*

Chúa Giê-su hôm nay mời gọi ta hãy đến với Ngài để uống vì nơi Ngài mới có mạch nước trường sinh. Ngài kêu gọi ta vì Ngài yêu thương ta và thông cảm nỗi khổ đau của ta như đã có lần Ngài kêu gọi: *Hỡi những ai khó nhọc và gồng gánh nặng nề, hãy đến cùng ta và Ta sẽ cho được nghỉ ngơi.* Đi tìm và gặp gỡ Thiên Chúa chính là căn bản của hành trình đức tin. Cuộc hành trình này kéo dài trong cả cuộc đời ta chứ không phải là một biến cố gặp Thiên Chúa một lần trong cuộc đời là chấm dứt. Vì nước hằng sông Chúa hứa ban chính là Thánh Thần là Tình Yêu của Thiên Chúa. Mà Thánh Thần chỉ được trao ban khi Chúa Giê-su được. Tôn vinh và đỉnh cao tuyệt vời của tình yêu chính là tôn vinh trên thập giá.

Cuộc hành trình đi đến Thiên Chúa cũng là cuộc hành trình đi tìm tình yêu. Thánh Thần là Ngôi Ba Thiên Chúa, là chính Tình Yêu và Ngài được trao ban qua cuộc tử nạn và phục sinh của Chúa Giê-su, Ngôi Lời nhập thể. Tình yêu trong cuộc đời ta, đối với Thiên Chúa và tha nhân cũng là một cuộc hành trình tất yếu phải đi qua nẻo đường thập giá mới có thể trưởng thành và sinh hoa trái. Những hoa trái của tình yêu có sức đem lại nguồn hạnh phúc cho tha nhân. Như Chúa Giê-su nói ai tin nơi Ngài thì từ lòng họ sẽ tuôn trào mạch nước hằng sông. Ta tìm gặp được Thiên Chúa và tin

nơi Ngài không phải để giữ nguồn hạnh phúc cho riêng mình nhưng phải trao ban cho tha nhân. Tình yêu không phải là một vũng ao tù ngưng đọng nhưng là một nguồn suối trong không bao giờ ngừng trôi chảy, ra đi trao ban nguồn sống. Đó cũng phải là hình ảnh của cuộc đời người môn đệ Chúa Giê-su. Lời Chúa Giê-su: *Như Cha đã sai Thầy, Thầy cũng sai các con.* Ta phải đi vào cuộc đời mang theo nguồn suối nước mát trong để có thể nhìn thấy những vấn đề, những nỗi khát khao của tha nhân để xoa dịu chứ không chỉ nhìn thấy chứng vấn đề của riêng mình. Nguồn suối mát trong tâm hồn ta chính là Thánh Thần Thiên Chúa, là nguồn tình yêu, là nguồn sự sống, là Đấng an ủi dịu hiền. Chính Ngài đang dắt dìu ta qua từng nhịp tim, từng hơi thở. Ta phải luôn tìm đến Ngài trong tâm tình tạ ơn yêu mến và hy vọng.

Dân chúng được nghe lời mời gọi của Chúa Giê-su: Đến với Ngài để nhận lãnh mạch nước hằng sông, có sức làm no thỏa mọi nỗi khát khao.

Nhiều người trong họ đã cảm thấy vui mừng phấn khởi vì lời Chúa đã đáp lại những ước vọng sâu xa nhất trong tâm hồn họ. Người thì nói Chúa Giê-su thật là một tiên tri. Người khác còn đi xa hơn, tuyên xưng chính Ngài là Đấng Ki-tô, Vị Cứu Thế mà toàn dân đang mong đợi. Giữa đám đông dân chúng đó, có người đã gặp được Chúa và đón nhận tin mừng Ngài loan báo, nhưng cũng có những người bị vấp phạm vì tình thương của Ngài. Nhất là những thủ lãnh tôn giáo. Chính họ đã bao nhiêu ngàn năm mong chờ và xin trời hãy mưa Đấng Cứu Chuộc.

Nhưng khi Đấng Cứu Chuộc đến, họ lại lên án và đóng đinh Ngài! Vì Ngài không đến như lòng họ mong đợi. Họ mong đợi Ngài đến như một vị vua uy quyền vinh quang để tái lập lại triều đại huy hoàng của Đa-vít. Và họ không thể chấp nhận Đấng Ki-tô mà lại xuất thân là một thợ mộc nghèo nàn lao tác qua ngày từ miền Ga-li-lê. Nhất là khi Chúa Giê-su tự xưng mình ngang hàng với Thiên Chúa: *Ta và Cha ta là một* thì họ quyết tâm giết Ngài. Họ không thể chấp nhận một Thiên Chúa mà lại yếu và nghèo nàn như vậy được. Họ không thể chấp nhận một Thiên Chúa của tình thương, một Thiên Chúa đến để phục vụ và chịu thua thiệt.

Thảm kịch đó vẫn còn đang tái diễn hôm nay: con người vẫn đang chối từ Thiên Chúa. Và có lẽ trong thâm tâm chúng ta cũng khó chấp nhận một Thiên Chúa của tình thương. Chúng ta vẫn mong đợi một Thiên Chúa theo hình ảnh và những mơ ước của riêng mình. Chúng ta không muốn nhìn nhận là Thiên Chúa có thể đến với ta qua những khó khăn, thử thách trong đời. Ta cũng không muốn đón nhận một Thiên Chúa khiêm nhường, đến độ phục vụ và chịu thua thiệt vì sợ rằng chúng ta cũng phải bắt chước giống như Ngài. Và như vậy ta sẽ vẫn bắt hụt Thiên Chúa trong cuộc đời. Không nhận ra Ngài, không nghe được tiếng Ngài mời gọi; cũng chẳng đón nhận được Ngài và niềm vui Ngài mang đến.

Một nhóm người khác đã được gặp Chúa một cách bất ngờ chính là những vệ binh được sai đến để bắt Chúa. Khi họ trở về tay không thì các thủ lãnh tôn giáo hỏi họ sao không điệu Chúa Giê-su vô. Họ đã bào chữa bằng một lý do thật kỳ

lạ: Xưa nay chưa từng thấy ai nói hay như ông này. Họ nói như vậy là vì chính họ đã được nghe Chúa và tâm hồn họ đã được đánh động. Những vệ binh này đã đến trong sự hung hăng, sẵn sàng để bắt Chúa Giê-su. Nhưng trước khi bắt Ngài họ đã tò mò đứng nghe Chúa cùng với đám đông dân chúng và cảm thấy lòng mình xúc động vì tin mừng Chúa rao giảng. Vì chính tâm hồn họ cũng đang khao khát kiếm tìm. Họ như tìm được dòng suối mát khi nghe lời Chúa mời gọi ai khát hãy đến với Ngài mà uống. Những vệ binh đã lắng nghe Chúa trong tâm tình đơn sơ và đã lãnh nhận được sự điệp của niềm vui và hy vọng. Còn những thủ lãnh tôn giáo với sự mù quáng do ghen tức, tự kiêu và thành kiến đã không nhận lãnh được sự an bình. Trái lại tâm họ lại còn đầy giao động. Họ la mắng những người vệ binh là đã bị mê hoặc, và còn nguyền rủa đám đông dân chúng là lũ người dốt nát, không hiểu biết lẽ luật. Nhưng sự hiểu biết lẽ luật của họ và tinh thần vụ luật của họ đã không đem lại cho họ niềm vui ơn cứu độ. Vì ơn cứu độ chỉ đến với những ai khiêm tốn, nhận biết thân phận trống vắng và khao khát tình yêu của mình. Biết mở rộng tâm hồn đón nhận Tình Thương Yêu nhân hậu và ơn thứ tha được trao ban qua cuộc tử nạn và phục sinh của Chúa Giê-su.

Một người trong nhóm thủ lãnh tôn giáo cũng đã gặp được Chúa, đó chính là Ni-cô-đê-mô. Ông là người trước đây đã lén lút đến gặp Chúa Giê-su ban đêm vì sợ người Do Thái. Trong bóng tối của màn đêm, ông đã tìm được ánh sáng cho tâm hồn qua lần gỡ Đức Ki-tô và được Ngài biến đổi cuộc

đời. Ông đã được Chúa Giê-su mạc khải về tình yêu thương quá đỗi mà Thiên Chúa đã dành cho nhân loại. Và giờ đây ông không còn sợ sệt nữa mà dám lên tiếng giữa công nghị để bênh vực Chúa Giê-su và còn đặt vấn đề với các thủ lãnh tôn giáo về sự phán xét thiên lệch và bất công của họ.

Sự lên tiếng của Ni-cô-đê-mô đã không làm thức tỉnh được những người Phariseu. Họ nói chẳng có tiên tri nào đến từ Ga-li-lê cả. Nhưng sự ghen tức đã làm họ mù quáng và sai lầm ngay trong lãnh vực mà họ tự cho mình là thông thái: Vì tiên tri Jonah đã đến từ Ga-li-lê. Các thủ lãnh tôn giáo đã không đón nhận được Thiên Chúa vì Ngài không đến như hình ảnh mà họ mong đợi. Và chúng ta cũng có nguy cơ không nhận ra Thiên Chúa khi Ngài đến viếng thăm nếu đặt sai những giá trị trong cuộc đời. Ta vẫn có nguy cơ đặt niềm hy vọng nơi những thành công hay những gì ta sở hữu thay vì trên tình thương. Sự thành công trước mặt Thiên Chúa là thành công của tình thương, đặt nền trên yêu thương và phục vụ. Như tấm gương yêu thương của Mẹ Tê-rê-sa Calcuta, người đã dâng hiến cả cuộc đời mình để phục vụ những người cùi hủi. Sự lớn lao của tình thương trong cuộc sống nhiều khi ta vẫn chưa trân trọng. Những giây phút quan trọng nhất trong cuộc đời ta là những giây phút ta dám chịu thua thiệt, dám hy sinh phục vụ tha nhân, nhất là những hy sinh trong tâm tối. Trong tình thương yêu rất khiêm tốn, ta sẽ gặp được Chúa Giê-su và được nhận lãnh nơi Ngài nguồn mạch suối nước hằng sống. ■

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU năm 2014 tại Missouri

■ Ghi nhanh của *Đoàn Thanh Liêm*

Đây là lần thứ 37 của Đại Hội Thánh Mẫu được tổ chức vào đầu tháng 8 mỗi năm tại thành phố Carthage tọa lạc về phía Tây Nam của tiểu bang Missouri thuộc miền Trung Tây nước Mỹ. Linh mục Nguyễn Đức Thiệp có mặt tại Đại Hội năm 2014 này thì cho biết ông chính là người đã khởi xướng tổ chức lần đầu tiên Đại Hội Thánh Mẫu vào năm 1978 tại nơi đây mà được coi như ở đúng vị trí trung tâm địa lý của Liên Bang Hoa Kỳ. Với vị trí thuận tiện như vậy, nên từ khắp các tiểu bang khác nhau trên đất Mỹ, nhiều bà con giáo dân đều có thể dùng xe riêng hay xe bus để chở cả gia đình cùng tề tựu về đây tham dự Đại Hội được.

Trong tiếng Mỹ, Đại Hội Thánh Mẫu được gọi là “Marian Days” và đã trở thành một biến cố lớn lao tại địa phương mà còn được tung lên Internet qua các trang web quen thuộc như Google hay Yahoo nữa.

I – Những con số đáng ghi nhớ.

Để giúp bạn đọc chưa có dịp đến tham dự Đại Hội có thể hiểu rõ hơn về sinh hoạt tại đây, tôi xin đưa ra một vài con số cụ thể như sau :

1 - Viên chức cảnh sát địa phương ước lượng số người tham

dự năm nay cũng phải ở khoảng từ 70 - 80 ngàn người. Những bà con đã từng liên tiếp tham dự nhiều năm gần đây, thì đều cho rằng năm



2014 này số người tham dự cũng rất đông, có thể hơn nhiều so với mấy năm trước.

2 – Hội trường lớn nhất có sức chứa đến 3,000 chỗ, ấy thế mà năm nay trong nhiều cuộc hội thảo, người tham dự quá đông nên đã có rất nhiều người phải ngồi la liệt dưới đất trên các lối đi hay cả trên khán đài nữa.

3 – Diện tích của khu Nhà Dòng Dòng Công lúc ban đầu chỉ

có chừng 20 acres, mà nay đã lần hồi mở rộng ra tới trên 70 acres. Hàng ngàn căn lều lớn nhỏ được cắm la liệt trong nhiều khu vực trong khuôn viên của nhà dòng – cũng như trên các sân cỏ và lối đi của các nhà tư nhân trong khu vực lân cận với nhà dòng.

4 – Với số lớn người đến hành hương như vậy, thì việc cung cấp ẩm thực phải cần đến rất nhiều hàng quán do các giáo xứ đảm trách phục vụ và đồng thời cũng nhằm gây quỹ cho các cộng đoàn.

Số hàng quán này có thể lên tới 30 – 40 đơn vị lớn, trong đó có quán có sức chứa đến cả trăm bàn ăn với cả mấy trăm người phục vụ vào các giờ cao điểm. Tất cả đều là những người tự nguyện làm việc không lương.

5 – Cũng vậy, số lượng điện và nước tiêu thụ trong tuần lễ của Đại Hội đã được chính quyền địa phương thỏa thuận cung ứng cho tương đối khá dồi dào. Vị tu sĩ phụ trách về việc cung cấp nước cho nhu cầu sinh hoạt cho biết là nếu

DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

Đại Hội này mà được tổ chức tại California, thì không thể nào mà có thể có đủ số lượng nước không lồ cho nhu cầu vệ sinh, tắm giặt của cả 70 – 80 ngàn người như ở tiểu bang Missouri này.

II – Chủ đề chính yếu của Đại Hội Thánh Mẫu năm 2014

“Trẻ Giêsu Trở Về Nhà và Vâng Phục Cha Mẹ” (Lc 2:51)

Cũng như mọi năm, mỗi Đại Hội đều được tập chú vào một chủ

Quốc Dũng phụ trách.

Nói chung, thì các cuộc Hội thảo được tổ chức dày đặc tại 2 Hội trường chính trong 2 ngày Thứ Sáu 8/8 và Thứ Bảy 9/8 đã thu hút tổng cộng đến cả vài ba chục ngàn người tham dự. Tất cả các buổi sinh hoạt này đều được quay phim và ghi trên các băng DVD được phổ biến ngay trước khi bế mạc Đại Hội.

Chủ đề về “Gia Đình Sống Theo gương Thánh Gia” này cũng được phản ánh trong các bài thuyết

đến ngời Tòa Cáo giải được đặt rải rác khắp nơi trong công viên, nên các bồn đạo dễ dàng đến xung tội để thực hiện sự Hòa giải trước mặt Thiên Chúa Nhân Lành.

Ngoài ra, còn phải kể đến những buổi tĩnh tâm cầu nguyện liên tục ngày đêm tại Đền Thánh – trong đó đặc biệt có buổi cầu nguyện Taize bằng song ngữ Việt Mỹ do Quý Soeur và Nhóm Youth phụ trách vào chiều tối Thứ Sáu 8/8. Rồi đến 2 buổi Phút Tâm Giao “Soul2Soul” do Nhóm Christ’s Vieteen đảm nhiệm vào chiều tối ngày Thứ Sáu 8/8 và Thứ Bảy 9/8 nữa.

III – Đại Hội Thánh Mẫu còn là một cơ hội Gặp Gỡ thân thương đối với rất nhiều người.

Ngoài khía cạnh chính yếu là tăng cường nếp sống đạo đức tâm linh cho bản thân mỗi tín hữu cũng như cho các tập thể cộng đoàn giáo xứ, Đại Hội Thánh Mẫu hàng năm liên tục trong 36 năm qua có thể coi như là một sự kiện văn hóa xã hội thật lớn lao của toàn thể khối người Việt ở hải ngoại. Cuộc tập hợp định kỳ của hàng nhiều vạn người nơi thành phố Carthage thuộc tiểu bang Missouri vào mùa hè mỗi năm đã tạo cơ hội hết sức thuận tiện cho các gia đình - mà hiện đang phải sống phân tán khắp nơi trên đất Mỹ, Canada cũng như ở Âu châu, Á châu, Úc châu và cả tại trong nước nữa - được tìm thấy và gặp mặt nhau, chia sẻ những kỷ niệm vui buồn với nhau trong cuộc sống tỵ nạn nơi đất khách. Đó thật là một điểm son đầy tính chất phấn khởi nhân ái thật là quý báu mà cộng

(xem tiếp trang 81)



đề mà Ban Tổ chức đã lựa chọn và mời gọi các vị thuyết trình nghiên cứu trước và đưa ra trình bày cùng hướng dẫn việc thảo luận trao đổi với cử tọa trong các phiên hội thảo. Năm nay, tính ra có đến cả chục cuộc hội thảo với các thuyết trình viên quen thuộc được sự hâm mộ của số đông tín hữu – điển hình như các linh mục Vũ Thế Toàn, Nguyễn Khắc Hy, Nguyễn Ngọc Thụ v.v... Lại còn có những buổi hội thảo song ngữ Việt Mỹ dành riêng cho giới trẻ do Linh mục Hà

giảng tại các Thánh lễ Đại trào nơi Lễ đài chính trước công viên có sức chứa đến cả chục ngàn người. Có đến 5 vị gồm một Hồng Y và ba Giám Mục người Mỹ cùng một Giám mục Việt nam lần lượt thay nhau làm Chủ tế và Giảng thuyết trong các Thánh lễ thật trang nghiêm sốt sắng này.

Có đến con số trên 150 vị Linh mục từ khắp nơi, nhất là từ Việt nam tới tham dự các Thánh lễ Đồng tế. Và các vị mục tử này luân phiên



MILE SQUARE DENTISTRY

15972 EUCLID ST. STE. F, FOUNTAIN VALLEY, CA 92708
(714) 839-7660

GIỜ MỞ CỬA: Thứ Hai - Thứ Sáu: 10am - 7pm
Thứ Bảy: 10am - 4pm

Bác Sĩ Nha Khoa

CHRISTOPHER KHIEM NGUYEN, D.D.S.

Nha Khoa Tổng Quát và đặc biệt về thẩm mỹ (Porcelain Veneers, Bonding, Bleaching)

JENNI HA NGUYEN, D.D.S.

- Chữa trị các bệnh về răng và nướu
- Làm răng giả các loại
- Nha Khoa phòng ngừa cho người lớn và trẻ em
- Tiểu giải phẫu
- Săn Sóc trẻ em để ngừa sâu răng và mọc răng lệch lạc
- Chữa trị theo kỹ thuật tân tiến hiện đại và phương pháp sát trùng tối đa để tránh bệnh truyền nhiễm

TẬN TÂM - CHU ĐÁO - NHẸ NHÀNG
MÁY MÓC VÀ DỤNG CỤ TỐI TÂN

NHẬN MEDICAL VÀ BẢO HIỂM
GIÁ ĐẶC BIỆT CHO QUÝ VỊ
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM

DONG NAI PHARMACY Dược Sĩ **TRẦN ĐỨC HIẾU** Dược Sĩ **TRẦN LƯU THỊ ÁI**

CÔNG TY CUNG CẤP DƯỢC PHẨM VÀ DỤNG CỤ Y KHOA

9081 Bolsa Ave., Suite 108, Westminster, California
(gần tiệm Hòa Bình Food To Go, trong khu Guaranty Bank of California)

Tel: (714) 379-5072 Fax: (714) 379-5074

BÁN VÀ CHO THUÊ CÁC DỤNG CỤ Y KHOA:

- XE LĂN - NẠNG CHỐNG - NẠNG TẬP ĐI (Walker)
- GIƯỜNG BỆN VIỆN VÀ CÁC ĐỒ DÙNG PHỤ THUỘC (Hospital Bed & Accessories)
- DỤNG CỤ AN TOÀN TRONG PHÒNG TẮM (Bathroom Safety Products)
- CÁC LOẠI MÁY ĐO ĐƯỜNG TRONG MÁU (Blood Glucose Monitor)
- MÁY ĐO HUYẾT ÁP (Blood Pressure Monitor)

CUNG CẤP ĐẦY ĐỦ:

- CÁC LOẠI DƯỢC PHẨM BÁN THEO TOA (Prescription Drugs) HAY BÁN TỰ DO (OTC Drugs)
- CÁC LOẠI SẢN PHẨM NUÔI DƯỠNG BỆNH NHÂN QUA ỐNG CHUYỂN VÀO RUỘT
- HAY CHUYỂN VÀO MÁU (Enteral & Parenteral Nutrition Products)
- CÁC VẬT DỤNG DÀNH CHO BỆNH NHÂN TIỂU TIỆN BẤT THƯỜNG (Incontinence Products)
- CÁC VẬT DỤNG DÀNH CHO BỆNH NHÂN GIẢI PHẪU LỖ THÔNG QUA THÀNH BỤNG (Ostomy Products, TÚI DẪN LỖ THÔNG ĐẠI TRÀNG (Colostomy Products).

SẢN PHẨM TỐT - AN CẦN - TẬN TÂM - NHANH CHÓNG

GIỜ MỞ CỬA: Thứ Hai - Thứ Sáu: 10AM - 6PM Thứ Bảy: 10AM - 3PM

NHẬN:

MEDICAL - MEDICAL - CÁC
LOẠI BẢO HIỂM - AETNA -
ALTARX - BLUE CROSS -
BLUE SHIELD - CARE MARK
- CIGNA - COMPLETE - DI-
VERSIFIED - EXPRESS
SCRIPTS - FOUNDATION -
GEHA - HEALTHNET - MET
LIFE - PACIFICARE - PAID -
PCS -PCN -PERFORM - PER-
CARE - RESTAT - RX NET -
SCRIPCARD - TRAVELER -
VALUE RX

Dầu gội đầu

CHÙM KẾT - HÀ THỦ Ô

Giữ cho tóc ít rụng, hết gàu, hết ngứa.

CÁI RĂNG CÁI TÓC LÀ GỐC CON NGƯỜI

Muốn có mái tóc

đẹp óng ả, mượt mà

hãy dùng dược thảo thiên nhiên



1 - 855 - 848 - 8224

www.CHUMKET.COM

HERBAL Chumket®

2 in 1 Shampoo & Conditioner

Chumket (Gleditsia)
Hà Thủ Ô (Foti Root)
Green Tea - Ginseng
Horsetail - Aloe Vera
Niacin - Biotin - Keratin

**Promotes healthy hair growth
Helps eliminate dry scalp dandruff
Nourishes follicles to prevent hair loss
Detangles and thickens hair**

**MADE IN THE
USA**

Emerald Bay Seafood Restaurant

Wedding Banquet & Parties Center



Tân trang hoàn
toàn đổi mới
với phòng tiệc
- Riêng Biệt
- Sang Trọng
- Âm Cúng
đề khoản đãi
từ 100 đến 500
quan khách.

❖ Hãnh diện tổ chức hằng ngàn Tiệc Cưới, Sinh Nhật, Chúc Thọ, Ra Trường và Họp Mặt Thân Hữu Hội Đoàn gần 20 năm qua. Đặt tiệc cưới tại nhà hàng Emerald Bay, quý vị sẽ yên tâm không phải lo về trang hoàng thiết kế, Emerald Bay sẽ cố vấn miễn phí cho tiệc cưới của quý vị.

❖ Thoải mái thư giãn với gia đình thân hữu cơm tối ngon miệng, bổ dưỡng, như Cơm Cá Salmon, Cơm Tay Cầm thập cẩm, Phở Áp Chảo, Lẩu Cá Canh Chua Hải Sản ...

Ăn Tối, Ca Nhạc Khiêu Vũ mỗi thứ Sáu và Chủ Nhật mỗi tuần, Vào cửa tự do, giá cả phải chăng, tiếp viên lịch sự nhã nhặn

5015 W. Edinger Ave., Santa Ana, CA, 92704

Tel (714) 775-5161

Đại hội Thánh Mẫu La Vang 2014

VRNs (17.8.2014) – Quảng Trị

Thời tiết nắng nóng Miền Trung trong những ngày trung tuần tháng Tám này (13-15) không ngăn nổi dòng người từ khắp nơi đổ về linh địa Đức Mẹ La Vang (huyện Hải Lăng, tỉnh Quảng Trị). Trong ngày Đại lễ 15/8, cũng là ngày cuối của ba ngày Đại hội tại thánh địa La Vang đã có 15 Đức Giám mục, 300 linh mục và gần 200.000 người tham dự cuộc rước kiệu Đức Mẹ và thánh lễ trọng thể mừng mầu nhiệm Đức Mẹ Hồn Xác Về Trời.

Về bên Mẹ Lang Vang năm nay có những người con của Mẹ từ khắp Bắc – Trung – Nam Việt Nam. Có cả những người con của Mẹ thuộc Giáo hội Campuchia, Lào, Thái Lan và nhiều miền đất khác. Thời tiết khắc nghiệt, cơ sở vật chất thiếu thốn cộng thêm ngàn ngàn lớp lớp người đông đảo, nhưng các hoạt động tâm linh trong ba ngày Đại hội đều diễn ra cách nhịp nhàng,

ng nghiêm trang và mang lại nhiều lợi ích cho các tâm hồn con cái Mẹ hành hương tới đây.

Ngày 13/8, trước thánh lễ khai mạc do Đức cha Phaolô Bùi Văn Đọc, Tổng giám mục Sài Gòn chủ sự, có dâng hoa kính Mẹ và sau thánh lễ có cuộc rước kiệu Thánh



Mặt tiền cổng chính vào linh địa La Vang sáng ngày 15.8.2014

Thể. Ngày 14/8, có hai buổi thuyết trình với hai đề tài về Phúc âm hóa đời sống gia đình và Chứng nhận đức tin đời sống gia đình. Đức Tổng giám mục Leopoldo Gilleri, đại diện Đức Thánh Cha tới linh địa La Vang vào đầu giờ chiều và chủ

tế thánh lễ Vọng Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời. Buổi tối có canh thức bên Mẹ tại linh đài do các soeurs dòng Phaolô phụ trách. Ngày 15/8 là ngày chính lễ, có cuộc rước kiệu Đức Mẹ La Vang và thánh lễ Đại triều mừng kính Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời do Đức cha Phanxicô Xaviê Lê Văn Hồng, Tổng giám mục Huế chủ sự và Đức cha Phêrô Nguyễn Văn Đệ, Giám mục Thái Bình giảng lễ.

Chủ đề của đại hội La Vang năm nay là “Phúc Âm Hóa Gia Đình.” Chủ đề của Đại hội chính là định hướng mục vụ của Hội Đồng Giám Mục Việt Nam cho Giáo hội Việt Nam năm 2014 này. Do đó, vai trò của gia đình, đời sống Đạo trong gia đình, gia đình sống và

loan báo Tin Mừng hay những đe dọa đối với đời sống gia đình là nội dung của các chương trình diễn ra tại Đại hội. Những lời suy niệm trong các cuộc rước kiệu, những lời dẫn, lời cầu nguyện dâng lên trong đêm canh thức cũng như trong các thánh lễ đều hướng về việc canh tân đời sống gia đình và cầu nguyện cho các gia đình nói chung và cho các gia đình Công giáo nói riêng.

Các cuộc rước và thánh lễ đại triều long trọng với hơn chục Đức giám mục, hàng trăm linh mục, tu sĩ và cả trăm ngàn giáo dân tham dự trong ba ngày Đại hội như toát lên hình ảnh một đại gia đình Giáo hội Việt Nam đang đến bên Mẹ La



Toàn cảnh linh địa La Vang, sáng 15.8 trước lúc đoàn kiệu Đức Mẹ khởi hành.

Vang để tạ ơn, cầu khẩn cùng Mẹ. Bên cạnh đó, có nhiều hình ảnh rất đẹp và sống động qua các gia đình đến bên Mẹ La Vang trong kỳ đại hội này: Tại linh đài Đức Mẹ, nhiều gia đình gồm “tứ đại đồng đường” sốt sắng cùng nhau lần chuỗi Mân Côi, nhiều gia đình quy tụ nhau lại trong các lán trại dùng để ngủ đêm để cầu nguyện, nhiều gia đình cùng nhau xếp hàng đến với tòa giải tội để giao hòa với Chúa qua Bí tích Giải tội... Những hình ảnh đẹp đó như chứng minh cho vai trò của gia đình trong việc chuyển giao Đức tin, sống đức tin mà nhiều vị Giám mục đã nhấn mạnh trong các bài suy niệm, bài giảng trong kỳ Đại hội này.

Tại linh địa La Vang, công trình xây dựng ngôi thánh đường dâng kính Mẹ đang trong giai đoạn khởi công. Theo Đức cha Giuse Nguyễn Chí Linh, Giám mục Giáo phận Hưng Hóa là người phụ trách vận động tài chính cho công trình cho biết: cần 100 tỷ đồng Việt Nam cho việc tái thiết linh địa Đức Mẹ La Vang, nhưng trước mắt cần đến

500 tỷ đồng cho việc hoàn thành thánh đường dâng kính Mẹ đang trong giai đoạn xây dựng. Đức cha Nguyễn Chí Linh nói thêm: tính chung bình mỗi gia đình Công giáo Việt Nam góp khoảng 2 triệu đồng trở lên thì sẽ đủ kinh phí để hoàn thành ngôi thánh đường. Sắp tới đây, ban vận động tài chính cho việc xây dựng sẽ gửi tới mỗi gia đình “một con heo đất Đức Mẹ La Vang” để các gia đình tiết kiệm tiền đóng góp cho việc xây dựng.

Trong bài giảng cũng như lời chia sẻ của Đức tổng giám mục Leopoldo Gilleri cho đến các lời nguyện của giáo dân đều cầu nguyện cho việc xây dựng ngôi thánh đường và việc kiến thiết Linh Địa được hoàn thành. Điều

đó thể hiện niềm mong ước nơi con dân Việt Nam của Mẹ có một ngôi thánh đường long lẫy đậm bản sắc để dâng kính Mẹ, tạ ơn Mẹ và chạy đến với Mẹ để được Mẹ che chở cứu giúp như xưa Mẹ đã cứu giúp cha ông chúng con trong thời ly loạn vì bị bách hại.

Xây một ngôi thánh đường đẹp dâng kính Mẹ, cải tạo Linh Địa để xứng đáng là Linh Địa Thánh Mẫu Toàn Quốc của Giáo hội Việt Nam là cần thiết, nhưng như trong bài giảng của Đức cha Phêrô Nguyễn Văn Đệ, Giám mục Thái Bình thì hơn lúc nào hết, các gia đình Công giáo Việt Nam hôm nay cần phải thực hiện những “chương trình kỳ diệu của Thiên Chúa” trong gia đình của mình: bảo vệ sự sống, sống đức tin, chuyển giao Đức tin, loan báo Tin Mừng.



Thánh lễ Đại triều ngày 15/8 kết thúc lúc 9 giờ 30, từng đoàn người lại tấp lập tranh thủ ra xe trở về. Con đường từ Linh Địa ra quốc lộ 1A dài khoảng 2 km với các loại xe nối đuôi nhau nhích từng chút một, xen kẽ là những nhóm người đi bộ. Trở về với cuộc sống thường nhật nơi gia đình, con cái



Mẹ như được tiếp thêm sức mạnh nhờ những ngày đến bên Mẹ để “Cùng Mẹ Ra Đi Loan Báo Tin Mừng” như tấm băng rôn được thả theo chùm bóng bay sau lời tuyên bố kết thúc Đại hội của Đức tổng Giám mục Phanxicô Xaviê Lê Văn Hồng.

Đức cha Giuse Châu Ngọc Tri, Giám mục Giáo phận Đà Nẵng, Ủy Ban Mục Vụ Gia Đình chủ sự cuộc rước: Lăn chuỗi Mân cô suốt cuộc rước, xen kẽ là những lời suy niệm về Năm Sự Mừng.

Sau cuộc rước kiệu là thánh lễ trọng thể kính Đức Mẹ Hồn

Xác Lên Trời. Đức cha Phanxicô Xaviê Lê Văn Hồng, Tổng giám mục Huế chủ sự và Đức cha Phêrô Nguyễn Văn Đệ, Giám mục Thái Bình giảng lễ. Có 15 Giám mục, 300 linh mục đồng tế và khoảng 200.000 người tham dự thánh lễ này. ■

Đại Hội Thánh Mẫu...

(tiếp theo trang 75)

đồng người Việt hải ngoại chúng ta đã thực hiện được.

Xin đơn cử một thí dụ nhỏ có thể gọi là một tiêu biểu cho hiện tượng gặp gỡ hy hữu này. Đó là những bà con gốc tại làng Xuân Ninh sát với làng Trà Cổ tại thị trấn Móng Cái phía biên giới Việt Hoa ngoài Bắc. Hồi năm 1954, phần đông cha ông của họ di cư vào miền Nam và định cư tại làng Cam Lâm gần thị xã Cam Ranh. Sau năm 1975, một lần nữa số đông của họ phải di tản ra nước ngoài và sống phân tán khắp nơi ở Mỹ cũng như ở Canada. Và chỉ bắt đầu từ năm 2013, nhờ có giới trẻ quen sử dụng facebook mà họ có thể tìm ra nhau để cùng hẹn gặp gỡ nhau tại Missouri nhân dịp Đại Hội Thánh Mẫu vào mấy ngày đầu tháng

8. Năm 2014, tôi đã có dịp gặp một số bà con trong mấy căn lều có gắn bảng hiệu “Làng Xuân Ninh”, cụ thể là anh Trịnh Tiến Hóa ở tuổi 70 xưa kia đã từng cộng tác với tờ báo Sóng Thần và anh Vũ Đức Duy ở tuổi 60 hiện làm kỹ sư chuyên viên cho cơ quan Hàng không FAA. Anh Duy lại là bạn thân thiết với Luật sư Nguyễn Xuân Phước ở Dallas là người bạn đồng nghiệp với tôi, vì thế mà anh Duy tin tưởng tâm sự với tôi rất nhiều về tình trạng của bà con Xuân Ninh hiện sống phân tán rải rác khắp nơi ở nước ngoài. Tôi sẽ có dịp viết chi tiết hơn về cộng đồng này trong một bài khác.

* Để tóm lược lại, ta có thể ghi nhận Đại Hội Thánh Mẫu hàng năm tại Missouri là một đóng góp thật lớn lao quý báu của Tỉnh Dòng Dòng Công trên đất Mỹ vào công cuộc nâng cao đời sống tâm linh thánh

đức của khối giáo dân Việt nam. Và đồng thời cũng tạo điều kiện cho các gia đình tỵ nạn bị phân tán tứ phương có thể tìm gặp lại nhau để nối kết gắn bó chặt chẽ hơn nữa với nhau - đúng theo với truyền thống tốt đẹp ngàn xưa của cha ông mình.

Và đây cũng còn là một cơ hội thuận lợi cho lớp con, lớp cháu sinh trưởng ở hải ngoại cùng sinh hoạt chung với thế hệ của ông bà cha mẹ mình – cùng theo đuổi một cuộc sống đạo hạnh dựa trên nền tảng của một niềm tin sâu sắc vững bền - theo gương những bậc anh hùng tử đạo đã từng đổ máu đào để làm chứng cho Đạo Chúa từ những thế kỷ trước đây trên đất nước Việt nam thân yêu chúng ta vậy. ■

Costa Mesa California ngày 20 tháng Tám 2014



Gia Chánh

Bà Hương Bình.

Cách đo lường:

1C = 8 oz = 1 bát(chén cơm) = 1 tách trà.

1 tsp = 1 muỗng càfé.

1Tsp = 3 tsp = 3 muỗng càfé.

CƠM GÀ PARISIENNE

Nguyên liệu:

4 lườn gà không da, không xương (cắt mỗi lườn ra làm 4 miếng, ngang thớ thịt thành 16 miếng).

10 nắm rom cỡ trung bình (bỏ mỗi nắm ra làm 4 = 40 miếng).

1 gói onion soup khô (trong hộp giấy có 2 gói mua tại chợ Mỹ).

1 lon Campbell cream of mushroom soup (hộp, can, mua tại chợ Mỹ) ½ lon beer (hay ½ C rượu vang trắng tùy ý).

1 củ hành tây lớn thái hạt lựu.

5 nhánh tỏi đập dập băm nhỏ.

2 Tsp dầu Olive.

1Tsp đường (chia đôi)

2 Tsp soy sauce.

1 tsp paprika.

1 tsp muối (chia đôi)

1 C lemon yogurt.

3 cọng hành lá (thái nhỏ). 3 C gạo thơm.

5 nhánh ngò (thái nhỏ).



Cách nấu gà: Ướp gà với soy sauce + paprika + 1/3 tỏi qua đêm trong tủ lạnh. Hôm sau lấy ra trước khi nấu. Xào hành tỏi với 2 Tsp dầu Olive cho thơm vàng (lấy ra ½ để nấu cơm, còn ½ trộn đều với beer + cream of mushroom soup + yogurt + ½ muối + ½ đường). Chiên sơ gà 2 mặt cho hơi vàng. Cho hỗn hợp các thứ vừa kể, đảo đều, khi sôi. Đậy vung lại, hạ lửa nhỏ riu riu (slim) độ ½ tiếng hay 45' là được. Sau cùng cho nắm rom tươi trộn đều, tắt bếp.

Cách nấu cơm: Vo gạo sạch, nếm nước cho vừa (đừng nhão choet hết ngon). Nêm ½ hành tỏi đã phi sẵn + muối + đường đảo đều, nhấn nút nấu cơm. Khi cơm chín, cho hành ngò vào đảo đều. Xới ra một cái đĩa bầu dục lớn. Trong khi đó thì gà cũng vừa chín. Đặt những miếng gà lên trên cơm. Nước sốt nắm rưới lên trên gà, hành ngò rắc lên trên. Trình bày đĩa cơm gà cho đẹp với rau hay trái cây chung quanh tùy ý thích.

Quý vị sẽ thấy cơm chưa bao giờ ngon như thế. Chúc Quý vị đây yên lành và hạnh phúc. ■

Trong mấy tuần qua, các giới truyền thông không ngừng đưa nhiều tin tức về một bệnh rất nguy hiểm đang hoành hành bên Phi Châu. Đó là một loại bệnh gây xuất huyết do vi khuẩn *Ebola* gây ra và có nguy cơ lan tràn nếu không kịp thời phòng ngừa và chặn đứng. Hôm nay ta sẽ tìm hiểu đại cương về bệnh này để lưu tâm ngừa bệnh.

Vi khuẩn *Ebola* thuộc họ vi khuẩn *Filoviridae* và được phát hiện lần đầu tiên vào năm 1976 ở vùng sông Ebola tại nước Cộng hoà Congo và cũng từ đó nó được mang tên của dòng sông này. Trong họ vi khuẩn này có năm loại thì bốn loại gây bệnh cho con người và mang những tên riêng cho từng vùng nơi có bệnh. Vi khuẩn *Ebola* thường tìm thấy trong những động vật trong vùng rừng núi hẻo lánh của Phi Châu như khỉ đột, nhím, linh dương và nhiều nhất là ở loại dơi. Con người khi tiếp xúc trực tiếp với máu, hay những chất bài tiết từ các loài động vật đang mang bệnh kể trên, dù còn sống hay đã chết, sẽ bị vi khuẩn xâm nhập và gây nên bệnh. Sau khi người bị mắc bệnh, bệnh nhân sẽ truyền bệnh sang cho người khác khi người lành mạnh tiếp xúc trực tiếp với các chất đào thải hay các chất bài tiết như nước bọt, tinh dịch hay máu v...v... Theo như thống kê của Cơ Quan Y Tế Quốc Tế, đã có hơn 800 người thiệt mạng vì bệnh này ở một số nước như Cộng hoà Congo, Sudan. Hiện tại đang có 2 nhân viên y tế Hoa kỳ làm thiện nguyện ở Phi Châu đã nhiễm bệnh và đang được chuyển về nước để được điều trị. Tỷ số thương vong của bệnh lên đến 90%.



Bệnh Sốt Xuất Huyết do vi khuẩn

Ebola

■ *Bác sĩ Vũ Thế Truyền*

Triệu chứng

Sau khi bị nhiễm vi khuẩn *Ebola*, người bệnh sẽ cảm thấy các triệu chứng sau:

Nóng sốt cao độ

Đau cổ họng

Đau đầu mệt mỏi

Ói mửa, tiêu chảy

Da sẽ phát hiện những đốm đỏ

Dần dần bệnh nhân sẽ có các triệu chứng suy gan, suy thận

Sau cùng bệnh nhân sẽ đi đến tình trạng chảy máu trong các cơ quan và sẽ phát hiện các triệu chứng chảy máu mũi, thổ huyết, đi tiêu hay đi tiểu ra máu.

Lúc này bệnh nhân đã trở bệnh và người sẽ bị thiếu máu, thiếu nước.

Chữa trị

Hiện tại chưa có thuốc để trị bệnh nguy hiểm này. Chỉ có một số thuốc đang trong vòng nghiên cứu và chưa được cơ quan y tế công quyền cho phép sử dụng. Tuy vậy một loại thuốc mới chỉ được dùng

thử nghiệm với kết quả khá tốt cho loài khỉ đã được phép dùng thử để chữa trị cho một vài bệnh nhân hiện ở Liberia. Thuốc có tên là ZMapp. Cũng xin ghi nhận thêm là chưa có thuốc chủng ngừa cho loại bệnh này.

Phòng ngừa

Đứng trước những nguy cơ lan tràn nhiễm bệnh mà chưa có thuốc chữa, Cơ Quan Y Tế Quốc tế đã đưa ra những khuyến cáo như sau:

1/ *Không nên ăn thịt sống*

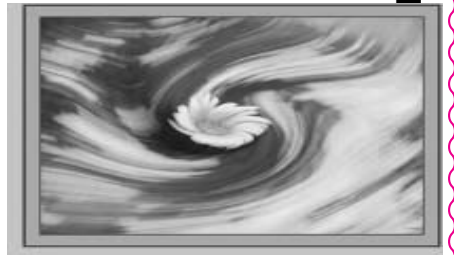
Các trường hợp nhiễm bệnh ở Phi Châu đa số vì ăn hay tiếp xúc trực tiếp với các động vật hay người đang mang bệnh. Các trường hợp bệnh thường thấy ở những nơi xa xôi hẻo lánh với tình trạng thiếu thốn y khoa phòng ngừa. .

2/ *Cách ly người bệnh*

Ta nên tránh giao tiếp với những bệnh nhân bị bệnh *Ebola*. Nếu trong trường hợp bắt buộc dừng, ta nên dùng các loại quần áo đặc biệt. ■

THƠ GIÓ CHUỖNG

CUÔNG PHONG



ĐỜI VUI HAY BUỒN

(Tài tử hài Robin Williams của Hollywood treo cổ tự tử ngày 11-8-14 vì bệnh trầm cảm. 'Good Morning Vietnam' là một trong những phim nổi tiếng của ông)

Ông mới sáu ba tuổi trời
Ba con, hai vợ, cuộc đời tưởng vui
Xem phim toàn thấy ông cười
Pha trò dí dỏm cho người vui lây
Nhìn ông cứ thấy phây phây
Bạc tiền, danh vọng chất đầy mấy kho
Đời ông chẳng chút âu lo
Cười xong là ngáy khò khò sướng thân
Ông ơi, ở cõi dương trần
Mấy người được hưởng phúc phần như ông?
Thế nhưng có cũng là không
Cái vòng sắc sắc không không hại người
Một khi đã quá đủ rồi
Không còn ước vọng trên đời chuyện chi
Tháng ngày lặng lẽ qua đi
Không chờ, không đợi, còn gì là vui?
Nên ông chấm dứt cuộc đời
Âm thầm từ giã cõi người chán chê!
Nếu ông còn chút đam mê
Nếu ông sớm tối đi, về, kiếm cơm
Vợ con nheo nhóc đổi hờn
Ông đâu dám chết vì còn phải lo.
Nếu tình ông chẳng so đo
Bạn bè lui tới truyện trò thân, vui
Cùng nhau chia ngọt sẻ bùi
Xóm giềng thuận hảo nụ cười đổi trao
Để gì ông chết được nào

Hay ham sống mãi dạt dào tình thương.
Nếu ông còn chút vẩn vương
Tiếp tay cứu kẻ đáng thương khó nghèo
Nếu hồn ông hướng lên theo
Đấng trên thập giá chết treo vì đời
Để ôm lấy hết mọi người
Để lau lệ ướt, gọi mời thương yêu
Thì ông chắc chẳng cần liều
Cũng không "trầm cảm" tiêu điều tấm thân.
Cuộc vui đời được mấy lần?
Mau vui, chóng chán, có ngần ấy thôi
Niềm vui đích thực trên đời
Là mong đêm hết, đất trời sáng lên
Nợ đời gánh chẳng buồn phiền
Là luôn giữ vững lòng tin vào Người.
Tội thân ông quá ông ơi!
Ông không tìm được niềm vui bình thường.▣



*Robin
Williams*



CÁC CỤ CHỌN GÌ?

■ Trà Lữ



Canada tháng Tám, nắng đầy trời. Nắng vàng bát ngát như lời mời mọi người xuất hành. Ngày mùng 2 đầu tháng là lễ hội Caribana. Các cụ phương xa còn nhớ lễ hội đầy âm thanh đầy màu sắc này ở Toronto chứ? Mấy năm trước tôi có trình các cụ rồi mà. Thành phố Toronto này đúng là miền đất hạnh phúc vì nó được nhiều sắc dân các đảo quốc phía Trung Mỹ chọn làm nơi hội tụ hàng năm. Gốc nó như thế này: Người dân Trung Mỹ ai cũng đầy máu văn nghệ, họ không ca hát không nhảy múa thì không chịu được. Họ phải gặp nhau để ca hát nhảy múa, nhưng vì có bao nhiêu sắc dân thì biết chọn đất dân nào để hội tụ đây? Các ngài cãi nhau um xùm mà tìm không ra giải pháp. Canada bèn mở cửa: Mời các ngài lên đây, thành phố chúng tôi dư phương tiện để đón tiếp tất cả quý liệt vị. Thế là các ngài phương nam gặt đầu liền. Hàng năm các sắc dân miền Trung Mỹ da màu nâu đều kéo hết lên đây. Năm nay là lần thứ 47. Báo chí cho biết con số dân các đảo quốc kéo lên và các du khách đến đây xem là một triệu người. Các ngài thuộc miền Caribbean, nên lễ hội mang tên là Caribana. Các ngài chọn đầu tháng Tám hàng năm vì thời gian

này thời tiết Toronto nắng và nóng như miền Caribbean vậy. Và vì cất công đi xa, từ phía nam lên tận phía bắc, lễ hội của họ phải kéo dài 3 tuần lễ cho bồ công di chuyển, cho bồ công lao động và dành dụm.

Năm nay đại lễ đã bắt đầu. Dân Canada có thói quen ra đường sớm để xem cuộc diễu hành khai mạc. Bao giờ đoàn diễu hành này cũng dài, màu sắc và tươi đẹp hơn cuộc rước ông già Santa Claus dịp lễ Giáng sinh.

Làng An Lạc chúng tôi cũng đã hẹn nhau xuống phố. Ôi chao, người đầu mà đông thế, vui thế, náo nhiệt đến thế. Đoàn diễu hành dài gần 4 cây số, trên đại lộ Lakeshore ngay bờ hồ, lâu hơn 6 tiếng đồng hồ mới xong. Chao ơi là màu sắc, chao ơi là âm thanh. Tôi thích nhất những cô gái miền Trung Mỹ này. Các nàng đẹp nây nẩy, đẹp hây hây, da bánh mật, xiêm y rất phong phanh, bao nhiêu da thịt bày ra hết. Các cô đeo hình những con công, con phượng, cô nào cũng mang bộ cánh chim xò ra rộng tới 4 hay 5 thước. trên đầu các cô là những rùng lông chim xanh đỏ, hết sức rực rỡ. Các cô bước đi theo nhịp kèn nhịp trống, các cô nhún nhảy, miệng tươi cười, tay vẫy chào mọi

người, thật đáng yêu hết sức. Còn phe nam thì khỏi nói, cũng sexy hết biết. Anh nào cũng cởi trần đóng khố, đầu đội mũ lông chim, thân mình vẽ xanh vẽ đỏ, tay cầm những cây gậy hoa. Cũng lác lác theo nhịp trống, miệng hò la theo nhịp Nam Mỹ. Đoàn diễu hành dài ngắc ngư này kết thúc ở miền bờ hồ nơi có các thuyền rồng đang chờ sẵn. Họ được rước sang một hòn đảo nhỏ ngay đó, nơi đây sẽ là một thế giới vui chơi nhảy múa trong 3 tuần liền.

Cụ Chánh tiên chỉ làng tôi đứng xem mấy tiếng đồng hồ đã thấy ngắc ngư. Cụ bảo: May mà thành phố có một hòn đảo cho họ vui chơi hò hét, chứ họ mà hò hét như thế này trong thành phố mấy tuần lễ liền thì chúng ta sẽ điếc tai mà chết. Bạn nào chưa biết văn hóa da nâu Trung Mỹ Caribbean Carnival xin mời đến Toronto vào dịp tháng Tám nha.

Ông H.O. trong làng say sưa ngắm mấy cô gái da nâu sặc sỡ múa nhảy xong liền phát biểu: Ôi, các nàng da nâu bóng loáng ánh mặt trời sao mà trông khỏe mạnh và đẹp thế! Ông ODP cười hà hà: Đồng ý là đẹp, nhưng không phải là đẹp nhất nha. Anh John ngày xưa đã bảo da vàng của Á Châu chúng

ta mới là đẹp nhất. Ông H.O. liền chất vấn anh John: Chứng cứ nào cho anh câu kết luận như vậy? Anh John đáp ngay: Chứng cứ rõ ràng ở trong Thánh Kinh. Thánh Kinh, sách Sáng Thế Ký chép rằng Chúa đã lấy đất sét mà nặn ra ông Adam. Sách chỉ chép vắn tắt như thế, phần tiếp theo là hiểu ngầm. Ngầm đây là gì? Thưa, ban đầu Chúa nặn tượng Adam bằng đất sét xong thì Ngài bỏ vào lò nung. Tượng đất bao giờ cũng phải nung, đó là lẽ đương nhiên bắt buộc. Vì Chúa để trong lò lâu quá, lúc đem ra thì tượng đất đã đen ngòm. Đó là gốc người da đen. Chúa làm lại, lần này Chúa bỏ vào lò nhưng lấy ra quá sớm nên tượng còn trắng bệch, đó là gốc người da trắng. Rút kinh nghiệm, lần thứ ba Chúa bỏ tượng đất Adam vào lò và Chúa căn giờ rất cẩn thận nên lúc lấy ra tượng hình Adam vàng tươi. Đó là gốc người da vàng. Người da vàng đẹp nhất là thế. Nghe xong thì cả làng vỗ tay râm ran khen cái anh John này nịnh vợ hay nhất thế giới. Chị Ba Biên Hòa mặt đỏ lên vì cái anh chồng da trắng miệng có mặt ong này.

Sau khi xem diễn hành lễ hội Caribana xong, làng tôi kéo về nhà Cụ Chánh mừng lễ Vu Lan. Tháng Tám này có lễ Caribana cho người da nâu và da trắng, còn làng da vàng chúng tôi có lễ Vũ Lan. Ông ODP bảo cả làng: Ngày xưa xứ Canada này được coi là xứ Thiên Chúa Giáo, nhà thờ ở khắp nơi. 95% dân chúng đều đi nhà thờ, Nhưng nay đời sống đã biến đổi. Sau 1975, người VN đã mang theo Đức Phật và chùa tới đây. Chỉ riêng Toronto này có biết bao nhiêu là chùa. Ban đầu chùa nhỏ, nay chùa đang biến dạng, biến ra những chùa lớn hết

sức, như Chùa Pháp Vân ở miền Mississauga, như Chùa Cam Lộ Vương ở miền Vaughan. Chùa này đang đúc một tượng Đức Phật cao gần 5 thước. Toronto lại còn có Chùa Phật Giáo Hòa Hảo, và Thánh Thất Cao Đài. Tháng Tám này, đâu đâu cũng nghe thấy tiếng tụng kinh gõ mõ câu siêu của đại lễ Vu Lan. Đây là mùa báo hiếu. Canada quả là miền đất hòa bình, đầy bác ái và yêu thương, phải không cơ?

Trên đây là sơ sơ mấy tin tôn giáo. Bây giờ xin trình các cụ chút xíu về tin văn hóa. Bây giờ là thời đại điện tử, chỉ ngồi nhà bấm máy mà tôi được đọc bao nhiêu là tin hấp dẫn. Bài báo đầu tiên mà tôi thích là bài ‘*Sáu mươi năm sau Hiệp Định Geneve 1954*’ của Trọng Đạt đăng trên báo Con Ong Texas. Bài báo này nhắc tôi bao nhiêu thảm cảnh chiến tranh từ Trận Điện Biên Phủ tới cuộc di cư bỏ bắc vào Nam. Bài báo nói rõ về cái thể VM bị Nga và Trung Cộng bắt chẹt, và cái thể của Miền Nam bị Pháp cũng bắt chẹt. Bài báo nói lên cái hào khí quốc gia của Ngoại trưởng Trần Văn Đỗ tuyên bố không ký và không chấp nhận hiệp định. Mới đó mà đã 60 năm. Bao nhiêu mồ hôi, bao nhiêu máu xương, bao nhiêu nước mắt...

Bài báo thứ hai mà tôi thích hơn nữa là bài ‘*Nhìn lại lịch sử 40 năm trước, ngày Song Bát 8.8.1974*’, tác giả là Tiến sĩ Nguyễn Tiến Hưng in trên báo Người Việt ở Cali và BBC-VietNam. Bài dài và đầy chi tiết lịch sử. Đọc xong bài tôi thấy giận cái anh già quỳ quái Kissinger này quá. Cái gốc mà VNCH của chúng ta bị thua đã bắt nguồn từ ngày Tổng Thống Nixon từ chức, ngày 8 tháng Tám năm 1974. Xưa nay ta thường cho số 8 là số may

mắn vì âm tiếng Hán, 8 đọc là *bát*, bát nghe mài mài như *phát*, phát chỉ sự may mắn phát đạt. Ngày 8 tháng 8, hai con số 8 rõ ràng thế mà lại hóa ra ngày xui cho chúng ta. Vì Nixon từ chức trao quyền cho ông Ford, ông Ford tiếp tục tựa vào anh già Kissinger, và vẫn giữ Kissinger làm ngoại trưởng và làm cố vấn an ninh, nên Kissinger đã mặc sức tung hoành. VNCH đã bị cắt hết tài chính lẫn quân viện, đã bị trói tay và đưa tới ngày 30 tháng Tư 1975.

Đọc hết bài báo, tôi có thắc mắc này là giả như không có vụ Watergate thì Tổng Thống Nixon đâu có phải từ chức và VNCH đâu có mất. Sở dĩ có vụ Watergate là do cái anh da đen ban an ninh tên Frank Wills nhìn thấy cái băng dán ở cửa. Anh bóc nó đi, rồi anh đi tuần tiếp. Lúc anh đi vòng thứ 2 thì lại thấy cái băng lần nữa. Thấy sự lạ, anh sinh nghi, anh liền báo cho cảnh sát. Thế là chuyện âm lên, thế là đám cháy bùng nổ bắt đầu. Đây có phải là duyên số không các cụ?

Tác giả đã tìm được nhiều tài liệu mật vừa được giải mã. Ông vừa là chính khách vừa là nhà văn. Đọc thấy hấp dẫn lạ. Nghe nói ngày xưa, sau 30 tháng Tư 1975, tiến sĩ Nguyễn Tiến Hưng đã thách thức Kissinger đối chất trên đài về việc ông ta bán đứng VNCH, mà ông già gốc Do Thái này không dám nhận lời.

Ông Hưng còn kể tâm sự của Tổng thống Thiệu khi nghe tin Nixon từ chức ngày song bát này. Ông Hưng là giáo sư Kinh tế ở Hoa Kỳ trước khi về VN giúp ông Thiệu. Ông cũng dịch bài văn trên đây sang Anh Văn để con cháu chúng ta có thể hiểu rõ một giai

đoạn đen tối của cha ông, nhan đề ‘*The Day of the Double Eights*’. Muốn đọc bài báo bằng Việt văn hay Anh văn, xin bạn vào mạng <http://tamtutongthongthieu.com/update>

Đó là chuyện đọc báo của tôi. Khi viết những dòng này thì nắng vàng bát ngát đang rọi vào phòng tôi. Những tia nắng lung linh vàng rực này làm tôi nhớ những ngày hạnh phúc vừa qua ở California. À, xin khoe các cụ: tôi vừa qua gần hai tuần lễ hạnh phúc ở miền thủ đô ty nạn.

Tuần đầu tôi được mời tham dự buổi lễ cầu nguyện và gây quỹ cho giáo phận Phát Diệm. Buổi lễ được diễn ra tại Nhà Thờ Kiếng nổi tiếng ở quận Cam California. Đây là ngôi nhà thờ chính tòa nguy nga tráng lệ nằm trên một giải đất 34 mẫu mênh mông. Ngôi nhà thờ này được coi là một trong những kỳ quan của Hoa Kỳ. Khi trước, đây là một nhà thờ của giáo phái Tin Lành Reformed Church. Anh em Tin Lành đã bán lại cho Công Giáo. Ban đầu tôi cứ thắc mắc làm sao mà giáo dân gốc Phát Diệm lại có thể tổ chức lễ tại một nhà thờ nguy nga như thế này, sau rồi mới biết, một trong những cha phó của Nhà thờ chính tòa này là Cha Nguyễn Văn Tuyên. Cha Tuyên gốc Phát Diệm nên ngài lấy quyền phó xứ để làm lễ cho dân Phát Diệm và cầu cho giáo phận Phát Diệm. Buổi lễ còn có sự đồng tế của Cha Trần Công Nghị giám đốc hệ thống truyền thông *VietCatholic.net*, Cha Nghị cũng gốc Phát Diệm. Thánh lễ bằng tiếng VN, thánh ca bằng tiếng VN, ý lễ cầu cho quê hương Phát Diệm cũng bằng tiếng VN, thật sốt sắng hết sức.

Sau thánh lễ là một đại tiệc gây quỹ cho việc xây cất chủng viện Phát Diệm đang tiến hành ở quê nhà. Dự buổi tiệc này, tôi học được nhiều điều quý báu. Ngồi dự tiệc mà trong lòng thấy cảm phục sự thông thái và khôn ngoan của ban tổ chức. Thường thì xưa nay các buổi tiệc gây quỹ đều bán vé trước. Nhưng đại tiệc gây quỹ cho Đại chủng viện Phát Diệm bữa nay không bán vé. Xin tùy tâm người tham dự. Đã tới đây tham dự, lại giúp quê nhà, chả lẽ chỉ bỏ vào thùng 50\$ sao. Cho nên tôi thấy đa số ai cũng cho tối thiểu là 100\$. Thật là khôn ngoan quá chừng. Chưa hết. Giữa bữa thì Cha Phó Nguyễn Văn Tuyên lên công bố danh sách các nhà hảo tâm, con số 100\$ tự nhiên tăng lên cao dần. Rồi những người ở xa không tới tham dự được cũng gọi vào hứa đóng góp, bây giờ con số không phải là một trăm mà lên tới một ngàn, rồi hai ngàn... Cuối tiệc, tổng cộng số tiền các ân nhân cho đã lên tới 100 ngàn mỹ kim. Các cụ phương xa nghe có nể không? Mới một buổi tiệc thôi đó nha. Phục Cha Tuyên Cha Nghị quá.

Trong buổi tiệc có nhiều màn văn nghệ đặc sắc. Khi tôi được mời lên đóng góp thì tôi bày tỏ sự ái mộ và thán phục, rồi tôi xin được ca tụng một trong những nét đặc sắc của người Phát Diệm. Đó là cách phát âm chữ R. Người Phát Diệm phát âm chữ R rất rõ ràng và chính xác. Nhiều người đã gọi quê mình là Phát Riệm thay vì Phát Diệm. Người Phát Diệm phát âm tiếng Roma rất rõ ràng. Roma thì đọc là /Roma/ chứ không như mấy người Hà Nội hay mấy ca sĩ đọc là /Zôma/, ‘ăn rồi’ là /ăn rồi/ chứ không đọc là /ăn zôi/. Mẹ Maria,

Thánh Phêrô thì đọc rõ ràng chữ R, chứ không / Mẹ Mazia, Thánh Phêzô/...

Mấy cụ cao niên gốc Phát Diệm gật gù khen tôi nói đúng.

Trên đây tôi nói tới Nhà thờ Chính Tòa Nhà Kiếng. Tôi xin nói thêm về việc Tổng Giáo Phận Orange mua được nhà thờ này từ anh em Tin Lành với giá 53 triệu mỹ kim. Có một chuyện bên lề rất đáng kính phục là khi anh em Tin Lành rao bán nhà thờ này vì họ không còn khả năng bảo trì, thì có nhiều nơi trả giá cao, đặc biệt có Viện Đại Học Chapman ở ngay trong miền đã trả giá 60 triệu, nhưng chủ nhân không bán mà lại bán cho anh em Công Giáo với giá rẻ hơn. Lý do: Anh em Tin Lành chủ trương chỉ bán cho ai mua để dùng vào việc thờ phụng Thiên Chúa. Đại học Chapman không mua được vì họ chủ trương sẽ biến nhà thờ này làm học khu giảng dạy. Xin bái phục anh em Tin Lành không mê tiền. Đáng nể quá.

Xin kể tiếp về tuần lễ thứ hai hạnh phúc của tôi ở California. Tôi được tham dự ba ngày Đại Hội của phong Trào Cursillo Toàn Quốc Hoa Kỳ họp tại trung tâm Viện Đại Học Chapman là đại học đã mua hụi Crystal Cathedral trên đây. Đại Hội có hơn 600 tham dự viên đến từ khắp nước Mỹ, với một cụ già đến từ Canada, đó là kẻ cầm bút này. Chúng tôi ngủ tại lầu ba, và ăn uống ở lầu 1. Tôi được sống lại không khí đại học ngày xưa, thật sung sướng quá chừng. Bây giờ tôi mới thấy đất nước Hoa Kỳ giàu có. Các phòng ngủ thật là tiện nghi và ngăn nắp, còn câu lạc bộ ăn uống thì không chèn vào đâu được. Tôi nghĩ các sinh viên học giỏi một

Ana Pharmacy

Liên Khổng
Pharmacist

10191 Westminster Ave.
Garden Grove, Ca 92843

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai - Thứ Sáu: 10:00AM - 6:30PM
Thứ Bảy: 10:00AM - 4:00PM

(714) 530-3784

Manna Pharmacy

Susie Ngọc Phan
Pharmacist

10402 Westminster Ave. Suite C
Garden Grove, Ca 92843

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:30AM - 6:30PM
Thứ Bảy: 9:30AM - 4:00PM

(714) 534-4133



- ❖ Nhận Medical và các loại bảo hiểm
- ❖ Tận tình hướng dẫn cách dùng thuốc chu đáo

- ❖ Giao thuốc tận nhà bệnh nhân miễn phí
- ❖ Giải đáp mọi thắc mắc liên quan đến thuốc

Bác Sĩ **DƯƠNG KHỔNG TƯỚC, M.D.**

Board Certified In Family Medicine

CHUYÊN KHOA

Toàn Khoa, Gia Đình, Bệnh Người Già

ĐIỀU TRỊ: Huyết áp, tiểu đường, cao mỡ, nhức mỏi, đau lưng, nhức đầu, mất ngủ, phong thấp, nhiễm trùng đường tiểu, ho kinh niên, suyễn khó thở, dị ứng, bệnh ngoài da, sùng phổi, bệnh tuyến giáp trạng, viêm ruột, bệnh tim, tiêu chảy

NHẬN

Medicare, Medical,
MSI, CalOptima và
các loại bảo hiểm
HMO, PPO

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Bảy: 9AM - 2PM
Đóng cửa ngày Thứ Ba

(714) 899-2600

- ❖ Có xe đưa rước bệnh nhân miễn phí
- ❖ Giúp làm đơn Medicare Part D
- ❖ Nhận làm bác sĩ gia đình, y khoa phòng ngừa
- ❖ Chích ngừa nhập học, du lịch

9009 McFadden Avenue, Westminster, CA 92683

(góc Magnolia & McFadden)

phần cũng là do được ăn ngon và đầy chất bổ dưỡng như thế này. Sáng trưa tối chúng tôi đều vào nhà ăn. Nhà này rộng mênh mông, có 4 quầy thức ăn và thức uống ở 4 góc. Mỗi quầy là một bếp khác biệt, nấu món khác biệt. Mỗi bữa đều đổi món. Giờ ăn là một tiếng rưỡi mà không ai muốn ra về sớm, vì thức ăn ngon quá và vui quá. Tôi mắc tội tham ăn nên qua mấy ngày họp, tôi có cảm tưởng mình đã lên mây kí. Hiện nay tôi đang phải ăn chay để đền tội.

Ba ngày hội họp là ba ngày tu tâm học đạo. Các cụ biết phong trào Cursillo chứ? Đây là một sinh hoạt hoàn toàn tôn giáo, mục đích là giúp giáo dân học cách sống đạo. Bạn có đạo thì chưa đủ, bạn phải sống đạo, phải thánh hóa bản thân rồi thánh hóa môi trường tức là gia đình, sở làm, trường học, và cộng đồng. Phong trào này phát xuất từ Tây Ban Nha cách đây 70 năm. Các buổi học hỏi và hội họp rất sống động, nhiều chất Tây Ban Nha. Có 3 giám mục và nhiều linh mục cùng sinh hoạt với giáo dân. Phái đoàn VN lên tới 170 người. Ba ngôn ngữ chính được dùng trong đại hội là Anh Ngữ, Tây Ban Nha và Việt Ngữ. Nhiều bài giảng rất xúc tích và sốt sắng. Đêm cuối cùng là đêm văn nghệ. Các màn ca múa hát hay hết sức. Đặc sắc nhất là màn trình diễn của sắc dân nói tiếng Tây Ban Nha và Việt nam. Đoàn VN được danh dự mở đầu. Tôi rất ngỡ ngàng và cảm động khi thấy mấy cô VN còn trẻ mà hát đã hay lại còn điều khiển cả hội trường hát theo và múa theo hay hơn nữa. Các cô nói tiếng Việt tiếng Mỹ rất giỏi và lưu loát như gió. Thật là tuyệt vời. Rồi tiếp theo là màn VN trình diễn thời trang của

các nước. Cô bà nào mặc áo nước nào thì chào hỏi bằng tiếng nước đó. Tôi không ngờ đồng bào VN của tôi tài giỏi đến như vậy. Mấy màn văn nghệ của VN và Tây Ban Nha hay không thua gì các xuất hát Thuý Nga và Asia.

Ngày Chủ Nhật chia tay, ai cũng bịn rịn. Ai cũng đánh giá đại hội thành công quá sự mong ước. Các cụ có biết chủ tịch của Phong trào Cursillo ở toàn nước Mỹ hiện nay là ai không? Thưa đó là Anh Trần Thái Hoàng cư dân Texas. Đây là một bạn trẻ ngoài 50, gốc thuyền nhân Việt Nam. Vừa trẻ vừa gốc thiếu số mà chỉ huy cả một phong trào lớn của toàn đất Hoa Kỳ. Để kể chứ.

Rồi trước khi trở về Canada, tôi được dự ngày văn nghệ ngoài trời ' *Cám On Anh, Người Thương Phế Binh VNCH* ' tại sân vận động một trường học lớn ở Quân Cam, do Liên Hội Cựu Chiến Sĩ tổ chức. Hình ảnh các cựu quân nhân mặc sắc phục các binh chủng với bà cựu Trung Tá Hạnh Nhơn đứng giữa, trông oai hùng, đẹp mắt và cảm động quá chừng. Trường ban văn nghệ là nhạc sĩ Trúc Hồ, và trường ban MC là ông Nam Lộc. Gần 100 ca sĩ nghệ sĩ tên tuổi đến trình diễn miễn phí. Đồng bào tham dự rất đông. Đi từ xa đã thấy cờ vàng phát phới, ngay từ xa đã nghe thấy tiếng nhạc vang dội. Số tiền quyên góp được lên tới nửa triệu. Tôi phục đồng bào VN ở Cali quá, vừa giàu của vừa giàu lòng.

Tôi về Canada kể các chuyện hạnh phúc bên Cali cho cả làng nghe, ai cũng thích và nức lòng. Dân làng đang bàn chuyện một chuyến đi Mỹ, đi xem cho được Nhà Thờ Kiêng, phố chợ Bolsa,

làng báo chí trên đường Moran. Náo nức nhất là Chị Ba Biên Hòa và hai cô Huế. Tôi sẽ trình các cụ về việc đại sự này. Bây giờ xin trở lại chuyện bữa ăn tại nhà Cụ Chánh sau buổi đi xem diễn hành Caribana trên đây.

Nhà Cụ Chánh tiên chi cũng như nhà Cụ B.95 đều có một vườn rau thơm rất tốt. Vì vườn rau thơm đầy hương vị VN này mà Cụ Chánh đã làm một bữa cá nướng ngon quên chết. Người phụ bếp cho cụ không phải là các bà mà lại là bồ chữ ODP. Cái ông này văn võ toàn tài, nấu ăn cũng vô cùng xuất sắc. Dân số trong làng xấp xỉ 10 vĩ nhân, nên cụ mua 3 con cá bass lớn. Các cụ biết cá bass chứ, loại cá Bắc Mỹ nhiều thịt ít xương này rất phổ thông ở đây. Cá còn tươi rói, cụ mua về rồi ướp mắm muối ngay. Cái ngon của bữa cá là do cái phép ướp này. Tôi cũng mê nấu ăn nên đòi xuống bếp làm phụ tá. Lá rau răm băm nhỏ, trộn với nước mắm và hành tỏi ớt nghệ già nát. Cá khứa hai bên, rồi ướp với các thứ hương liệu trên đây, rồi để một lúc cho ngấm. Vặn lò nóng 180 độ C. Chùng 15 phút sau thì bày cá trên mặt giấy bạc lót lá chuối với các cọng rau răm ở dưới, gói cá lại rồi bỏ vào lò. 20 phút là cá chín. Chúa ơi, cá nướng thơm lừng điếc mũi. Mời các cụ xơi ngay khi cá còn nóng. Mời cụ xơi với bún, với bánh tráng, với các thứ rau thơm. Xin cụ chấm với nước mắm me.

Chúng tôi đã có một bữa cơm chiều ngon hết sảy. Ông ODP vừa ăn cá nướng vừa uống với bia lạnh. Lâu lâu thì lập đi lập lại cái câu nói nổi tiếng của nhà văn Doãn Quốc Sĩ khi xưa ' *Chúng ta đang đưa quê hương vào lòng !* '. Bữa ăn ngon đến độ không ai còn có

giờ mở miệng để nói chuyện. Ăn như thế này mới là ăn thực lòng và hết lòng, các cụ có đồng ý không. Ăn món cá này phải ăn bằng tay vì cuốn cá với bánh tráng mà. Lại còn mấy cọng lạc rang, lại còn mấy ly bia, lâu lâu còn cắn một miếng ớt. Chỉ có miệng để ăn và xuyết xoa chứ không còn miệng để nói chuyện. Cụ B.95 thì nói Miền Nam các bạn sướng thật, ngày xưa ở Bắc Kỳ chúng tôi đâu có được ăn như thế này. Cô Huệ Tôn Nữ thì cảm ơn Cụ Chánh rồi rít vì bữa nay cô mới học được kinh nghiệm về rau thơm. Xưa nay cô vẫn kêu ca là nhiều rau thơm không có mùi. Hóa ra cô đã rửa rau thơm quá sớm. Các loại rau thơm chỉ rửa trước khi ăn thì mới giữ được mùi vị, nếu rửa sớm thì mùi sẽ bay đi hết!

Sau một hồi chiến đấu, 3 con cá trên đĩa chỉ còn xương, chiến trận mới tạm ngưng, và chuyện thời sự mới bắt đầu. Anh John sau khi đã nhậu hết lòng hết sức, nay đã có sức để kể chuyện thời sự.

Chuyện nóng hổi thứ nhất là chuyện Hội Nghị Quốc tế ASEAN vừa họp ở Miền Điện thượng tuần tháng Tám vừa qua. Đây là hội nghị của các ngoại trưởng 10 nước thành viên ĐNA và một số ngoại trưởng ngoài vùng được mời. Nước Miền Điện chủ nhà tỏ ra mắc cỡ về việc không hòa giải được cuộc chiến giữa Phật Giáo và Hồi Giáo. Hoa Kỳ trong bài phát biểu mở đầu đã chỉ trích Tàu Cộng gây biến động ở Biển Đông. Ngoại Trưởng John Kerry của Hoa Kỳ nói rất khôn khéo. Ông không nói rõ tên Trung Cộng, nhưng ai cũng hiểu là ông đang chỉ trích Trung Cộng. Ngoại trưởng Tàu là Vương Nghị có đáp lễ nhưng lập luận tuy đại ngôn nhưng cố ý né

tránh chủ đề. Phía VC, nhà ngoại giao Phạm Bình Minh vẫn cúi mặt. Chắc ông đã bị Tàu Cộng răn đe từ trước ‘ Mi mà mở miệng chống ta là ta đánh mi chết’. Thế giới đang chờ bản tuyên bố chung. Mong là có được bản thông cáo chung, chứ năm ngoái ASEAN họp ở Cao Mên đã không ra được thông cáo chung vì Cao Mên bị Tàu Cộng bịt miệng.

Tin tiếp theo là tin con sông Ôn Châu bên Tàu tự nhiên nước đỏ như máu. Tàu Cộng cố tình che giấu tin này, nhưng phóng viên Shannon S. Wan của đài VOA đã chứng kiến tận mắt và đã làm âm lên. Các báo bên Hong Kong cũng làm âm lên. Nhiều người cho rằng đây là điềm gở, Tàu Cộng đang tái mặt.

Anh John nói tiếp: Vừa rồi là bản tin thời sự làm mọi người vừa hồi hộp vừa nhưc đầu. Sau đây tôi xin kể một tin khác nhẹ nhàng hơn và rất Canada. Tin này báo chí đã thuật rất nhiều. Đó là ngày sinh nhật của Chú Er Shun. Các cụ còn nhớ cái tên này không? Chắc không rồi. Để tôi nhắc nha. Đó là tên một con gấu trúc panda mà sở thú Toronto đã thuê từ Trung Quốc năm ngoái, cái con gấu lông đen lông trắng trông như con chó mực ấy mà. Dân Canada mê nó lắm. Trung quốc đã cho Sở Thú Toronto thuê hai con, một con đực một con cái. Bữa nay là sinh nhật 7 tuổi của nàng Er Shun. Hôm nay Sở Thú mở tiệc mừng, cũng hoa cũng quà, cũng thiệp mừng, và cũng một đồng bánh sinh nhật to tổ chẳng. Báo chí chụp ảnh rõ ràng. Bánh sinh nhật làm bằng lá trúc với trái cây. Máy ông bà hàng xóm da trắng của tôi thì say mê hai con gấu này quá chừng, còn bọn tôi, chắc vì lòng đang căm thù cái thằng Tàu Cộng

nên ghét con gấu này luôn. Không biết sự ghét này có tội không, thưa các cụ. Sở dĩ phải trình các cụ cái tin này vì nó nói lên lòng yêu sức vật đặc biệt của dân Canada.

Cụ B.95 nghe xong chuyện thời sự về sinh nhật chị gấu panda thì tỏ ra hững hờ. Vừa hết tin này thì ông ODP ép anh John ăn thêm miếng đuôi cá. Ông bảo anh John: Theo người Tàu thì món đuôi là món ngon nhất trong con cá vì cái đuôi là nơi tập trung sức mạnh. Con cá bơi nhanh bơi chậm là do cái đuôi này, nó vừa lái vừa đẩy. Ăn gì bỏ nấy. Ngoài ra các cụ ta ngày xưa bảo ăn đuôi cá chữa được bệnh ngứa. Ông H.O. nghe đến đây thì phá ra cười rồi xin kể một câu chuyện về ngứa. Bà Cụ B.95 giao hẹn: Anh phải kể chuyện cười đấy nhá. Tôi mà không cười được thì anh phải ăn hết mấy cái đuôi cá còn lại nghe chưa. Ông H.O. gật đầu xin vâng và bắt đầu kể. Rằng có ba cô gái tên Xuân Hạ Thu rất thân với nhau, thân từ ngày còn bé. Các cô đã có chồng. Bữa đó các cô đi ăn cưới gặp nhau nên cùng ngồi một bàn. Các cô nói đủ các thứ chuyện. Khi nói đến chuyện chồng con thì cô Xuân kể: Chồng tao được mọi nét trừ cái việc ngứa. Chờ ơi, chàng bắt đầu ngủ là ngứa như sấm. Cô Hạ cũng than chồng mình y như vậy. Cô Thu bèn hỏi:

- Sao tụi bay không mua thuốc chữa ngứa cho chồng uống?

- Làm gì có thuốc chữa ngứa!

- Tao nghe có người mách là cho chồng ngâm cái nùm vú cao su của trẻ con thì sẽ hết ngứa. Tao đã làm như vậy, có thành công, nhưng chỉ được vài đêm rồi chàng vát cái

(xem tiếp trang 99)

Khi còn ở Tiểu học tôi đã hiểu được câu: **“Đoàn Kết là Sức Mạnh”**. Thầy giáo lấy thí dụ: **“Một bó đũa, nếu ta bẻ từng đũa một thì rất dễ, nhưng nếu chúng ta cầm cả nắm đũa mà bẻ thì rất khó!”**

Trong mấy tuần qua tôi thấy lạ là vẫn còn có những người mơ cộng sản! Bây giờ là năm 2014 chứ có phải là 1945 hô hào chống Pháp dành độc lập cho quê hương theo lời Hồ Chí Minh và nhóm cộng sản cho ăn bánh vẽ! Vì rõ ràng năm 1954 chúng ta đã bỏ miền Bắc để di cư vào Nam. Năm 1975 chúng ta đánh đổi mạng sống đi tìm Tự do. Chúng ta may mắn không bị chìm sâu dưới đáy biển, có những đồng bào bỏ xác nơi biển sâu, bị hải tặc cướp bóc, hãm hiếp, bao nhiêu kinh hoàng trải qua để tới mảnh đất “Tự Do”. Sau gần 40 năm chúng ta chóng quên sao? Ai là kẻ thù của chúng ta? Ai đã đưa quê hương yêu dấu Việt Nam của chúng ta bán cho giặc Trung cộng? Có phải là Hồ Chí Minh và bè lũ Việt cộng không? Ấy thế mà cờ máu đỏ sao vàng mấy tuần nay đã xuất hiện trên TV, trên internet Facebook và trên tường. Ở trên tường có vị cất nghĩa vì các trẻ em vô tình nên vẽ lá cờ máu! Đó là lời giải thích vô lý. Vì Việt cộng hay Việt gian đã len lỏi vào việc giáo dục của con em chúng ta. Lỗi là do chúng ta đã lơ là không nghĩ tới. Vậy còn những người không may mắn kẹt lại thì sao? Đây là **“Thiên Đường Cộng sản”**, đây là **“Đỉnh Cao Trí tuệ”**. Bao nhiêu Sĩ quan, Công chức phải đi tù đầy cải tạo, nhiều người đã phải bỏ mình nơi rừng sâu, nước độc. Còn những người may mắn sống sót trở về thì thân tàn ma dại, nhiều gia đình đổ vỡ,

ĐOÀN KẾT

■ Hương Bình

đau thương! Nơi đây con người có được tự do phát biểu tư tưởng? Nơi đây có được no cơm, áo ấm? Ôi! Con người quằn quại bới lằn roi công sản. Những giòng nhạc uẩn ức của Việt Khang ra đời, những người trẻ vùng đứng không sợ chết đứng lên nói thay cho chúng ta về nhân quyền đều bị vào tù hay bị giết đi một cách âm thầm, bí mật!

Trong Nguyệt san Diễn Đàn Giáo Dân số 153 tháng 8 năm 2014 có 3 bài của Trương Năng Tiến, Đoàn Thanh Liêm và Phạm Minh Tâm đã cho tôi tư tưởng viết lên bài này.

1. Bài của ông **Trương Năng Tiến** viết về **Tô Hoài** bắt đầu từ cuối trang 35: **“Tô Hoài sinh 27 tháng 9 năm 1920. Từ trần vào ngày 6 tháng 7 vừa qua. Cuốn tiểu thuyết của Tô Hoài viết về “Cải Cách Ruộng Đất” nhưng ông không viết về nông dân, ông đã khôn khéo viết “Ba Người Khác”**. Ông Trương Năng Tiến liên tưởng tới 3 nhân vật **Lê Duẩn, Lê Đức Thọ, Đỗ Mười** đã làm đảo lộn chính trường ở Việt Nam. Riêng tôi lại liên tưởng tới 3 nhân vật Hồ Chí Minh, Trường Chinh và Võ Nguyên Giáp. Hồ Chí Minh là kẻ đầu phạm vi đem lý thuyết công sản du nhập nước ta làm dân tình khốn khổ, đất nước kiệt quệ, ngà

ngiêng! Ông Trương Năng Tiến tiếp **“Ngoài vụ Cải Cách Ruộng Đất” còn nhiều những “vụ động trời” khác nữa – như “Nhân Văn Giai Phẩm, Xét Lại, Đổi Tiền, Cải Tạo Công Thương Nghiệp, Mười Ngày Học Tập, Thu Vàng Bán Bã, Vượt Biên”**.

Nhắc tới Hồ Chí Minh, hỏi tôi còn nhỏ, Bác xuất hiện với đám thiếu nhi, ăn mặc giản dị bình dân, trông hiền hòa yêu các cháu, thật đúng là mị dân; đánh lừa lòng yêu nước của muôn dân chống Pháp dành độc lập; làm tôi liên tưởng tới hiện tại cũng đáng dấp bình dân, đường lối mị dân, nói như cuội, lũng đoạn kinh tế, mở hàng rào để nước này kiệt quệ, không góc đầu lên được. Hãy tỉnh thức Quý Vị ơi!

2. Xin tóm tắt lời tường trình của Luật sư **Đoàn Thanh Liêm** nói về ông **Trần Đức Thảo**, trang 39. Ông Trần Đức Thảo là một Triết gia nổi tiếng tại Pháp. Ông sinh 1917 và qua đời 1993 tại Pháp. Ông say mê thuyết Karl Marx. Năm 1950, ông về nước tham gia chống Pháp tại chiến khu Việt Bắc. Ông Thảo gặp ông Hồ Chí Minh nhiều lần. Nhưng có lẽ vì lối nhìn hành sự bất đồng với Đảng Cộng Sản. Ông Thảo bị nghi kỵ, đầy đọa, theo rồi, kèm kẹp liên tục. Năm 1991, vào

tuổi 74 ông mới được trở lại Paris. Ông không viết sách, nhưng chỉ trong 6 tháng cuối đời, ông Thảo đã thổ lộ với vài người bạn thân và nhà báo Tri Vũ ở bên Pháp đã rất công phu nghe lại các cuốn băng ghi âm về các cuộc thổ lộ đó để viết thành quyển **“Trần Đức Thảo – Những Lời Trần Trối.”** Đoàn Thanh Liêm viết: *“Tôi xin tập trung về một khía cạnh rất quan trọng được ghi trong chương 12, nhan đề **“Giải Mã Lãnh Tụ”** trải dài đến 70 trang (từ trang 258 đến 328). Tôi coi đây là một đóng góp rất quan trọng của ông Trần Đức Thảo trong việc góp phần **“Giải trừ Huyền thoại Hồ Chí Minh”**.”*

3. Lời viết của bà **Phạm Minh Tâm** bên Úc: **“Nghĩ Về Một Giác Mơ”**. Đây là câu chuyện tôi muốn trở về đề chính **“Đoàn Kết”**. Chúng ta ai cũng biết ở bên Úc người Việt tị nạn cộng sản chống Việt cộng và Việt gian chặt chẽ hơn chúng ta ở Hoa Kỳ. Có lẽ vì họ có hệ thống như chính quyền từ Cộng đồng, Tiểu bang cho tới Liên bang. người Việt tị nạn ở Úc cũng chung mô hình như thế, nhất là Tuổi trẻ và các Sinh Viên.

Bà Minh Tâm viết: *“Vào những ngày từ 10 đến 13-7-2014 vừa qua, một sinh hoạt trẻ đáng kể đã do Tổng hội Sinh Viên Việt Nam Liên bang Úc châu và Mạng Lưới Tuổi Trẻ Việt Nam Lên Đường cùng thực*

*hiện một **“Đại Hội Thanh Niên Úc Châu”** tại Đại học Victoria, thành phố Melbourne. Đáng kể vì đây mới là lần đầu có được một dịp hội ngộ như thế để các người trẻ Việt Nam trên toàn nước Úc ngồi lại cùng nhau chia sẻ những tâm tư, hoài bão cùng ước vọng của từng người để rồi từ đây hợp nhất nên một tâm tình yêu mến quê hương đau khổ, yêu mến đồng bào bất hạnh. Và trong sự liên kết chân tình của những ngày gặp gỡ này, họ đã nói lên nhiều cảm nghĩ về tương lai trong xã hội đang sống, những sinh hoạt giữa cộng đồng họ đang lớn lên, phân trách nhiệm dân sự nơi đất nước đang tạm dung và đặc biệt là tâm huyết dành hẳn gửi về tổ quốc Việt Nam, như sinh viên Lê Xuân Đôn phát biểu trong lễ khai mạc: **“Đại hội của chúng ta được tổ chức trong hoàn cảnh đất nước Việt Nam đang gặp nhiều khó khăn, nguy cơ mất nước đang gần kề vì ngoại bang Trung quốc đang ngang ngược xâm phạm vùng lãnh hải Việt Nam. Vì thế những người trẻ như chúng ta cần phải dần thân tích cực hơn để cùng chung với cộng đồng, hội đoàn và các tổ chức hải ngoại và trong nước cùng nhau bảo vệ toàn vẹn lãnh thổ...”**”*

Lớp trẻ đã như thế thì lớp lớn tuổi như chúng ta đã làm được gì? Tôi vào lớp thế hệ thứ nhất, khi đi

cur vào Saigon, tôi cũng ở trại Sinh Viên nằm tại góc đường Lê Thánh Tôn và Công Lý, nhưng tôi học lớp chính trị của Bộ Thông Tin nằm tại góc Lê Lợi và Pasteur. Cách đây gần 2 tuần, tôi có được thư mời của anh Đoàn Thanh Liêm đi dự dạ tiệc do sinh viên Trường Bưởi tổ chức. Phải công nhận toàn là những nhân vật trí thức, kể cả các phu nhân. Sau 60 mười năm Quý vị đã thành công trên quê hương miền Nam và trên đất người. Và cả thế hệ thứ hai cùng thứ ba cũng theo gương giòng giõi ông cha mà tiến tới. Ấy thế mà sau buổi dạ tiệc, tôi nhận được e-mail, và trên internet Facebook là Trường Bưởi chia rẽ thành hai phe: *“Có anh thì không có tôi”!* Gia Long và Trung Vương cũng thế, cả các cộng đồng và các hội đoàn cũng vậy!!!

Thưa Quý vị, lớp trẻ bên Úc biết tổ chức và đoàn kết như thế, Còn chúng ta là những bậc trưởng bối, chúng ta có thể làm gương cho những thế hệ sau? Hãy dẹp bỏ chuyện cá nhân và nghĩ đến lợi ích chung thì chúng ta mới hy vọng thắng được cộng sản gian manh, độc ác. Tụi Việt cộng và Việt gian chúng lợi dụng đủ mọi khía cạnh để chia rẽ chúng ta. Vậy chúng ta có nên để bị mắc mưu chúng không? ■

CƯỜI TÌ CHO VUI

CHƯA GỌI TÊN

Một bác nông dân lên Sài Gòn bằng xe đò. Đến thành phố, thỉnh thoảng xe lại ngừng, và anh lơ xe la

to: *“Trần Hưng Đạo, xuống”, thế là có người ôm hành lý xuống xe. Sau khi la hàng chục lần **“Lê Lợi, xuống”, “Đông Khánh, xuống”, Hàm Nghi, xuống”...**, anh thấy chỉ còn bác nông dân ngồi trên xe. Anh hỏi bác:*

- Bác xuống ở đường nào mà vẫn còn ngồi đây?

Bác nông dân bực mình, gắt với anh:

- Anh có gọi tên tôi đâu mà tôi xuống!■

Đổi đáp sắc sảo



Ngày 19/6 vừa qua, chỉ chừng 100 người đi biểu tình mà cơ quan công an đã bắt đi khoảng 40. Dưới đây là đoạn thoại do nhân chứng đồng thời là nạn nhân của hành động đàn áp – chị Nguyễn Thúy Hạnh – ghi lại.

5h30 chiều 19/6/2014, tại đồn công an Lý Thái Tổ

- Tên chị là gì?
- Nguyễn Thúy Hạnh.
- Chị thường trú ở đâu?
- Phường Tứ Liên, quận Tây Hồ, Hà Nội.
- Họ tên bố mẹ chị là gì?
- Này anh, tôi năm nay đã hơn 50 tuổi, đủ tư cách tự chịu trách nhiệm cho hành động của mình, yêu cầu các anh không được nhắc tên bố mẹ tôi ở đây nhé!
- Họ tên anh, chị, em, của chị?

- Tất cả anh chị em tôi đều đã qua 18 tuổi, họ chẳng liên quan gì đến hành động của tôi, nên chẳng việc gì tôi phải nói tên tuổi của họ ra đây với các anh!

- Chị ra vườn hoa Lý Thái Tổ làm gì?

- Cho tôi hỏi lại, anh có mang dòng máu Việt trong người không mà hỏi tôi ra đó làm gì? Còn nếu anh vẫn muốn nghe tôi nói, thì đây: Tôi ra đó để hét lên:

ĐẢ ĐẢO TRUNG QUỐC XÂM LƯỢC!!

ĐẢ ĐẢO BÈ LỮ TẬP CẬN BÌNH!!!

ĐẢ ĐẢO HÈN NHÁT VỚI GIẶC TÀU!!!

- Hôm nay chị ra đây có theo sự xúi giục và lôi kéo của ai, tổ chức nào ko?

- Có!

- Ai, tổ chức nào?

- Trái tim tôi, trái tim yêu tổ quốc và căm thù quân Trung Quốc xâm lược đã xúi giục lôi kéo tôi ra đó!

- Chị ra đó có được ai cho tiền không?

- Đó là một câu hỏi xúc phạm góc thiêng liêng nhất của trái tim. tâm hồn tôi, và xúc phạm tổ quốc tôi, nhân dân tôi.

- Đảng và nhà nước đang tích cực dùng biện pháp ngoại giao để kiên quyết yêu cầu TQ rút giàn khoan đó, các chị đi biểu tình thế này chỉ làm mất trật tự, ảnh hưởng đến các cơ quan và người dân đang làm việc.

- Ô hô, ngoại giao kiểu gì mà mấy chục năm nay hết mất đất lại mất đến biển đảo. Chỉ tính trong vòng chưa đến 50 ngày nay cái giàn khoan HD 981 kéo vào vẫn bình yên ở đó, lại còn đang xuất hiện HD 982. Suốt 4000 năm ông cha ta chưa bao giờ sợ giặc Tàu, chính bởi tinh thần đó nên đến giờ mới vẫn còn cái đất nước hình chữ S mang tên Việt Nam này, nếu ông cha ta cũng ngoại giao kiểu kỳ quặc như bây giờ thì chúng ta đều đã mang quốc tịch Trung Quốc từ lâu rồi, và đang khóc hận mất nước như người Tây Tạng.

- Các chị kêu gào thế nhưng nếu cho ra Hoàng Sa Trường Sa thì các chị có dám ra không?

- Ở hay, chúng tôi còng lưng đóng thuế nuôi các anh để làm cảnh à? Còn nếu các anh khiếp nhược hết rồi thì cũng khỏi phải thách, chúng tôi sợ gì mà dám hay ko dám?

- Chị có biết là chị vi phạm pháp luật ko?

- Luật gì nhỉ? Anh hãy nói cho tôi biết là tôi vi phạm luật gì?

- Thủ tướng đã nhiều lần nhắn tin đến từng số điện thoại cấm tụ tập biểu tình trái pháp luật sao các chị vẫn cố tình tập trung ra đó?

- Ô, lạ nhỉ, ai đòi đầy tớ lại CÁM chủ như ở Việt Nam không. Và ông ấy nhấn tin cấm biểu tình trái luật, nhưng làm gì có luật biểu tình mà bảo là trái luật?

- Chị đã đọc nghị định 38 của thủ tướng chưa, hành vi tụ tập đông người gây rối là trái pháp luật.

- Chính các anh bắt chúng tôi về đây mới là gây rối. Chúng tôi đầu trần tay không, đứng im một chỗ, chẳng giăng co đánh đập ai. Mà chính cái nghị định 38 của các

- Các chị ra đó không xin phép là vi phạm luật pháp rồi.

- Xin phép ai, xin phép cái gì? Hiến pháp quy định người dân có quyền biểu tình, quốc hội còn nợ dân cái luật biểu tình mấy chục năm nay, đến giờ đã có luật biểu tình đâu mà bảo chúng tôi không xin phép?

- Trước đây chị đã có tiền án tiền sự nào chưa?

- Tôi đã vài lần bị bắt về trại Lộc Hà, và về đồn công an Mĩ Đình khi biểu tình chống Trung Quốc, như thế có phải là tiền án tiền sự không nhỉ?

- Đó là những ý kiến của chị, nhưng chị đã bị đưa vào đây là vì hành vi phạm pháp luật, vậy thì đề nghị chị làm một tờ tường trình.

- Đừng nói đến 2 cái từ ‘tường trình’ ấy nhé! Tôi chẳng làm gì sai, chỉ có các anh sai khi bắt chúng tôi vào đây, tôi tường trình cái gì, không bao giờ! Nếu các anh cứ cố tình bắt tôi viết rồi mới thả, thì

tôi ko cần ra nữa đây, các anh cứ việc giữ tôi ở đây đến bao giờ cũng được, và thời gian đó cũng chính là cuộc biểu tình của tôi chống Trung Quốc.

- Thôi thì chị cứ tạm ngồi đây đã.

- Đề nghị các anh ghi lại đây đủ những câu trả lời của tôi hôm nay vào biên bản, và đó là những câu trả lời của tôi, tôi chịu trách nhiệm, nên các anh ko phải lo về trách nhiệm tác nghiệp.

- !!!

- Và yêu cầu các anh trả lại tôi cái biểu ngữ để mai tôi còn đi biểu tình!!

Đứng dậy, tôi nói với tất cả những công an ngồi đó:

- Tôi tin rằng, nếu cởi bỏ những bộ cảnh phục kia thì tất cả các anh cũng sẽ hét lên: “ĐẢ ĐẢO TRUNG QUỐC XÂM LƯỢC!” như tôi, trừ khi không có dòng máu Việt chảy trong người các anh!

(7 người chúng tôi bước ra ngoài khi trời đã tối, trong vòng tay của bạn bè. Tôi lên xe phóng thẳng về bệnh viện Thanh Nhàn kịp cho bác Trâm ăn bữa tối).■

■ Nguyễn Thúy Hạnh ghi

- Mà đừng có ra về với tao. Thế mà có bố đậu tiến sĩ như tao không mà dám lên mặt kên kiệu?

Nói với con rồi, ông quay sang bố già và cũng lên giọng:

- Cả cụ nữa. Cụ có con trai đậu tiến sĩ như tôi không mà cụ cứ chê bai tôi hoài?■



Anh Chí- một biểu tình viên năng nổ đã bị kẹp cổ lôi đi.
Ảnh FB Bạch Hồng Quyền

anh cũng là vi hiến. Thế nào là tụ tập, thế thì các anh đến mà bắt các đám cưới, đám hỏi, đám tang, đám sinh nhật.. và quốc hội họp cũng là tụ tập đông người đấy!

không có bằng cấp gì.

Hai ông cháu thường hay thảo luận với nhau những vấn đề mà ông bố nghe chẳng hiểu gì. Đôi khi ông còn bị hai ông cháu chê bai bóng gió. Một hôm ông bực quá, chịu không nổi, chỉ tay vào mặt anh con trai, nói lớn tiếng:

Cười Tí Cho Vui

CHĂNG AI BẰNG TÔI

Trong một gia đình có hai người có bằng tiến sĩ: ông nội và thằng cháu đích tôn. Con trai của ông nội, tức bố của thằng cháu thì



**3111 NW Bucklin Hill Road
Silverdale, WA 98383**

Business Hours:

Mon-Sat: 11 AM - 9 PM

Sunday: 12 PM - 8 PM

(360)-662-1205

Vietnamese Noodle Soup – Phở

Pho is a fragrant beef noodle soup unique to Vietnam. The dish consists of rice noodles and a variety of meats mixed in a steamy beef broth or chicken broth seasoned with cinnamon, anise star, cloves and ginger. Chopped green onions and fresh coriander finish each serving. Pho is served with a side plate of garnishes at the table so diners can season the soup to taste. Lime, crunchy bean sprouts, Vietnamese basil, Asian mint and slices of jalapeno pepper enhance the dish's fresh flavor and add texture to this aromatic broth.

Large Bowl ... \$9.95

Small Bowl ... \$7.95

P1 Steak Phở - Phở Tái

Beef noodle soup topped with rare beef eye of round

P2 Brisket Phở - Phở Chín

Beef noodle soup topped with well done brisket

P3 Steak, Brisket Phở - Phở Tái Chín

Beef noodle soup topped with rare beef eye of round and well done brisket

P4 Combination Phở -

Phở Tái, Nam, Gấu, Gân, Sách
Beef noodle soup topped with rare beef eye of round, fatty flank, flank, tendon and tripe

P5 Meatball Phở - Phở Bò Viên

Beef noodle soup topped with beef meatballs

P6 Chicken Phở - Phở Gà

Chicken noodle soup with shredded chicken breast

P7 Tofu Phở

Chicken broth noodle soup topped with tofu and vegetables

P8 Phở without Meat ... \$5.95

Vermicelli Bowl - Bún

All rice noodle dishes are served in a bowl with fresh head lettuce, cilantro, bean sprouts, shredded carrots, chopped peanuts and Vietnamese sauce.

V1 Bún Chả Giò

Vietnamese eggroll with vermicelli noodle ... \$7.95

V2 Bún Tofu

Grilled tofu and vegetables ... \$7.95

V3 Bún Special - Bún đặc biệt

Grilled prawns, beef or chicken with eggroll ... \$10.95

Side Orders

Meatball & Broth ... \$5.00

Noodle or Broth ... \$2.50

Extra Lime (3 pcs) ... \$0.75

Extra Vegetables ... \$1.50

Small Dish of Jalapenos ... \$0.75

Beverages

Soft Drinks
Nước Ngọt ... \$1.75

Soybean Milk (cold)
Sữa Đậu Nành ... \$2.50

Vietnamese Style Drip Coffee with Condensed Milk (Hot or Iced)
Café Sữa ... \$3.25

Vietnamese Style Drip Coffee: Black (Hot or Iced)
Café Đen ... \$3.25

Appetizer – Khai Vị

Fresh springroll served with noodles, lettuce, and choice of meat or tofu

A1 Vietnamese eggroll - Chả Giò
3 rolls ... \$5.25 one ... \$1.85

A2 Shrimp springroll - Gỏi Cuốn Tôm
2 rolls ... \$5.25 one ... \$2.75

A3 Chicken springroll - Gỏi Cuốn Gà
2 rolls ... \$5.25 one ... \$2.75

A4 Tofu springroll - Gỏi Cuốn Chay
2 rolls ... \$5.25 one ... \$2.75

Teriyaki Entrees

Served with steamed rice and stir-fried vegetables (substitute brown rice for \$0.75 or fried rice for \$1.50 extra)

Chicken Teriyaki ... \$7.50

Pork Teriyaki ... \$7.50

Beef Teriyaki ... \$8.95

Tofu Teriyaki ... \$6.95

Chicken & Pork ... \$8.50

Chicken & Beef ... \$8.75

Pork & Beef ... \$8.95

Tofu with Pork, Chicken or Beef ... \$7.95

Chung's Special with Pork, Chicken & Beef ... \$10.95

Half order of Chicken, Pork, Beef or Tofu ... \$5.25

Side Orders

Steamed Rice
Small ... \$2.50
Large ... \$5.00

Veggies
Small ... \$2.50
Large ... \$5.00

Fried Rice
Small ... \$3.75

Brown Rice
Small ... \$2.50
Large ... \$5.00

Stir-Fried Hong Kong Noodles & Veggies ... \$6.95

Stir-Fried Hong Kong Noodles with Chicken, Pork or Tofu ... \$8.50

Stir-Fried Hong Kong Noodles with Beef ... \$9.95

Stir-Fried Hong Kong Noodles with Shrimp ... \$10.95

Chicken Fried Rice ... \$7.50

Shrimp Fried Rice ... \$9.50

Pork Fried Rice ... \$7.50

Beef Fried Rice ... \$8.95

Veggie Fried Rice ... \$6.95

Ra Mắt Sách Hành Trình Đức Tin

Đôi Điều VỀ ẢN BẢN LẦN THỨ BA

Cuốn sách này đã hoàn tất vào cuối năm 2012. Sau khi cân nhắc, chúng tôi quyết định ấn hành lần đầu tại Việt Nam vào năm 2013, dưới dạng “phổ biến nội bộ” dành cho độc giả khắp nơi. Chúng tôi cũng gửi tới kính tặng một số đức giám mục, linh mục, hội đoàn, thân hữu chúng tôi đã từng liên lạc, và bà con. Cuốn sách cũng đã tới tay những vị và các bạn trẻ ở Việt Nam được đề cập tới như những chứng nhân sống động.

Chúng tôi đã nhận được sự hưởng ứng và hồi đáp rất ưu ái với những lời khen tặng nồng nhiệt, trong đó có “tin vui” là Đức Cha Hoàng Đức Oanh, giám mục Giáo phận Kontum đã ngỏ lời khích lệ và Ngài muốn in cho Giáo Phận 2000 cuốn, theo như thơ dưới đây:



THIỆP MỜI

Trân trọng kính mời:

Quý vị Lãnh Đạo Tinh Thần
Quý Cộng Đồng, Cộng Đoàn, Hội Đoàn, Đoàn Thể
Quý Cơ Quan Truyền Thông, Báo Chí

Vui lòng bỏ chút thì giờ quý hóa đến tham dự buổi
Ra Mắt tác phẩm **HÀNH TRÌNH ĐỨC TIN**,
Do G.S. Nguyễn Đức Tuyên biên tập
Tại Trung Tâm Công Giáo Việt Nam
1538 N. Century Blvd., Santa Ana, CA 92703
Vào lúc 1 giờ chiều ngày Chúa Nhật, 28 Tháng 9 năm 2014.

Sự hiện diện của quý vị là một vinh dự
và khích lệ quý báu đối với Nhóm Chủ Trương

Trân Trọng

Buổi Ra Mắt Sách được sự bảo trợ của

✦ Diễn Đàn Giáo Dân ✦ Nhóm Gioan Tiền Hồ
✦ Nhóm Ra Khơi ✦ Nhóm Thân Hữu Hồ Ngọc Cẩn

Ave Maria

Trọng kính Bác Tuyên,

Con xin kể tin vui này Bác nghe: Con đã chuyển sách đến các Đức Cha như Bác nhắn, chiều nay Đức Cha Oanh Giáo Phận Kontum, gọi điện thoại và Ngài rất tâm đắc về cuốn sách của Bác. Ngài ca tụng đây thật là một cuốn sách giáo lý mà Ngài mong ước. Ngài ước ao có nhiều để Ngài phát cho giáo dân và những người Ngài muốn, Ngài nói : Ngài sẽ tặng cho cả cán bộ Nhà Nước nữa. Ngài hỏi ở đâu bán để Ngài mua.

Con cứ tưởng là Ngài cần chừng vài trăm cuốn thì con sẽ thưa Bác để gửi biểu Ngài, nhưng Ngài nói Ngài cần khoảng 2000 (hai ngàn) cuốn. Con nói để con thưa Bác xem có cách nào giúp Ngài.

Ngài nói : cứ hỏi ý Bác, ủng hộ Ngài được bao nhiêu, còn bao nhiêu nữa thì Ngài sẽ nhận ăn nhận mặc để mua.

Vậy Bác nghĩ thế nào xin Bác cho con biết ý Bác. Con chào Bác và chờ tin Bác.

Con, T. M. B.

Chúng tôi đã gửi “tin vui” trên đến một số thân hữu để xin yểm trợ và tạ ơn Chúa, một tuần lễ sau, chúng tôi đã có đủ ngân khoản để ấn hành lần thứ hai trên 2000 cuốn sách **Hành Trình Đức Tin** dành cho Giáo phận Kontum.

Ngày 3 tháng 5, chúng tôi nhận được E Mail của Đ.C. Hoàng Đức Oanh viết như sau:

Kính gửi Ông Nguyễn Đức Tuyên,

Kính thăm Ông và quý quyến,

Nguyện xin Chúa ban cho Ông và gia quyến muôn ơn lành.

Xin chân thành cảm ơn Ông đã gửi cho Cuốn sách “Hành trình đức tin”. Đọc nội dung, tôi nhớ lại bộ sách Les Convertis du XXè siècle. Tôi đã muốn dịch bộ sách này ra tiếng Việt và cũng có ý thu thập những anh chị em đã gặp Chúa và

“bước vào ngôi nhà Mẹ Hội Thánh”. Sách của Ông sẽ giúp ích rất nhiều cho tôi và nhiều người vì chúng ta đang sống “Thời cần chứng nhân hơn Thầy dạy.” Tôi quyết định mua nhiều để làm quà cho các bạn bè, cho anh chị em lương dân tôi sẽ gặp, cho các giáo lý viên, cho anh chị em dự tòng. Các chứng nhân sống này “nói cho họ về Chúa hay hơn” các giảng viên giáo lý đấy.

Tôi xin chân thành cảm ơn tấm lòng quảng đại của Ông. Tôi sẽ phân phát hết cả 2000 cuốn trong những ngày sắp tới. Cảm ơn Ông. Xin Chúa chúc phúc cho Ông cũng như việc làm của Ông. Xin chờ những cuốn tiếp theo.

Xin nhận nơi đây những tâm tình quý mến của tôi.

+ Micae Hoàng Đức Oanh
Giám Mục Giáo Phận Kontum.

Sau đó, chúng tôi cân nhắc việc ấn hành cuốn sách tại Hoa Kỳ vì một đảng thì do thôi thúc của những vị đã nghe nói về cuốn sách, đảng khác e ngại sự khó khăn trong việc phổ biến.

Mãi tới tháng 3 năm 2014, chúng tôi nhận được sự ưu ái của một số thân hữu nói rằng cuốn sách *phải được phổ biến* và đó là động lực sau cùng đưa tới ấn bản lần thứ ba ra mắt bạn đọc tại Hoa Kỳ.

Trong lần tái bản này, nhiều lỗi chính tả đã được sửa chữa, nhiều chi tiết đã được hiệu đính, một số hình ảnh phù hợp và một số bài đã được thêm vào.

Có một điều kỳ thú, cuốn sách định kết thúc cuối tháng 4, nhưng chưa ưng ý, nên có dịp đón nhận tin người tù xuyên thế kỷ Nguyễn Hữu Cầu và cuối tháng 5, nhận thêm một tin vui, Nhạc sĩ Tô Hải đón nhận ánh sáng Đức Giêsu. Cuốn sách kết thúc bằng 2 trường hợp hy hữu.

Xin hãy đón nhận cuốn sách này như một tin vui cho những người đã, hay đang muốn tìm về với Thiên Chúa, Đấng đầy lòng yêu thương.■

■ Nguyễn Đức Tuyên

Tháng 6 năm 2014
(Trích Hành Trình Đức Tin,
Những Trường Hợp Tìm Về Đạo Chúa)

Giải vây kinh tế

cho các nhà đấu tranh đòi dân chủ



“.....Lịch sử sẽ sang trang nhưng phải có những tác nhân làm nên những trang sử ấy. Vậy ai là những tác nhân này? Ai? Thưa quý vị, đó là những người mà chúng ta muốn nói đến hôm nay. Họ là những người bất khuất dám đứng lên đòi quyền làm người, đòi dân chủ tự do, chấp nhận bắt bớ hành hạ, tù đày. Họ là những học sinh sinh viên, những người bình dân đến những bậc thức giả. Họ là những người bước lên trên sự sợ hãi lên án dã tâm xâm lược của Trung cộng, phản đối những kẻ cầm quyền bán nước. Họ giống như những chiến sĩ ở địa đầu giới tuyến, còn chúng ta ở hải ngoại này tựa như hậu phương yểm trợ tiền tuyến. Yểm trợ bằng gươm đao, lương thực. Gươm đao ở đây là tiếng nói vang dội của người Việt khắp nơi, đòi hỏi tự do nhân quyền cho Việt Nam, nó có sức mạnh phá tan cường quyền tàn bạo phi nhân, phá tan âm mưu bán nước, và có sức mạnh đánh thức lương tri thế giới.”

Trên đây là đoạn chính trong lời chào mừng và tuyên bố khai mạc của ông Nguyễn Văn Liêm, Trưởng Ban Tổ Chức buổi kỷ niệm một năm hoạt động QUỸ YỂM TRỢ ĐẤU TRANH CHO NHÂN QUYỀN TẠI VN, diễn ra hôm mùng 8

tháng 8 tại Thủ đô Ty Nạn Cộng Sản, Nam California, Hoa Kỳ.

Buổi sinh hoạt nói trên quy tụ trên 400 quan khách chọn lọc, trong đó có rất nhiều vị khách ân nhân tham dự. Ban tù ca Xuân Diễm và ca sĩ Vũ Anh đã luân phiên làm

sống tinh thần đấu tranh, yểm trợ cho phong trào đòi nhân quyền và công lý tại quê hương Việt Nam.

Khách mời đã ở lại tham dự mọi tiết mục kéo dài gần 3 giờ. Trong đó, ngoài phần văn nghệ đấu tranh, còn có phần tường trình một năm thực hiện công tác của người đứng đầu Ban Điều Hành Quỹ này, Giáo Sư Lê tinh Thông; Lời phát biểu của nhà văn Trần phong Vũ, nguyên chủ bút nguyệt san Đường Sống và Diễn Đàn Giáo Dân, một nhân sĩ đang tích cực dẫn thân trên mặt trận truyền thông, văn hóa suốt 36 năm.

Trước quan khách, nhà văn Trần phong Vũ ca ngợi tinh thần đấu tranh của mọi tầng lớp chiến sĩ đang trực diện ôn hòa không biết sợ họng súng và nhà tù của Hanoi, một chế độ tàn ngược nhất lịch sử cận đại. Trong số các nhà đấu tranh, ông đến các bạn trẻ chỉ đáng tuổi con cháu chúng ta, nhưng họ đã mang trong tim tình yêu thương Dân Tộc vô cùng cao quý, đến quên đi mạng sống mình vì đại nghĩa như Đỗ thị Minh Hạnh, Huỳnh thực Vi, Nguyễn Hoàng Vi, Trịnh kim Tiến, Phạm thanh Nghiên, Phương Uyên, Đoàn huy Chương, Nguyễn hoàng quốc Hùng . . .

Với công tác này, nhà văn Trần phong Vũ đưa quan khách nhìn lại quá trình hoạt động của nhóm anh em từng có mặt với nhiều việc công ích từ 38 năm qua. Riêng việc “giải vây kinh tế” cho các nhà đấu tranh cho quyền sống con người tại quê nhà, nhóm anh em này đã làm trong âm thầm từ 10 năm trước. Nay vì nhu cầu phong trào đấu tranh trong nước dâng cao, mở rộng, nên cần có thêm nhiều ân nhân tiếp tay mới đáp ứng phần nào nhu cầu mọi mặt



đang mở ra rất nhanh và sâu rộng. Ông cũng nhấn mạnh đến yếu tố an toàn cá nhân cho người nhận yểm trợ, nên Giáo sư Lê tinh Thông trong phần tường trình công tác không nói đến cá nhân hay đoàn thể nào. Tuy nhiên, quý ân nhân muốn tìm hiểu thể thức chi tiêu của Quỹ này, có thể tiếp xúc trực tiếp với Ban Điều Hành để được tường

trình đầy đủ.

Hai tiết mục khác khá vui nhộn là đấu giá và xổ số đã làm không khí sinh hoạt bùng lên trong tinh thần yểm trợ cao độ. Có những nhà hảo tâm đã đấu giá thắng món quà, nhưng chỉ đưa số tiền đã trả giá, còn quà thì tặng lại cho Ban Tổ Chức.

Xen kẽ trong các tiết mục là tinh thần tự nguyện thi đua yểm trợ thêm cho mục tiêu tốt đẹp của Quỹ Yểm Trợ. Khởi đầu là cụ Lê văn Tương gom góp được 150 Đôla tiền mặt. Sau đó, rất nhiều người theo bước ông Tương, kẻ thì ký chi phiếu 2000, người 1000, kẻ khác 500, 200, 100. . .

Không khí toàn buổi sinh hoạt lúc bi hùng, khi trang nghiêm, lúc rất tung bừng náo nhiệt; nhờ tài dẫn chương trình rất xuất sắc của Bác Sĩ Trần Việt Cường. Trước khi kết thúc, đại diện Ban Tổ Chức, ông Nguyễn đức Luận đã chuyển đến tham dự viên lời cảm tạ về sự nâng đỡ chân tình cho công tác này.

Quý độc giả vui lòng tiếp tay với Quỹ, xin gửi chi phiếu đề HY-VONG, ghi note:

Quỹ Yểm Trợ, gửi về P O Box 39, Midway City, CA 92655, USA

Ban điều Hành sẽ gửi biên nhận để khai thuế cho quý ân nhân. ■

2t,

Đặc phái viên

Nguyệt san Diễn Đàn Giáo Dân

Các Cụ Chọn Gì?

(tiếp theo trang 90)

vú cao su đi, không chịu ngậm nữa, rồi ngáy tiếp

- Tao lại nghe có người mách cho chồng ngậm vú thật của mình thì sẽ hết ngáy ngay. Tao đã làm như vậy, và may quá, tao đã thành công.

- Tao không thể áp dụng cái phép cho ngậm vú được, vì chồng tao vừa ngáy lại vừa nghiêng răng nữa cơ !

Nghe đến đây thì cả làng tôi phá ra cười. Cụ B.96 thì cười to tiếng nhất. Làng tôi vui thế đấy, các cụ a.

Thấy cả làng vui cười về đề tài chồng ngáy, anh John xin kể một

chuyện tiêu lâm khác: Rằng có anh chàng kia đi hỏi vợ. Bữa đó anh gặp ông bố người yêu. Ông này có ý tìm hiểu tính nết và lòng dạ của anh con rể tương lai nên ông hỏi:

- Bây giờ nếu Chúa cho anh chọn 1 trong 3 sự này: *khôn ngoan, danh vọng, và tiền bạc* thì anh chọn cái nào?

Anh con rể tương lai đáp ngay: Con chọn tiền bạc. Ông già tỏ ra thất vọng. Ông bảo: Tôi thì tôi chọn sự khôn ngoan như vua Salomon đã xin Chúa trong Kinh Thánh, sao anh không chọn khôn ngoan? Anh này to gan đáp tinh bơ:

- Khi phải chọn lựa thì bao giờ ta cũng chọn cái mình thiếu. Con xét thấy mình thiếu tiền bạc nên con xin Chúa tiền bạc.

Nghe xong, ông già giận quá vì như thế là cái thằng này láo, nó dám chửi mình thiếu khôn ngoan. Ông đã đập bàn đuổi anh ta ra khỏi cửa.

Cả làng vỗ tay khen câu chuyện hay và đã chấm dứt bữa ăn cá nướng.

Xin cho tôi hỏi nhỏ các cụ nha: Nếu phải chọn thì các cụ chọn thứ gì cơ? ■

LTS: Tác giả Trà Lũ vừa xuất bản 2 tác phẩm mới: *Đất Quê Hương 2* và *600 Chuyện Cười*, và tái bản 3 cuốn chuyện cười cũ. Độc giả muốn mua những sách này, xin liên lạc trực tiếp với tác giả qua: petertralu@gmail.com

NHỮNG TIN ĐÁNG GHI NHẬN

Trong 30 Ngày Qua

Đức Giáo Hoàng Phanxicô khẩn thiết kêu gọi cộng đồng quốc tế cứu Kitô hữu Iraq



Theo tin AP ngày 7 tháng 8, ISIS, nhóm Hồi Giáo quá khích trong vụ xua đuổi các Kitô Hữu ra khỏi Mosul, Iraq, tay không, đang kiểm soát phần lớn làng mạc thuộc Bình Nguyên Niniveh, khu vực phía bắc nơi các Kitô hữu phải ẩn trốn để tránh thoát điều xem ra như một cuộc diệt chủng.

Nhân dịp này, văn phòng báo chí Tòa Thánh có ra một tuyên cáo. Trong đó, Cha Lombardi, phát ngôn viên của Tòa Thánh cho hay: Đức Thánh Cha rất quan tâm lo lắng trước những tin thảm khốc đang diễn ra tại phía bắc Iraq cho

những người dân không một chút phương tiện tự bảo vệ nào. Cha nhắc lại lời Đức Thánh Cha tuyên bố ngày 20 tháng 7 vừa qua: “Anh em chúng ta đang bị bách hại, họ đang bị quăng ra ngoài, họ phải rời bỏ nhà cửa của họ mà không thể mang theo vật dụng gì. Tôi muốn bày tỏ với các gia đình và những người này sự gần gũi và lời cầu nguyện liên li của tôi. Anh chị em rất quý mến, bị bách hại như thế, tôi biết anh chị em đau đớn rất nhiều; tôi biết anh chị em đã bị tước đoạt mọi sự. Tôi luôn hiện diện với anh chị em trong đức tin vào Đấng đã chiến thắng sự ác!”

Với các biến cố đáng lo ngại hiện nay, Đức Thánh Cha lặp lại sự gần gũi thiêng liêng của ngài đối với tất cả những ai đang kinh qua cơn thử thách hết sức đau đớn và ngài cùng hợp nhất với các lời kêu gọi xé lòng của các giám mục địa phương xin mọi người, cùng với các ngài và cùng với các cộng đồng đang bị bách hại, đồng thanh liên li cầu nguyện xin Chúa Thánh Thần ban ơn bình an.

Đàng khác, Đức Thánh Cha cũng lên tiếng khẩn thiết kêu gọi cộng đồng quốc tế để, trong khi cố gắng chấm dứt thảm cảnh nhân

đạo đang diễn ra, họ tìm hết cách bảo vệ tất cả những ai đang bị bạo lực đàn áp hay đe dọa và bảo đảm trợ giúp tất cả những người di tản, nhất là để họ có được những nhu cầu khẩn thiết nhất, vì số phận họ hiện hoàn toàn phụ thuộc vào tình liên đới của người khác.

Đức Giáo Hoàng cũng kêu gọi lương tâm mọi người và mọi tín hữu: “Xin Thiên Chúa của hòa bình khơi dậy nơi mọi người ước muốn đối thoại và hoà giải chân chính. Không thể đánh bại bạo lực bằng bạo lực được. Bạo lực chỉ có thể bị đánh bại bởi hoà bình mà thôi! Ta hãy thỉnh lạy cầu nguyện, xin được ơn bình an.”

Thượng Phụ Louis Raphael I Sako của Giáo Hội Công Giáo Candê cũng gửi một lá thư cho Aleteia, cơ quan ngôn luận của Tổ Chức Trợ Giúp Các Giáo Hội Có Nhu Cầu để tường trình về biến cố đang diễn ra: “Các chiến binh ISIS đang tấn công bằng súng cối hầu hết các làng thuộc bình nguyên Niniveh, trong đêm 6-7 tháng Tám và hiện họ đang kiểm soát khu vực này.”

Hãng tin AP, trích dẫn “một số vị linh mục ở phía Bắc Iraq” thì tường trình rằng các chiến binh của nhóm Quốc Gia Hồi Giáo đã tàn phá một nhóm làng mạc đa số theo Kitô Giáo dọc theo vùng bán tự trị của người Kurd, khiến hàng chục ngàn thường dân và chiến binh Kurd phải trốn chạy khỏi khu vực.

Việc chiếm Qaraqoush, ngôi làng Kitô Giáo lớn nhất Iraq và ít nhất bốn ấp gần đó đã đem Quốc Gia Hồi Giáo tới sát biên giới lãnh

thổ của người Kurd tại Iraq và thủ phủ của họ là Irbil.

Thượng Phụ Sako cho hay: Irbil là một trong các thị trấn mà dân Kitô Giáo của bắc Iraq, ước lượng chừng 100,000 người, đã trốn tới, cùng với Duhok và Soulaymiya. Những người trốn chạy dưới nhiệt độ hết sức cao này bao gồm người bệnh, trẻ sơ sinh và các phụ nữ mang thai. “Họ đang đối diện với một thảm họa nhân bản và liệu mình bị diệt chủng. Họ cần nước, thực phẩm, chỗ ở...”

Thượng Phụ Sako nói rằng các nhà thờ và tài sản của các nhà thờ này tại các làng Kitô Giáo đang bị chiếm hữu, một số bị tiêu hủy và phạm thánh. Việc tiêu hủy bao gồm việc thiêu rụi các sách chép tay và các tài liệu cổ xưa.

Quốc Gia Hồi Giáo đã chiếm những mảng lớn thuộc các vùng bắc và tây Iraq trong một cuộc tấn công thần tốc hồi tháng Sáu, trong đó có thành phố lớn thứ nhì của Iraq là Mosul. Cuộc tấn công dữ dội này đã đẩy Iraq vào cuộc khủng hoảng tồi tệ nhất sau cuộc rút lui của quân đội Mỹ vào năm 2011.

TT Obama đáp ứng

Theo tin CNN, Tổng Thống Obama đã ra lệnh cho không quân Hoa Kỳ không trợ cho chính phủ Iraq bằng cách “oanh tạc một số mục tiêu đã nhắm trước” và nhất là thả dù thực phẩm thuốc men xuống các vùng tị nạn hiện đang gia tăng nhanh chóng ở bắc Iraq.

Ông Obama nói rằng oanh kích như thế để “bảo vệ nhân viên Mỹ

và giúp các lực lượng Iraq”. Ông nói: “Chúng ta sẽ làm bất cứ điều gì cần thiết để bảo vệ người của chúng ta. Chúng ta trợ giúp các đồng minh của ta khi họ gặp nguy biến.”

Ông Obama nói thêm: “Khi có khả năng giúp tránh cơn tàn sát, thì tôi tin Hiệp Chúng Quốc Hoa Kỳ không thể làm ngơ. Chúng ta có thể hành động một cách thận trọng và có trách nhiệm để ngăn chặn một hành vi có tiềm năng diệt chủng.”

Tuy nhiên, ông cho hay sẽ không thể có việc quân bộ Hoa Kỳ trở lại Iraq, sau khi đã rút lui cách nay 2 năm. (Vũ Văn An)

“Những cuộc tấn công tàn bạo đang càn quét qua miền bắc Iraq không thể không thức tỉnh lương tâm của mọi người nam nữ thiện chí và thúc đẩy họ có những hành vi liên đới cụ thể để bảo vệ những người bị thương tổn hoặc bị bạo lực đe dọa và đảm bảo sự trợ giúp cần thiết và cấp thời cho bao nhiêu người phải tản cư cũng như giúp họ trở về thành thị và gia cư của họ trong an toàn. Những kinh nghiệm thâm trọng thế kỷ 20 và sự ý thức cơ bản nhất về phẩm giá con người thúc đẩy cộng đồng quốc tế, đặc biệt qua các qui luật và cơ cấu công pháp quốc tế, làm tất cả những gì có thể để chặn đứng và ngăn ngừa không để xảy ra nữa những bạo lực có thể thống chống các nhóm chủng tộc và tôn giáo thiểu số”.

Và ĐTC kết luận rằng: “Với niềm tin thác lời kêu gọi, mà tôi liên kết với những lời kêu gọi của các vị Thượng Phụ Đông

Phương và các vị lãnh đạo tôn giáo khác sẽ được đáp trả tích cực, tôi tái bày tỏ với ông Tổng thư ký lòng quý trọng sâu đậm nhất của tôi”.

G. Trần Đức Anh OP (Radio Vatican)

Đức Hồng Y Fernando Filoni: đại diện ĐTC đến Iraq

VRNs (10.08.2014) -Sài Gòn- Với cuộc khủng hoảng leo thang tột bậc ở Iraq, Đức Thánh Cha Phanxicô đã quyết định đặt đại diện của mình để tỏ tình liên đới và đoàn kết của Giáo Hội với các Kitô hữu và các dân tộc thiểu đang chịu đau khổ dưới bàn tay của chiến binh Hồi giáo.



Đức Hồng Y Fernando Filoni

Cha Federico Lombardi, Giám đốc phòng báo chí Tòa Thánh, vừa công bố việc Đức Hồng Y Fernando Filoni, Tổng Trưởng Thánh Bộ Truyền giáo, sẽ đại diện cho Đức Thánh Cha tới Iraq.

Tình hình các Kitô hữu tại Iraq phải đối phó với tình hình ngày càng tồi tệ hơn, sau khi các lực lượng Nhà nước Hồi giáo ở Iraq và Levant (ISIS) mở rộng việc chiếm đóng ra vùng đồng bằng Nineveh. Vào tháng 07 vừa qua, các lực lượng này đã buộc các Kitô hữu phải lựa chọn 1 trong 3 phương án: cải đạo, nộp phạt hoặc bị giết chết. Điều này đã buộc hàng ngàn Ki-tô hữu Iraq chạy trốn khỏi Mosul, thành phố lớn thứ hai của Iraq. Quân khủng bố Hồi Giáo ISIS đã đánh chiếm Qaraqosh, khiến cho hàng trăm ngàn Kitô hữu phải chạy trốn. Quân Hồi đã bắt làm tù binh hàng trăm phụ nữ trẻ của dân tộc thiểu số Yazidi. Hơn 40.000 người đã phải bỏ chạy lên các đồi núi Sinjar. Ít nhất 40 người phần lớn là phụ nữ và trẻ em đã chết vì đói khát dưới cái nóng 45 độ của mùa hè khắc nghiệt ở miền Bắc Iraq.

Mặc dù đã có sự hỗ trợ của các tổ chức trên toàn thế giới, Đức Thánh Cha Phanxicô, Đức Thượng Phụ của Giáo hội Chalde, Louis Sako Raphael và Đức Hồng Y Leonardo Sandri, Chủ tịch Thánh Bộ các Giáo Hội Đông Phương, tất cả đều nhấn mạnh cuộc khủng hoảng ‘gia tăng một cách nghiêm trọng và kêu gọi sự trợ giúp khẩn cấp.’

“Tại thời điểm khó khăn này, Đức Hồng y Fernando Filoni sẽ đảm nhận nhiệm vụ mới,” cha Lombardi nói rằng ngài là người “nổi tiếng” và dường như có những “kỹ năng

và kinh nghiệm thích hợp cho vị trí này.”

Đức Hồng Y Fernando Filoni, 68 tuổi, người Ý từng là sứ thần Iraq từ năm 2001-2006, vào thời điểm của cuộc chiến tranh do Mỹ chủ mưu. Sau khi đảm nhận những nhiệm vụ khác nhau trong vai trò Tòa Khâm Sứ, ngài làm việc tại văn phòng Tòa Thánh trước khi được đặt lên làm Chủ tịch Thánh Bộ Truyền Giáo vào năm 2011.

Thông cáo của Vatican vừa công bố như sau: “Trong viễn cảnh của tình trạng nghiêm trọng đặc biệt tại Iraq, Đức Thánh Cha đã đề cử Đức Hồng Y Fernando Filoni, Chủ tịch Thánh Bộ Truyền giáo đại diện cho ĐTC đến Iraq, để thể hiện tình gắn bó với dân cư đang đau khổ và mang đến cho họ tình liên đới của toàn thể Giáo Hội.”

Cha Lombardi nhấn mạnh “Đức Thánh Cha đã rất đau buồn” vì những diễn biến gần đây xảy ra trong khu vực này và ngài “rất quan tâm”.

Điều này được chứng minh bằng lời kêu gọi của Đức Thánh Cha trong Kinh Truyền Tin trưa Chúa Nhật hàng tuần vừa qua và thậm chí gần đây ngài còn đưa lên trang tweets cá nhân lời kêu gọi mọi người hãy thiện chí hiệp ý với ngài cầu nguyện cho các tín hữu Kitô Iraq và tất cả cộng đoàn bị bách hại nơi đây.

Để thể hiện sự hiệp nhất của Giáo Hội trong lời cầu nguyện và liên đới là ưu tiên quan trọng trong vai trò mới này của Đức

Hồng Y Filoni. (Hoàng Minh)

Phóng viên Mỹ bị chặt đầu

Các viên chức tình báo Mỹ cho rằng đoạn video mà phiến quân Hồi giáo công bố về việc hành quyết phóng viên chiến trường James Foley là thực.

Phát ngôn viên Hội đồng An ninh Quốc gia Mỹ Caitlin Hayden cho biết sau quá trình phân tích, các chuyên gia đã xác thực clip do phiến quân Nhà nước Hồi giáo (IS) tung ra.

“Chúng tôi đi đến kết luận rằng video này có thật”, Hayden nói.

Trong đoạn video, phóng viên chiến trường người Mỹ James Foley bị bắt quỳ xuống cát sa mạc, mặc bộ quân áo màu cam, nói những lời cuối cùng trước khi bị một kẻ mặc đồ đen bịt mặt hành quyết. Kẻ này nói tiếng Anh giọng Anh, và đang bị nghi ngờ có thể là công dân Anh.

Tổng thống Mỹ Barack Obama có bài phát biểu về cái chết của nhà



James Foley ở Syria. Ảnh: Mirror

báo Foley vào trưa thứ tư (sớm thứ năm giờ Hà Nội).



Ký giả James Foley sắp bị người bị mặt xử tử - Hình lấy từ video

Foley, 40 tuổi, từng lăn lộn khắp các chiến trường Iraq, Afghanistan, Libya, Syria. Năm 2012 anh và các đồng nghiệp từng bị chính quyền Gadhafi bỏ tù 6 tháng. Năm 2013, Foley bị các phiến quân Hồi giáo bắt làm con tin khi đang tác nghiệp ở Syria và từ đó bắt tin, cho đến hôm qua khi đoạn video man rợ xuất hiện.

Trong video, kẻ thủ ác nói rằng chúng làm như thế là để gửi thông điệp đến Mỹ, cảnh cáo về việc Washington tiến hành không kích phiến quân của Nhà nước Hồi giáo tự xưng. (Ánh Dương)

Đức GH gửi thư cho Tổng thư ký LHQ Ban Ki Moon

VATICAN. Qua thư gửi Ông Tổng thư ký LHQ Ban Ki Moon, ĐTC kêu gọi cộng đồng quốc tế cứu trợ nhân đạo và giúp chấm dứt bạo lực chống các tín hữu Kitô

và tín đồ các tôn giáo thiểu số tại Irak.

Trong thư gửi đề ngày 9-8-2014 gửi ông Ban Ki Moon và được Phòng báo chí Tòa Thánh công bố trưa hôm 13-8-2014, ĐTC viết:

“Với tâm hồn nặng trĩu và lo âu, tôi theo dõi các biến cố bi thảm trong những ngày gần đây tại miền bắc Irak, nơi mà các tín hữu Kitô và tín đồ các tôn giáo thiểu số khác bị bó buộc phải trốn chạy khỏi gia cư của họ và chứng kiến sự tàn phá các nơi thờ phượng cũng như gia sản tôn giáo của họ. Xúc động vì số phận đau thương của họ, tôi đã xin ĐHY Fernando Filoni, Tổng trưởng Bộ Truyền giáo, người đã từng làm Đại diện của các vị Giáo Hoàng tiền nhiệm của tôi, Đức thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô 2 và Biển Đức 16 nơi nhân dân Irak, lên biểu lộ sự gần gũi tinh thần của tôi và bày tỏ mối quan tâm của tôi cũng như của toàn thể Giáo Hội Công Giáo, đối với sự



đau khổ không thể chấp nhận được của những người chỉ muốn được sống trong an bình, hòa hợp và tự do nơi phần đất của cha ông họ”. Ới cùng tinh thần đó, thưa Ông Tổng thư ký, tôi viết cho ông, và đặt trước ông nước mắt, sự đau khổ và tiếng kêu thống thiết tuyệt vọng của các tín hữu Kitô và các tín đồ tôn giáo thiểu số khác nơi đất nước Irak yêu quý. Tôi lặp lại lời kêu gọi cấp thiết gửi đến cộng đồng quốc tế: xin hãy hành động để chấm dứt thảm trạng nhân đạo đang diễn ra, và tôi khuyến khích tất cả các cơ quan thẩm quyền của LHQ, đặc biệt các cơ quan đặc trách về an ninh, hòa bình và công pháp nhân đạo, cũng như cơ quan trợ giúp những người tị nạn, hãy tiếp tục nỗ lực phù hợp với Lời tựa và các điều khoản quan trọng trong Hiến Chương LHQ”.

Công an đánh chết thanh niên chạy xe gắn máy

Theo tường thuật của một số báo Việt Nam, hàng trăm người dân và thân nhân của người chết đã tập trung vây kín nhà xác của bệnh viện đa khoa thành phố Pleiku hôm Thứ Ba 19/8/2014 vì cái chết bất ngờ của Lê Hoài Thương. Đây là nạn như thứ 16 của guồng máy Công an CSVN trong năm 2014.

Tin tức cho hay Lê Hoài Thương, 20 tuổi, chạy xe gắn máy chở

hai người bạn là Trần Văn Bắc và Nguyễn Diệp Mạnh Cầu đều cùng 19 tuổi, mà một người không đội “mũ bảo hiểm” tức mũ an toàn như luật lệ quy định. Thấy vậy, hai cảnh sát cơ động (CSCĐ) là lấy xe “mô tô đặc chủng” rượt theo và “ép sát”.



Người nhà nạn nhân Lê Hoài Thương đau đớn khi nhận xác người thân. (Hình: Tuổi Trẻ)

Tờ Tuổi Trẻ thuật lại lời Trần Văn Bắc: “Cảnh sát đã dùng chân đạp và dùng gậy vọt rất mạnh vào em và hai bạn đi trên xe. Thương lái xe lao thẳng vào con lươn bên đường và bị thương rất nặng, nhưng hai cảnh sát vẫn không đưa đi cấp cứu, người đi đường phải bế Thương vào bệnh viện”.

Tờ Tuổi Trẻ cho biết, bệnh án của Bệnh viện Đa khoa Gia Lai cho thấy “Thương bị đa chấn thương,

vỡ sọ não, tử vong hồi 14g ngày 18-8-2014”. Hai nạn nhân Bắc và Cầu “bị chấn thương phần mềm, được điều trị và cho về”.

Một nhân chứng giấu tên kể lại trên tờ Dân Trí như sau: “Lúc xảy ra sự việc tôi cũng đang đi trên đường Nguyễn Tất Thành để về nhà. Thấy CSCĐ “đi” xe chở 3 nên tôi tò mò chạy theo sát để xem, chứng kiến rất rõ sự việc. Một CSCĐ đã dùng dùi cui đánh vào người một trong 3 thanh niên trên xe máy nên họ đã bị ngã lộn một vòng rồi va vào con lươn. Sau đó các CSCĐ bỏ mặc người bị nạn rồi quay xe đi”

Tuy nhiên, theo tờ Tuổi Trẻ, phóng viên của tờ báo đã gặp lãnh đạo Phòng Cảnh sát cơ động Công an tỉnh Gia Lai, một phó giám đốc Công an Pleiku nhưng tất cả đều trả lời: “Vụ việc xảy ra là do tai nạn giao thông, nạn nhân phát hiện thấy công an rồi cho xe chạy nhanh và vào taluy đường dẫn đến té ngã”.

Không những chửi tội gây chết

người cho thuộc cấp, các ông này còn nói rằng “hai chiến sĩ cảnh sát cơ động nói đã trực tiếp đưa nạn nhân đi bệnh viện cấp cứu chứ không bỏ mặc như những người chứng kiến nói”.

Những ngày gần đây, người ta thấy có nhiều tin Cảnh Sát Cơ Động, Cảnh Sát Giao Thông đánh dân rất hung bạo trên đường phố. Không phải chỉ khi bị bắt về trụ sở để tra hỏi, người ta mới được biết sự tàn ác của công an thế nào.

Hồi tuần trước, ngày 13/8/2014, công an thị trấn Sông Đốc tỉnh Cà Mau đã rượt đuổi 2 thiếu niên 17 tuổi và 14 tuổi. Không những bị đánh tại chỗ khi đã ngã xuống đường, hai thiếu niên còn bị bắt về trụ sở, còng tay và đánh đến phải nhập viện cấp cứu. Theo tờ Đất Việt, công an nói rằng hai thiếu niên này “tự ngã” mà thành thương tích.

Ngày 12/8/2014, một người ở thành phố Huế đã bị công an xã Hương Toàn và thị xã Hương Trà vu cho tội “ăn cắp” rồi đánh đập tàn nhẫn chỉ vì họ hỏi mua “chim cú trống” không được thỏa mãn nhanh chóng. Trước sự phẫn nộ của dân chúng, lãnh đạo công an thị trấn Hương Trà tuyên bố “Công an đánh dân cũng vì công việc chung”, theo tin báo Đất Việt. ■

(TN)

Tích cực tham dự chiến dịch mỗi Độc Giả giới thiệu thêm Độc Giả mới.

Cười Ti Cho Vui
ĐIỂM GIỐNG NHAU
chung sống với nhau, chắc hai cụ phải có nhiều điểm chung giống nhau nên cuộc hôn nhân mới bền vững như thế?

Sau lễ kỷ niệm 50 năm hôn phối, một người trẻ hỏi cụ ông:
- Thưa cụ, trong 50 năm hai cụ

- Có đấy. Nhưng điểm giống nhau duy nhất là chúng tôi làm đám cưới cùng nơi, cùng giờ, cùng tháng và cùng năm. ■

ĐỨC PHANXICÔ

Nói Chuyện Với Giáo Dân Đại Hàn

Chính tại Trung Tâm Linh Đạo của Cộng Đồng này, Đức Phanxicô đã nói chuyện với giáo dân Nam Hàn tụ tập tại đây lúc 6 giờ 30 chiều thứ Bảy. Ở đây ngài đã gặp 150 đại biểu giáo dân của Hội Đồng Công Giáo Tông Đồ Giáo Dân, thành lập năm 1968. Lời ngài:

“Anh chị em thân mến,

“Cha biết ơn vì có dịp gặp anh chị em, những người đại diện cho nhiều biểu thức của tông đồ giáo dân rất thịnh hành tại Đại Hàn [...] Cha cảm ơn Chủ Tịch Hội Đồng Tông Đồ Giáo Dân, ông Paul Kwon Kil-joong, về những lời chào mừng tốt đẹp nhân danh anh chị em.

“ Như anh chị biết, Giáo Hội tại Đại Hàn là người thừa hưởng đức tin của nhiều thế hệ giáo dân, những người đã kiên trung trong tình yêu Chúa Giêsu Kitô và sự hiệp thông với Giáo Hội, bất chấp việc khan hiếm linh mục và sự đe dọa bị bách hại nặng nề. Chân phúc Paul Yun Ji-chung và các vị tử đạo được phong chân phúc hôm nay tượng trưng cho một trang sử gây rất nhiều ấn tượng. Họ đã làm chứng cho đức tin không chỉ bằng đau khổ và sự chết, mà còn bằng lối sống đầy liên đới yêu thương với nhau trong các cộng đoàn Kitô Giáo được đánh dấu bằng một đức ái gương mẫu.

“Gia tài quý giá này sống mãi trong các công trình đức tin, đức ái và việc phục vụ của anh chị em. Ngày nay cũng như bao giờ, Giáo Hội luôn cần các chứng nhân giáo dân đáng tin cậy làm chứng cho chân lý cứu rỗi của Tin Mừng, sức mạnh tinh luyện và biến đổi tâm hồn con người của nó, và tính phong phú của nó trong việc xây dựng gia đình nhân loại trong hợp nhất, công lý và



hòa bình. Chúng ta biết: chỉ có một sứ mệnh của Giáo Hội Chúa, và mọi Kitô hữu đã chịu phép rửa đều là thành phần sinh tử của sứ mệnh này. Các ơn phúc của anh chị em trong tư cách giáo dân nam nữ thì có nhiều và các việc tông đồ của anh chị em thì đa dạng, ấy thế nhưng mọi việc anh chị em đang làm đều nhằm thăng tiến sứ mệnh của Giáo Hội bằng cách bảo đảm rằng trật tự trần thế được Thần Trí Chúa Kitô thẩm thấu và hoàn hảo hóa và được sắp xếp để Nước Người trị đến.

“Một cách riêng, cha muốn cảm ơn việc làm của nhiều hội đoàn và hiệp hội trực tiếp dẫn thân vào việc vươn tay ra với người nghèo và người túng thiếu. Như gương sáng của các Kitô hữu Đại Hàn tiên khởi vốn chứng tỏ, tính phong phú của đức tin được phát biểu qua tình liên đới cụ thể với anh chị em của mình, mà không chú ý tới văn hóa của họ hay địa vị xã hội của họ, vì, trong Chúa Kitô, “không có Hy Lạp hay Do Thái” (Gl 3:28). Cha hết sức biết ơn những người trong anh chị em, qua công việc mình làm và qua việc làm chứng của mình, đã đem sự hiện diện đầy an ủi của Chúa tới cho những người sống bên lề xã hội chúng ta. Ta không nên hạn chế hoạt động này trong việc giúp đỡ có tính bác ái, mà phải mở rộng nó ra tới việc biết quan tâm một cách thực tiễn tới việc phát triển nhân bản.

Không chỉ trợ giúp mà thôi, mà còn *phát triển con người nữa*.

Trợ giúp người nghèo là điều tốt và cần thiết, nhưng không đủ.

Cha khuyến khích anh chị em nhân thừa các cố gắng của anh chị em trong lãnh vực cô vũ con người, để mọi người nam nữ biết được niềm vui vốn phát sinh từ phẩm giá của việc hàng ngày kiếm được cơm áo và nâng đỡ gia đình mình. [...]

“Cha cũng muốn cảm ơn sự đóng góp rất đáng kể của phụ nữ Công Giáo Đại Hàn vào đời sống và sứ mệnh của Giáo Hội trên quê hương này trong tư cách làm mẹ, làm giáo

(xem tiếp trang 113)

SÁCH NÊN ĐỌC

**Ban tu thư của Nguyệt san Diễn Đàn Giáo Dân
trân trọng thông báo cùng quý độc giả:**

Chúng tôi đã in từ Đài Loan ba tác phẩm quý sau đây:

1.- **TÂM SỰ NƯỚC NON II** (Ngô Đình Diệm, Hồ Chí Minh và cuộc Chiến Quốc Cộng), tác phẩm mới nhất của nhà biên khảo Minh Võ

Sách dày 440 trang, bìa cứng in offset 4 màu, ấn phí 25 Mỹ kim

2.- **MỘT THỜI ĐỂ NHỚ** (Những Sự Thật về Cố TT Ngô Đình Diệm và Nền Đệ Nhất Cộng Hòa Việt Nam) tác phẩm đặc ý nhất của nhà văn Nguyễn Văn Lục, tác giả Hai Mươi Năm Miền Nam 1954-1975 do tù sách Tiếng Quê Hương ấn hành năm 2010.

Sách dày 500 trang, bìa cứng in offset 4 màu, ấn phí 25 Mỹ Kim

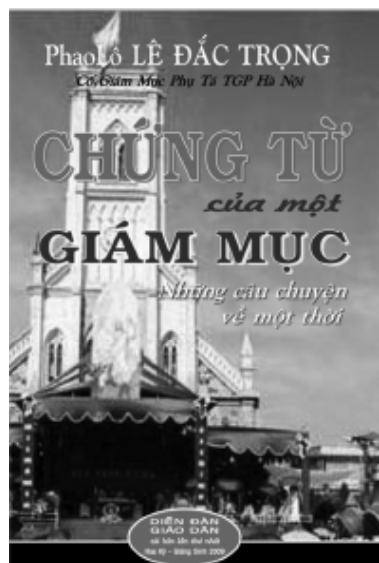
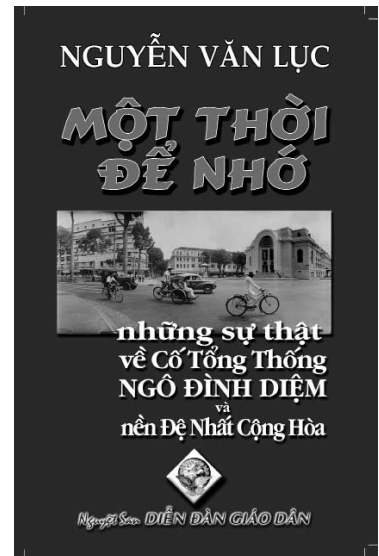
3.- **CHỨNG TỬ CỦA MỘT GIÁM MỤC:** Hồi ký có một không hai của cố Giám Mục Phaolô Lê Đắc Trọng. Tài liệu hiếm quý về các sử liệu lịch sử cận đại.

Độc giả muốn mua các sách , xin liên lạc với Tòa soạn Nguyệt san Diễn Đàn Giáo Dân ở địa chỉ, số 14916 Dillow Westminster, CA 92683.

Mua một cuốn xin viết chi phiếu 30 MK (bao gồm cước phí ưu tiên) trả cho Diễn Đàn Giáo Dân, cho biết tên, địa chỉ người nhận và gửi về địa chỉ tòa soạn trên đây.

* Mua hai cuốn xin viết chi phiếu 55 MK (bao gồm cước phí ưu tiên) trả cho Diễn Đàn Giáo Dân, cho biết tên, địa chỉ người nhận và gửi về địa chỉ tòa soạn trên đây. Như vậy nếu mua một lần hai cuốn quý vị sẽ tiết kiệm được 5 MK.

Trên đây là giá biểu dành cho những độc giả cư ngụ trên lãnh thổ Hoa Kỳ. Độc giả Canada xin trả thêm 10 MK và độc giả các Châu lục khác thêm 20 MK cho order một hoặc hai cuốn. Chúng tôi sẽ gửi qua dạng ưu tiên (PRIORITY) và quý vị sẽ nhận được trong vòng 3 ngày cho những vị ở Mỹ, 5 ngày ở Canada và 10 ngày tại các Châu khác.



TIN VUI

Các Anh Chị Em vừa nhận được TIN VUI: ngày Thứ Bảy
23 tháng 8 năm 2014, Cô Chú Nguyễn Viết Trường & Mai
sẽ cử hành Hôn Lễ cho cháu

NGUYỄN DZUY TRƯỜNG

Đẹp duyên cùng cô

CINDY TRÂM NGUYỄN

Thánh Lễ Hôn phối được cử hành tại Thánh đường Công Giáo
Saint Vincent De Paul, 8345 Talbert Ave, Huntington Beach,
CA 92646, Hoa Kỳ lúc 2 giờ chiều Thứ Bảy, ngày 23-8-2014,
tiếp theo là tiệc mừng khai diễn tại khách sạn Doubletree,
201 E. McArthur Boulevard, Santa Ana, CA 92707

Nhân dịp này, Anh Chị Em trong họ xin được chia chung niềm
vui với Cô Chú Trường & Mai, các cháu, hai họ Nguyễn, và cầu
xin Chúa Giêsu Kitô, Đấng là biểu tượng của Hiệp-Nhất và tình
Yêu-Thương chúc lành cho cuộc Hôn Nhân của hai cháu

DUY TRƯỜNG & TRÂM NGUYỄN

CHÚC MỪNG

Thay mặt Anh Chị Em trong họ ở Việt Nam cũng như hải ngoại

Anh Chị Trần Ngọc Vân

Liên Ủy Ban Chống CS... (tiếp theo trang 35)

Gần đây Ông Quyên Di đã đọc quảng cáo rầm rộ trên các hệ thống truyền thông tại Nam Cali về việc ông ta sẽ tổ chức chương trình huấn nghiệp cho các giáo viên đang dạy Việt Ngữ tại các Trung Tâm Việt Ngữ nam Cali... do đó Liên Ủy Ban chúng tôi được một số Hội đoàn và Đồng Hương yêu cầu phải lên tiếng về việc này để cảnh báo với Ban Đại Diện các Trung Tâm Việt Ngữ để tránh việc thi hành nghị quyết 36, xâm nhập bằng văn hoá vận có thể xảy ra cho các mầm non VN hải ngoại qua việc GS Quyên Di tiếp xúc, cộng tác với CSVN sẽ mang đến cho con em chúng ta qua chương trình dạy Việt ngữ tại Đại học UCLA và Long Beach và có thể qua chương trình dạy Việt Ngữ tại các trường Việt ngữ trong Cộng đồng VN.

Chúng tôi rất tin tưởng, quý mến và trân trọng các Thầy Cô trong các Trung Tâm Việt ngữ Nam Cali đã và đang cống hiến rất nhiều thời giờ quý báu để dạy dỗ và bảo tồn tiếng Việt thân yêu cho các con em trong CĐ người Việt nam Cali từ nhiều thập kỷ qua, chúng tôi rất mong Ban Đại Diện các TTVN Nam Cali nên đề cao cảnh giác, cương quyết và ngăn chặn sự xâm nhập của CS qua chiêu bài giao lưu văn hóa của GS Quyên Di.

Chúng tôi rất mong được sự cộng tác của quý vị trong công việc quan trọng này.■

Trân trọng kính chào quý vị,

Thay mặt Liên Ủy Ban Chống CS và Tay Sai

■ Phan Kỳ Nhơn



Quality from the top...

ROOFING & SOLAR Power

Lic.#: 870435

Chuyên trị mái nhà, gắn năng lượng mặt trời

Vince Lê (714) 531-4249

ROOFING & SOLAR Power

Lic.#: 870435 Bond and Insured!!!



Quality from the top...

**Định giá miễn phí.
Free Estimate!**



- For Residential, Commercial.
- Hãy tận dụng 30% off Federal Tax Rebate for Solar Power để giảm bớt tiền điện hàng tháng.
- Chúng tôi chuyên về mái nhà, lắp ráp năng lượng mặt trời.
- Có thợ trên 15 năm kinh nghiệm.
- Dùng vật liệu tốt. Công việc bảo đảm tận tâm.

Please call Vince Lê (714) 531-4249

ORTHODONTICS - BRACES

KEVIN NAM KIEU, D.D.S., M.S. Specialist in Orthodontics

**MỘT TRONG NHỮNG BÁC SĨ VIỆT NAM ĐẦU TIÊN
CÓ BẰNG CHUYÊN KHOA THỰC THỤ VỀ NIỀM RĂNG**

- * Tốt nghiệp Kỹ Sư Điện Tử, UC Irvine
- * Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa, UCLA School of Dentistry.
- * Tốt nghiệp Chuyên Khoa Niềm Răng (M.S. in Orthodontics)
University of Michigan
- * Nguyên Giảng Huấn Viên Đại học Michigan, School of Dentistry.
- * Recipient of Michigan Merit Fellowship
- * Giảng Huấn Viên Đại học UCLA, Department of Orthodontics - Spring 1992
- * Hội viên American Association of Orthodontics

CHUYÊN MÔN:

- Niềm Răng, Chỉnh Răng (Răng có kẽ hở, khớp khểnh, mọc lệch; hàm hô, móm cần giải phẫu...)
- Chỉnh răng trẻ em bị nứt môi bẩm sinh (cleft lip/palate)

Nhận Insurance, Medi-Cal và trả góp

Tel: (714) 965-9553

Fax: (714) 965-9555



	Bolsa	
	Edinger	
Fwy 405	Mile Square Regional Park N ▲	Euclid
Warner	10130 Warner Ave., Ste. 1 Next to Lamppost Pizza	

Warner Square

10130 Warner Ave., Suite #1, Fountain Valley, CA 92708
(Góc Warner & Brookhurst)

Giai Điệu Giao Cảm

CỦA NHÓM THÁNH CA MỚI

Hôm nay ngày 25 tháng 7, Năm 2014, sau 10 năm vắng bóng, Nhóm Thánh Ca Mới đã trở lại và giao cảm lòng người bằng những giai điệu của những khúc ca thánh.

Nhà thờ Thánh Linh chiều nay bỗng đổi lạ thường, từng chiếc xe tập nập nối đuôi nhau và vội vã để tìm cho mình chỗ đậu xe. Trước tiên sánh nhà thờ, người người chen chúc tranh thủ chọn mua những cuốn CD và Tuyển Tập Thánh Ca của nhóm Thánh Ca Mới này vừa phát hành, để kịp giờ vào thánh đường tìm ghé ngòai tham dự buổi trình diễn thánh ca mang chủ đề: “Chúa và Tôi 2”.

Sân khấu trình diễn hôm nay cũng chính là gian cung thánh mà Minh Thánh Chúa đã được đưa đi nơi khác, trong khi cây thánh giá dọc ngang vẫn còn treo phía trước.

Tương cũng nên tìm hiểu đôi nét vì sao có nhóm Thánh Ca Mới này: Có lẽ đây là một sự thao thức từ lâu của Linh mục nhạc sĩ Nguyễn Hùng Cường mà tôi nghe được qua lời tâm sự của ngài sau đây: “Tôi quen anh

Viễn Xứ cuối thập niên 90 qua người em vợ của anh, lúc ấy đang học y khoa tại Chicago, rồi từ đó chúng tôi thân nhau. Ngoài sự quý mến cái nét hiền lành dĩ hòa vi quý ấy, tôi còn mến mộ anh vì chúng tôi có cùng sở thích đam mê về âm nhạc, nhất là về Thánh Ca”.

Rồi từ đó, cha Nguyễn Hùng



Cường luôn băn khoăn và tự đặt câu hỏi cho chính mình:

“Tại sao những người yêu mến sáng tác thánh ca không hợp thành nhóm để nâng đỡ khuyến khích nhau sáng tác? Tại sao mình lại ngồi đợi chờ ai mà không tự bắt đầu?”

Hỏi là trả lời, cũng như thể một khi đã thao thức, trăn trở, cũng có nghĩa là ta đang bắt đầu bắt tay vào công việc. Thế là nhóm Thánh Ca Mới được thành hình trong giai đoạn này. Cha Cường còn cho biết sau khi đã thành hình, ngài mời thêm Linh mục nhạc sĩ Nguyễn Mộng Huỳnh cùng tham gia với nhóm. Ngài chia sẻ thêm: “Nhóm bắt đầu với 3 thành viên mà không nội qui, không điều lệ, không ràng buộc hay khuyến hướng sáng tác nào. Chỉ có duy nhất một điều đó là khuyến khích nhau sáng tác thánh ca để tôn vinh Thiên Chúa”. Từ đó, nhóm này có những sáng tác thánh ca và những CD ra đời.

Tôi còn nhớ năm 2004, nhóm Thánh Ca Mới này đã tổ chức một đêm trình diễn nhạc thánh phòng Thánh Ca tại nhà hàng Regent West, thuộc Quận Cam, California với chủ đề: “Chúa và Tôi” như là buổi ra mắt đầu tiên của nhóm. Đêm hôm ấy, nhóm Thánh Ca Mới đã thành công

mỹ mãn vì số người đến rất đông. Mọi người tham dự rất hân hoan trong tâm tình yêu thương và cầu nguyện, mặc dù đã có nhiều người chỉ chen chân để được đứng, để xem và để nghe. Sau này tôi biết, nhóm đã có thêm một thành viên mới đó là nhạc sĩ Đinh Công Huỳnh từ Na uy cũng rất say mê về thánh nhạc với sức sáng tác phong phú và đã có hàng trăm tác phẩm thánh ca. Hãy nghe tiếp tâm sự của cha Nguyễn Hùng Cường:

Như người viết đã nói từ đầu: Hôm nay lại một lần nữa sau 10 năm vắng bóng, nhóm Thánh Ca Mới đã trở lại và giao cảm lòng người bằng những giai điệu của những khúc ca thánh.

Khách tham dự đã ngồi kín nhà thờ vì cũng đã đến giờ khai mạc. Hai MC một nam và một nữ rất linh hoạt, tài tình và duyên dáng mà tôi biết đó là bác sĩ Trần Việt Cường và cô Kim Thúy.

Trong lời mở đầu, MC Trần Việt Cường đồng dục nói: *“Thánh ca tự bản chất đã là tình ca. Hơn nữa có thể nói thánh ca là tình ca duy nhất thật sự xứng danh. Vì Thiên Chúa là tình yêu và mọi tình yêu đều nhất thiết phải hiện hữu trong Ngài. Ngoài Thiên Chúa không tình yêu nào có thể tồn tại...”* Anh dẫn tiếp *“Nhìn sâu xa nhất trong cuộc hành trình đức tin của mỗi người chúng ta, đó chính là một cuộc tình, cuộc tình giữa “Chúa và Tôi”*.

Ngược mắt nhìn về phía khán thính giả, MC Trần Việt Cường khẳng định:

“Trên thiên đàng chỉ có một ngôn ngữ là tình yêu và ai không mang tình yêu trong trái tim cũng không thể tham dự Tiệc Cưới Tình

Yêu trên Thiên Quốc ...”

Tư tưởng này làm người viết nhớ đến câu nói của Thánh Augustinô thời danh. Thánh nhân nói: *“Việc ca hát là việc của những người yêu nhau”*. Vâng, tôi tin tưởng như thế, và tôi cho rằng những người đang tham dự chương trình thánh ca ngồi trong nhà thờ tối hôm nay là họ đang có con tim đang đầy tình yêu Thiên Chúa và chan hòa, lan tỏa tình yêu đồng loại.

Âm nhạc có sức thay đổi lòng người là thế. Trong khi Thánh Ca Phụng Vụ đóng một vai trò rất quan trọng, đó là nâng tâm hồn lên với Chúa và giúp tín hữu dễ cầu nguyện.

Tiếp đến là lời chào mừng của Linh mục nhạc sĩ Nguyễn Mộng Huỳnh.

Khách tham dự tối hôm nay, tôi thấy có sự hiện diện Đức Ông Phạm Quốc Tuấn, Lm. Đồng Minh Quang, Lm. Vũ Hùng Tôn, Lm. Đỗ Thanh Hà, Lm. Nguyễn Thanh Sơn và các tu sĩ nam nữ và khán thính giả ngồi kín nhà thờ.

Ngay sau đó là các tiết mục được tiếp nối với các ca sĩ đóng góp. Bài đầu tiên: *“Nâng Hồn Lên Tới Chúa”* của Linh mục nhạc sĩ Nguyễn Mộng Huỳnh qua giọng hát và trình bày của nữ ca sĩ Như Mai thật trong sáng, lời cuốn và sống động.

Hãy tìm hiểu đôi nét về tác giả: Linh mục nhạc sĩ Nguyễn Mộng Huỳnh sáng tác từ những ngày còn học tại tiểu chủng viện Têrêsa. Nhưng sau năm 1975 người ta mới biết ngài nhiều hơn qua các bài dâng lễ. Đó là những suy tư thần học bắt nguồn từ cuộc sống thực tế. Với tác giả: đôi tay, đôi chân, bờ vai bỗng trở thành những biểu tượng của một

kiếp người: *“Con dâng Chúa đôi tay này từng vất vả làm cho tê tái. Con dâng Chúa đôi bờ vai gánh gồng nặng trĩu bao ngày. Con dâng Chúa đôi chân này đi tìm hạnh phúc miệt mài...”* (Lễ Dâng 1). Lời ca đối với tác giả, bao giờ cũng gắn liền với cuộc sống đời thường mà không trừu tượng, viễn vông hay sáo ngữ. Nói cách khác, cảm hứng sáng tác của tác giả chính là kinh nghiệm thường ngày mà ngài từng đối diện, từng va chạm hay gặp gỡ.

Khi vừa đặt chân lên trại tị nạn, nhìn thấy tấm bảng có khắc hàng chữ bằng Anh Ngữ: *“Jesus was a refugee”*, bỗng dưng đã cho ngài cảm hứng để bài hát. *“Chúa Đã Là Người Tị Nạn”* ra đời từ đó. Ngài xác định thân phận người Việt Nam tị nạn như thân phận của Chúa khi xưa:

“Chúa đã là một người dân viễn xứ, Chúa cũng đã là một người dân di cư, Chúa đã lang thang không một nơi trú ngụ..., Sống với phận người làm than khôn khó. Xin đỡ nâng con nơi xứ lạ quê người, để con tin tưởng Chúa vui bước đi trong đời...”

Từ ngày sống xa quê hương, trong bài hát nào của tác giả cũng phảng phất nỗi nhớ về quê hương như dân Do Thái bị lưu đày, ngày ngày ngồi trên bờ sông Babylon day dứt, bứt tóc bứt tai buồn bã nhớ về quê cũ Sion. Bài hát *“Nơi Tha Hương”* của tác giả đã diễn tả đúng nghĩa nhất của kiếp người mang thân phận ly hương, ăn nhờ ở đậu đó đây khắp nơi bên ngoài quê hương Việt Nam yêu dấu.

Lời ca của ngài rất sáng tạo và rất thơ. Tôi có cảm tưởng tác giả làm thơ trước rồi phổ nhạc cho chính vần thơ của mình. Vì thế, nhạc và ý tưởng ca từ của ngài luôn xuyên suốt để quện lấy giai điệu êm đềm,

đằm thắm và tha thiết. Có những bài phảng phất mang âm hưởng của dân ca, nên ca khúc của ngài dễ đi vào lòng người, và người nghe dễ đóng dấu ấn thời gian và không gian trên những ca khúc đó. Có một lần, tác giả kể cho tôi nghe công việc mục vụ của ngài ở Tây Úc như sau:

“Làm cha xứ ở một vùng miền quê và cứ mỗi tuần lái xe đi dâng lễ ở các giáo họ hay ở trong thị trấn nhỏ bé có khoảng vài trăm cư dân, thì lúc nào tôi cũng có dịp mở lòng ra để đón nhận nguồn cảm xúc của trời đất bao la đổ dạt vào lòng mình”. Ngài chia sẻ tiếp: “Bài hát là cảm xúc bật ra khi đối diện với Chúa cũng như có Chúa luôn đồng hành trong những ngày dong dẫu trên đường đi dâng lễ mỗi cuối tuần”.

Ngài còn kể cho người viết nghe thêm một mẫu chuyện mà mãi mãi chắc tôi khó quên:

“Tôi đi qua một đoạn đường vắng dài 110 cây số để dâng thánh lễ. Suốt lộ trình dài 110 cây số ấy mà không có một bóng người hay một chiếc xe qua lại trên con đường. “Giáo dân của tôi sợ có những điều gì bất lành có thể xảy ra trên đường hay xe bị phanh máy, nên luôn dặn dò tôi rằng: “Cha nên thủ một cây đèn pin, một chai nước và một cái mền lỡ có chuyện gì mà sống sót quay trở về...”

Linh mục nhạc sĩ Nguyễn Mộng Huỳnh đã sáng tác hàng trăm bản thánh ca đủ loại. Từ sinh hoạt tôn giáo đến các bản thánh ca dùng trong phụng vụ đã được Imprimatur. Vì thế thánh ca của ngài khá phổ biến và vang vọng khắp các nhà thờ công giáo Việt Nam từ trong nước cho đến ở hải ngoại.

Ngoài bài hát *Nâng Hồn Lên Với Chúa*, ngài còn có thêm 3 ca khúc

cũng được trình bày tối hôm nay gồm: *“Lời Kinh Đầu Ngày”* thể hiện qua giọng hát của nữ ca sĩ Ngọc Huệ rất truyền cảm với chất giọng đê mê lòng người. Tiếp đến là ca khúc xen kẽ của các nhạc sĩ gồm có *“Tiếng Nói Tình Yêu”* của nhạc sĩ Đinh Công Huỳnh do nam ca sĩ Gia Ân thể hiện rất tuyệt vời và say đắm.

Nói đến nhạc sĩ Đinh Công Huỳnh, tôi đã có một bài viết trước đây thật dài cho người nhạc sĩ trẻ tuổi, nhưng định mệnh oan nghiệt đã gắn lên thân phận nhỏ nhoi, yếu đuối để suốt đời cái chân phải bị dị tật với những bước đi gượng gượng, đơn độc phía sau cuộc đời. Xin mở đường link sau đây để đọc bài viết có tựa đề *“Những Bước Chân Phía Sau Cuộc Đời”*:

(www.dinh.dk/default/document/Nhung_buoc_chan_phia_sau_cuoc_doi.pdf)

Cha Đồng Minh Quang là bạn chí thân lâu năm với cha Nguyễn Hùng Cường, ngài được mời lên sân khấu để chia sẻ những tâm tình của ngài với cha Cường và với khán thính giả. Lời ngài chia sẻ rất tinh cảm và rất thân thương. Trước khi trở về chỗ ngồi, ngài đã giới thiệu một sáng tác mới của cha Nguyễn Hùng Cường có tựa đề như van xin: *“Ở Lại Với Con”*. Cha Cường viết bài hát này trong tâm trạng phò thác sau khi biết mình đang mang một cơn bệnh hiểm nghèo mà sự sống như đang treo trên đọt cây hay như chiếc đèn trước gió. Ca sĩ Kim Thúy đã biết cái sâu xa thâm kín đó của tác giả, nên trình bày bài hát rất sâu lắng và chân tình, tin tưởng nhưng có phần day dứt khôn nguôi.

Bài hát: *“Con Vững Tin Nơi Ngài”* của Nhạc sĩ Viễn Xứ được thể hiện qua giọng hát của chính tác giả.

Tôi phải công nhận rằng, ngoài lối sáng tác và dặt giai điệu thanh thoát luôn mang âm hưởng và đượm màu thánh ca, Nhạc sĩ Viễn Xứ còn có giọng hát thật tuyệt vời.

Tiếp theo là bài: *“Chúa Dẫn Tôi”* cùng một tác giả. Bài này được trình bày rất sáng tạo và lắng đọng tâm hồn, có những đoạn vút cao làm người nghe đến ngây ngất qua chất giọng của Đức Ông Phạm Quốc Tuấn, có thêm ca đoàn Thánh Linh hát bè phụ họa dưới sự điều khiển rất nghệ thuật của ca trưởng Nguyễn Lam Sơn...

Chương trình có nhiều tiết mục khác, nhưng Đặc biệt bài: *“Chúa Và Con”* của Linh mục nhạc sĩ Nguyễn Hùng Cường, được thể hiện bằng chính giọng ca của tác giả. Có lẽ đây là tiết mục nổi bật nhất đêm nay đối với tôi. Nổi bật không phải vì giọng hát điêu luyện có trường lớp, hay diễn tả tài tình, khéo léo và nghệ thuật, nhưng có nhiều nhân tố và những ý nghĩa sâu xa trong đó.

Cha Nguyễn Hùng Cường xuất thân từ Dòng Maryknoll ở bang New York. (Khoảng giữa thập niên 1950, Tổng thống Ngô Đình Diệm đã có một thời gian ở lại trong nhà dòng này).

Sau khi thụ phong linh mục, ngài tình nguyện qua Đài Loan để làm việc mục vụ cho đồng bào tỵ nạn người Việt Nam. Qua bao năm tháng, ngài đã cùng sống và chia sẻ, chăm sóc và phục vụ không mệt mỏi với những người mang cùng dòng máu, cùng một màu da. Sau khi người tỵ nạn được đi định cư ở các quốc gia khác thì lại có nạn cô dâu Việt Nam đến xứ sở này. Có thể nói 9 trong 10 cô dâu lấy chồng Đài Loan qua đây đã bị ngược đãi, đối xử rất tồi tệ và tàn nhẫn. Chạnh lòng

thương, ngài lại một lần nữa giang cánh tay để cứu vớt những mảnh đời bất hạnh đó. Sau bao năm tháng an ủi, nâng đỡ và bênh vực các cô dâu bị ngược đãi và bỏ rơi. Oái ăm thay, giờ đây ngài lại mắc phải một cơn bệnh nghiêm trọng. Hai trái thận của ngài không còn chức năng hoạt động như trước và cứ yếu dần. Ngài phải trở lại Hoa Kỳ để chữa bệnh và phải thay máu. Nếu ai đã từng gặp cha Nguyễn Hùng Cường trước đây, thì hôm nay sẽ khó nhận diện ra, bởi cơn bệnh đã rút dần đi sự sống của ngài từng giây phút. Với làn da xanh xao vì phải ăn kiêng qua bao năm tháng, thêm giọng nói đứt quãng từng khúc vì thiếu hơi và thân hình ốm yếu, gầy gò.

Tôi nay, tôi biết ngài đã cố gắng hết sức với sức người còn lại, để cất lên lời ca minh định:

Chúa là hy vọng, là tình yêu, là gia nghiệp và là hạnh phúc mãi mãi trong con. Suốt đời con chỉ có Chúa. Chúa và Con sẽ cùng cất chung nhịp bước trong cuộc hành trình nơi lữ thứ trần gian này đến khi Ngài gọi con về.

Hãy nhìn lại những nẻo đường đi qua của cha Cường, những kinh nghiệm đã nếm trải, những khổ đau đã đong đầy, thậm chí đánh đổi bằng cả máu và nước mắt. Những hạnh phúc tràn đầy, những tiếng cười nức lòng hay rung cảm ngập con tim, những cô đơn quay quắt ruột gan hay yêu thương nở rộ như hoa xuân. Dù trong hoàn cảnh nào hay ngõ khuất nào của cuộc sống, thì tình yêu Thiên Chúa vẫn dõi theo cha từng giây phút, không ngơi nghỉ và không mệt mỏi. Vẫn thiết tha, vẫn êm đềm và bao dung. Cha vẫn tin tưởng tình

yêu vô biên đó và phó thác sự sống còn lại trong bàn tay của Ngài...

Cả nhà thờ thịnh lặng như nín thở để nghe cha Cường hát. Ngài ráng sức tưởng như cùng kiệt để cất lên lời ca qua bài hát “*Chúa Và Con*” sáng tác mới của ngài. Tim tôi như nghẹt thở và đầu tôi như căng ra để lòng tôi chùng xuống ôm lấy từng hơi thở mệt mỏi của ngài, nuốt từng ca khúc mà ngài vừa cất lên.

Sau khi dứt bài, cả nhà thờ đứng dậy và vang lên với tiếng vỗ tay không ngừng nghỉ, vì ai cũng nghĩ rằng, có thể đây là bài hát mà ngài hát cho chúng ta nghe lần cuối.■

Thu ngắn bài của

■ *Văn Duy Tùng*

Washington D.C.

Ngày 29 tháng 07, năm 2014

Đức Phanxicô Nói Chuyện

(tiếp theo trang 105)

lý viên và thầy dạy, và nhiều cách khác không thể đếm được. Cũng vậy, cha chỉ có thể nhấn mạnh tầm quan trọng của chứng tá được các gia đình Kitô Giáo cung hiến. Vào thời điểm có cuộc khủng hoảng lớn về đời sống gia đình, như ta thấy hiện nay, các cộng đồng Kitô hữu của ta được mời gọi nâng đỡ các cặp vợ chồng và các gia đình trong việc họ chu toàn sứ mệnh riêng của họ trong đời sống Giáo Hội và xã hội.

Gia đình vẫn là đơn vị căn bản của xã hội và là trường học đầu tiên trong đó trẻ em học được các giá trị nhân bản, tâm linh và luân lý giúp chúng trở thành hải đăng của tính tốt, của chính trực và công lý trong các cộng đồng chúng ta.

“Anh chị em thân mến, bắt kể sự

đóng góp đặc thù của anh chị em có như thế nào vào sứ mệnh của Giáo Hội, cha vẫn yêu cầu anh chị em cố vũ, trong cộng đồng của anh chị em, một cuộc huấn luyện các tín hữu giáo dân trọn vẹn hơn, với một nền giáo lý và một nền linh đạo liên tục.

Trong mọi điều anh chị em làm, cha yêu cầu anh chị em làm trong tinh hòa hợp trọn vẹn cả tâm lẫn trí với các mục tử của anh chị em, cố gắng đem các tầm nhìn thông sáng, các tài năng và các đặc sủng của anh chị em vào việc phục vụ phát triển Giáo Hội trong hợp nhất và vươn tay ra truyền giáo. Sự đóng góp của anh chị em là điều chủ yếu vì tương lai Giáo Hội Đại Hàn cũng như trên khắp Á Châu sẽ tùy thuộc phần lớn vào sự khai triển một viễn kiến Giáo Hội học đặt cơ sở trên linh đạo hiệp thông, tham dự và chia sẻ ơn phúc (xem *Giáo Hội Tại Á Châu*, số 45).\

“Một lần nữa, cha tỏ lòng biết ơn đối với mọi điều chúng con đang làm để xây dựng Giáo Hội Đại Hàn trong thánh thiện và nhiệt thành. Ước mong anh chị em không ngừng rút tía được từ lễ hy sinh Thánh Thể sự linh hứng và sức mạnh cho công việc tông đồ của anh chị em, nhờ thể “tình yêu Thiên Chúa và tình yêu nhân loại, vốn là linh hồn của việc tông đồ, được thông truyền và nuôi dưỡng” (Lumen Gentium, số 33).

Cha khẩn cầu để anh chị em và gia đình anh chị em và tất cả mọi người tham dự vào các công việc thể xác và tinh thần của giáo xứ, hiệp hội và phong trào của anh chị em được hưởng hân hoan và bình an của Chúa Giêsu Kitô và sự che chở đầy yêu thương của Đức Maria, Mẹ chúng ta. Một lần nữa, cha xin anh chị em cầu nguyện cho cha...”■

Thằng Cu Tí

Tôi, công dân của cường quốc Hoa Kỳ
Vừa sống sót qua một thời dẫu bể
Tôi nhuộm tóc cho đời thêm tươi trẻ
Đổi tên mình cho dễ đọc, dễ nghe

Thưa, tôi chính là thằng Cu Tí ốm teo
Một dạo mót khoai trên vùng Kinh Tế Mới
Đêm Sông Bé căn nhà tranh tắm tối
Bữa ăn chiều không đủ cháo thay cơm

Tôi quên rồi, tôi là kẻ vong ơn
Sẽ gọi năm xương tàn nơi đất khách
Trong giấc ngủ mơ về Bahamas, Las Vegas
Mơ con tôi một ngày sẽ vào Harvard, Stanford

Tôi nghiêm chỉnh chào cờ trước mỗi trận
football
Nhưng ghét những lễ thượng kỳ quốc gia,
quốc kháng
Mặc ai chết, ai vào tù ra khám
Gánh sơn hà đâu phải để tôi lo?

Tôi thích nói về chuyện stocks, mutual funds
Hơn là chuyện cháo rau khoai sắn
Đời là thế, có khi mưa khi nắng
Tôi trả lời về quá khứ đau thương

Tôi thích khoe mình mới được lên lương
Giấu đi những món nợ đời tôi chưa trả hết
Tôi nợ cha đôi mắt trũng khi chết
Nợ mẹ già dòng máu chảy trong tim

Tôi quên rồi, tôi có vạ thằng em
Đang lây lất trên vỉa hè, góc phố
Sấn sàng giết nhau vì chén cơm manh áo
Và học đường là những tối đi hoang

Tôi quên rồi, tôi có vạ đứa con
Trôi giạt giữa quê hương mùa bão lửa
Là tôi đẩy những ngày xưa thiếu sữa
Trong tay gầy của mẹ buổi sơ sinh

Tôi quên rồi, tôi có vạ người anh
Trong ngục tối, trên rừng sâu núi thẳm
Người đi khuất vào hư vô quên lãng
Không mộ bia và không cả họ tên

Tôi quên rồi, những người chị thân yêu
Đang lạc lõng nơi nào trên đất Thái
Đêm chị ngủ có mơ về quê ngoại
Bên hàng dừa, bên ruộng lúa nương dâu

Tôi một mình trong tháng sáu mưa ngâu
Nghe ai gọi từ bên kia biển rộng:
Thằng Cu Tí, mày là thằng phản bội
Tôi giật mình và chợt nhớ ra tôi.■

■ *Trần Trung Đạo*





Thương tiếc chị Trần Thị Lài

(1929 – 2014)

■ Đoàn Thanh Liêm

Qua điện thư, bà con người Việt ở Ba Lan vừa thông báo cho tôi biết là “Bác Lài đã qua đời vào ngày 15 tháng 8 vừa qua”. Tin buồn này không làm tôi ngạc nhiên lắm, bởi lẽ chị bạn chúng tôi đã bị bệnh alzheimer suy giảm trí nhớ từ mấy năm nay – đến nỗi không còn nhận ra con gái là cháu Lan Marzena khi cháu từ bên Pháp về thăm cha mẹ ở thành phố Cracovie là cố đô của Ba Lan vào hồi cuối năm 2012.

Chị Lài là trưởng nữ của cụ Trần Văn Lý, là người đã giữ chức vụ Thủ Hiến Trung Việt hồi năm 1950 dưới thời chính phủ Bảo Đại. Chị theo học tại Đại học Văn khoa Sài Gòn hồi giữa thập niên 1950. Sau đó chị dạy môn Pháp văn tại Trung học Gia long. Vào đầu thập niên 1960, chị qua học thêm tại

Pháp và vào năm 1964 chúng tôi được tin chị Lài lập gia đình với anh Stefan Wilkanowicz và theo chồng qua sinh sống ở Ba Lan luôn từ ngày đó.

Vào mùa hè năm 2012, tôi đã có dịp qua Ba Lan thăm gia đình anh chị Lài và Stefan trong ít ngày và sau đó đã viết bài “Tôi đã gặp lại chị Trần Thị Lài ở Ba Lan” - bài viết này đã được đăng trên nhiều báo giấy và báo điện tử ở hải ngoại.

Có thể nói chị Lài là người đầu tiên từ miền Nam Việt nam mà đi làm dâu tại Ba Lan là một quốc gia thuộc khối cộng sản ở Đông Âu vào thời kỳ sau thế chiến thứ hai. Điều đáng ghi nhận hơn cả trong suốt 50 năm chị sinh sống ở Ba Lan, đó là chị đã bỏ khá nhiều

công sức và thời gian để dịch thuật các tác phẩm và bài viết của Đức Tổng Giám Mục Karol Wojtyla ở Cracovie từ nguyên tác tiếng Ba Lan sang tiếng Pháp. Karol Wojtyla sau này chính là vị Giáo Hoàng John Paul 2 mà vừa mới được phong thánh hồi tháng 6 năm 2014 này. Chị Lài cũng giúp việc dịch tài liệu về sự Tôn Vinh Lòng Thương Xót Chúa (Divine Mercy) của nữ tu Faustina từ tiếng Ba Lan qua tiếng Việt.

Nay đến lượt chị Lài ra đi từ già cõi tạm này, chắc chắn chị sẽ gặp lại các bạn thân thiết xưa trong Nhóm Sinh viên Công giáo ở Sài Gòn như cha Tuyên úy Nguyễn Huy Lịch các chị Nguyễn Thị Oanh, Vũ Thị Kim Liên, các anh Trần Quý Thái, Nguyễn Đức Quý v.v...

Xin vĩnh biệt chị Maria Teresa Trần Thị Lài

Với niềm quý mến và thương tiếc khôn nguôi.

Và xin gửi lời chia sẻ nỗi mất mát này tới anh Stefan và các cháu.☐

Costa Mesa California,
ngày 21 tháng Tám 2014

Cười Tí Cho Vui

YÊU NƯỚC TUYỆT VỜI

Mấy anh cao cấp ở quận Ba Đình, Hà Nội, ngồi tính chuyện với nhau.

- Mình cứ nửa “yes” nửa “no” với thằng Mỹ như thế này, lỡ nó hết kiên nhẫn không cho mình vào TPP thì sao?

- Ta là anh hùng thắng Mỹ, việc gì phải nhắm mắt nhận điều kiện của nó. Không vào TPP thì thôi. Làm ăn độc quyền với anh Ba tha hồ lợi nhà, lợi nước tính sau.

- Nhưng nếu anh Ba lại chiếm nốt Trường Sa và kéo thêm một chục dàn khoan nữa vào Biển Đông thì ai bênh mình đây?

- Cần gì ai bênh. Mình cứ phân đôi mồm rồi vài tháng sau lại đầu vào đấy. Mất là mất của chung, có

mất của bố anh đầu mà lo.

- Nhưng nếu nó đóng băng những trương mục ngân hàng của bọn mình ở Mỹ, mình sẽ tính sao?

- Mình sẽ kéo nhau sang Mỹ xin tỵ nạn chính trị (!)☐

**Tích cực tham dự
chiến dịch mỗi Độc
Giả giới thiệu thêm
Độc Giả mới.**

PHÂN ƯU

Nhận được tin

CỤ ĐÔMINICÔ HOÀNG VĂN TẶNG

đã về Nhà Chúa ngày 6 tháng 8 năm 2014 tại Middle Village, New York,

hưởng thọ 91 tuổi.

Cụ Đôminicô Hoàng Văn Tặng là một Tông Đồ Giáo Dân nhiệt thành, một nhân sỹ hy sinh hết mình cho lý tưởng Quốc Gia Dân Tộc.

Cụ đã đồng hành và là một vị Đại Diện sốt sắng quảng bá Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân và mời gọi được nhiều người thân quen khắp nơi trở thành Độc Giả dài hạn ngay từ những số báo đầu tiên. Sự ra đi của cụ là một mất mát to lớn không riêng cho NS. Diễn Đàn Giáo Dân mà còn chung cho lãnh vực Công Giáo Tiến Hành.

Trong niềm tin vào sự Phục Sinh của Chúa Kitô chúng tôi Hiệp Thông dâng lời cảm tạ và cầu xin Thiên Chúa đón nhận tội tớ Chúa là Linh Hồn Đôminicô vào hưởng Phúc Trường Sinh trên Thiên Quốc.

Trong nhân sinh quan con người, sự ra đi của Cụ Hoàng Văn Tặng là sự mất mát, đau buồn của Đại Tang Quyển. Diễn Đàn Giáo Dân thành kính phân ưu cùng cụ bà và toàn thể Tang quyển.

Nguyện xin Mẹ Thiên Chúa ủi an, nâng đỡ đại Tang Quyển trong lúc đau buồn này.

Thành kính Phân Ưu

Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân

PHÂN ƯU

Nhận được tin buồn

CỤ ĐÔMINICÔ HOÀNG VĂN TẶNG

1923 - 2014

đã từ trần ngày 6 tháng 8 năm 2014 tại Middle Village, New York,

hưởng thọ 91 tuổi.

Cụ Đôminicô Hoàng Văn Tặng là một nhân sỹ hy sinh hết mình cho lý tưởng Quốc Gia Dân Tộc theo tinh thần Ngô Đình Diệm.

Chúng tôi xin hiệp ý với Gia Đình cầu nguyện cho Linh Hồn Đôminicô sớm hưởng Nhan Thánh Chúa. Kính xin phân ưu cùng Tang Quyển, đặc biệt cùng ông Trưởng Nam Hoàng Xuân Quang, đương kim Chủ Tịch Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Thành Phố New York, mất đi một người Cha đã lưu truyền một tinh thần quốc gia kiên định.

MỘT SỐ ĐẠI DIỆN HỘI NGƯỜI VIỆT QUỐC GIA HẢI NGOẠI CÙNG CÁC NHÓM TINH THẦN NGÔ ĐÌNH DIỆM & CÁC THÂN HỮU

Tôn Thất Thiện, Canada * Lê Nguyên Phu, Montréal * Lê Trọng Quát, Pháp * Phan Đức Thông, Đức * Lê Hùng, Bỉ * Bùi Ngọc Thành, Thụy-Sỹ * Phạm Văn Lưu, Úc Châu * Nguyễn Ngọc Tấn, Úc Châu * Lê Tinh Quang, Úc Châu * Minh Võ, CA * Nguyễn Long, VNCTelevision * Nguyễn Bá Linh, CA * Lê Châu Lộc, CA * Đỗ La Lam, LA * Nguyễn Hữu Phương, LA * Lê Thiên, NJ * Huỳnh Khánh, MA * Lê Đăng Ân, MA * Lại Tư Mỹ, MA * Cao Xuân Khải, NH * Nguyễn Văn Tắc, MD * Nguyễn Bá Hoạt, GA * Phạm Thanh, GA * Phạm Quang Trình, CA * Lê Văn Hạnh, CO * Lê Triều, TX * Vương Văn Đông, MN * Phạm Bá Hân, SC * Nguyễn Phúc Lộc, MI * Trần Tấn Phát, WA * Phạm Quang Trình, CA * Trần Ngải, FL * Nguyễn Mạnh Chí, CA * Lê Tinh Thông, CA

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

PHÂN ƯU

Nhóm cựu Học Sinh trường Hồ Ngọc Cẩn, Trung Linh, Bùi Chu
được hưng tin

Anh ĐA-MINH VŨ ĐÌNH THIỆP

(Nguyên SQ/QLVNCH, Giáo sư, Thẩm Phán Tòa Án Huế, Sài Gòn, Cần Thơ VN,
Cựu học sinh Trung Học Công Lập Hồ Ngọc Cẩn, Trung Linh, Bùi Chu)

vừa được Thiên Chúa gọi ra khỏi thế gian

hưởng thọ 83 tuổi

Tin tưởng nơi tình thương bao la của Chúa Giêsu Kitô Phục Sinh và
cậy vào lời chuyển cầu của Đức Maria La Vang và Thánh Bổn Mạng
Đa Minh, xin Thiên Chúa sớm đưa Linh Hồn Đa Minh về hưởng Phúc
Trường Sinh nơi Thiên Quốc

Trên phương diện con người, chúng tôi chân thành chia sẻ sự mất mát
lớn lao này cùng chị Vũ Đình Thiệp, các cháu và toàn thể tang quyến

Thành Kính Phân Ưu+

Trần Văn Cao, Tống Văn Bính, Trần Tiến Dực Trần Văn Hiến, Bùi Đức Hợp, Võ Giáo Huân Nguyễn Phi Hùng, Trần Tuấn Hựu, Phạm Quang Khanh, Đinh Đăng Kỳ, LM Phạm Văn Lân, Nguyễn Đức Liên, Đoàn Thanh Liêm, Trần Ngọc Liên, Nguyễn Phi Long, GM Mai Thanh Lương, Nguyễn Quang Ngọc, Đinh Lưu Nhã, Lê Minh Tân, Đỗ Tất Tế, Nguyễn Cao Thăng, Nguyễn Thị Thêu, Phạm Văn Thiệp, Phạm Hữu Trác, Lê Văn Trang, LM Vũ Tuấn Tú, Trần Thanh Tùng, Nguyễn Đức Tuyên, Trần Ngọc Vân

DANH MỤC QUẢNG CÁO

Diễn Đàn Giáo Dân chân thành cảm tạ sự hỗ trợ của Quý Thân Chủ và Quý Độc Giả đã nhiệt thành ủng hộ cho các Thân Chủ Quảng Cáo dưới đây

Á Đông Super Market	70
ABC Westminster Health Center	60
Ana Pharmacy	88
BS Dương Khổng Tước	88
BS Nguyễn Mạnh Hùng	52
Nha Sĩ Kevin Nam Kiều, Orthodontics.....	109
Cali Home Finance	53
Chùm Kết.....	77
Chung's Teriyaki.....	95
Cosmetic & Family Dentistry	Bìa 3
Crystal Vision, phòng nhãn khoa	61
Đồng Nai Pharmacy	76
East West Bank	69
Emerald Bay Restaurant	78
Golden Heart Medical	Bìa 4

Infocus Optometry	61
Lincoln Chuyên Giải Quyết Nợ.....	53
Manna Pharmacy	96
Mile Square Dentistry	76
Nha Sĩ Khấu Tuyết Lan	120
Nha Sĩ Lê ngọc Bích	45 & Bìa 3
Parcel Seafood Restaurant	54
Phở 14 Washington DC	68
Roofing & Solar Power	108
Saigon City Market Place	44
TMN Insurance.....	Bìa 2
Tổ Hợp Luật Sư Michael Francis Smith	120
Tobia Casket	52

PHIẾU ĐỘC GIẢ

Họ Tên : _____ Điện Thoại : _____

Địa Chỉ : _____ Độc Giả Cũ, ID# _____

_____ Độc Giả Mới

_____ Email : _____

Nhận làm : Cổ Vấn Chủ Trương Cố Động Viên Bảo Trợ Điều hành Đại Diện Vùng

Độc Giả Ân Nhân : \$60 \$100 \$200 \$.....US

Độc Giả Thường : **Hoa Kỳ: 50MK (Canada: 70MK; Âu châu, Á châu, Úc châu: 80MK**

Muốn mua Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân từ số :

Muốn có các số cũ (nếu còn):

Xin gửi mẫu này về Tòa Soạn Diễn Đàn Giáo Dân: 14916 Dillow St., Westminster, CA 92683 USA

Hoặc gọi điện thoại: (714) 894-5826 Email: toabaoddgd@yahoo.com

Chi phiếu, lệnh phiếu xin đề DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN, INC. và gửi về địa chỉ trên.

QUẢNG CÁO

Quý vị đăng quảng cáo, hi tin, ai tin trên Diễn Đàn Giáo Dân sẽ được tôn trọng bởi:

- Hàng ngàn độc giả nhờ báo được phân phối qua các địa điểm quảng cáo.
- Hàng ngàn độc giả qua báo dài hạn gửi đến tận nhà.
- Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân được phân bố trên khắp Hoa Kỳ và thế giới.



Nữ Bác Sĩ Nha Khoa

KHẤU TUYẾT LAN

14574 Brookhurst St., Westminster, CA
(Cạnh nhà hàng Pagolac & chợ Stater Bros)

(714) 775-0836



NHA KHOA TỔNG QUÁT

- Bệnh nướu răng: Nướu sưng đỏ, chảy máu khi đánh răng.
- Lấy gân máu (Root Canal Treatment).
- Nhổ răng.
- Bọc Răng-Làm răng giả các loại.
- Khám răng định kỳ cho người lớn và trẻ em.

NHA KHOA THẨM MỸ

- Cosmetic Bonding: Vá răng sứt mè.
- Làm khít răng thưa.
- Tẩy trắng màu răng.

NHA KHOA NHI ĐỒNG

- Chăm sóc cho trẻ mới mọc răng.
- Phòng ngừa sâu răng và ngừa răng mọc lệch trong thời kỳ thay răng

Nhận: Bảo Hiểm và Medical

Giờ làm việc:

Thứ Hai đến thứ Bảy: 10AM - 7PM

Thứ Tư Nghỉ

KINH NGHIỆM - NHỆ NHÀNG - TẬN TÂM



TỔ HỢP LUẬT SƯ

MICHAEL FRANCIS SMITH & Associates



Với sự cộng tác của L.S. GEORGE S. HENDERSON
và nhiều Luật Sư có kinh nghiệm trong những ngành chuyên môn

27 NĂM KINH NGHIỆM VỀ TAI NẠN XE CỘ VÀ THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN

Garden Grove Office: 14192 Brookhurst St., Garden Grove, CA 92843

(Trong khu Mái Ngói Xanh, trên lối Thanh Thanh Food To Go, góc Brookhurst & Reading, giữa Westminster & Hazard)

Santa Ana Office: 1665 E. 4th St., Ste 101, Santa Ana, CA 92701



CHUYÊN VỀ TAI NẠN XE CỘ, SỞ LÀM VÀ THƯƠNG TỔN CÁ NHÂN

TAI NẠN: XE CỘ, SỞ LÀM, NHÀ HÀNG, SIÊU THỊ, BÁT CÁN Y TẾ V.V...

Luật sư có mặt tại văn phòng mỗi ngày để quý vị có thể tham khảo trực tiếp. Chính Luật Sư Mỹ thương thảo với hãng bảo hiểm và tranh cãi tại tòa.

Quý vị không phải trả lệ phí nếu không được bồi thường.

Xin liên lạc

DŨNG PHẠM

Tốt nghiệp Đại Học tiểu bang California

DIỆN THOẠI: Bus: **714. 636-1228**

Sau giờ làm việc xin gọi: **714. 906-6440**